Une sixième victime dans les décombres du navire "Québec"

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef et chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116
LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.)

84e année — No 84 | QUEBEC, LUNDI 21 AOUT 1950 | 3 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
1-1-51
016

GRÈVE DU RAIL DE CINQ JOURS AUX E.-U.

Refus du président Truman de saisir les chemins de fer concernés. — Nombreuses industries affectées. — Les employés s'en tiennent à une augmentation de 31 cents l'heure.

Washington, 21. (PA) Les employés de chemins de fer américains n'ont rien fait hier soir pour différer, conformément à une demande de la Maison Blanche, une grève qui doit éclater aujourd'hui.

Les porte-parole ont réaffirmé que les syndiqués sont résolus de continuer à travailler si le gouvernement décidait de saisir les chemins de fer concernés. Cependant, rien n'indique que le gouvernement ait pris cette éventualité en considération.

Le public serait guère affecté par cette grève, qui ne paralyserait que trois importants terminus et deux courtes lignes d'importance secondaire. Mais ces lignes deservent des établissements industriels considérables, qu'il est de l'intérêt du gouvernement de protéger.

La Fraternité des wagonniers et l'Ordre des conducteurs ont blâmé la Maison Blanche pour l'échec des négociations. Ils ont répondu à une suggestion de John-R. Steelman, assistant présidentiel, pour que la grève soit retardée. Ils ont cependant laissé entendre que d'autres grèves ne seraient pas déclarées, tant que le président Truman n'aurait pas eu la chance d'étudier un rapport de Steelman sur la situation.

Un porte-parole des chemins de fer, M. John Fitzgerald, a dit aux reporters que les négociateurs patronaux se tiennent dans l'expectative, conformément à une requête de Steelman. Mais Fitzgerald n'a pas révélé la decision que prendrait le gouvernement.

Les wagonniers et les conducteurs ont rejeté samedi soir une offre d'augmentation de salaire de 23 cents de l'heure, soit cinq cents de plus que l'offre precedente, et les syndiqués s'en sont tenus à leur demande initiale d'au moins 31 cents de l'heure.

La compagnie Republic Steel Corporation, à qui appartient le terminus River, a commencé à fermer ses établissements et a declaré qu'elle laisserait s'éteindre les hauts-fourneaux et les chaudières.

La grève affecterait également les usines de Carnegie-Illinois Steel Corporation à Gary, Indiana, et à South-Chicago, Illinois, et plusieurs autres usines de Gary, Joliet, Illinois, et Waukegan, Illinois.

Victoire de l'armée des Coréens du sud

Tokyo, 21. (P.A.) — L'armée de la Corée du Sud annonce une importante victoire contre 30,000 Coréens du nord, à l'extrémité est du front coréen. D'autre part, les Américains dans de violents combats ont annihilé la tête de pont de Changyong, établie par les envahisseurs communistes sur la rivière Naktong, dans le secteur central du front, faisant un grand nombre de morts dans les rangs de l'ennemi.

(L'agence de nouvelles de Reuters a rapporté au même moment que l'on croyait à Tokyo, que les forces coréennes du nord se préparaient pour un nouvel assaut en direction de Pusan, le principal port pour les renforts et le ravitaillement des Nations Unies. Les communistes one de nouveau attaqué à l'ouest de Haman, situé à 10 milles seulement de Masan, qui se trouve elle-même sur la grande route du sud conduisant à Pusan.)

Le désordre causé derrière les lignes ennemies par les bombardements de la Marine et de l'Aviation alliées a entretemps bloqué l'offensive rouge que l'on prévoyait devoir être lancée contre le bastion central défendant Taegu.

Les fusiliers marins sud-coréens ont aussi annoncé qu'ils ont effectué deux autres débarquements amphibis, contre l'ennemi, portant à un total de trois leurs débarquements du genre en trois jours.

Un porte-parole de l'armée sud-coréenne a dit que les forces de la République de la Corée ont écrasé les puissantes 5e et 7e divisions communistes après deux jours de combat près de Pohang, et qu'elles ont même forcé les envahisseurs à se replier 12 milles au nord de ce port de la côte est.

"Nous avons gagné une importante victoire," d'affirmer le porte-parole.

Il a déclaré dans une conférence de presse que 30,000 combattants communistes avaient commencé une avance en direction de Kyongju, situé à 20 milles au sud-ouest de Pohang, il y a neuf jours. Les Rouges projetaient de diviser leurs forces à Kyongju, afin d'en utiliser une partie pour faire une percée à l'ouest en direction de Taegu et d'envoyer l'autre partie vers le sud sur Pusan.

Il y a deux jours, les Coréens du sud ont lancé leur contre-attaque, utilisant les mêmes tactiques que les Rouges. Ils ont coupé les lignes de ravitaillement ennemies à l'arrière pour ensuite attaquer avec violence leur colonne de front tandis qu'ils les ont harcelé à la fois sur les deux flancs. Les Coréens du Nord se sont repliés vers le nord en direction de Yongdok, apparemment pour se regrouper.

Le porte-parole a dit que le port de Pohang et la ville de Kigye, située à 10 milles à l'intérieur, sont saufs entre les mains des Coréns du sud. Les Américains occupent l'aéroport situé à six milles au sud-est de Pohang et ils l'utilisent de nouveau pour les opérations.

Un communiqué du général Douglas MacArthur à Tokyo dit que les Coréens du Sud continuent leur avance au nord et à l'ouest de Pohang et de Kigye, ne rencontrant qu'une "légère opposition."

Le communiqué dit également que des éléments de la 24e division d'infanterie américaine et que la 1ère brigade de Fusiliers marins ont détruit la tête de pont de Changnyong établie par les communistes sur la rive est de la rivière Naktong sur le front central, précisant que tout le terrain sur le côté est de la rivière dans ce secteur a été récapturé à l'ennemi. Ce secteur est situé à environ 23 milles su sud-ouest de Taegu. On continue de nettoyer le secteur. Les Rouges avaient originairement groupé 12,000 hommes de leur 4e division dans cette tête de pont. Treize pièces d'artillerie et d'autres armes ainsi que de l'équipement ennemis ont été capturés au cours de la sanglante bataille pour la tête de pont.

Sur le front sud-ouest, l'infanterie, l'artillerie et les appareils bombardiers-chasseurs américains ont été les auteurs de l'une des plus

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Enquête sur le Franconia, ce matin

C'est à dix heures et demie ce matin que débutera dans la salle des Assises criminelles, au Palais de justice de Québec, l'enquête formelle sur les circonstances qui ont entouré l'échouement du "Franconia" sur les battures de l'Ile d'Orléans il y a environ un mois.

Cette enquête, ordonnée par le ministère canadien des transports, sera présidée par S. H. le juge Arthur-Yves Smith, de Montréal; ce dernier sera assisté de deux assesseurs, les capitaines A. Fournier et Kane.

Le ministère des transports sera représenté par Me William Morin, c.r., expert en droit maritime; la compagnie Cunard Donaldson, à laquelle appartient le "Franconia", sera pour sa part représentée par Me Lucien Beauregard, c.r., de Montréal. Par ailleurs M. Emond Lamontagne, le pilote qui dirigeait le "Franconia" au moment de l'échouement, sera défendu par Me Jean Lesage, c.r., et les officiers du navire le seront par Me J.-P.-A. Gravel, c.r. Plusieurs témoignages seront rendus en anglais, mais on ne croit pas qu'il y ait d'interprète à cette enquête.

Bénédiction de l'hôpital de St-Georges de Beauce

Le nouvel Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce a été inauguré hier après-midi en présence de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province du Québec, et bénit par S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, en présence d'une foule de milliers de personnes.

Le nouvel hôpital a été fondé par l'Hôtel-Dieu de Québec. C'est le trente-septième hôpital inauguré depuis cinq ans et il en reste vingt-six à inaugurer d'ici un an.

Le Dr Victor Cloutier, directeur du nouvel hôpital au point de vue médical, qui devait présenter, à tour de rôle, les orateurs, a souhaité d'abord la bienvenue aux milliers de personnes venues de la Beauce et des comtés environnants pour assister à la cérémonie qui couronnait l'oeuvre commencée au Nouveau-Monde par les Augustines il y a 311 ans.

M. l'abbé Edouard Beaudoin, curé de St-Georges, qui fut un des principaux promoteurs du projet d'hôtel-Dieu, a raconté brièvement l'histoire de ce projet depuis sa conception par l'abbé A. Dionne, mort dans la fleur de l'âge. Puis il a remercié tous ceux qui ont contribué à sa réalisation: les autorités civiles et religieuses, les Augustines, l'architecte Adrien Dufresne, l'entrepreneur Turcotte, ses ouvriers.

S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec a profité de l'inauguration de l'hôtel-Dieu pour définir le rôle que doit jouer l'Etat dans une société chrétienne moderne.

En effet, l'histoire des hôpitaux depuis quelques décades illustre l'intervention de plus en plus grande de l'Etat dans la société contemporaine. Autrefois la charité privée suffisait à faire subsister des établissements tels que les hôpitaux. Maintenant la situation a changé, car si la science a perfectionné la thérapeutique basée jadis sur l'empirisme, elle nécessite aujourd'hui un équipement et un personnel spécialisé tels le Trésor public doit y aller de ses deniers.

L'Etat doit aider les petites sociétés qui composent la grande société chrétienne, mais il doit leur laisser une certaine autonomie. — "L'Etat dirigera, orientera, soutiendra, tout en assumant les responsabilités générales qui lui sont propres . . ."

C'est un équilibre à atteindre.

S.E. Mgr Maurice Roy s'est dit heureux de constater les relations qui, dans la province de Québec, unissent l'Eglise et l'Etat.

M. Georges-Octave Poulin, député de Beauce, s'est fait l'interprète de la population du comté pour re-

(Suite à la page 10, 5e col.)

Ossements calcinés découverts dans le "Québec" toué à Lauzon

Un sixième corps a été retrouvé hier au cours des recherches entreprises par la Sûreté provinciale sur le "Québec", un bateau de croisière de la Canada Steamship incendié il y a une semaine à Tadoussac. La nouvelle était communiquée hier soir par le capitaine J.-Alphonse Matte, en charge de ces recherches.

Ce corps est incomplet et consiste en des ossements calcinés d'une epine dorsale, de hanches et d'une partie de crane ainsi que de la chair de la zone pelvienne (bassin). On croit que ce corps est celui d'une des deux personnes manquant encore à l'appel, Mlles Gertrude et Eva Taub, de Tarrytown, New-York; il a été retrouvé près des cabines occupées par ces deux personnes, soit à une centaine de pieds de l'avant du navire, sur le côté droit.

Le lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur-adjoint de la Sûreté provinciale, a précisé que ce corps sera, comme les autres retrouvés à date, envoyé à Montréal où le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste expert, en disposera pour l'étude d'identification.

Au cours des recherches entreprises depuis samedi matin on a retrouvé par ailleurs toutes sortes d'objets broyés, allant de cameras à des valises. Ces objets peuvent être utiles par la suite pour ce qui sera du travail d'identification et l'on enregistre l'endroit exact où ils sont aperçus.

On est d'avis que le travail d'identification sera de longue durée. Pour ce qui est du sixième corps retrouvé hier, on ne sait pas encore s'il s'agit d'un homme ou d'une femme. A date on a enregistré la mort de M. et Mme Norman Shapiro, de Ville Mont-Royal, Que., ainsi que de leur fils Leonard; de plus on croit que les deux corps retrouvés par la suite sont ceux du Dr Pickens Smith McCollum et de son épouse, de Clemson, Caroline du Nord.

Le capitaine Matte déclarait hier soir que l'on avait commencé les recherches à l'avant du navire et que l'on s'était rendu hier soir au tiers de sa longueur. "Aucun morceau de débris n'est laissé de côté sans être soigneusement examiné", a déclaré le capitaine; il a ensuite ajouté que les morceaux suspects étaient envoyés à un médecin légiste expert de Montréal.

(Suite à la page 8 4e col.)

La conférence constitutionnelle s'ouvre aujourd'hui, à Ottawa

Ottawa, 21. (PC) C'est aujourd'hui que s'ouvre dans la capitale fédérale la réunion des représentants fédéraux et provinciaux qui a pour objet de trouver une formule d'amendement à la constitution acceptable à tous. Cette conférence se déroulera à huis clos et durera probablement plusieurs jours.

Les participants à ces importantes assises sont les procureurs-généraux de toutes les provinces assistés de leurs conseillers. La réunion fait suite à la conférence constitutionnelle de l'hiver dernier à laquelle ont pris part les chefs des gouvernements fédéral et provinciaux. Cette semaine, le principal sujet à discussion sera l'élaboration de plans en vue de la reprise de la conférence principale.

On se rappelle que cette conférence constitutionnelle a été convoquée pour étudier la possibilité de transférer du Parlement britannique au Parlement canadien le pouvoir de faire des amendements à la constitution relativement à des matières tombant sous la juridiction mixte de l'administration fédérale et des provinces. Une telle mesure aurait pour effet de donner au Canada le contrôle complet de sa propre constitution. Il y a un an, le Parlement obtenait le pouvoir du gouvernement britannique d'effectuer les amendements à la constitution sur toutes les matières de juridiction strictement fédérale. Les provinces ont le pouvoir d'amender la constitution sur des matières de leur propre juridiction exclusive.

La discussion des procureurs généraux aura pour base les mémoires qu'ils ont échangés depuis quelque temps sur la procédure à suivre pour effectuer des amendements constitutionnels sur des matières de juridiction mixte. S'ils en viennent à un accord substantiel, la conférence constitutionnelle plénière sera alors convoquée pour traiter de matières telles que les accords fiscaux, l'extension de la législation de sécurité sociale et les programmes de placements publics.

Le sort du projet d'extension de la législation relative aux pensions de vieillesse dépendra sous certains rapports du résultat de la conférence constitutionnelle, mais on ne croit pas que cette question soit soumise spécifiquement par le gouvernement avant la reprise de cette conférence.

Deux premiers ministres provinciaux, qui sont aussi procureurs généraux, assisteront à la réunion de cette semaine. Ce sont les honorables Maurice Duplessis, du Québec, et J. B. McNair, du Nouveau-Brunswick.

Passagers laissés à Québec

Montréal, 21. (PC) L'"Empress of Canada", qui devait se rendre à Montréal demain, descendra la majeure partie de ses passagers à Québec, ce matin, d'où ils auront plus de chances de profiter des services ferroviaires. Ceci dans le but de prévenir le plus possible les retards au cas où la grève projetée se produirait. On sait que les cheminots de tout le pays doivent quitter le travail à 6 heures, demain matin.

Troupes anglaises envoyées en Corée

Singapour, 21 (PA)- Le général John Harding a annoncé hier soir qu'une brigade d'infanterie britannique sera expédiée incessamment de Hong-Kong en Corée, pour répondre à une requête du général Douglas Mac-Arthur, chef des armées des Nations-Unies en Corée, qui avait demandé que des renforts y fussent envoyés sans délai.

Le commandant des troupes britanniques en Extrême-Orient n'a pas déterminé quelle serait exactement la force de ce détachement d'infanterie. La Grande-Bretagne a annoncé plus tôt au cours de ce mois qu'elle enverrait environ 5,000 hommes de troupes sur le théâtre des hostilités aussitôt qu'aurait été formée une unité complète d'infanterie comprenant des tanks, des pieces d'artillerie et des ingénieurs. La marine et l'aviation anglaise sont déjà à l'oeuvre en Corée pour le compte des Nations-Unies.

Des sources autorisées d'information britannique indiquent que cette formation sera sur le champ de bataille dans moins de deux semaines. Les unités de renfort arriveront sous peu à Hong-Kong, a révélé le général Harding. Il précisa que les unités qui seront expédiées de Hong-Kong seront remplacées par le premier bataillon du régiment Wiltshire, qui vient de quitter l'Angleterre, et par certaines unités du génie Gurkha actuellement à l'entrainement en Malaisie. Un escadron de chars blindés est également envoyé de Malaisie à Hong-Kong. Les unités de renfort arriveront en cette colonie britannique dans la première moitié du mois de septembre.

Le général Harding a dit que le transfert de troupes de la Malaisie à Hong-Kong n'affectera pas les efforts britanniques pour réduire les terroristes communistes de la Malaisie, vu que l'unité Gurkha est à l'entrainement et non à l'action.

Le porte-avions britannique Warrior a quitté hier Portsmouth avec des renforts pour les vaisseaux britanniques engagés dans la bataille au large de la Corée. Le porte-avions Theseus avait quitté l'Angleterre vendredi. Chacun de ces deux vaisseaux de 13,350 tonneaux portent de 40 à 45 avions.

Camilien Houde se retirerait

Montréal, 21. (PC) Le nom de M. Adhémar Raynault, qui a été maire de Montréal à deux reprises, a été mentionné dans les cercles municipaux en fin de semaine comme devant être un candidat probable à l'élection à la mairie du mois de décembre.

Des rumeurs veulent que le maire Camilien Houde se retire de la scène municipale pour devenir membre de la commission montréalaise du transport, un organisme de cinq hommes constitué pour régler le problème de la circulation dans la métropole. Le maire Houde est également membre du Parlement fédéral.

Quatre blessés rue St-Louis

Quatre personnes ont été blessées plus ou moins grièvement, vers 1 heure la nuit dernière, dans une collision d'automobiles survenue à l'angle des rues St-Louis et Bougainville. Les victimes que les ambulanciers des maisons Germain Lépine et Hubert Moisan transportèrent à l'Hôtel-Dieu et à l'hôpital St-Sacrement ont pu cependant quitter ces institutions quelque temps après leur admission. Sous le choc qui a été particulièrement brutal, l'une des voitures a été projetée à une cinquantaine de pieds de l'endroit de l'accident, tandis que l'autre tournait bout pour bout. Les agents Killey et Kirouac ont fait les constations d'usage.

Noyade de la petite Christine Giguère

Une fillette de 5 ans, Christine Giguère, fille de M. Clément Giguère, demeurant à 1055 avenue Holland, a été victime d'une tragédie de l'onde, hier après-midi, à Neuville. La petite Giguère s'est noyée, alors qu'elle était à se baigner dans le fleuve en compagnie de ses parents.

Il était environ 5 heures, quand la fillette est disparue sous l'onde. Selon les premiers éléments de l'enquête, l'enfant qui prenait ses ébats dans le fleuve avec ses parents et ses soeurs, a été entraînée par le courant après être tombée accidentellement dans l'eau.

Ce n'est qu'après plus d'une demi-heure de recherches qu'on réussit à repêcher son cadavre et à le ramener sur la berge. Le Dr Yves Rouleau et les secouristes du service des incendies, sous les ordres du chef de district Henri Auclair, tentèrent vainement de la ranimer en pratiquant la respiration artificielle.

Après les constatations d'usage, le Dr Rouleau ordonna aux ambulanciers de la maison Antonio Denis, de Donnacona, de transporter les restes mortels à la morgue aux fins d'enquête du coroner. Celle-ci aura lieu dans le courant de la journée, sous la présidence du Dr Paul-V. Marceau, coroner du district de Québec.

La fillette laisse dans le deuil outre son père et sa mère, née Marguerite Lemay; ses soeurs, Louise, Jocelyne et Marie Giguère; sa grand'mère, Mme Vve J.-E. Giguère; ses oncles et tantes, le Dr Paul-A. Giguère et Mme Giguère, le R. P. Georges-Emile Giguère, s.j., M. et Mme Roch Giguère, M. Benoit Giguère, M. et Mme Laurent Giguère, le Dr Charles-A. Martin et Mme Martin, M. et Mme Fernand Guay, Mlle Thérèse Giguère, M. et Mme Gérard Lemay et M. Jean-Paul Lemay.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence des parents de la fillette, à 1055, avenue Holland.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Quel voleur !

Lake-Charles, Louisiane, 21. (PA) — Il était trois heures, samedi après-midi — moment idéal pour la sieste par cette température de 98 degrés. Au poste de police, le téléphone sonna. Le sergent entendit une voix tout excitée lui raconter que la caisse enregistreuse d'un magasin sis à 1,200 rue Ryan avait été volée. Il raccrocha. La sonnette retentit à nouveau. "Je suis le propriétaire d'un magasin, au numéro 1,200 rue Ryan", dit une autre voix. "Si l'un de mes commis vous appelle pour vous dire que la caisse de mon magasin a été volée, ne vous en occupez pas". "Je l'ai volée moi-même, quand j'entrai dans mon magasin pour constater que tous mes commis dormaient".

Le Dr W.-A. Mackintosh poursuit sa médiation

Ottawa, 21. (PC)- Le cabinet s'est réuni d'urgence en séance extraordinaire, dans une suite d'hôtel, hier soir. C'est par suite du peu de progrès réalisé au cours des séances de médiation qui se sont multipliées, hier, que cette réunion a été tenue, sans être annoncée. A l'issue de la séance, un peu avant minuit, on n'a fait aucune déclaration concernant d'autres mesures gouvernementales possibles.

Cependant, dans certains milieux gouvernementaux, on croit que le cabinet a étudié la possibilité d'un règlement sous une forme qu'il aurait l'intention de proposer directement aux intéressés. Un informateur a précisé que cette proposition peut être faite ce matin, et serait relative à la semaine de 40 heures de travail — la principale cause de la dispute — dont le gouvernement aurait l'intention de promettre la mise en application d'ici un an.

Montréal, 21. (PC)- Des hommes fatigués s'acharnaient, hier soir, à la tâche ardue de tenter de prévenir une grève des cheminots canadiens qui doit éclater demain. Au mieux, il semble qu'on ne doive pas espérer de succès avant la fin de la matinée.

Le Dr W.-A. Mackintosh, médiateur fédéral spécial, continue de faire tout en son possible pour que les deux parties en viennent à une entente, mais aucune rencontre générale n'eut lieu, hier soir, hors les trois avec les représentants des unions et celle avec les représentants des chemins de fer, dans le courant de la journée.

Comme on lui demandait une déclaration, Monsieur Mackintosh répondit: "Il est impossible d'expliquer l'affaire par bribes. Les discussions se poursuivent mais aucun accord n'a encore été atteint".

En dépit d'un certain optimisme né de la succession des rencontres, hier, il semblait évident, à la fin de la soirée, que certains problèmes s'avèrent très ardus à solutionner.

Point critique

Ni M. Mackintosh ni aucun de ceux qui participèrent aux séances

(Suite à la page 4, 1ere col.)

Pro-léopoldistes blâmés de l'assassinat de Lahaut

Liège, Belgique, 21, (PA) Le parti communiste belge a blâmé les pro-léopoldistes, samedi soir, pour l'assassinat du président du parti, Julien Lahaut, et violemment demandé vengeance.

Un manifeste publié par le communistes incite tous les ouvriers du pays "à s'unir pour désarmer les meutriers et faire cesser le fascisme". Il demande que de grandes manifestations de masses ait lieu par tout le pays qui vient à peine d'éviter une crise très grave. On se souvient que l'opinion nationale violemment divisée sur le retour du roi Léopold III faillit dégénérer en guerre civile.

Le président du parti communiste, âgé de 66 ans, fut assassiné sur le pas de la porte de sa résidence, vendredi soir. Son épouse a rapporté que les meurtriers sont deux jeunes gens, dont l'un tira deux balles dans la tête de Lahaut et une autre dans son corps.

Ce meurtre a été perpétré quelques heures à peine après que le parlement belge eut approuvé le premier gouvernement à servir sous l'autorité du prince Baudouin, à qui Léopold délégua ses pouvoirs royaux pour éviter la guerre civile. Le nouveau premier ministre Joseph Pholten, s'est immédiatement adressé à la nation pour déplorer ce meurtre.

"Le gouvernement stigmatise ce crime odieux, qui a si terriblement bouleversé tous les bons citoyens" dit-il. Il est le chef du cabinet social chrétien (catholique) favorable aux royalistes.

M^r Julien Lahaut défendait énergiquement et courageusement une théorie que la majorité des Belges rejette", a-t-il ajouté. "Dans un pays démocratique comme le nôtre, toutes les opinions ont le droit de s'exprimer aussi longtemps qu'elles respectent les lois que la nation s'est données."

Le parti communiste belge, selon des chiffres semi-officiels, n'est pas très fort numériquement. On compte environ 25,000 membres du parti sur une population de 8,500,000 habitants. Mais l'on estime que le parti compte environ 175,000 sympathisants. Lahaut était l'un des sept communistes membres de la Chambre Basse du Parlement.

Proposition de Robert Menzies

Tokio, 21. (Reuter) Robert-G. Menzies, premier ministre d'Australie, proposera à son retour à Canberra la formation d'une division du Commonwealth composée de troupes australiennes, canadiennes et autres et commandée par des brigadiers australiens, canadiens et britanniques, sous les ordres, si possible, d'un commandant divisionnaire britannique, qui dépendrait lui-même du lieutenant-général sir Horace Robertson, commandant en chef des forces du Commonwealth au Japon. La Nouvelle-Zélande fournirait de l'artillerie et d'autres armes.— Ottawa, 21 (PC) En attendant que le Parlement consente à l'envoi de troupes spéciales en dehors de notre territoire, le gouvernement canadien ne semble pas vouloir considérer de façon pratique la proposition de Menzies.

Invitation de Peiping au pandit de l'Inde

Nouvelle-Delhi, 21. (PA) Le premier ministre Jawaharlal Nehru a été invité à Peiping par les communistes chinois, et il songe sérieusement à se rendre à cette invitation afin de poursuivre sa campagne en vue de mettre fin à la guerre de Corée.

D'après des sources officielles d'information, Nehru ou bien ira à Peiping ou bien conduira une délégation indienne à l'assemblée des Nations-Unies, le mois prochain, selon ce qu'il jugera le plus pratique pour résoudre la situation internationale qui se complique.

Il y a une semaine, Benegal-N. Rau, délégué de l'Inde aux Nations-Unies, a suggéré que le Conseil de Sécurité confie aux représentants des six petites nations-membres la tâche de dresser un plan de paix pour la Corée, plan que le "Petit Conseil de Sécurité" recommanderait ensuite au conseil plénier.

Des six pays appelés à former le "petit conseil", soit l'Inde, la Yougoslavie, Cuba, l'Egypte, la Norvège et l'Equateur, seule la Yougoslavie a donné son appui à la proposition indienne. La France a également promis son support. Les autres nations ont refusé de s'engager avant de connaitre les détails de la suggestion.

Des rapports veulent que les communistes chinois souhaitent un règlement négocié de la guerre coréenne. Chou En Lai, premier ministre de la Chine rouge, a suggéré que les nations asiatiques agissent comme médiatrice dans ce conflit. Un informateur du Commonwealth indique qu'une offre de cette nature a été soumise à l'ambassadeur indien à Peiping, le mois dernier. On présume que cette proposition pourrait servir de base aux discussions en vue des pourparlers de paix, si Nehru se rend à Peiping.

L'Inde supporte la politique de l'ONU en Corée et, en même temps, favorise le remplacement du régime nationaliste chinois par le régime rouge en vue de l'établissement de la paix mondiale.

Nehru est d'avis que le retrait des troupes des Nations-Unies en Corée serait actuellement une erreur, parce que la reconquête de la Corée pourrait conduire à une guerre mondiale.

Perles communistes

Tokyo, 21. (PA) Les forces des Nations Unies ont infligé plus de 3,500 pertes en hommes au Coréens du Nord en repoussant les rouges autour de Kumhwa, a annoncé aujourd'hui le quartier - général de MacArthur. Tout le terrain précédemment perdu au mains des Rouges a été repris au cours de furieux combats au cours de la poussée vers le nord.

Equivoque à corriger

Il y a trop de confusion inutile dans la conduite des affaires des Nations-Unies. Lorsque la République américaine est entrée dans le conflit coréen, c'était, d'après la déclaration de son président, pour remplir un engagement et pour opposer ouvertement sa puissance démocratique aux conflits suscités sournoisement par la puissance communiste. Quelques jours plus tard, à la demande de Washington, l'organisme des Nations-Unies, de par l'autorité de son secrétaire général, prétendait assumer la responsabilité et la direction de cette intervention militaire. Ce qui fait que, par la vertu de M. Trygve Lie, les Nations-Unies sont représentées dans les deux camps belligérants: d'une part, avec ceux de ses membres qui adhèrent à la cause démocratique, et, d'autre part, avec ceux qui se rangent du côté communiste. Et le conseil de sécurité des Nations-Unies siège présentement, à Lake Success sous la présidence d'un communiste, au moment où ce comité cherche à imposer sa médiation aux belligérants. Ce qui fait que les Nations-Unies, divisées en deux camps qui s'affrontent sur les champs de bataille, prétendent en même temps user de leur influence pour établir la paix en Corée. Cette confusion ridicule pourrait se compliquer davantage, si un conflit mondial éclatait de par l'agression de l'un ou de l'autre des deux seuls pays capables d'entraîner l'humanité dans cette entreprise catastrophique. Pareille confusion est pire que celle qui se produisit autrefois au cours des travaux de la Tour de Babel.

Gazette rimée

Souvenirs

De chaque cité visitée
le touriste revient chez lui
avec une chose apportée
pour servir de preuve à l'appui
d'une blague non éditée.

Le rimailleur

Une veille de grève

A moins d'une intervention de la dernière heure, une grève des employés de chemins de fer aura éclaté ce matin, dans les centres industriels de l'est des Etats-Unis. Et le même sort affectera le Canada, demain, à moins d'un tardif compromis entre administrateurs et employés des services ferroviaires. Quelle que soit la durée de ces épreuves, les deux pays nord-américains en subiraient des inconvénients nationaux et individuels. C'est que toute interruption dans un service d'utilité générale est plus grave que dans une industrie privée. On peut assimiler ce malheur à une attaque de paralysie locale, immobilisant un homme au détriment de ses affaires privées. Aussi, avant une grève ferroviaire, un gouvernement fait tout ce qu'il peut pour la prévenir. L'Etat essaie de trouver des moyens d'atténuer ses effets, si les efforts tentés ne réussissent pas à rétablir le service interrompu. En pareil cas, il a le pouvoir d'assumer l'administration des chemins de fer, par saisie temporaire, en employant la force armée pour protéger les travailleurs requis d'aider au rétablissement des activités ferroviaires. C'est un expédient auquel on n'a recours que lorsqu'il paraît justifié par une urgence exceptionnelle comme, par exemple, pour le ravitaillement de la population ou pour le transport des troupes. Aux Etats-Unis, la petite grève ferroviaire n'affecterait que les employés de quelques compagnies et les populations d'une région. Elle ne durera que cinq jours. Au Canada, la grève pourrait être presque générale et durer longtemps. On espère encore la conjurer. Si ce faible espoir était frustré, le problème serait d'une telle importance que des mesures extraordinaires seraient prises pour protéger l'économie nationale.

Courrier de Lévis

Les fêtes du cinquantenaire des Caisses Populaires.

Hier matin, au prône de la grand'messe, à Lévis, M. le curé Joseph Gingras, a parlé des fêtes du cinquantenaire des Caisses Populaires qui auront lieu à Lévis, du 24 au 27 août et a dit ce qui suit:

Cette semaine se dérouleront les grandes fêtes du cinquantenaire des Caisses Populaires. A vous tous, mes paroissiens, je demande de prendre part à ces fêtes puisque Lévis a le grand honneur de compter comme l'un de ses fils, cet illustre citoyen, ce patriote qui a tant fait pour l'émancipation économique de notre peuple. Combien des nôtres doivent le succès de leur vie au secours des Caisses Populaires. Remercions la Divine Providence d'avoir donné à feu le Commandeur Desjardins l'idée et le courage de fonder cette institution d'épargne et de crédit qui aujourd'hui est appréciée de tous les pays. M. Alphonse Desjardins est une des gloires du Canada Français, c'est un des nôtres, soyons-en fiers et prouvons à tous nos visiteurs que nous apprécions son oeuvre. Assistons aux différentes manifestations, instruisons-nous des principes coopératifs, allons au grand pageant qui fera dérouler devant nos yeux le développement économique au cours de l'histoire, la lutte que livre notre peuple depuis 50 ans contre la pauvreté, l'exploitation, l'usure et l'individualisme. Nous comprendrons mieux ce que nous devons à M. Desjardins, ce petit Lévisien qu'on acclamera comme un grand bienfaiteur de l'humanité. Qu'en ces jours, la joie et la reconnaissance inondent tous les coeurs, qu'elles rayonnent dans notre ville aussi bien illuminée que durant les fêtes du centenaire dans la belle humeur, l'entrain et la courtoisie de tous. On n'a rien épargné pour faire de ces fêtes un succès de la gloire de Lévis. Que tous nos visiteurs partent avec la conviction que nous sommes un peuple de gentilshommes.

Messe en plein air dimanche prochain.

Dimanche prochain, vu la grand'messe qui aura lieu sur la terrasse de Lévis, à onze heures du matin, il n'y aura pas de grand'messe en l'église Notre-Dame de Lévis, à 10 heures, mais seulement une messe basse sera célébrée et il y aura une autre messe basse à 11 heure 30. Au cas de pluie, une grand'messe sera chantée en l'église de Lévis, à onze heures et la messe de onze heures et demie sera retardée à midi. Cette grand'messe en plein air sera chantée à l'occasion des fêtes du cinquantenaire des Caisses Populaires et trois archevêques doivent y assister, en plus de dignitaires ecclésiastiques, de membres du clergé, de personnalités laïques.

Jeune homme frappé par une automobile à Lauzon.

Un accident assez sérieux s'est produit samedi soir dernier, vers 7 heures 30, sur la rue St-Joseph, à Lauzon, en face du Restaurant Idéal. Deux jeunes gens se trouvaient sur le trottoir, lorsque M. Gaston Ruel, de Lauzon, reçut une poussée de son compagnon, ce qui lui fit perdre l'équilibre et il tomba dans la rue Commerciale, au moment où arrivait en automobile M. John P. Arnold, de Toronto. L'automobiliste mit immédiatement les freins, mais ne put arrêter assez vite et le jeune Ruel fut frappé. On se porta aussitôt à son secours et M. le Dr L. P. Guay lui prodigua les premiers soins. Constatant qu'il souffrait de blessures à la tête et dans le dos, il fit transporter le blessé à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour lui faire subir un examen radiographique. L'ambulance de la maison J. P. Thibault Enrg. conduisit M. Ruel à l'hôpital. Le constable Dominique Gonthier, de la police municipale de Lauzon, se rendit sur les lieux de l'accident pour faire enquête.

Assemblée de l'Oeuvre des terrains de jeux.

Une assemblée des officiers et membres de l'Oeuvre des terrains de jeux de St-Joseph de Lauzon sera tenue ce soir, à 9 heures, chez M. le notaire Marcel Lagueux, rue St-Joseph, à Lauzon. On compte sur la présence de tous vu que des projets seront discutés.

Bénédiction au stade municipal de Lévis.

Hier soir, à 8 heures, a eu lieu la bénédiction et l'inauguration du nouveau système d'éclairage au stadet municipal de Lévis. On y remarquait M. le maire Adélard Bégin et MM. les échevins de Lévis, MM. les députés Bourget et Samson plusieurs maires du comté de Lévis, accompagnés de leurs épouses, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, M. l'abbé Georges Marchand, promoteur de sports à Lévis, les officiers de la ligue Laurentienne de baseball, les présidents et joueurs des clubs qui forment la ligue Laurentienne. M. le curé Gingras bénit le nouveau système d'éclairage et félicita les autorités municipales de Lévis d'avoir doté Lévis d'un beau stadet et d'un système d'éclairage moderne. M. le maire Bégin, MM. les députés et M. l'échevin Nazaire Lemelin, président du comité municipal des sports adressèrent la parole. Il y eut joute d'exhibition entre le club Ile Maligne, de la ligue du Saguenay et le club Lemelin, de Lévis.

Visite paroissiale à Ste-Bernadette.

M. l'abbé C. E. Langelier, curé de Ste-Bernadette, continue cette semaine sa visite paroissiale, depuis l'église en direction de l'est pour la partie urbaine, de 6 à 10 heures le soir. La semaine prochaine, M. l'abbé Langelier visitera de jour les familles de la partie rurale.

Cliniques à Lévis, St-Henri et St-Romuald.

Demain matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il y aura clinique de B. C. G., vaccin contre la tuberculose.

Demain matin et demain après-midi, par les écoles de rangs, à St-Henri de Lévis, il y aura cliniques de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, 3ème injection.

Demain après-midi, il y aura à St-Romuald, cliniques de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, de 1½ à 2 heures p. m., à l'école de New-Liverpool et de 2 à 3 heures p. m., en la salle de l'hôtel de ville de St-Romuald.

L'obtention de certificats d'études

Voici les noms des élèves, filles et garçons, de l'Institut Laverdière, à Lévis, qui ont obtenu un certificat d'études en juin dernier:

12ème année, section commerciale, Mlle Alexandra Rouleau, de St-David; 10ème année, section scientifique, Mlle Mariette Carrier, de Christ-Roi; 10ème année, section commerciale, Mlles Denyse Massé, de Lauzon, Anita Guay, de Lévis et Raymonde Poliquin, de Lauzon; 9ème année, section commerciale, Mlles Marthe Dumas, de Lauzon, Louise Cook et Jeannine Lecomte, de Lévis, Louisette Lemieux, de Ste-Jeanne d'Arc, Angéline Nadeau, de Lévis, Pauline Bégin, de Christ-Roi, MM. Jacques Fortin et Théodore Sawyer, de Lévis, Jacques Nolin, de St-David, Jean-Claude Lavallée et Pierre Verreault, de Lévis; 9ème année, section générale, Mlles Marie-Anne Garant, de Lauzon, Pauline Guay, de Lévis, MM. Marc Côté, Jean-Marc Carrier et G. Henri Després, de Lévis; 8ème année, section générale, Mlle Monique Sawyer de Lévis, MM. Raymond Brunelle, de Lévis et Léopold Proulx de St-David.

Nos félicitations à ces écoliers et écolières de leur heureuse fin d'année ainsi qu'à leur dévoué professeur.

Réunion des chefs de groupes.

Ce soir, à 8 heures, en la salle paroissiale de Christ-Roi, aura lieu une réunion des chefs de groupe de la ligue du Sacré-Coeur de la paroisse. On procédera à l'élection du président de la ligue.

Ils suivent les exercices de la retraite.

Ce matin, en la chapelle du Séminaire de Québec, commence la seconde retraite annuelle de prêtres du diocèse, qui se terminera vendredi soir prochain.

MM. les abbés L. P. Lemay et R. Bérubé, vicaires de Lévis, font cette retraite ainsi que M. l'abbé Armand Lessard, vicaire de Bienville et M. l'abbé Maurice Boutin, vicaire de Christ-Roi.

Inscription des élèves.

L'inscription des élèves du couvent de Lévis se fera à partir de demain jusqu'au 27 août, au couvent rue Déziel, de 9 à 11 heures du matin ainsi que de 2 à 5 heures de l'après-midi.

Mort de M. Omer Lambert.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Omer Lambert, conducteur du C. N. R., époux de dame Emmeline Gelly, survenue vendredi soir dernier, à sa résidence, 160 rue Commerciale, à Lévis. Le défunt, âgé de 58 ans et 1 mois, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, ses filles, Mlle Liliane Lambert et Mme Lucien Duchesneau, née Rita, de Ste-Jeanne d'Arc; son gendre, M. Lucien Duchesneau; ses frères, MM. Joseph et Arthur Lambert, de Lévis, M. Wilfrid Lambert, de Montréal; ses soeurs, Mme Eddie Croteau et Mlle Jeannette Lambert, de Ste-Jeanne d'Arc; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Eddie Croteau, de Ste-Jeanne d'Arc, Mmes Arthur et Wilfrid Lambert, M. et Mme Frank Gaumond, de Brooklyn, New-York, M. et Mme Nathan Waker, de Manchester, N. H., M. et Mme Georges Gelly, de Manchester, N. H., MM. et Mmes Jim, Lionel et Donald Gelly, de Boston, M. et Mme Ernest Garceau, de Bedford, Maine, M. et Mme Willie Bellerose, de Bedford, Maine; sa petite-fille, Diane Duchesneau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la maison J. P. Thibault Enrg., 9 rue Commerciale, à Lévis.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis.

Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Lavage de pieds . . . à la bière ! . . .

Londres, 19 (Reuters) Des officiers à l'air sévère, qui présidaient une cour martiale, ont été pris d'hilarité quand a comparu devant eux deux jeunes soldats de Sa Majesté qui ont admis avoir participé au vol d'un baril de bière, mais se sont contentés ensuite de regarder leurs compagnons en boire le contenu. Mais l'histoire a pris un tour drolatique quand nos deux voleurs ont vu ensuite un grenadier se laver les pieds dans ce qui restait. Le grenadier George James et le soldat John Buchan, âgés tous deux de 18 ans, ont été condamnés pour leur larcin à 56 jours de détention. Le président du tribunal, le major L.-H. Peacock, a commenté la sentence en ces termes: "Je pourrais comprendre quelque chose si vous me disiez qu'après avoir pris la bière vous avez participé aux réjouissances, mais vous avez laissé les autres la boire et, ce qui est plus absurde encore, c'est de voir quelqu'un se laver les pieds dans la bière.... quel dégoûtant gaspillage ! "



963

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

★ Votre travail à l'aiguille aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 963

Ajoutez à votre magnifique réserve de toiles et broderies cette superbe nappe confectionnée au crochet. Cette grande fleur que l'on retrouve au centre de chaque carreau en fait un genre tout à fait nouveau dans le domaine du tricot. Chaque morceau de 12 pouces est confectionné individuellement et se joint aux autres par une chaine au tricot.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Si l'URSS déclarait la guerre, les E.-U. lâcheraient la Corée

Alexandria, (Virginie), 21 - (PP) Si l'U.R.S.S. déclarait la guerre, les troupes américaines évacueraient la Corée, qui ne présente aucun intérêt stratégique, a déclaré au Congrès de la Légion Américaine réunie à Alexandria, le sénateur Harry Byrd, démocrate de la Virginie.

Le sénateur a affirmé qu'il avait eu sous les yeux les plans établis pour cette éventualité et qu'il ne pensait violer aucun secret en les mentionnant.

L'orateur qui s'adressait à une assemblée d'anciens combattants des deux guerres, a souligné que le conflit de Corée ne constituait nullement un règlement de la situation à laquelle les Etats-Unis doivent faire face. Selon M. Byrd, le conflit de Corée pourrait marquer le début d'une série de "Guerres secondaires", tandis que les Etats-Unis se trouvent dans une situation caractérisée, à l'intérieur, par une grave menace d'inflation.

Après s'être livré à une violente critique des services de renseignements américains, le sénateur a souligné le fait que les Etats-Unis ne devaient pas laisser leurs ressources être mises à l'épreuve par des "escarmouches préliminaires".

Par ailleurs, le sénateur de Virginie a déclaré enfin que "la situation créée dans le conflit de Corée remet en question l'essai qui est tenté d'armer des petites nations à travers le monde entier, alors que les Etats-Unis ne savent pas si ces nations combattraient le cas échéant".

Selon M. Byrd, la seule façon d'éviter un déferlement de l'U.R.S.S. sur l'Europe serait d'y maintenir de trois à cinq millions de soldats américains.

Excédent des revenus

Ottawa, 21. -(PC)- En dépit de l'augmentation des dépenses pour la défense nationale, l'excédent des revenus sur les dépenses du gouvernement fédéral a été de $252,900,000 au cours des quatre premiers mois de l'exercice financier 1950-51.

Cet excédent considérable qui dépasse de beaucoup celui de M. Abbott avait prévu $20,000,000), permettra peut-être au gouvernement de financer cette année la guerre de Corée et le réarmement sans provoquer de déficit.

D'avril à juillet inclus, l'excédent des revenus sur les dépenses a été de $252,900,000; il avait été de $254,000,000 pendant la période correspondante de l'année dernière.

A noter que d'avril à juillet 1950, les dépenses pour la défense se sont élevées à $117,800,000 alors qu'elles avaient été seulement de $84,000,000 en 1949.

A noter également que durant la même période d'avril à juillet, les recettes de l'Etat, provenant de l'impôt sur le revenu, de l'accise et des droits de douanes sur les importations, ont été légèrement moindres cette année ($862,000,000) que celles de l'an dernier $879,000,000).

Mais la politique d'économie dans toutes les branches de l'administration a entraîné une réduction globale des dépenses: $609,000,000 d'avril à juillet 1950 au lieu de $624,000,000 durant les quatre mêmes mois de 1949.

Vieux jeu grec

La première partie de billard fut jouée par Anacharsis durant ses voyages en Grèce vers 400 avant J.C.

NOUVELLE ADRESSE
LE Dr PAUL GOULET
CHIRURGIEN-DENTISTE
dont les bureaux étaient situés à 105, rue Commerciale, à Lévis, est maintenant déménagé au No
131, rue Marie de l'Incarnation,
à St-Malo, Québec — TEL.: 3-4500.

IL SOUFFRAIT DE CONSTIPATION
Voici ce qui l'a aidé

"J'avais essayé tous les remèdes de pharmacie contre la constipation. Je n'ai obtenu de soulagement que lorsque j'ai commencé à prendre ALL-BRAN le matin. Merci mille fois!" Ernest Wright, 208 Delta St., Browns Line P.O., Ontario. *Ce n'est là qu'une des nombreuses lettres envoyées spontanément par des amis* d'ALL-BRAN. Si *vous* souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, mangez une once par jour du croustillant ALL-BRAN Kellogg, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas *entièrement* satisfait après 10 jours, envoyez le carton vide à Kellogg's, London, Ont. Vous serez remboursé DU DOUBLE DU PRIX.



MORRIS'S FINEST SLOE GIN
UN PRODUIT CANADIEN

Pendant les Chaleurs
l'Eau de mélisse des Carmes BOYER
dans de l'eau fraîche, dissipe la FATIGUE, les MALAISES
D'une saveur fine et agréable elle rafraîchit et réconforte

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
La Finance Corp.
PERSONAL LOANS



Le remède que vous attendiez! Il vous faut un sang riche et rouge. Mon remède, Sarnak, a guéri des milliers de personnes souffrant de l'estomac, des reins, du foie, des rhumatismes ou de troubles nerveux. Sarnak, $1.35 la bouteille en vente dans les pharmacies.

Une protection plus considérable de l'Europe réclamée à Londres

Londres, 21 (Reuter) Des demandes pour une plus forte protection de l'Europe contre une agression communiste seront vraisemblablement formulées la semaine prochaine à la conférence du pacte de l'Atlantique-Nord. Les représentants des pays membres rencontreront à Londres la délégation américaine qui sera présidée par M. Charles Spofford.

Des observateurs prennent pour acquis que tous les représentants ont été chargés par leurs gouvernements respectifs de reconnaître la nécessité de plus grandes concentrations de troupes et d'équipement sur le continent asiatique, mais il surgira des divergences sur la façon dont ces troupes et ces armes pourront être fournis.

La conférence sera conditionnée par les succès communistes en Corée, qui ébranlent la confiance européenne dans les plans suivis à date. De plus, les expériences coréennes entraîneront une pression américaine pour obtenir un plus important effort de l'Europe.

Deux principales positions se dessinent, avec la Grande-Bretagne qui se trouve divisée entre les deux. Les puissances continentales insisteront pour un plus grand nombre de troupes britanniques et américaines sur le continent. Le gouvernement français actuel a déjà annoncé que ses propres plans reposent sur l'idée que des formations britanniques et américaines seront considérablement renforcées en Europe. Alors la France sera prête elle-même à augmenter son armée de 15 divisions en moins de trois ans.

Les Etats-Unis d'autre part exerceront une pression sur la Grande-Bretagne et les pays du continent pour les inciter à augmenter leur propre effort dans le but de s'aider eux-mêmes. Ils avertiront les Européens qu'ils considèrent leurs plans de défense inadéquats.

Vente difficile du blé plus abondant

Winnipeg, 21 -(PC)- La troisième des plus grosses récoltes de blé du Canada est prévue à un moment où la vente du grain devient plus malaisée.

Des autorités en la matière ont déclaré que les pays européens achèteront probablement moins de blé pendant les prochains 12 mois. Durement frappés par la guerre et ses effets d'après-coup, ils ont dépendu de l'Amérique du Nord pour une grande partie de leur blé mais leur production domestique est maintenant à la hausse.

Le Bureau des statistiques évaluait cette semaine la récolte de blé de 1950 à 544,000,000 de boisseaux. Cette quantité se compare avec les records antérieurs de 567,000,000 de boisseaux en 1928 et 557,000,000 en 1942. La production moyenne ces cinq dernières années fut de 366,000,000 de boisseaux; et pendant les dix dernières années, de 394,000,000 de boisseaux.

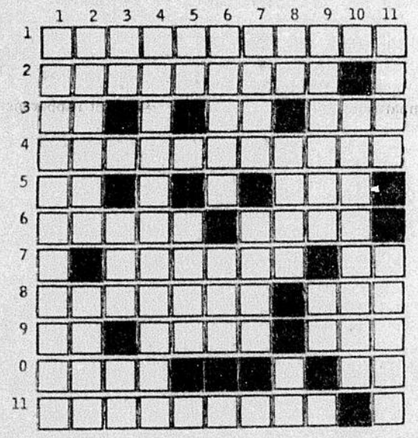
La disponibilité au terme de la dernière année de récolte, soit le 31 juillet dernier, était de 113,200,000 boisseaux.

Le Canada, avec un marché prévu de 205,000,000 de boisseaux selon l'accord international du blé, vendit 180,000,000 de boisseaux en 1949-1950, tandis que les exportations des Etats-Unis selon l'accord furent de 156,000,000 de boisseaux et que leur quota garanti était de 235,800,000.



SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.
DH-3F

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Qui a le bec allongé.
2 — Falsifier.
3 — Du verbe rire — Lettre grecque — Enlève.
4 — Petites membranes.
5 — En quel endroit — Ride.
6 — Une variété d'agavé — Ancienne monnais de compte du Portugal.
7 — Sorte de vers — Mesure itinéraire chinoise.
8 — Lagune de la basse Egypte — Trois fois.
9 — En les — Ordre prescrit des cérémonies religieuses — Enleva la vie.
10 — Masse de neige durcie — Du verbe rire.
11 — Aujourd'hui, lac de Pérouse.

VERTICALEMENT

1 — Ecoulement involontaire de larmes.
2 — Qui excite la haine — Un des fils de Jacob.
3 — Sans ornement — Art de lancer — Interjection.
4 — Qui sont en forme de globe. — Pronom neutre anglais — Emotion, souci.
6 — Nourritude que l'on prend chaque jour à certaines heures réglées — Objectif.
7 — Câble auquel est attachée la bouée d'un ancre — Partie supérieure du corps.
8 — Pronom personnel — Poison tiré du latex de divers arbres — Année.
9 — Manière de chasser au hasard du lancer — Consonnes jumelles.
10 — Machine à teiller.
11 — Du verbe être — Du verbe aller.

Solution du problème de samedi dernier

L	O	N	G	I	C	A	U	L	E	S
O	T	A	■	N	R	■	R	A	T	E
M	E	S	U	R	A	S	■	V	E	R
B	R	E	T	A	I	L	L	E	U	R
R	■	S	■	C	E	■	I	■	F	U
I	O	■	L	I	■	V	E	R	■	R
C	R	A	I	N	T	E	S	■	R	E
U	T	■	T	A	■	U	S	E	■	R
L	■	D	E	B	I	L	E	■	L	I
E	■	R	E	L	U	E	■	O	I	E
S	■	U	S	E	■	S	E	N	E	S

"FRA DIAVOLO"



Le royaume de Naples vers 1870 est gouverné par une cour riche et voluptueuse tandis que le petit peuple a bien du mal à ne pas mourir de faim. La campagne peu cultivée, regorge de troupes de bandits.

Le pauvre artisan Fezza fabrique des bas et nourrit difficilement sa nombreuse nichée. Le plus turbulent de ses enfants est Michel, qui ne se réjouit guère d'apprendre le métier sédentaire de son père.

Fort précoce, et quoiqu'il n'ait pas plus de 15 ans, il accorde plus d'attention aux jolies filles qu'aux bas qu'il est chargé de fabriquer dans une pièce obscure et sans air.

Une belle du quartier, l'avenante Rosanna, trouve amusant d'enflammer l'amour du jeune homme. Coquette, elle se laisse longtemps courtiser puis finit par lui accorder un rendez-vous.

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

J'entends l'appel de l'aventure

Par Emilie Loring

Tous droits réservés par Emilie Loring

No 53

—Qu'avez-vous sur le coeur, Gene? Sa demande est douceureuse, le sombre flamboyant de ses yeux le trahit. "Assoyez-vous dans la grande chaise. Je suis joliment amorcé moi aussi pour une explication."

—Cela ne vous concerne pas, Myles, mais voici: Blake Sinclair a contremandé les invitations pour les parties de cartes chez Kitty Saunders tous les soirs de cette semaine. C'est Fran qui en est responsable, elle l'a forcé de passer son temps avec elle. Il faut qu'elle comprenne qu'elle ne peut pas me faire cela à moi.

—Gene, je —

—Je vais arranger cela. La brève interruption de Myles ferme les lèvres de Fran comme elle allait protester. Nous allons retourner, Gene, au soir du dîner à Rocky-Point où vous avez averti Fran de "prendre garde au loup", c'est-à-dire moi, de me méfier de ma théorie "une seule femme dans ma vie", de ma technique "aimer et quitter". Ne perdez pas votre haleine à nier. Lorsque vous avez appris que j'avais été nommé fiduciaire de la succession de Rébecca Harding vous avez dit avec emportement à Fran: "Pourquoi ne me l'avez-vous pas dit lorsque je vous conseillais il y a quelques minutes?"

—Supposons que je l'ai avertie à votre sujet? Vous avez surpris tout le monde par votre retour ici cet été; vous êtes tombé à Shore-Acres sans un jour d'avis. Si j'avais su que vous veniez, je ne lui aurais pas suggéré la situation à la Galerie. Elle est assez naïve pour succomber à vos belles paroles. Vous avez déjà brisé le bonheur de Ben —

—Vous savez que ce n'est pas vrai. Vous savez qui a brisé le bonheur de votre frère. Ravalez cela ainsi que toutes les autres inanités que vous avez dites à Fran au sujet de mon inconstance et plus vite que cela.

—Comment ravaler quand je le crois vrai? Sa pâleur trahit son sourire cynique.

Dans le profond silence qui suit, se fait entendre le bruit de quelque chose de lourd tombant dans une autre partie de la maison. La nouvelle adjointe a-t-elle culbuté le Bouddha de bronze? Fran avance d'un pas. Myles lui prend le bras.

—N'y allez pas. Je sais que cela est désagréable, mais je tiens que vous entendiez la rétractation de Gene.

—Elle va attendre long . . . longtemps avant d'entendre cela.

—Oui, je me le demande? Il se lève. "J'avais l'intention de régler cela avec vous seule, Gene, mais vous l'aurez voulu. Serrez les bras de la chaise, cela va faire dur.

—On dirait que vous avez forgé une interruption de cinéma. Continuez, je n'ai pas peur. Elle rit d'un air de mépris, mais les jointures de ses mains blanchissent.

—Vous n'avez pas peur? Il la fixe du regard comme un curieux spécimen d'humanité qu'il n'aurait jamais vu auparavant. "Prouvez-le — je sais que c'est vous qui avez inventé et livré le faux message qui a envoyé les Digbys chez la mère de Lem". Elle commence à se lever pour protester, mais elle s'écrase avec un petit râle.

—Attendez, ce n'est que le commencement. L'après-midi d'avant la tempête c'est vous qui avez volé la boîte d'émail dans le cabinet Louis-XV, puis qui vous êtes servi des sandales dorées de votre amie pour faire une trace dans la poussière sur le plancher de l'atelier aux réparations là où vous avez caché les cuillers modèle Apôtre pour la faire accuser du vol.

—Myles, vous êtes la parfaite réponse à la prière de Hollywood. Voici l'histoire la plus séduisante, la plus "filmable" dont j'aie jamais entendu parler. Simplement pour vous agacer, vous, drôle de type. Pourquoi voler une boîte d'émail à mon propre père? Voler est le mot, vous ne pouvez le reprendre. On pourra vous envoyer en prison pour cela. C'est dangereux. C'est de la dynamite.

—Pas très dangereux, Gene. Myles s'arrête pour allumer une cigarette avec une affolante délibération. Je suis sûr qu'il tiendra en cour lorsque je témoignerez que vous avez perdu mille dollars aux cartes contre vos amis Kitty et Sinclair, que vous avez dérobé la boîte afin de la vendre en dernier ressort si l'amie que vous avez trahie ne pouvait recueillir l'argent pour vous. Je vous ai entendu chuchoter: "Je suis désespérée, ne l'oubliez pas." Sinclair est enfoncé jusqu'au cou là-dedans; dans la chambre de Fran, il a trouvé la clef du cabinet Louis-XV, de sorte que vous avez pu retourner la boîte après avoir reçu l'argent des obligations qu'elle a vendues. Le type avait menacé de s'adresser à votre père, si vous ne payiez pas rapidement, n'est-ce-pas.?

—Myles! implore Fran affolée. La main d'Henry Sinclair, levée en une rapide protestation autoritaire, la réduit au silence. Elle est la seule qui l'a vu entrer et fermer doucement derrière lui la porte donnant sur l'entresol.

—Je regrette, Fran, de vous désillusionner concernant votre amie". Myles a mal interprété sa haletante interprétation. "Mais il est temps de la museler. Ne sachant pas quel mal elle peut faire, si elle ne l'est pas".

—Je pense que vous êtes devenu complètement fou, Myles Jaffray. La fatigue des combats, peut-être. Fran vous a empoisonné l'esprit parce qu'elle est jalouse de moi. Elle...

—Laisse mademoiselle Phillips en dehors de la question, Gene". La voix d'Henry Sargent, adoucie par le souvenir des visiteurs aux galeries, interrompt sa coléreuse récrimination. A mesure qu'il s'approche, elle se rapetisse dans la chaise et le fixe avec des grands yeux remplis de frayeur.

—Je regrette, monsieur Sargent, je n'avais pas l'intention de vous laisser savoir...

—Ne vous excusez pas, Myles, vous avez simplement dit ce que je soupçonnais. Ce même soir-là, vous avez avoué le vol à votre mère, n'est-ce pas, Gene? Le lendemain matin, j'ai vu tout de suite en l'apercevant qu'elle était plongée dans une douleur profonde... il n'y a que le déshonneur d'un enfant pour causer cette tristesse sur le visage d'une femme.

C'est à Gene que ce soir-là dans sa chambre madame Sargent a dit doucement: "Sors, elle est partie".

Fran a le temps de penser cela avant qu'Henry Sargent continue:

—J'ai su que tu jouais aux cartes pour de l'argent, Gene. Je n'ai pas aimé cela; mais j'ai compté sur ton bon esprit et sur tous sens des valeurs pour arrêter avant que le jeu ait pris trop d'emprise sur toi. Je vais vous rembourser le montant de vos obligations, mademoiselle Phillips, mais ma fille devra gagner jusqu'au dernier sou les mille dollars". Sa voix implacable glace Fran jusqu'aux os.

—Papa, gémit Gene, pourquoi croiras-tu...

—Ne gaspille pas ta voix à raisonner. L'hiver prochain, tu vas prendre une situation chez moi, une tâche quotidienne jusqu'à ce que la dette soit payée. D'ici là, tu partiras demain matin pour aller rester avec ta grand'mère jusqu'à ce que mademoiselle Phillips ait fini son contrat ici. Ce serait très désagréable pour elle de te voir tous les jours; une de vous doit partir. Je ne puis me passer d'elle.

—Je n'irai pas à ce misérable vieil endroit". Gene est debout, pâle, défiante.

—Je pense que tu vas y aller Si la chose est humainement possible, je garderai secret entre nous quatre ce qui est arrivé. Maintenant que cela est décidé, où est le Constable, Gene?

—Le Constable? Voulez-vous dire une peinture exécutée par l'artiste anglais Constable? Pourquoi saurais-je où elle se trouve? Je ne savais pas que vous en aviez une.

—C'est Blake Sinclair qui m'a laissé la peinture. J'avait l'intention de l'acheter. C'est au moment où tu as pris la boîte que la peinture a disparu. Lui as-tu aidé à s'en emparer?

—Non. Je ne savais pas qu'il avait une peinture à vendre. Vous m'avez sur l'autre point. J'ai fait le faux appel aux Digbys pour les écarter du chemin... Betsy connait tous les articles de la maison; cinq minutes après mon départ, elle se serait aperçue de la disparition de la boîte et des cuillers. Pourquoi tout cet énervement? Les objets ont été retournés, n'est-ce pas? Pourquoi ne demandes-tu pas à l'amie du peintre, mademoiselle Phillips, où se trouve la peinture? Elle est pratiquement fiancée à Blake. Avant de venir ici, elle lui a peut-être suggéré de te refiler le faux chef-d'oeuvre.

—Gene!

Henry Sargent ignore la vive protestation de Myles et la répétition horrifiée de Frank.

—Pourquoi dis-tu un faux chef-d'oeuvre, Gene?

—C'est de la psychologie. Comment ose-t-elle être aussi cavalière que cela avec son père?

—Pourquoi Eckhard, autorité en faux art, est-il ici, sinon sur la trace d'un faux? Assurément qu'il expose dans la Galerie, mais avec son oeuvre il pourrait exposer n'importe où. Demandez-le à Myles. Je parie qu'il le sait."

—Je ne le sais pas mais..." On heurte à la porte de l'entresol. Blake Sinclair pénètre dans la pièce.

—Vous ne sauriez arriver plus à propos, dit mielleusement Myles.

—J'ai cogné deux fois mais vous parliez de façon tellement animée que, je l'ai pensé, vous n'avez pas entendu". Sinclair jette rapidement un coup d'oeil d'un visage à l'autre. "On m'a dit que je vous trouverais ici, monsieur Sargent. Je déteste m'acharner après vous, mais j'aimerais voir votre décision au sujet du Constable. J'ai un autre client...

(A suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

AOU

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

84e année — No 84 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUÉBEC, LUNDI 21 AOUT 1950 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Cinquantenaire de la fondation du syndicat catholique des boulangers

"Notre christianisme doit se projeter dans notre existence, dans notre vie industrielle et économique", voilà ce que déclarait hier soir, au "Vatel" M. l'abbé Henri Pichet, au banquet de clôture du cinquantième anniversaire de la fondation du syndicat catholique de la Boulangerie, de la Patisserie et de la Biscuiterie.

Le matin une messe d'action de grâce célébrée en l'église Jacques-Cartier, ouvrit la célébration. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Philippe Laberge directeur de l'Ecole d'action ouvrière de Québec.

Le prédicant adressa d'abord ses félicitations aux officiers et membres qui avaient eu la louable intention de fêter ce jubilé par un office religieux, rendant gloire à Dieu d'avoir permis à leur institution une telle action si féconde et si durable, qui se perpétuait depuis un demi-siècle. Puis l'orateur porta l'accent sur le devoir des ouvriers et patrons en face de la doctrine de l'Eglise et en fonction de celle-ci. Il rappela aux épouses des syndiqués leur devoir de compagne, et d'appui pour le travailleur et enfin termina en priant les patrons de pratiquer la justice sociale.

M. l'abbé Henri Pichet avait choisi comme sujet de conférence au banquet de cloture "Relations entre patrons et ouvriers catholiques" ou plus exactement "conditions de collaboration effective et harmonieuse entre patrons et ouvriers catholiques, à la lumière et en fonction de la Lettre Pastorale de NN. SS. les Evêques de la province de Québec". L'orateur dégagea toute la portée de ce véritable "document" dont le retentissement a dépassé largement le pays et a atteint tous les catholiques du monde entier. M l'abbé Pichet attira l'attention sur la responsabilité des catholiques engagés dans des domaines variés du temporel; l'Eglise ne s'identifie pas à un ordre établi, ne prêche pas la résignation à l'injustice établie; l'Eglise n'admet pas que les intérêts faussent le jugement de certains catholiques; l'Eglise n'est pas simplement dominante dans le spirituel, mais exerece également une profonde influence dans le domaine temporel dit le conférencier. Il démontra ensuite que la diminution de foi est souvent fonction de la diminution de la charité chrétienne; la société est malade: il importe de la guérir, de lutter contret un ordre apparent qui n'est que désordre (social). Il compara la société actuelle à un malade dont les poumons sont atteints et dit qu'il ne suffit pas de soigner ceux-ci si l'air est empoisonné.

L'ère du libéralisme, dit l'orateur est condamnée tout comme le surhumai ne d'adapte pas à l'inhumain. Si le porte-greffe est sein, la nature oeuvre avec sécurité; la vie doit rendre un peu aisée la pratique de la vertu et l'héroïsme n'est pas la vertu de tous: il faut donc lutter pour l'amélioration des conditions sociales. Si l'on demande trop d'héroïsme à l'homme, au lieu de voler, de planer, il se couche, et c'est lui demander l'impossible lorsque le climat social n'est pas favorable. Le remède aux insuffisances sociales, c'est la charité dans les rapports entre le capital et le travail.

La religion ajouta-t-il n'est pas faite pour une portion d'humanité et la déchristianisation est pour une bonne part le résultat du libéralisme qui a prévalu depuis le siècle dernier. Nombreuses ont été les occasions sociales de perdre la foi; légion sont les dangers que représente pour le christianisme le climat social malsain. C'est précisément sur le terrain économique que l'âme est le plus en danger, et tandis que l'Eglise dénonce et propose, il faut sans tarder solutionner le problème de la société ouvrière. Les catholiques possesseurs des richesses d'un pays sont souvent les pourvoyeurs du communisme par craintes de perdre les privilèges et les avantages économiques qu'ils ont acquis et qu'il leurs est dur de sacrifier.

Tout en passant de l'une à l'autre de ces citations, M. l'abbé Pichette nous dit encore, entre autres choses: la conception du travail est à revoir, la société à refaire; l'élite de la classe ouvrière doit se préparer à assumer des responsabilités. Si l'Eglise représente hiérarchie, tradition, autorité, dogme à conserver, trop souvent les catholiques ont tendance à transposer ces valeurs exactes en matière de religion, sur le plan temporel, qui lui indique qu'au contraire, l'homme doit s'acheminer vers le perfectionnement et précise tout au contraire: pas d'immobilisme, pas de fixisme, mais le progrès, l'amélioration, et non pas la stagnation. Les catholiques doivent être des gens agissants et non pas des "suiveux". Pas de conformisme social, pas d'attitude conservatrice vis-à-vis du progrès social dans la justice; ne pas tout changer, mais améliorer tout ce qui est à changer.

Le conférencier fut présenté et remercié par le président du syndicat, M. Roméo Beaudet.

Outre ce dernier on remarquait à la table d'honneur:

Le 1er vice-président, M. Paul Henri Picard; le second vice-président, M. Dollard Lemay; le secrétaire, M. Jean-Paul Marcotte; l'assistant-secrétaire, M. Wilfrid Labbé; le secrétaire financier; M. Jean Prémont; l'assistant-secrétaire financier M. Maurice Prémont et le trésorier M. Robert Pichet, les syndics J. B. Deblois, G. Nadeau, M. Marcotte; la sentinelle E. Gosselin; le sergent d'arme R. Labarre et M. l'abbé Ouellet, aumônier du syndicat.

Ferme de $20,000 rasée par le feu

St-Thomas, Ontario, 21. (PC) Un feu activé par un vent violent a détruit hier une grange et des bâtisses annexes à la ferme Ontario Hospital, à deux milles au sud d'ici. Les pompiers ont évalué les dommages à $20,000.

Le lieutenant Gordon Potts, du département des incendies de St-Thomas, a reçu des brûlures de peu d'importance au cou, lorsque 500 gallons d'essence entreposés dans un hangar ont fait explosion.

David Philipp, qui a découvert le feu dans un tas de paille en arrière des bâtisses, a rapporté que Mitchell Hepburn, ancien premier ministre de l'Ontario, qui se trouvait à passer en automobile au cours de l'incendie a réussi à sortir un tracteur de la grange en flamme.

Une grande maison qui abritait deux familles d'employés sur la ferme a été sauvée par les pompiers, après qu'elle eut pris feu en deux endroits.

Médecin américain arrêté en Birmanie

Rangoon, Birmanie, 21. (PA) Le Dr Gordon-S. Seagrave, connu par des millions de personnes comme le "chirurgien de Birmanie", a été arrêté sous le soupçon d'aider les rebelles de Karen, révélait hier le gouvernement de la Birmanie.

L'ambassade des Etats-Unis envisagea comme une "affaire sérieuse" l'arrestation de ce chirurgien américain âgé de 53 ans, qui passa sa vie à donner des soins médicaux au peuple de Birmanie. Elle s'abstint de tout commentaire élaboré.

Seagrave, lieutenant-colonel dans le contingent médical de l'armée américaine quand il accompagna feu le général Joseph Stilwell pendant sa fameuse retraite de 1942 dans la jungle de Birmanie jusqu'aux Indes, fut transporté sous bonne garde à Rangoon, où il est détenu dans une prison dont on ne révéla pas le site.

Installation du nouveau curé de Beauport

L'installation du nouveau curé de la paroisse de Beauport, M. l'abbé Louis-Thomas Tremblay, ancien principal de l'Ecole Normale de St-Alphonse de Thetford-Mines, sera présidée dimanche prochain par Mgr J.-A. Gauthier, curé de Giffard. Depuis la nomination de Mgr Alphonse Gagnon à la cure de Notre-Dame de Québec, M. l'abbé Christophe Landry assumait la charge de vicaire-desservant à Beauport. A l'instar de la paroisse-mère de Québec, celle de Notre-Dame, la nomination dut être faite par Rome pour Notre-Dame de Beauport.

Les élèves dans nos écoles

Les 63 écoles de la Commission des Ecoles catholiques de la cité de Québec recevront quelque 22,000 élèves quand débutera l'année scolaire le lendemain de la fête du Travail, soit le 6 septembre.

Si l'on ajoute à ce nombre celui des enfants inscrits aux diverses institutions d'enseignement secondaire, masculines et féminines, dans les écoles commerciales et les écoles spéciales, on atteint facilement un grand total de plus de trente mille enfants intéressés à l'entrée scolaire. Le Séminaire de Québec accueillera à lui seul 900 écoliers le 7 septembre. L'entrée des pensionnaires est fixée au 6 septembre et les classes débuteront régulièrement le lendemain matin.

Cinq cents enfants s'inscriront à l'External Classique Saint-Jean-Eudes et plus de quatre cents au Collège Saint-Charles-Garnier, dirigé par les RR. Pères Jésuites. Le Collège Jésus-Marie, de Sillery, le Collège des Ursulines, le collège de Bellevue accueilleront aussi d'importants essaims de jeunes filles qui reçoivent une formation secondaire. D'autres institutions, comme l'Académie de Québec par exemple, accueillent de gros contingents d'élèves. L'entrée des pensionnaires à l'Académie se fera le 5 septembre et les classes débuteront le lendemain.

Plusieurs enfants des centres ruraux s'inscrivent dans les écoles spéciales de notre ville. L'arrivée de ces contingents d'écoliers provoque une extraordinaire activité dont le commerce local fait son profit. Elle est l'occasion d'un regain de vie dans nos murs.

Mort de madame Wilfrid Légaré

Une famille estimée de notre ville vient d'être lourdement atteinte par la mort de Mme Wilfrid Légaré, 100, rue Marie de l'Incarnation. Née Valentine McKennen, la regrettée disparue a succombé à la maladie samedi, à l'âge de 52 ans et 10 mois. Son époux, ancien boucher bien connu à Québec, l'a précédée dans la tombe il y a quelques années.

Avec Mme Légaré disparaît une femme de belle distinction. Sa perte sera vivement ressentie.

Une fille lui survit, Mme Ange-Albert Gosselin, née Jacqueline Clark (dit Légaré). Elle laisse aussi ses frères, M. Michel McKennen, de Montréal; M. Cléophas McKennen, de Québec; ses soeurs, Mme Amable St-Laurent (Marie-Louise), de Québec; Mme Albert Renaud, (Blanche), de Montréal; ses beaux-frères, M. Willie Clark, de Québec; M. Albert Hébert, de Québec; M. Joseph Légaré, de Québec; M. Lucien Légaré, de Montréal; ses belles-soeurs, Mme Cléophas McKennen; Mme Willie Clark Mme Vve Wilbrod Lapointe, de Montréal; Mme Albert Hébert, Mme Mathas Légaré, Mme Joseph Légaré, Mme Albert Légaré, de St-Jean Iberville; Mme Lucien Légaré, de Montréal; ses neveux, M. Ange-Albert Gosselin; M. André McKennen; son petit-neveu, M. Gilles Gosselin.

Deux nièces religieuses lui survivent aussi. Ce sont les RR. Soeurs Saint-Mathias, des Ursulines de Roberval, et Jean-Eudes, des Ursulines de Québec. Plusieurs autres neveux et nièces, de même que des cousins et cousines lui survivent également.

Les obsèques auront lieu mercredi matin en l'église de St-Malo.

Nos très vives condoléances à la famille en deuil.

Mort de monsieur Arthur McKenzie

La Tuque, 21. (Spéciale) Un hôtelier bien connu de la région du St-Maurice par son organisation touristique sous le nom de "Au Rabasca", vient de disparaître en la personne de M. Arthur McKenzie, décédé samedi dernier à l'âge de 59 ans. Membre de l'association des hôteliers de la province de Québec, le regretté disparu était également directeur de l'association des clubs de chasse et de pêche de la Mauricie. C'est avec regret que ses nombreux amis apprendront la nouvelle de sa mort.

Le défunt était l'époux de dame Anécie Carrier qui lui survit avec trois filles: Mme Clinton Garvin, née Marguerite, Mlle Clémence McKenzie et Mme Ducharme, née Elizabeth. Il laisse également dans le deuil ses gendres: MM. Clinton Garvin et Hubert Ducharme ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, à Rivière-aux-Rats. Les obsèques auront lieu, demain, en l'église de Rivière-aux-Rats, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses sincères condoléances.

AVIS AUX LECTEURS DE "L'EVENEMENT-JOURNAL"

Advenant une grève de chemins de fer, demain L'Evénement, suivant sa politique traditionnelle de donner le meilleur service à ses abonnés, mettra en activité un système d'urgence de distribution afin de permettre aux plus grand nombre possible de ses lecteurs de recevoir quand même leur exemplaire quotidien du journal.

Si un retard se produit dans la livraison, les lecteurs manifesteront de la compréhension en songeant aux conditions physiques auxquilles "L'Evenement-Journal" sera alors soumis.

De l'Ile d'Orléans

Les Martiniquaises s'en retournent avec un riche bagage de souvenirs

Devant les flambées du feu de joie qui couronnait leur semaine de camp à la pointe d'Argentenay, à St-François de l'Ile d'Orléans, les jeunes guides catholiques de la Martinique ont pu revivre hier soir toute la gamme d'impressions et de souvenirs qu'elles rapporteront du Québec. C'est que la semaine de camp fut fertile en événements qui les ont fait pénétrer dans l'intimité de la vie familiale canadienne-française tout en leur révélant des aspects de la tradition paroissiale.

Le tout débuta dès la première nuit du camp, par la naissance d'une nouvelle petite fille dans la famille du fermier, M. Rosario Picard, chez qui les guides avaient monté leurs tentes. L'événement ne passa pas inaperçu dans le camp car les infirmières du groupe se rendirent au chevet de Mme Picard, où leur aide fut très précieuse car la cigogne était trop pressée pour attendre l'arrivée du médecin. Tout se passa parfaitement et le lendemain, le baptême étant l'événement de la journée au camp des Martiniquaises.

L'enfant fut baptisée sous le prénom de Pauline, en l'honneur de la directrice du camp, Mlle Pauline Laurin, de Québec, commissaire internationale au feu provincial québécois des guides catholiques. C'est l'aumônier diocésain des Guides pour Québec, M. l'abbé Alfred Simard, qui a présidé au baptême de la petite Pauline, qu'une jeune guide martiniquaise, Mlle Marcelle Melan portait sur les fonts baptismaux.

En fin de semaine, les jeunes visiteuses ont assisté à une cérémonie en voie de disparaître, mais qui n'en est pas moins émouvante, celle des "relevailles". Elle consiste en la bénédiction par un prêtre de la mère et de son nouveau-né lorsque la mère relève de son accouchement. Cette bénédiction fut donnée à Mme Picard et à son bébé par le jeune prêtre-scout, M. l'abbé Ambroise Lafortune, de Montréal, qui exerça son ministère à la Martinique pendant quelques années. La cérémonie se déroula à la demeure des Picard.

Grâce à l'aimable hospitalité bien canadienne-française de M. Picard et de sa famille, les guides martiniquaises ont été invitées à une véritable soirée canadienne, au cours de laquelle les guides québécoises et montréalaises, qui les accompagnent, ont reconstitué dans le style humoristique une "noce campagnarde de chez nous". Les danses carrées et les chansons à réponses étaient aussi de la partie.

Les gentilles visiteuses ont trouvé, hier matin, l'occasion d'exprimer leur reconnaissance dans une double manifestation. Elles ont l'abord chanté à la grand'messe paroissiale en la pittoresque petite église de St-François. Puis sur le parvis de l'église après la messe, ce fut la fête pour tout le village, car les guides dans leurs costumes martiniquais aux couleurs chatoyantes ont chanté et dansé le folklore de leur île tropicale.

Au feu de joie, hier soir, elles ont repris leurs danses et leurs chansons, pour ensuite assister au programme de chansons préparé par les guides du Québec. Plusieurs Québécois ainsi que de nombreux habitants de l'Ile d'Orléans, se sont rendus à ce feu de joie, qui constituait l'adieu des Martiniquaises à ce coin enchanteur de la province de Québec.

De retour dans leur île tropicale de la Martinique, à destination de laquelle elles quitteront Québec dans deux jours, les jeunes guides pourront certainement évoquer de multiples souvenirs joyeux de leur camp à la pointe d'Argentenay, mais il s'en glissera un qui évoquera pour elles des moments tragiques. Ces moments furent vécus durant les quelques froides nuits de la semaine dernière qui ont complètement transi sans rémission les jeunes visiteuses.

Pour diriger le camp, Mlle Laurin était assistée de quatre guides de Québec, et de sept guides de Montréal. Ce sont de Québec, Mlles Hortense Roy, Lucienne Giguère, Lise Dufresne et Adrienne Tremblay, et de Montréal, Mlles Monique Bechard, Andrée Caron, Michelle Asselin, Gabrielle Décary, Aline Brouillard et Georgette St-Jean.

Toutes sont revenues à Québec hier soir avec les Martiniquaises qui doivent rencontrer ce soir au cours d'une grande réunion les guides de la vieille capitale. Demain les jeunes visiteuses se rendront à Montréal d'où elles entreprendront leur voyage de retour à la Martinique.

Le travail du photographe d'un journal n'est pas sans imprévu

Un photographe québécois a été victime d'une fâcheuse aventure de bonne heure samedi matin alors qu'il se rendait en yacht sur le fleuve pour photographier l'arrivée du "Québec" aux chantiers maritimes de Lauzon.

M. Alcide Martineau, photographe officiel du journal "Le Soleil", était alors en compagnie de M. Léopold Francoeur et le yacht sur lequel ces deux hommes étaient partis appartenait à M. André Vézina. Voici le récit que nous transmet M. Francoeur :

"Nous étions au quai de Ste-Pétronille pour le photographier au passage. Vers 4 h. 30 nous quittons le quai et nous apercevons aussitôt que l'hélice du yacht est brisée. Après avoir été à la dérive pendant deux heures et demie et avoir croisé trois navires qui ne nous ont pas aperçus, nous sommes repérés par le M.-V. Farrandoc, une barge des grands lacs se dirigeant vers Montréal.

"Le premier effort pour nous rescaper semble réussir un moment; mais un câble se rompt et nous sommes laissés une fois de plus aux vagues assez fortes.

"Ces vagues rendent difficiles nos efforts pour nous approcher du Farrandoc, une fois que l'on nous a tenu un câble une seconde fois. Nous montons enfin à son bord, aidés du premier maitre, M. R. Laroche, du troisième maitre, Robert Dumont ainsi que des matelots Raymond McGuire, Fernand Dumont, Pierre Marchand, Jacques Cadoret et Pierre Le Houillier".

M. Martineau a lui-même loué la bienveillance du capitaine M.-J. Marchand, commandant le Farrandoc, qui a fait revenir deux fois en arrière son navire pour aider les quatre occupants du yacht; il a aussi parlé avec admiration en soulignant la bienveillance avec laquelle les membres de l'équipage s'étaient comportés en cette occasion. "Les vagues pouvaient avoir jusqu'à 15 pieds de profond à ce moment", a précisé M. Martineau; "notre yacht donnait parfois contre le Farrandoc avec tant de force que nous croyions qu'il se briserait."

4ième conférence des coopératives de langue française du Canada

Ottawa, 21, (PC)- La quatrième conférence des coopératives de langue française du Canada s'est ouverte, hier, à l'université d'Ottawa, sous les auspices du Conseil canadien des coopératives et sous la présidence de M. Henri-C. Bois, directeur-gérant de la Fédération des coopératives du Québec.

Plus de 100 délégués et visiteurs ont assisté à la messe dans la chapelle de l'université. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Philippe Blais, directeur du centre économique et social de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Le R. P. Jean-Charles Laframboise, o. m. i., recteur de l'université d'Ottawa, souhaita la bienvenue aux délégués et rendit hommage aux coopératives de langue française du Canada.

Les coopératives ont joué un grand rôle dans la vie économique et sociale de ce pays, dit-il.

"Nous sommes fiers du travail que les coopératives poursuivent depuis 50 ans et nous pouvons dire que nulle part ailleurs sur ce continent elles ne sont plus solidement organisées", a-t-il poursuivi.

M. Bois souhaita ensuite la bienvenue aux délégués de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'île du Prince-Edouard, du Manitoba et de la Saskatchewan. Il exposa les buts du congrès et parla de la coordination de ces coopératives sur une base économique.

Il a particulièrement insisté sur la nécessité de coordonner les coopératives sur une base économique pour empêcher le contrôle technique et financier de tomber dans les mains des grosses compagnies. Il a recommandé fortement la coordination des coopératives de prêt et des coopératives de production.

M. Léo Bérubé, secrétaire du Conseil canadien des coopératives et du Conseil des coopératives du Québec, a parlé de la coordination des coopératives sur une base éducationnelle. "Notre mouvement coopératif", dit-il, "est notre seule chance de demeurer libres au sein du monde économique. Et pour que l'efficacité de ce mouvement s'accentue, il nous faut un programme scientifiquement préparé".

Assermentation de Me C.-N. Dorion

L'hon. juge Jos. Bilodeau, juge en chef de la Cour de magistrat, assermentera ce matin le nouveau greffier de la Cour de magistrat, Me C.-N. Dorion, c.r., à la salle de la Cour de magistrat. Me Dorion remplacera Me J.-B. Dionne, c.r.

Le pèlerinage annuel du comté de Charlevoix

Le pèlerinage annuel du comté de Charlevoix à Sainte-Anne de Beaupré s'effectuera dimanche, 17 septembre, par train spécial du Canadien National. On compte que plus que 500 pèlerins participeront à l'événement, venant de La Malbaie, Pointe-au-Pic, Saint-Irenée, Cap-aux-Oies, Les Eboulements, Baie Saint-Paul, Maillard, Petite-Rivière, Sault-au Cochon, Cap-Tourmente, Petite-Ferme et Saint-Joachim. Le pèlerinage est organisé par M. l'abbé A. Rouleau.

Noyade d'un novice

Rimouski, 21 (DNC) Une tragédie de l'onde a coûté la vie récemment à un novice du juvénat des Pères du St-Esprit de Lac-au-Saumon, M. Emilio April, 21 ans, fils de M. et Mme Eugène April, de St-Cyprien. La victime s'est noyée alors qu'elle prenait ses ébats dans le lac. Elle a coulé à pic sous les yeux de six de ses camarades atterrés.

Des recherches furent rapidement entreprises pour retrouver le cadavre, mais ce n'est que plus de 23 heures plus tard que l'on parvint à repêcher le novice. La dépouille a été transportée à St-Cyprien où les funérailles ont eu lieu. La victime de cette tragédie de l'onde n'avait plus que quelques semaines de noviciat à faire au Lac-au-Saumon où il était depuis onze mois.

Une relique confiée par Mgr P.-E. Léger

Après avoir transporté les documents de la Cause du Frère André, "Le Pèlerin Canadien", de Curtiss-Reid, transporta à Rome une précieuse relique de la Vénérable Marguerite Bourgeoys. C'est une côte de la future Bienheureuse qui sera exposée dans la basilique de Saint-Pierre, au jour de la béatification le 2 novembre prochain. Elle est pour l'instant contenue dans un coffret.

S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, s'est rendu lui-même à l'aéroport de Dorval pour confier le précieux coffret à Mgr Adrien Cadotte, chancelier du diocèse de Mont-Laurier, qui doit le remettre à la Sacrée Congrégation des Rites. Mgr Cadotte est accompagné de Mgr Dudemaine, curé de la cathédrale d'Amos, et de cinquante autres pèlerins.

Mgr Léger a invité tous les Canadiens à l'accompagner à Rome pour la proclamation du dogme de l'Assomption le 1er novmbre, et pour la béatification de Soeur Marguerite Bourgeoys, la première Canadienne à monter sur les autels.

"C'est un pèlerinage national qu'il faudrait organiser, a-t-il dit, pour célébrer ces deux grands événements de la fin de l'Année Sainte."

Le Comité des fondateurs a été saisi du projet et "Le Pèlerin Canadien" projette plusieurs voyages spéciaux dans ce but. Les Canadiens présents à la béatification seront les premiers à vénérer la relique de la nouvelle Bienheureuse.

Un nouvel époux ivre au volant

Montréal, 21. (PC) — M. Paul Tremblay, de Montréal, se souviendra longtemps de la semaine qui vient de se terminer.

Il obtint un nouvel emploi lundi, se maria le lendemain, et mercredi soir il était le héros d'une fête à l'occasion de son mariage. Malheureusement, samedi matin, il se trouvait devant la cour avec une accusation de conduite au volant en état d'ivresse. Le nouveau marié a voulu plaider coupable à cette accusation, mais le juge lui expliqua que s'il voulait réellement enregistrer un plaidoyer de culpabilité, il devra penser qu'il sera séparé de son épouse pour les prochains sept jours, sentence minimum dans ces genres de plaintes.

Tremblay changea alors d'avis et il affirma qu'il n'était pas intoxiqué lors de son arrestation bien qu'il eût pris quelques verres. Son procès a été fixé à vendredi.

Arrestation de deux baptistes

Val d'Or, 21. (PC) Deux prédicateurs baptistes, Gordon Carr et Alphonse Cloutier, de La Sarre, ont été appréhendés dans la soirée de samedi pour avoir tenu une assemblée dans la rue.

Ils furent conduits à la prison et relâchés sous un cautionnement de $50 en attendant leur procès.

Les deux hommes tenaient leur assemblée au même endroit où quatre autres baptistes furent arrêtés la semaine dernière.

Ces quatre — le révérend Murray Heron, pasteur de l'église baptiste de Noranda, Ernie McWilliams, Helen Hall, de Hamilton, Ontario et Howard Killock, de Noranda — nièrent vendredi leur culpabilité devant le tribunal mais ils furent trouvés coupables et condamnés à $40 d'amendes et aux frais ou à deux mois de prison. Ils choisirent d'aller en prison.

Les arrestations de samedi constituent une quatrième fois ce mois-ci que des prêcheurs de coin de rue sont arrêtés dans cette région minière du Nord québécois.

Le 7 août dernier, quatre autres prédicateurs baptistes choisirent de purger des sentences de deux mois de prison plutôt que de payer $25 d'amendes et les frais, quand ils furent trouvés coupables à des délits semblables.

M. A.-A. Letarte de retour d'un voyage de deux mois en Europe

M. Achille-Antoine Letarte, inspecteur d'écoles de Québec, est revenu d'outre-mer hier après-midi après un voyage de deux mois au cours duquel il a représenté le Canada au congrès international de la Société St-Vincent de Paul. M. Letarte est débarqué à New-York du "New-Amsterdam", navire hollandais sur lequel il avait pris place à New-York le 30 juin pour son importante mission. Notre concitoyen fut accueilli hier après-midi par les membres de sa famille et de nombreux amis.

Vingt-deux pays ont participé au congrès international des disciples d'Ozanam à Paris, du 15 au 19 juillet. Le congrès groupait en effet des délégués de la France, de l'Italie, l'Espagne, du Portugal, des Pays-Bas, du Luxembourg, de la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche, l'Angleterre, l'Ecosse, l'Irlande, l'Egypte, du Liban, du Danemark, de la Norvège, de la Tchécoslovaquie, du Brésil, de l'Australie, des Etats-Unis et du Canada que représentait M. Letarte. Ces assises ont intéressé plus de 3,000 congressistes. M. Jacques Zeiller, président général de la Société Saint-Vincent de Paul, en même temps que président de l'Académie française, assumait la direction des travaux du congrès. Cet apôtre français de la charité a produit une impression profonde sur tous les congressistes.

La Société St-Vincent de Paul veut lancer un mouvement pour intéresser davantage la jeunesse à ses oeuvres. A cette fin, il fut résolu d'intensifier la propagande nationale et de publier un bulletin international. Le congrès a aussi revisé les règlement centenaires de la Société. Quoique ceux-ci datent de cent ans, ils répondent parfaitement aux exigences des conditions actuelles. Aussi, le congrès n'a adopté que quelques amendements. L'un d'eux porte sur la durée du terme d'office du président général. Désormais, le président sera élu pour six ans au lieu d'être nommé à vie. Son terme fini, il sera rééligible, comme dans le cas de M. Zeiller cette année.

Le congrès fut couronné par un pèlerinage à Rome. Tous les membres de la Société St-Vincent de Paul pouvaient se joindre aux congressistes pour bénéficier d'une audience de Sa Sainteté le Pape. Les membres du conseil supérieur ont posé un geste admirable en payant le voyage de cent membres de la Société qui n'auraient pu autrement faire le pèlerinage à Rome.

Les congressistes ont eu le privilège de deux audiences du Saint-Père. La première eut lieu le 21 juillet et bon nombre de pèlerins en profitèrent. La seconde, le 23 juillet, s'adressait exclusivement aux congressistes de la Société St-Vincent de Paul. Le Saint Père prononça une allocution d'un quart d'heure en français. Il loua les bienfaits de la Société St-Vincent de Paul dans le monde. Sa Sainteté insista aussi sur les avantages qu'offre la Société pour la sanctification personnelle. Le Saint-Père a laissé entendre aux congressistes que la béatification de Frédéric Ozanam, l'illustre fondateur de la Société St-Vincent de Paul, pourrait bien devenir une réalité dans un avenir prochain.

Les pèlerins ont visité les villes d'Assise, de Florence, de Turin et de Pise. M. Letarte a tenu aussi à visiter les sanctuaires de Lisieux et de Lourdes comme les principaux centres historiques de France. En Italie, il s'est rendu prier sur la tombe de son fils, le lieutenant Alfred Letarte, tombé héroïquement en 1944 au cours de l'historique bataille de Cassino. Quatre cimetières militaires évoquent cette sanglante bataille. M. Letarte a été impressionné de la façon admirable dont sont entretenus ces cimetières. Les tombes sont fleuries. Un rosier a été planté sur chaque tombe qui est aussi garnis de bouquets d'Immortels. On peut lire sur de petites épitaphes blanches les noms des militaires qui reposent dans ces cimetières.

Membre du Conseil supérieur canadien de la Société St-Vincent de Paul, M. Letarte est aussi président de la Conférence St-Antoine de Padoue, du St-Coeur de Marie, et membre du Conseil central Notre-Dame. Il compte trente-trois années de dévouement comme inspecteur d'écoles dans la Cité de Champlain.

Jeunes visiteurs du Kansas à Québec

Douze jeunes ambassadeurs de la bonne entente venant de l'Etat du Kansas sont actuellement à Québec qu'ils auront l'occasion d'apprendre à connaître au cours de leur visite qui comporte un programme imposant préparé en collaboration avec le Bureau du Tourisme de la Province de Québec.

Arrivés dans la province de Québec, par la Gare centrale du Canadien National, à Montréal, samedi matin, les jeunes visiteurs étaient dans la vieille capitale hier matin et ils logent actuellement au Château Frontenac.

Ces jeunes Américains âgés de 17 ans, sont tous des gradués des écoles du Kansas. Ils feront quelques jours de visite à la métropole en quittant Québec. Durant les deux semaines, qu'ils ont déjà passées au Canada ils se sont rendus dans les villes de Toronto et d'Ottawa. Dans la capitale canadienne ils ont été reçus par le gouverneur général Lord Alexander de Tunis et le premier ministre, M. St-Laurent.

Ce voyage est le premier d'une série de voyages annuels au Canada organisés par l'Association des vétérans de guerre en pays étrangers. Ils visent à faire connaître le Canada aux jeunes d'outre-frontière. M. Frank Eckdall dirige ce voyage avec Mme Eckdall et Mlle A. Fowler.

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE
UNE BEAUTE QUI N'EST PAS EPHEMERE !

Il y a des choses qui sont belles, mais dont la beauté est éphémère. Tel n'est pourtant pas le cas des bardeaux Durabestos Johns-Manville pour toits.

Présentant l'apparence du grain des bardeaux d'antan et de doux mélanges de couleurs, les bardeaux Durabestos J-M s'harmonisent avec tout genre d'architecture.

Etant faits de ciment et d'amiante ces bardeaux sont naturellement très durables. Ils sont maintenant en usage depuis près de quarante ans, et jamais un bardeau Durabestos J-M n'a brûlé, pourri ou ne s'est usé ! Cette toiture permanente est facile à poser, et une fois posée, elle vous permet d'oublier vos soucis au sujet du toit. Pour obtenir une brochure gratuite sur les bardeaux Durabestos J-M pour toits, écrire à Canadian Johns-Manville, Edifice Sun Life, Montréal, ou voir votre plus proche détaillant J-M.

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Distributeur J.-M.
48, avenue Industrielle
Tél. : 2-6891

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE
Rien à préparer
Rien à nettoyer

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!

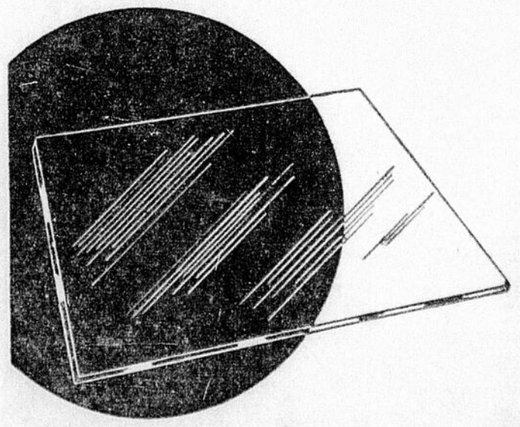
À LA compagnie!
À VOTRE SANTÉ!
DU BON VIN St-Georges ROUGE ET BLANC

SOURDS
Pour une analyse audiométrique CONSULTEZ
FUGER & ST-HILAIRE
22, Place d'Aiguillon, TEL. : 4-2733

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone: 2-3592
TRAITEMENTS DES DEVIATIONS DES YEUX
Soir : 7.30 à 9h. Lundi: Charny; Mercredi: St-Grégoire; Vendredi: Lorettetville

Verre à Vitre



pour l'industrie du bâtiment
si c'est du verre, voyez . . .
Franklin GLASS & PAINT COMPANY
USINE CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, QUÉBEC.
BUREAU 305 RUE ST-FRANÇOIS, QUÉBEC.

Le Dr . . .

(Suite de la 1ère page)

n'ont voulu faire de déclaration à la suite de cette série de rencontres. Mais, comme les rencontres se succédaient, il semblait aux observateurs qu'on en était venu à un point critique susceptible de retarder considérablement un règlement.

L'attitude des parties intéressées laissait assez avoir la lutte difficile qui se poursuit pour minimiser le plus possible les obstacles qui opposent patrons et employés. Par ailleurs, on remarquait chez-eux suffisamment d'enthousiasme pour noter que l'on réalisait certains progrès derrière les portes closes du salon de l'hôtel où se poursuivent les négociations.

Le premier jour de médiation — samedi — vu de l'extérieur, semblait plutôt morose. On pouvait difficilement percevoir le drame qui se jouait dans le salon. Mais hier, c'était différent. Les conférences avaient un air de grande entreprise, où l'on doit prendre de graves décisions. Les représentants des compagnies et ceux des unions se faisaient une obligation de répondre immédiatement aux convocations du médiateur.

Longue séance

La réunion de fin d'après-midi avec les leaders de l'union se prolongea pendant près d'une heure. Comme à la sortie de cette réunion le médiateur déclarait qu'il y en aurait d'autres, il répondit aux journalistes: "Je ne puis vous le dire". Puis il disparut pour organiser l'autre rencontre.

A 4h. 45 hier après-midi, le Dr Mackintosh commençait avec les leaders sa troisième réunion de la journée. Il avait auparavant rencontré les représentants des compagnies. Au moment où il quittait une de ces réunions, on lui demanda: "Faites-vous du progrès ?" Il répondit: "J'espère". Pendant les séances, les journalistes attendaient dans les corridors.

A venir jusqu'à maintenant, le médiateur n'a rencontré qu'une des deux parties à la fois. Les chefs des compagnies ferroviaires et les leaders des unions ne se sont pas encore rencontrés.

Et le dernier mot de Frank Hall, président du comité de négociations représentant 90,000 membres des unions internationales, est que la grève débutera à l'heure dite "à moins que la dispute ne soit réglée avant la limite de temps fixée pour la grève".

Entre temps, les chemins de fer ont pris toutes les mesures nécessaires pour protéger la propriété en cas de grève. L'embargo a été posé sur tous les envois de bétail ou de marchandises périssables et doit entrer en force à minuit ce soir.

En marge de la grève

New-York, 21. (PA) Le New York Central Railroad déclare que son service au Canada cessera si la grève décrétée par les unions canadiennes n'est pas contremandée aujourd'hui. Le New York Central avait annoncé, vendredi dernier, que le service devait cesser hier sur les trains allant vers le nord, et aujourd'hui sur les trains allant vers le sud.

Toronto, 21. (PC)- Tout a été préparé pour assurer les services indispensables et les approvisionnements de vivres en Ontario si la grève des cheminots décrétée pour demain devient effective.

Montréal, 21. (PC)- La compagnies de télégraphe du Pacifique Canadien et du Canadien National ont annoncé, samedi, que par suite de la possibilité d'un arrêt de travail résultant d'une dispute ouvrière, la réception des diverses catégories de télégrammes sera soumise à certaines restrictions. L'envoi de télégrammes aux maisons d'affaires pour livraison aujourd'hui devait être faite aussitôt que possible, afin de permettre la livraison avant la fin de la journée d'affaires.

Montréal, 21. (PC)- Les autorités du Canadien National ont déclaré, samedi, qu'elles maintiendraient en service les hôtels de la compagnie "tant que la chose sera possible et si le personnel n'entre pas en grève", advenant celle du rail, demain.

Ottawa, 21 (PC)- La date de l'ouverture de la prochaine session fédérale dépendra de la durée de la grève du rail, si elle se produit. On attend présentement quels résultats aura la médiation du gouvernement.

Policiers fatigués

Verdun (P.C.) Les policiers de cette ville, qui fait partie du grand Montréal, ont tenu une assemblée récemment pour protester contre la retraite des constables à 65 ans. Ils seraient trop vieux à cet âge pour faire du service. Ils réclament l'abaissement de la limite d'âge pour la retraite.

L'autre guerre



Des commandos de la marine française débarquent d'un bâtiment sur la côte de l'Annam (Indochine). A leur suite viennent d'autres militaires français et vietnamiens engagés dans une nouvelle opération contre les forces procommunistes du Vietminh. Relégués dans l'ombre par les nouvelles de Corée, les Français n'en continuent pas moins leur longue lutte contre les rouges.

En marge de la guerre coréenne

Tokio, 21. (PA))Le général MacArthur a averti hier le commandant en chef des forces des Coréens du nord qu'il sera tenu responsable si les atrocités contre les troupes des Nations-Unies ne cessent pas. L'avertissement a été donné par radio, et dans des feuillets lancés par avion dans les lignes des Coréens du nord, dit que "des preuves irréfutables" démontrent que dans certaines circonstances les prisonniers des Nations-Unies ont été assassinés.

"Ces crimes n'ont pas été commis contre les victimes seulement mais contre l'humanité toute entière", dit l'avertissement. MacArthur précise que les atrocités doivent être arrêtées par un ordre du haut commandement.

Sur le front sud-ouest de la Corée, 19. (Retardée) (PA) Sur les corps de certains combattants coréens du nord tués au combat, les fantassins du 35e régiment américain ont trouvé des feuillets rédigés en langue anglaise et invitant les Américains à se rendre en leur promettant un bon traitement. Ces soldats rouges avaient apparemment été chargés de faire parvenir les feuillets devant les lignes.

Portsmouth, Angleterre, 21. (PA) Le porte-avions britannique "Warrior", qui fut déjà prêté au Canada pendant plus d'un an, a quitté Portsmouth hier avec des renforts pour els navires britanniques combattant en Corée".

Washington, 21. (PA) L'aviation des Etats-Unis a annoncé samedi soir qu'elle avait perdu 55 avions descendus par l'ennemi dans la guerre de Corée. Ce chiffre toutefois ne couvre pas tous les avions perdus, mais seulement les pertes déjà connues de l'ennemi.

Avec la 8e armée américaine en Corée, (PA) L'artillerie rouge a pilonné Taegu de nouveau dans la nuit de dimanche à lundi. Les bombardements précédents avaient surtout eu pour abfestif le garde de chemin de fer, mais la nuit dernière, il fut dirigé sur la zone ouest de la ville.

Tokio, 21. (PA))Les avions de la Marine britannique, décollant d'un porte-avions au large de la côte ouest de la Corée, ont coulé deux cargos nord-coréens samedi à Kunsan, près du 36e parallèle. Ils ont aussi envoyé par le fonds une jonque munie d'un moteur et mis le feu à une autre jonque et une baleinière à Inchon, qui sert de port à la ville de Séoul

Malte, 21. (Reuters) Un porte-avions et des navires de guerres américains des Etats-Unis ont subitement cessé de participer aux exercices qu'ils faisaient avec la flotte britannique de la Mediterrannée samedi pour se diriger à toute vapeur vers "d'autres assignations". De sources officieuses, ont dit que les navires de guerre doivent passer par le canal de Suez pour se diriger vers la Corée.

Washington, 21. (PA))Les Américains ont été invités à donner leur sang pour les combattants de la guerre de Corée. La Croix Rouge a révélé que jusqu'à maintenant le plasma sanguin nécessaire a été fourni par des donneurs de sang bénévole militaires et civils qui se trouvent au Japon.

Notre participation à la guerre de Corée liée aux succès rouges

Vancouver, 21. (PC) L'hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, a laissé entendre hier que la participation du Canada à la guerre en Corée, en outre des mesures déjà projetées, dépend des succès communistes. Il a ajouté que la présence d'unités navales canadiennes à l'action, notre activité dans le transport aérien pour la Corée et l'entraînement d'une brigade spéciale constituent une excellente de nos obligations actuelles.

M. Pearson est arrivé par train d'Ottawa, et il a continué son voyage à Victoria, hier au. Il doit exposer plus longuement ses vues au sujet du rôle du Canada dans la guerre coréenne au cours d'allocutions qu'il doit prononcer aujourd'hui au Canadian Club de Victoria et au Canadian Club de Vancouver demain.

M. Pearson a souligné que dans son opinion la lutte en Corée n'est pas le début d'une troisième guerre mondiale. "Il n'y a pas raison de croire, dit-il, que quelqu'un tente consciemment de transformer la guerre coréenne en une guerre mondiale. Mais le danger est que tôt ou tard on fasse des mauvais calculs".

M. Pearson, qui doit retourner à Ottawa vendredi, a également critiqué Jacob Malik, représentant russe au Conseil de sécurité des Nations-Unies. "M. Malik, de préciser le ministre, est retourné au Conseil de sécurité pour profiter de sa position de président du Conseil durant le mois d'août dans le but de causer de l'obstruction et d'activer la propagande soviétique, et voilà la seule raison de son retour".

On se rappelle que les Soviets ont boycotté depuis longtemps les divers organismes de l'ONU à cause de la présence de délégués nationalistes chinois, en refusant d'assister à toute séance en même temps que ces délégués. Mais le 1er août, au Conseil de sécurité, c'était au tour du délégué soviétique d'assumer la présidence.

M. Pearson, qui est accompagné de son épouse et de son secrétaire, ouvrira officiellement mercredi l'exposition nationale du Pacifique.

Dernier hommage au Dr J.-L. Corriveau

D'imposantes obsèques ont été faites, en l'église St-Jean-Baptiste, le jeudi 10 août dernier, au Dr J.-Louis Corriveau, époux de dame Léontine Audet, décédé le 7 août dernier à l'âge de 68 ans.

A l'église M. l'abbé E.-E. Martel, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté du R. P. Joseph Leclerc, a. m. i., et de M. l'abbé Jean-Guy Cimon qui agissaient comme diacre et sous-diacre. On remarquait dans le choeur plusieurs religieux dont, M. l'abbé Claude Donatie, de la paroisse St-Vincent de Paul, M. l'abbé Paul Michaud, les RR. FF. Clavert Bisaillon, o. f. m., Lorenzo Boisvert, o. f. m., Gentil Turcotte, o. f. m., et Benedict Flink, o. f. m.

Au départ des salons funéraires de la maison Charles Cloutier Enr., 176, rue d'Aiguillon, le deuil était conduit par les fils du défunt, Marius et Gérald Corriveau; son frère, M. Alphonse Corriveau; son beau-frère, M. Eugène Baillargeon; ses neveux, MM. Robert, Camille, Maurice, Léo-Jules, Laurent, Gilles et Roch Corriveau, Roland, Armand, Donat et Raymond Tanguay.

On remarquait dans le cortège un grand nombre d'amis dont: l'hon. Lucien Moreau, l'échevin L.-E. Caron, l'inspecteur Maurice Laberge, du bureau de Québec de la Gendarmerie royale du Canada, le lieutenant N. Gosselin, de la Sûreté provinciale, le notaire P. Plante, le caporal G.-R. McKenzie, les agents R. Hamel, Raymond Rochefort, Benard Dussault et Georges Gauthier, de la Gendarmerie royale du Canada, MM. Alphonse Blais, de Thetford-les-Mines, Xavier Brisson, de Lévis, M. McKenzie, Donat Tanguay, Eugène Baillargeon, Roland Tanguay, R. Savard, J.-B.-E. Frenette, J.-Wellie Blais, Alphonse Ducheseneau, Alfred Gosselin, A. Ruot, Jos. Laverdière, John Lavallée, L.-P. Laverdière, H.-E. Lavoie, A. Giguère, Alfred McClish, H. Gauthier et O. Audet, du ministère de la Voirie, Ulderic Roy, Ulderic Boutin, J.-C. Caouette, Ernest Gourges, de St-Vallier de Bellechasse, etc.

L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière Belmont. La maison Charles Cloutier Enr., 176 1-2, rue D'Aiguillon, avait la direction des funérailles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Autre usage du jeep

Whittlesey, Angleterre, (PC) On s'est servi d'un jeep pour retirer de la rivière Nene, à Whittlesey, Angleterre, un dauphin d'une longueur de 10 pieds et pesant 1,344 livres.

Obsèques de M. E. Labbé

Frampton, (DNC) Un bel hommage d'estime a été rendu en l'église de Frampton, à la mémoire de M. Ernest Labbé, époux de feu Dame Olivine Tremblay, décédé subitement à l'âge de 74 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé E. Humphrey.

Le service fut chanté par son fils le R. P. Placide Labbé, S.M. de Sillery, assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. Lucien Gagné et R. Genest, S.M., Assistaient au choeur, MM. les abbés E. Humphrey, Roland Demers, Myles O'Farrell curé de Crambourne, M. Turgeon, vicaire de Crambourne et le R. P. L.-P. Parent, S.M. de Sillery.

La quête fut faite par MM. Rosaire Poulliot et Oscar Bolduc. Des couronnes de fleurs étaient portées par MM. Noël Bolduc, Gaston Leclerc, Réjean Bolly, Jacques Poulliot et Conrad Roy. La croix était portée par M. Henri Gilbert. Les porteurs du cercueil étaient MM. Arthur Gilbert, Edouard Baillargeon, Wilfrid Poulliot, Célestin Poulliot, Ernest Bolly et Robert Poulliot.

Il laisse pour pleurer sa perte sa fille, Mme Edmond Bolduc, (Léonette); ses fils, R. P. Placide Labbé,, MM. Léo Arthur, Joseph et Ls.-Philippe, de Frampton, Lorenzo, de Montréal, et Marius, de Chambly-Bassin; son gendre, M. Edmond Bolduc, de St-Joseph de Beauce; ses belles-filles, Mmes Léo, Arthur et Joseph Labbé; ses petits-enfants Noël et Louise Bolduc, Marcelle, Rachel, Côme et Elizabeth Labbé Roger Labbé, Gilles et Yolande Labbé, ses frères, MM. Philibert, Adélard et Arthur Labbé, de Montréal; sa soeur, Mme Ed. Tétrault, de Richford; ses beaux-frères et belles-soeurs R. Herm. Trembday, prêtre retiré de Ste-Marguerite, M. Ed. Tétrault, de Richford, Mme Philibert Labbé de Montréal, Mme Joseph Labbé, de Ste-Marie, M. et Mme Albert Veuilleux, de St-Georges, M. et Mme Narcisse Audet et M. Nap. Carbonneau, de Ste-Marguerite, Mme Achille Tremblay de Ste-Claire.

Bel hommage à M. Ap. Huppé

East-Broughton (DNC)—M. Appollinaire Huppé, est décédé le 8 août dernier, à l'Hôtel-Dieu de Québec, après une courte maladie. Il était âgé de 77 ans et cinq mois. Ses funérailles eurent lieu le 11 courant à l'église de St-Pierre de Broughton.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt. La levée du corps fut faite par M. le curé Jean Belleau. Le service fut chanté par l'abbé Rosaire Doyle, neveu du défunt et vicaire de Stadacona, assisté de l'abbé Arthur Robert, curé de St-Noël et de l'abbé Jean Belleau, curé de St-Pierre de Broughton, comme diacre et sous-diacre. Portaient la dépouille mortelle, MM. Lucien Routhier, Alfred Boldue, Albert Gagnon, Joseph Dubreuil, Lionel Vachon et Clermont Vallières. La quête fut faite par M. Joseph Huppé et Lionel Sylvain, neveux du défunt.

Le défunt laisse pour le pleurer, ses fils Ronaldo et Léo Huppé de Thetford-Mines; ses filles, Yvonne, Hélena, Bernadette, Rose-Marie, Alida et Marie-Jeanne; ses beaux-fils, MM. John McDonald, Wilfrid Routhier, Arthur Routhier, Gérard Labrecque, Maurice Huppé de St-Pierre de Broughton, M. Philippe Jacques Tring Jonction et Eddy Custeau de Lennoxville; ses belles-filles, Mme Hermina Fouthier Huppé, Mme Blandine Poirier Huppé; ses soeurs, Mme James Doyle (Marie) Mme Adam Goulet (Léonie), de St-Pierre de Broughton; ses frères, MM. Domincile et Louis Huppé de St-Pierre de Broughton; ses beaux-frère et belles-soeurs, Mme Domicile Huppé, Mme Louis Huppé de St-Pierre, M. Eugène Turcotte de Thetford-Mines, M. et Mme Joseph Turgeon de St-Pierre, Mme Louis Turgeon, de Rochester, N.-H. M. et Mme Alfred Lacroix, M. et Mme Théodore Couture, M. et Mme Crédéon Couture, M. Cyrénis Langlois de Thetford-Mines, M. Joseph Couture de Rochester, N. H. M. et Mme Théodore Nadeau de East-Broughton; ses petit-enfant, MM. Emile Grenier, Mme Hector Ouellette, Roland Liette, Denise, Claudette, Raymond, Rénald, Renauld, Réjean Huppé, Lawrence, Héloise, Francoise, Roris Nelson, Paulette, Stella, Réjean, Ginette, Serge McDonald, Léonard, Robert, Louise, Gilles, Renaldd, Clément, Gaietan, Roger, Routhier, Lucien Huppé, Marquis, Brigitte, Routhier, Gislain et Pierre Labrecque, Paulin Jacques.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Bel hommage à M. Antoine Dion

Monsieur Antoine Dion, époux de dame Marie-Anna Lacroix, est décédé le 1er août à l'âge de 57 ans et quatre mois. Son service fut célébré en l'église de St-Roch à 9 heures, vendredi le 4 août. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Ferland, curé de St-Roch. Le service fut chanté par le R. P. Vincent, capucin, neveu du défunt, assisté de M. l'abbé Hector Lacroix, cousin du défunt, comme diacre et de M. l'abbé Jacques Lacroix, neveu du défunt également, comme sous-diacre.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils adoptifs, MM. Richard et Jean-Charles Lacroix; ses frères, MM. Gaudias Dion de Québec et Xavier Dion de Montréal; ses beaux-frères, MM. Théodore Thibaudeau, Aimé, James, Edouard Lacroix de Québec, Léon Lacroix de La Durantaye; ses neveux, R. P. Vincent, capucin, M. l'abbé Jacques Lacroix, MM. Gérard, Théophile, Louis, Jean-Marie Maurice Dion, Louis-Paul et André Renaud, R. P. Morel (G.-E. Dion) Gaston et Noël Dion, Léopold Lortie, Jean-Marie Emond, Lucien Parent, Albert Binet, Omer Dugras, Gerry David, Gérard Gauvreau, Robert, Jules et Fernand Dion, Marcel, Charles Lacroix, Léo Lacroix, Gilles Lacroix, Réginald, Augustin et Jean-Guy Lacroix, Roland, Jean-Marie, Paul-Yvon et André Lacroix, Raymond, Gabriel, Adrien, Yvon Lacroix, Raymond Roger Lessard; son oncle, M. Théophile Maheux; ses cousins, M. l'abbé Hector Lacroix, MM. Pierre Chevalier, Albert Maheux, Jos. Lacroix, Alfred et Adolphe Gilbert, Edouard Baillargeon, Wilfrid Poulliot, Célestin Pouliot, Ernest Bolly et Robert Poulliot.

Dans les rangs du cortège, on remarquait l'hon. Oscar Drouin, c.r., Me Philippe Corriveau, c.r., MM. Louis Picard, F.-E. Renaud, Gérard Poulin, H.-Paul Dufour, Alexandre Labrecque, Henri Lavoie, René Leclerc, Alfred Drolet, Henri Fortin, Omer Germain, Charles Laberge, Louis Tremblay, W. Emond, Gaudiose Leclerc, J.-M. Trudel, J.-G. Morin, Alphonse Letellier, P.-E. Poulliot, A. Gamache, Armand Voyer, Alphonse Lamonde, Jos. Paradis, G. Lavoie, J.-P. Moisan, Albert Parent, Gaston Bourget, Arthur Routhier, Rosaire Faucher, Georges St-Hilaire, Jos Coulombe, Michel et Antoine Johargi, et un grand nombre d'autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. La direction des funérailles avait été confiée à la Cie Hubert Moisan, 299 rue St-Joseph.

Obsèques de M. G. Auger

Un bel hommage a été rendu jeudi le 3 août en l'église St-Jean-Baptiste, à la mémoire de Monsieur Gerard Auger, chauffeur de taxis, décédé accidentellement lundi le 31 juillet à l'âge de 25 ans et cinq mois. Il était l'époux de Dame Lucille Dugré.

Un imposant cortège, composé de nombreux parents et amis, dont des représentants des différentes compagnie de taxis de Québec, ont accompagné la dépouille mortelle du regretté défunt de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 252 rue d'Aiguillon, jusqu'à l'église où la cérémonie religieuse fut très imposante. M. l'abbé E.-Ernest Martel, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé L. Bussière, assisté de M. l'abbé P. Michaud et de M. l'abbé R. Gagnon, comme diacre et sous-diacre. Au choeur l'on remarquait le R. P. Adalbert, Capucin.

Au départ de la résidence funéraire, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil, ses frères, MM. Lucien, Noël et Paul Auger; ses beaux-frères, MM. Evariste Racette, Jos. Auclaire, J.-B. Abel, Joseph Gérard, Jacques Dugré et Raymond Dugré; ses oncles, MM. Wilfrid Auger, M. Alphonse Gauvin, Francis Gauvin, Henri Gauvin, Maurice Gauvin, Adolphe Gauvin, Philippe Gauvin et Jean-Paul Gauvin; ses neveux, MM. Marcel, André et Robert Auger, Marcel Abel et Pierre Auger; ses cousins, MM. Roméo, Alphonse, Gérard, Aimé, Francois Auger, MM. Georges, Damien, Eugène, Léopold et Gérard Bussières, MM. Paul, Francis, Jules Gauvin, MM. Marc et Pierre Gauvin, MM. Roméo Rousseau, Jos. Paquet, Gérard Larochelle, Jean Jobin, Norbert Lefebvre, Eusèbe Defoy et Adrien de La Chevrotière. Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur, Mme Paul-H. Drolet.

On remarquait également l'échevin L.-A. Caron, le Dr D. Gauvin, une délégation de la coopération de Taxis 5-5191 dont M. Arsène Dion, gérant, MM. G. Gingras, R. Langlois, P.-E. Breton, P. Brousseau, J.-P. Rancourt, P.-E. Létourneau, G. Brindamour, Jules Palardeau, R. Palardeau, A. Thivierge, Léo Molloy, une délégation de la Compagnie Diamond, dont MM. Alexandre Bourret, O. Lessard, H. Dion, A. St-Hilaire, P. Baron, E. Genest, H. Richard, R. Racine, MM. W. Lemontagne, W. Brousseau, A. Marcuis, E. Côté, P. Racette, E. Boutet, G. Lehoux, R. Boutin, E. Boutin, J.-A. Mainguy, R. Lemelin, A. Laverdière, A. Bourret, M. Martel, MM. Emile Caron, président des Gardes Paroissiales du Canada, MM. L. Jacques, M. Jacques, E. Dion, J. Gingras, O. Jobin, L. Desbiens, J.-P. Gauvreau, J.-T. Blais, P.-M. Lacombe, J.-L. Barteau, R. Savard, R. Boivin, A. Papillon, G. Gingras, H. G. Breault, G.-H. Côté, G. Richard, J. Belleau, G. Gauvin, Jos. Martel, E. Savard, A. Couture, F. Bilodeau, L. Verret, R. Lebel, J.-E. Mayrand, A.-H. Tremblay, O. Bédard, M. Garns, J. Lavallée, E. Racette, P. Gauvin, A. Blanchette, C. Moisan, L.-P. Parent, R. Roy, C. Nadeau, L. Trépanier.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont, Monsieur Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils enr., dirigeait les funérailles.

Fin d'une grève de deux mois au New York World-Telegram and Sun

New-York, 21. (PA) Les négociateurs se sont entendus, samedi, sur les termes d'une entente qui met fin à une grève de deux mois qui, pendant ce temps, empêcha le "New-York World-Telegram and Sun" de paraitre dans les rues de la métropole américaine.

L'accord, qui doit encore être ratifié par les grévistes membres de l'Americain Newspaper Guild (C. I. O.) a été conclu après une séance de 15 heures de négociations.

Les représentants de la Guild ont déclaré qu'ils recommanderont aux 400 journalistes et autres employés d'accepter cette entente, lors d'une rencontre qui doit avoir lieu demain.

Les termes de l'entente ont été tenus secrets, en attendant le vote, mais l'on rapporte qu'ils couvrent "toutes les questions" ayant provoqué la grève. La longue séance de négociation, qui prit fin à 5 heures du matin, se termina par une poignée de main générale.

B.-O. McAnney, gérant de la rédaction du journal et négociateur, a déclaré: "Je suis très heureux que les deux parties en soient venues à une entente satisfaisante".

Il a précisé que deux ou trois jours s'écouleront entre le moment où l'accord sera ratifié et celui où le grand quotidien de l'après-midi pourra reprendre sa publication.

De son côté, Thomas-J. Murphy, secrétaire exécutif de ce local de la Guild, a déclaré que le piquetage se continuera jusqu'à la journal ne fera rien pour que le travail reprenne avant le vote de demain.

Pendant la grève, les membres de la Guild reçurent 25 pour cent de leur salaire plus certaines allocations pour dépendants, à même un fonds organisé par l'union elle-même. Une quarantaine de journalistes et autres employés qui ne firent pas la grève reçurent leur salaire normal pendant ce temps.

Souris constante

Blackpool, Angleterre. (PC) Une souris élevée par le jeune David Wilks, agé de 10 ans, a gagné quatre premiers prix à l'exposition agricole de la Société Ste-Anne, à Lytham, Angleterre.

Tributs Floraux

Présentation artistique
Livraison très soignée

H.W. McKenna
Fleuriste

Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.

11 rue St-Jean
TEL. : 2-6863

SOIES ACTONIA
Matériel à la verge
146 rue St-Jean
Edifice théâtre Capitol
Tél.: 3-0534

Mireille Chabot
PROFESSEUR DE PIANO
Prix du Conservatoire de Musique
Artiste de Radio Canada
- *Leçons à domicile ou au studio*
- *Inscription à partir du 21 août*

17 rue des Remparts
Tél. : 3-7861

ÉCOUTE MA CHÈRE !
IL N'Y A RIEN COMME ANTALGINE POUR CALMER LES DOULEURS
... ET N'OUBLIE PAS QUE ANTALGINE SOULAGE TRÈS VITE ET NE DÉPRIME PAS



En vente partout
15 pour 35¢
48 pour 95¢
ANTALGINE

Tél.: 7-3568
A. F. Bardou
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toute circonstance.
1091 chemin St-Louis

24 MILLES DE QUEBEC TEL. STE-CATHERINE : 55
HÔTEL LAC ST-JOSEPH
ouvert présentement
Confort des plus modernes et du chez soi : cuisine française, salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone. Plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage.
DANSE AVEC ROGER ANGERS ET SON ORCHESTRE TOUS LES SOIRS

Exigez toujours
LES BISCUITS DION INC.
700, 2IÈME RUE, QUÉBEC. TEL.4-4191
LES "MEILLEURS"
- AU THE
- QUEBEC
- COCO VANILLE
- PETIT BEURRE

DEMANDEZ LES À VOTRE ÉPICIER
UN RÉGAL POUR TOUTE LA FAMILLE

Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5508 Rés. : 2-5027
MALADIES NERVEUSES

Slater
...une meilleure valeur
Toute femme soucieuse de son élégance sait la conserver toujours intacte en portant des SLATER fameux pour leur apparence et leur chaussant.



THE Slater SHOE
Slater pour HOMMES ET FEMMES
Sans l'ardoise, nulle chaussure n'est SLATER

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument, Giffard
TEL. : 5-9405

DRISCOLL INSTITUTE OF ENGLISH
Dr Alma Driscoll, directrice
- *Une école distinctive pour étudiants de talent.*
- *Nombre d'élèves limité.* - *Bureau de placement*

COURS DU JOUR ET DU SOIR
89 des Erables — Tél.: 3-6756

NE JOUEZ PAS AVEC LES
COUPS DE SOLEIL



NOXZEMA soulage à l'instant

Les coups de soleil ne sont pas un jeu — aussi ne faites pas d'expérience avec des remèdes inessayés. Soulagez-vous instantanément avec la rafraichissante et réconfortante Noxzema médicamentée — qui est à tant de plages fameuses un traitement courant des coups de soleil. Rappelez-vous : étant non grasse elle ne tache ni linge ni literie. C'est la populaire formule médicamentée de Noxzema qui en a répandu l'usage plus que celui de toutes les autres préparations prises ensemble contre les coups de soleil. Jusqu'ici Noxzema a soulagé plus de 25,000,000 de cas de coups de soleil. Procurez-vous dès aujourd'hui un pot de fine Noxzema blanc neige. A toutes les pharmacies et comptoirs de cosmétiques, 21c, 49c, 69c, $1.39.



G. "Dusty" Hinnant, sauveteur, Virginia-Beach, Va., dit : "Depuis des années nous employons Noxzema pour aider à traiter les gros coups de soleil."

POUR UN BON ET RICHE HÂLE — SANS BRULURE employer NOXZEMA Suntan Oil Suntan Greaseless



SERVICES D'AUTOBUS ADDITIONNELS

Advenant la cessation des services de chemin de fer, la Compagnie Provinciale de Transport a organisé un système qui sera mis en opération immédiate, afin de pourvoir aux besoins de transport des voyageurs.

Voici quelques-unes des mesures qui seront prises afin de servir les abonnés et les voyageurs :

- DES AUTOBUS ADDITIONNELS SERONT AJOUTES AUX LIGNES IMPORTANTES.
- DES SERVICES FERONT LA NAVETTE DES REGIONS SUBURBAINES AFIN DE HATER LE TRANSPORT.
- UN SYSTEME DE RETENUE DE PLACES SERA MIS EN ACTIVITE POUR VOYAGER ENTRE LES VILLES PRINCIPALES.

Afin d'aider à la compagnie à contrôler le volume de la circulation, il sera nécessaire en plusieurs villes que les passagers achètent leurs billets et s'embarquent aux terminus de la compagnie.

- UNE ATTENTION SPECIALE SERA ACCORDEE AUX BESOINS DES ABONNES REGULIERS.

Les nouveaux livrets de billets d'abonnement ne seront vendus qu'aux passagers qui présenteront la couverture signée de leurs livrets expirés.

Les colis et les journaux seront acceptés, selon les conditions locales, et l'heure de la livraison ne peut pas être garantie. Aucune marchandise périssable ne sera acceptée. Les envois ne peuvent être faits qu'entre les agences.

Pour plus de renseignements et de détails concernant votre propre localité, veuillez signaler :

2-1312 — 5-6181





Carnet Mondain

Le major et madame R. de B. Girouard sont revenus récemment d'une croisière d'un mois sur le canal Rideau et sur les Grands Lacs. Ils visitèrent les Mille-Iles.

M. et Madame J.-H. Fortier, de Montréal, ainsi que Mademoiselle Marguerite Fortier également de la métropole, assistaient au mariage Dolbec-Fortier célébré samedi en notre ville.

M. et madame Arthur Fournier sont retournés à Montréal récemment, après avoir passé un mois à Montmorency inscrits au Kent House.

Madame Pierre Paquette recevait intimement à sa résidence mercredi dernier, en l'honneur de mesdemoiselles Juliette Thivierge, Amélie, Thérèse et Louise Grenier, avant leur départ pour l'Europe.

M. et madame Frontenac Lamon-
Madame Lucien Boulet recevait à un dîner jeudi dernier, au Valcartier Lodge, en l'honneur de mesdemoiselles Amélie et Thérèse Grenier, à l'occasion de leur départ pour l'Europe.

tagne recevaient samedi à leur résidence, à un vin d'honneur en l'honneur de mademoiselle Bernadette Couture et de son fiancé, M. André Lamontagne.

Mademoiselle Edith Larochelle, de Québec, a passé la fin de semaine à Chicoutimi.

Mademoiselle Gilberte Cantin recevra à dîner demain au Kent House, en l'honneur de mademoiselle Pierrette Roy dont le mariage sera célébré prochainement.

Le Rév. Père Jean-Paul, O.F.M., capucin, bénissait mercredi matin à neuf heures, en l'église Notre-Dame-de-Beauport, le mariage de son frère, M. Gérard Picard, fils de madame Charles-Aimé Picard, avec mademoiselle Bernadette Déry, fille de M. et madame Charles-Aimé Déry. Pour la circonstance, le choeur et la nef de l'église étaient ornés de palmiers et de fleurs de le saison. Un programme de musique religieuse fut exécuté par mademoiselle Cécile Ouellet et M. Bergeron et madame Françoise Desrochers-Rioux touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait sur un fourreau de satin champagne une robe de tulle. Son voile de tulle illusion était retenu par un béguin de même tissu que sa robe et elle tenait une corbeille de roses roses et d'oeillets. M. C. Picard servait de témoin à son fils. MM. Guy Parent et Maurice Roy plaçaient les invités. A l'issue d'une réception à la Dame Blanche, les nouveaux époux partirent en voyage aux Mille-Iles. Madame Picard portait alors un costume lilas, des accessoires bruns et des roses roses à l'épaule.

Mademoiselle Hélène Remington a passé une semaine à Québec récemment, inscrite au Château Frontenac.

Mesdemoiselles Jeanne Lamothe, Alice Lemire et Anne Laurendeau, des Trois-Rivières, passent une semaine à Saint-Jean-Port-Joli, inscrites à l'Auberge du Faubourg.

M. et madame Omer Filteau, de Montréal, font un séjour à St-Antoine-de-Tilly.

M. et madame Alex. Boissoneault, et leur fils, Jean, M. et madame Henri Pagé et leurs enfants, de Québec, M. Brazeau, de Sherbrooke, mademoiselle Marie Simard, de Montréal, M. Jacques Vachon, de Québec, ont passé quelque temps à l'Auberge du Lac à Saint-Ferréol.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Massé-Adam qui a été célébré samedi, on remarquait: M. A. Dionne,, madame Eva Billings, de Los Angeles, Cal., M. et madame Louis Bouchard, M. et madame François Bouchard, le docteur et madame Alfred Adam, M. et madame Alfred Maltais, M. et madame Jos. Huber, M. et madame Georges Lussier, de Montréal, madame Camille Adam, de Lennoxville.

Mesdemoiselles Monique Talbot, Lucille Bazinet, Janine Gaudet, Florence Pagé, Fabienne Beaudet et Lucie Normand ont passé la dernière fin de semaine à Percé, les invitées de M. et madame Adrien Caron.

Mademoiselle Bernadette Croteau, de Montréal, a passé quelque temps à St-Antoine-de-Tilly, chez son père, M. Eugène Croteau.

Mademoiselle Marcelle Gouin, de Québec, passe trois semaines à Ste-Clotilde, Arthabaska, chez ses parents, M. et madame Elphège Gouin.

MM. Clovis et Hector Noël ainsi que mademoiselle Berthe Noël, de Montréal, MM. Bertrand et Eugène Noël de Donnacona, mademoiselle Edith Demers, de St-Hyacinthe étaient de passage en notre ville à l'occasion du mariage Noël-Dupont, qui a été célébré samedi.

A l'extérieur

—Madame Germaine Boisvert, sa fille, Yvette, ainsi que mademoiselle Jeannine Gense, de Montréal, se sont embarquées samedi, à New-York sur le "De Grasse" pour un voyage de trois mois outre-mer au cours duquel, elles visiteront, l'Angleterre, la France, l'Italie, l'Espagne et autres pays d'Europe.

—Madame A. René de Cotret, de Montréal donnait, ces jours derniers, un shower, à l'occasion du mariage de mademoiselle Pierrette Watters avec M. Fernand Bérubé.

—Mademoiselle Pauline de Sève, de la métropole, est de retour de La Malbaie où elle fut l'invitée de madame Hector Duchesne et de M. Jean Duchesne.

—Mademoiselle Madeleine Millette, de Sorel, a passé quelque temps à l'Ile Bizard, l'invitée de mademoiselle Raymonde Boileau.

—Mesdemoiselles Gisèle Brassard, Madeleine Dufresne, Raymonde Mayer et Rita Hachey de la métropole, sont revenues d'une villégiature de quelques semaines au Mont-Tremblant.

—Mesdemoiselles Germaine et Thérèse Dulude de Montéral, ont reçu à dîner en l'honneur de mesdemoiselles Marguerite Lalumière et Edith Bazinet, à l'occasion de leur retour d'Europe.

Cargaison encore au port de N.-Y.

New-York, 21 (PA) Une cargaison de fourrures russes évaluées à $138,000 que des débardeurs avaient refusé de décharger était encore à bord du Mauretania samedi quand ce navire anglais s'apprêtait à quitter le port en route pour Southampton. C'est la deuxième fois que les employés du port de New-York refusent de manipuler des cargaisons en provenance de la Russie. Vendredi dernier, le Parthia, de la ligne Cunard devait partir avec une cargaison de huit honnes de crabes qui venaient également de l'URSS.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant cinq heures l'après-midi
à
L'Evénement-Journal
5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche signalez
7-7632

La bonne cuisine

Pâté de Veau à l'anglaise

Jarret de veau
1 tranche d'oignon
1 tranche de carotte
Bout de feuille de laurier
Brin de persil
12 grains de poivre
Brin de macis
2 cuillers à thé de sel
½ livre de jambon cru maigre
4 cuillers à soupe de farine
4 cuillers à soupe de beurre
2 douzaines d'huîtres, partie dure enlevée.

Désosser la viande. Couvrir les os d'eau froide, ajouter les légumes et condiments. Amener lentement à ébullition. Ajouter la viande, bouillir 5 minutes, mijoter. Quand la viande est tendre, la retirer, réduire le bouillon à 2 tasses. Mettre le jambon dans une poêle, couvrir d'eau tiède, laisser reposer 1 heure et égoutter. Brunir le beurre, ajouter la farine; quand elle est bien roussie, ajouter le bouillon; puis ajouter veau et jambin en cubes. Mijoter 20 minutes, ajouter les huîtres. Mettre sur un plat et au moment de servir couvrir d'une pâte brisée ou feuilletée, suite à part. (8 portions au moins).

Pouding Manhattan

1½ tasse de jus d'orange
¼ tasse de jus de citron
Sucre
½ chopine de crème à fouetter
¼ tasse de sucre en poudre
¼ cuiller à soupe de vanille
2-3 tasse de noix de grenoble hachées ou de poudre de macarons.

Mélanger jus de fruit et sucre à volonté. Verser le mélange dans un moule rectangulaire d'1 pinte. Fouetter la crème et y ajouter sucre, vanille et noix; verser sur le premier mélange jusqu'à déborder du moule, recouvrir de papier beurré, ajuster le couvercle, glacer 1¼ heure. Si on fait glacer trop longtemps le pouding sera gelée. (Fournit 1 pinte).



Mme Rose Roy exerce sa profession de corsetière Médicale Spencer Enrg., à Québec et aux environs. Les merveilleux résultats de sa carrière lui ont valu une renommée enviable tant auprès des médecins qui prescrivent les supports Spencer que de ses nombreuses clientes. Vous qui êtes désireuses de conserver votre taille en beauté ou corriger les lignes disgracieuses ennemies de votre personnalité Spencer parfaitement ajusté est tout indiqué. Appelez ou écrivez: tél.: 66-3215, 134 Boulevard Orléans. Conservez l'adresse S.V.P. —

STE-BRIGITTE DE LAVAL

Baptême

Joseph - Albert - Normand, enfant de M. et Mme Adalbert Thomassin. Parrain et marraine, M. Albert Thomassin, grand-père de l'enfant, Mlle Florida Thomassin, tante, Porteuse, Mlle Marie-Rose Fortier, tante de l'enfant.

Mariage

M. Léo Goudreault, fils de M. et Mme Johnny Goudreault, de Laval, à Mlle Aurore Boisvert, fille de M. et feu Dame Aurélius Boisvert, de St-Flavien de Lotbinière.

Décès

M. Alphonse Aubé, 37 ans, de St-Lazare de Bellechasse, décédé accidentellement à St-Magloire. Il était le frère de Mme Louis-Georges Touchette de cette paroisse.

Va-et-vient

M. et Mme Napoléon Thomassin, M. et Mme Jean-Baptiste Paradis, Mlles Françoise et Thérèse Paradis, ainsi que MM. Georges et Philippe Paradis, de Détroit, Mich., de passage chez M. et Mme A. Fortier et Mme Vve Arthur Thomassin, ces jours derniers.

Vieille inscription

Gravesend, Angleterre. (PC) Un citoyen vient de trouver enfoui dans le sol de la cour un tableau sur lequel était inscrit le nom du gagnant de la régate de Gravesend en 1849.

La grande leçon du curé d'Ars

Paris (Collaboration spéciale) La date du 4 août marque le jour triomphal des pèlerinages auprès du bon curé d'Ars. Mais 1950, Année Sainte, marque une date inoubliable, celle de sa canonisation, il y a 25 ans.

De tous les points de la région du sud-est étaient accourus des fidèles qui dès les premières heures du jour se pressaient autour de la Sainte Table.

Les messes de communion se succédèrent sans arrêt. Sur l'esplanade l'air vibrait du murmure de cette foule priante: La messe pontificale était célébrée par Mgr de Bazelaire, archevêque de Chambéry. Dans le choeur tout illuminé et paré de fleurs, on remarquait la présence de S. E Mgr Leclerc, auxiliaire de Paris, Mgr Mercier, Vicaire Général de Belley; les chanoines Thellier de Poncheville, Rey, supérieur des Missionnaires d'Ars, Rollet, curé d'Ars, entouraient Mgr Maisonobe, évêque de Belley.— La richesse de la Vie des Saints offre au prédicateur maint sujet édifiant, la Vie du Saint Curé en est la preuve. Le R. P. Riquet, a cette année même et avec la force d'éloquence qui lui est propre, dégagé la leçon de saint Vianney pour notre époque pleine de vissicitudes et d'angoisses. La péroraison de son sermon était : "Mon discours, ma prédication n'agissent point par des mots persuasifs, par la sagesse humaine, mais par la manifestation de l'Esprit et de sa puissance." Le prédicateur de N.-D. de Paris, en présentant le Curé d'Ars "comme un modèle irréprochable du sacerdoce catholique, s'exprima ainsi: "l'Eglise, qui n'est pas déconcertée par les philosophies nouvelles, cherchant leur justification dans l'histoire, se sent à l'aise en nous faisant connaitre un homme de Dieu, dont la vie a une signification providentielle à travers l'histoire de la France chrétienne. "L'apostalat du Curé d'Ars ne tient pas dans un artifice du langage, mais simplement dans la vie du prêtre, vécue intégralement. Le R. P. Riquet retrace le portrait moral du saint : Un timide, mais un obstiné, une âme contemplative avide de solitude, mais qui cependant a toujours vécu au milieu de la foule, comme le levain dans la pâte. Quelle leçon pour nous qui, en ces temps troublés, envisageons trop vite que c'est la fin du monde, et qui sommes tentés d'abandonner notre devoir professionnel, s'écrit le R. P. Riquet, qui poursuit: "Comme lui, nous devons rester à notre place, pour y accomplir notre mission d'homme. "Ne croyons pas que nous puissions nous sanctifier en fuyant notre devoir l'homme." Et voici la haute leçon d'Ars: "Sans recourir à l'habileté humaine, mais sans négliger les moyens humains, le Curé d'Ars a transformé sa paroisse et des centaines de milliers d'âmes. Comment? Par l'oraison et la mortification. Il n'y a pas d'autres moyens pour convertir les hommes: la prière et la pénitence. C'est la grande leçon à emporter. Evoquant également le souvenir de saint Vincent de Paul et de saint Germain-d'Auxerre, émules du Curé d'Ars en mortifications, le R. P. Riquet conclut: "Nous cherchons dans l'histoire des leçons providentielles. Voici celle du Curé d'Ars: elle nous enseigne qu'il y aurait mensonge et vanité à vouloir un christianisme facile, complaisant à tous les égoïmes charnels, à la cupidité de l'argent, instrument de tous les luxes. Le christianisme, cherchez-le dans ce presbytère pauvrement meublé, dans la pauvre nourriture du curé, dans sa prière incessante. Pour résoudre le poblème spirituel de notre temps il n'est pas d'autres moyens que ceux du curé d'Ars.

Aux Vêpres, l'église n'était pas moins remplie de fidèles qu'à la célébration de la messe. Au cours son allocution, Mgr l'archevêque de Chambéry mis en relief l'actualité du témoignage du Curé d'Ars. "Notre société souffre d'une crise la matérialisme: elle pense à la satisfaction des corps au détriment des âmes. Veillons à utiliser les moyens surnaturels.

A son tour Mgr l'évêque de Belley, à la fin de la cérémonie, remercia Mgr de Bazelaire et le R P. Riquet, puis il conclut: "Nous avons besoin de saints prêtres, mais aussi de saints laïques. Que les laïques prient pour les prêtres et les soutiennent dans leur apostolat. Nous avons besoin d'une jeunesse généreuse de foyers chrétiens. La paix que nous désirons tant sera gagnée par la prière et la confiance en Dieu.

Réunion de l'U.C.F. à Disraéli

La réunion mensuelle des dames de l'U.C.F. de Disraéli eut lieu récomment au sous-sol de l'église. On fit ensuite la lecture du procès-verbal de la réunion précédente et du compte-rendu des recettes et des dépenses. Toutes les dames qui exposeront à l'exposition de Sherbrooke qui aura lieu mercredi le 30 août, ont doné leurs noms à la direction. Mme Adrien Lacoursière donna la démonstration de tricots de fantaisie : tricot en évantail et tricot de barils. On passa ensuite aux recettes culinaires. Mmes Ludger Lévesque et A. Lacoursière étaient les démonstratrices. La partie récréative comprenait 11 parties de Bingo. Les gagnantes furent Mmes Adrien Lacoursière, Lucien Colette, John Beaudoin, Elzéar Gagnon, Adolphe Gagnon, Ludger Lévesque, Mme Philippe Mailhot gagna le couvre-pieds confectionné par les membres du cercle.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Votre horoscope

21 mars au 20 avril (Bélier)— Bonne journée pour la réalisation de vos désirs; très bonne ambiance autour de vous, sentiments aidés et fortifiés par les circonstances. Voyage d'agrément en perspective.

21 avril au 20 mai (Taureau)— Vous pouvez tenter votre chance de ce temps-ci, succès assuré dans les affaires, réussite également pour les intellectuels et les artistes renforcement de vos affinités sentimentales.

21 mai au 21 juin (Gémeaux)— Très bonne journée aujourd'hui, le succès vous attend dans vos entreprises. C'est le moment favorable de renouer des vieilles amitiés ou de tenter une réconciliation sentimentale.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Amélioration des rapports avec votre entourage et satisfaction par la famille. Désirs comblés, sentiments partagés et bien inspirés.

24 juillet au 22 août (Lion) — Vous pouvez profiter des circonstances pour vous imposer mais soyez modeste et sans trop d'ambition. Votre succès sera limité. Cultivez l'amitié en vue d'une démarche que vous aurez à faire.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Excellente journée mais il ne faudra pas être trop ambitieux. Agissez selon le sentiment qui vous inspire. De l'imprévu pendant la soirée.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Rien ne s'oppose à votre réussite mais ne comptez que sur vous-même. Votre agressivité naturelle peut vous nuire, soyez calme et faites preuve de bons sentiments.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Succès dans votre situation; proposition à considérer. Témoignage de bons sentiments à votre égard, les reconcillations seront aisées.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Progression lente mais certaine dans vos entreprises. On reconnaitra avant longtemps les efforts que vous avez soutenus; recompense à atteindre. Sincérité dans les sentiments.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Un peu de fatigue aujourd'hui, n'entreprenez rien au-dessus de vos forces, contentez-vous de la routine habituelle. Visite inattendue.

21 février au 20 mars (Poissons) — Limitation de votre réussite par manque d'adaptation; quelques désillusions possibles par suite de l'incompréhension de vos sentiments. Méfiez-vous de votre imagination.

L'enfant né aujourd'hui sera actif et ambitieux. Intelligent, il aura une grande confiance en lui et sera tenté d'éparpiller ses énergies ce qui retardera sa réussite. Orgueilleux et parfois susceptible, colèreux et impulsif, Généreux et tendre, sa personnalité intéressante lui attitera de nombreux amis.

Demandes d'emplois

Ottawa, 21. (PC) La firme gouvernementale qui se charge des achats du ministère de la défense nationale, est "inondée" de demandes d'emploi depuis un mois, soit depuis que le gouvernement a annoncé son programme de réarmement.

En réalité, il n'y a que très peu d'emplois nouveaux; et tous sont déjà occupés.

La firme en question, la Société Commerciale (Canadian Commercial Corporation), a commandé, l'an dernier, pour $250,000,000 d'équipement et de matériel devant servir à la Défense Nationale.... commandes de tout genre, allant de commandes d'uniformes à des commandes d'avions à réaction.

La longue liste de demandes de soumissions, parue dernièrement dans la Gazette Officielle du Canada, met en lumière l'accroissement d'activité de la firme.

La raison pour laquelle la firme n'est pas obligée d'augmenter substantiellement son personnel, est que le nombre des commandes augmente moins que l'importance de ces commandes et que le programme de réarmement du gouvernement n'est pas encore complètement mis au point.

Scrutin ordonné dans notre port

Ottawa, 21 (DNC) Un scrutin de représentation chez les manutenteurs de fret employés régulièrement par 5 compagnies dans le port de Québec a été ordonné récemment par le Conseil canadien des relations ouvrières. La nouvelle a été annoncée vendredi par le ministre canadien du travail, l'hon. Milton F. Gregg; les cinq compagnies en question sont la Albert G. Baker Co. Ltd., la Clarke Steamship Co. Ltd., W.-G. McCauley, l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Ltd, et la Robin Hood Flour Mills Ltd.

L'ordre de tenue d'un scrutin découle d'une demande d'accréditation soumise au nom des travailleurs concernés par le Brotherhood of Railway and Steamship Clerks, Freight Handlers, Express and Station Employees, une filiale de l'American Federation of Labour et du Congrès des Métiers et du Travail du Canada.

Les noms du syndicat demandeur et de l'organisation intervenante, l'Union nationale des travailleurs du port de Québec, une filiale de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, paraîtront au bulletin de scrutin.

M. Liguori Pépin, fonctionnaire des relations industrielles du ministère fédéral du Travail, à Montréal, a été nommé directeur du scrutin.

Premier câblogramme

La reine Victoria envoya le premier câblogramme d'Irlande à Terreneuve en 1858.

Dr MAURICE BARTHE
CHIRURGIEN-DENTISTE
MALADIES DES GENCIVES
gencives saignantes pyorrhée
18 Carré d'Youville, Appt 3
téléphone: 2-6951
Tous les lundis de 9 a.m. à 9h. p.m.

Etes-vous NERVEUSE et AGITÉE QUELQUES JOURS AVANT
votre période MENSUELLE?



Souffrez-vous de ces malaises réguliers de la femme, qui vous rendent, quelques jours avant votre période, nerveuse, agitée, maussade et faible? Alors, faites l'essai du composé végétal Lydia E. Pinkham, tout spécialement destiné à vous apporter un bienfaisant soulagement! En agissant sur le nerf sympathique, il a un bienfaisant effet antispasmodique sur *l'un des organes les plus importants de la femme.*

Le composé Pinkham fait plus que soulager les douleurs périodiques. Il vous aide à surmonter l'excessive nervosité dont vous souffrez quelques jours avant votre période. Pris régulièrement, cet excellent remède vous aidera à combattre ces malaises! *C'est vraiment le meilleur ami de la femme!*

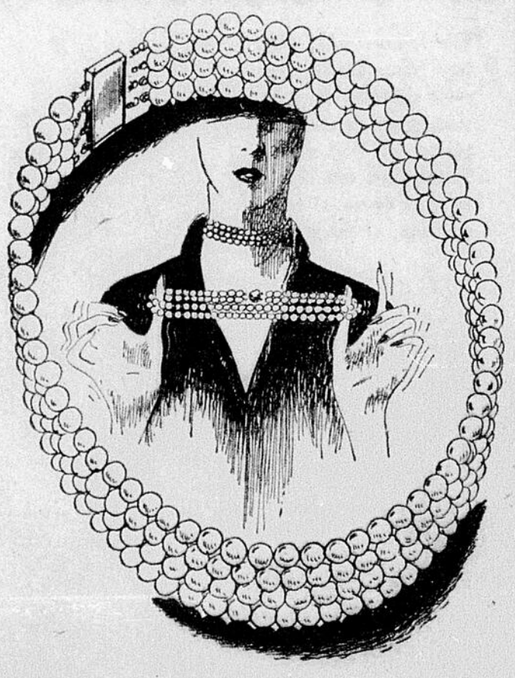
N.B.: Peut-être préféreriez-vous les comprimés Lydia E. Pinkham additionnés de fer.

Le Composé Végétal LYDIA E. PINKHAM



"Regarde c'que j'ai trouvé... d'la marmelade Shirriff!"

de chez Birks



Spécial!

Une quantité limitée de superbes
COLLIERS DE PERLES
de création toute récente . . . trois, quatre, cinq ou six rangs.
Très spécial **$4.00**

BIRKS
Bijoutiers *16 de la Fabrique*

BROSSE À DENTS COLGATE
La plus exceptionnelle pour votre famille



Employez-la immédiatement après les repas pour aider à empêcher la carie des dents.
COLGATE 35¢ pour enfants 25¢

Nos clients et le public en général seront grandement intéressés à venir voir
la collection originale de
100 MONTRES ANTIQUES
datant d'aussi loin que 1610
que nous exhibons actuellement à notre magasin.

BIRKS
Bijoutiers, *16 de la Fabrique*

Seule, la Toni ose se comparer à une permanente de $20



POUVEZ-VOUS DIRE LAQUELLE DES JUMELLES A LA TONI?

Comparez les résultats sur la photo ci-dessus. Vous admettrez ne pouvoir dire laquelle des jumelles a la Toni—laquelle a une permanente d'un salon de beauté de $20.

Dè toutes les permanentes chez soi, seule, la Toni ose subir cette comparaison. C'est que la lotion ondulante Toni est une formule adoucissante exclusive qui assure une ondulation sans rude crépelure . . . une ondulation qui *semble être*, et qui *se comporte* comme les cheveux frisés naturels. Seule, la Toni contient cette splendide lotion ondulante! A gauche, Jeanne Corbett, la jumelle avec une Toni. Genre de coiffure par Don Rito, Los Angeles.



Pour votre prochaine permanente demandez le
RECHANGE TONI SEULEMENT $1.25
NULLE ONDULATION PLUS BELLE QUEL QUE SOIT LE PRIX

Vous n'êtes pas assez bon danseur?



MAUVAISE POSTURE?
FAIBLE CADENCE?
PAS DÉMODÉS?
MANQUE D'APLOMB?

Corrigez toutes ces fautes communes — et économisez de l'argent sur nos
prix spéciaux d'été

QUEL dommage que certaines personnes perdent une bonne partie du plaisir de la vie parce qu'elles ne dansent pas assez bien . . . ou pis que cela, ne dansent pas du tout. Cela est particulièrement triste lorsqu'apprendre à bien danser est maintenant plus facile que jamais auparavant, grâce à la nouvelle découverte d'Arthur Murray — "le premier pas vers la popularité". Avec ce pas-clé presque magique vous pouvez, dans l'espace de juste une heure, apprendre le secret de la valse, du tango, du fox-trot, de la rumba. Songez donc . . . les talentueux experts de chez Arthur Murray peuvent vous ouvrir dans l'espace d'une seule leçon les portes de la popularité et du plaisir, et cela même si vous n'avez jamais dansé auparavant. Ils peuvent vous communiquer une grâce et une confiance nouvelles.

Popularité nouvelle

Ce sont les bons danseurs qui ont le plus de plaisir. Soyez l'un d'eux — et voyez quel plaisir vous avez . . . On vous fait des compliments, vous voilà populaire. Téléphonez ou venez nous voir dès maintenant: Studios ouverts de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Le samedi à 6 h p.m.



ARTHUR MURRAY
565 ST-JEAN, ANGLE TURNBULL
TELEPHONE: 5-8193
NOUS AVONS MAINTENANT L'AIR CLIMATISE A NOS STUDIOS

Le commerce de détail atteint un niveau supérieur à l'an passé

Montréal. — Bien que le volume des ventes de détail ait diminué la semaine dernière dans le district métropolitain en regard de la récente tendance, le total des ventes exprimées en dollars montre une légère augmentation sur le chiffre de la période correspondante de l'an dernier, dit-on dans le relevé hebdomadaire effectué par

Les ventes de débarras de la mi-saison dans la plupart des branches du vêtement battaient leur plein dans ques quartiers commerciaux, et les costumes et robes pour dames, les merceries pour hommes et les vêtements pour enfants se vendaient bien. Il existait encore une demande passable pour les articles de maison. Les magasins à rayons ont fait de meilleures affaires au cours de la semaine dernière et le volume des ventes était jugé supérieur à celui de la période correspondante de l'an dernier.

Durant la semaine écoulée, les barres de chocolat à 5 cents ont été augmentées de deux branches, comme les pneus d'automobiles, des augmentations de prix entreront bientôt en vigueur. Les prix des vivres, en général, sont demeurés stables au cours de la semaine dernière, à l'exception d'une hausse d'un sou dans le prix de détail du pain. Suivant le Bureau fédéral de la statistique, l'indice officiel du coût de la vie a monté de 2.1 points entre le 1er juin et le 3 juillet 1950, pour avancer au nouveau sommet de 167.5. A la même date l'an passé, l'indice s'établissait à 162.1.

Les marchands de gros rapportent que leurs affaires étaient stables au cours de la semaine dernière. Les commandes de paletots d'automne et d'hiver et d'habits étaient jugées à un niveau satisfaisant car l'on anticipe que la saison sera plus favorable qu'il y a un an. Le volume des ventes de produits pharmaceutiques s'est maintenu, alors que la peinture, le vernis et les lattes se vendaient bien.

Le Bureau fédéral de la statistique rapporte que les livraisons à la fabrique de véhicules-moteur canadiens durant les six premiers mois de l'année se sont totalisées à 191,765 unités, soit le plus haut volume pour une telle période dans l'histoire de l'industrie. Durant la période correspondante de l'an dernier, les livraisons avaient atteint 140,115 unités seulement.

Les rapports fournis par les fermiers montrent que l'entreposage du foin est maintenant complété dans la région métropolitaine. Dans d'autres districts, des pluies fréquentes ont retardé les travaux La récolte de foin dans le district de Montréal est jugée supérieure à celle de l'an passé, mais ailleurs, on s'attend à un rendement passable seulement.

Les recouvrements à travers le district métropolitain se sont continués prompts à passables et il n'y eut aucun changement notable dans la situation en général. Les agences de collection rapportent une bonne demande pour leurs services.

Au cours de la semaine dernière, l'on a enregistré cinq faillites commerciales dans le district métropolitain, comportant un passif de $117,556 alors qu'il y en eut deux avec un passif de $16,847 pour la période correspondante de l'an dernier.

Abondance de fruits

Ottawa. — Les stocks de fruits et de légumes en boites détenus par les conserveries, les grossistes et les entrepôts des magasins à chaine au 1er juillet étaient plus élevés qu'il y a un an, d'après les chiffres provisoires publiés par le Bureau fédéral de la statistique.

Produits de l'acier enclins à monter

Cleveland. (PA) Les pressions inflationnaires poussent le prix des produits de l'acier vers la hausse, affirme le magazine "Steel". "Les prix des rebuts et des autres matières premières suivent une courbe ascendante et la demande des consommateurs se déverse dans le marché à un rythme considérable", ajoute la publication.

Une vive demande pour les métaux

New-York. (PA) La lutte engagée par l'industrie aux fins de se procurer des métaux non ferreux avant l'imposition des contrôles ou des priorités pour la défense s'est continuée intense au cours de la semaine dernière.

Les prix du plomb ont haussé d'un sou la livre à 13 cents dans un marché en effervescence.

Les producteurs ont maintenu les prix du cuivre inchangés à 22 1-2 cents la livre et le zinc à 15 cents, mais il n'y avait que peu de métal disponible à ces niveaux. Plusieurs fabricants payaient une prime pour le métal étranger ou les rebuts de façon à garder leurs établissements en opération.

Les prix de l'étain, reflétant les vives fluctuations sur les marchés de Singapore et de Londres, ont grimpé jusqu'à $1.07 1-2 la livre au milieu de la semaine après quoi, les prix baissèrent à $1.01 jeudi et terminèrent la semaine à $1.02 — soit quatre cents de moins que le niveau de la fin de semaine précédente.

Profits réduits de Zeller's Ltd

Pour les six premiers mois de sa présente année fiscale, Zeller's Limited rapporte que ses ventes se sont élevées à $10,888,966 en comparaison de $10,315,960 pour la période correspondante de l'exercice précédent.

Les profits nets avant les taxes ont été de $682,663 contre $774,-483 l'an dernier. La provision pour l'impôt sur le revenu a été de $295,-000 vs $306,000. Les profits nets pour la période, c'est-à-dire du 1er février au 31 juillet, ont atteint $387,663 au lieu de $468,483 pour la même période de l'exercice antérieur.

La diminution dans les recettes nettes se monte à $80,820. Les deux principaux facteurs responsables de cette diminution sont les suivants: 1. Le ralentissement des opérations dans le plus gros magasin de la compagnie à Hamilton, Ont. où s'effectue présentement des travaux de modernisation et en second lieu, une baisse anormale dans les ventes d'habits par suite d'un hiver doux, d'un printemps tardif et d'un été frais.

Le nouveau magasin agrandi présentement par la compagnie aux Trois-Rivières sera terminé à temps pour les fêtes, croit-on.

Au dire de M. Walter-P. Zeller, président de la compagnie, les conditions instables qui existent présentement dans le monde font qu'il est de plus en plus difficile de prévoir l'avenir. Cependant, la direction est d'avis que les profits nets pour les six derniers mois de la présente année fiscale se compareront favorablement avec ceux de l'année précédente.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. (PC) On trouvera ci-après les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:—

Blé Northern No 1	$2.06
Blé Northern No 2	2.03
Blé Northern No 3	2.01
Blé Northern No 4	1.98
le boisseau entreposé à Fort-William	
FARINE DE BLE DU PRINTEMPS	
Première patente	11.40
Seconde patente	10.80
le baril, en charges de wagons, sur rails, moins dix cents comptant	
GRAINS MOULUS A ENGRAIS	
Son	66.25
Gru rouge	75.25
Gru blanc extra la tonne, sujet à un escompte de 25 cents comptant	77.25
Avoine broyée, sac de 100 lbs livrée au commerce	3.20
Avoine "plain"	3.10
Foin pressé, No 2 "Timothy"	34.00
Paille d'avoine	15.00
VOLAILLES	
Dindes, catégorie A	0.58
Dindes, catégorie B	0.56
Dindes, catégorie C	0.43
Poulets, catégorie A-Lait	0.56
Foulets, catégorie B	0.46
Pour des sujets de 5 lbs et plus	
Poules "fresh" catégorie A	0.43
Poules "fresh" Catégorie B	0.41

N.-B. Tous les prix susmentionnés représentent des prix de gros pour des volailles non emballées. Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter deux cents.

OEUFS EN CARTONS	
Catégorie A-gros	0.60
Catégorie B-gros	0.43

Les touristes ont dépensé plus de $285 millions dans notre pays

Ottawa. — Les dépenses faites au Canada par les voyageurs d'autres pays et par les Canadiens à l'étranger atteignent un sommet en 1949. Cependant, les Canadiens dépensent beaucoup plus à l'étranger que ne le font les visiteurs au pays, en comparaison de 1948. Par conséquent, le crédit net du Canada au compte des voyages avec tous les pays est sensiblement moins élevé qu'il ne l'était l'année précédente.

Les voyageurs d'autres pays dépensent au Canada en 1949, 286 millions de dollars en comparaison de 280 millions l'année précédente. Les dépenses des Canadiens à l'étranger s'établissait à 192 millions contre 135 millions. Le crédit net du Canada au compte des voyages baisse donc de 51 millions de dollars, soit de 145 millions en 1948 à 94 millions.

En ce qui concerne le tourisme entre le Canada et les Etats-Unis, les recettes totales sont de 268 millions de dollars, un nouveau sommet et une augmentation de 1 million par rapport au sommet précédent de 267 millions en 1948. Les débits résultant des voyages des Canadiens aux Etats-Unis augmentent de 113 millions à 164 millions. Le crédit net au compte des voyages entre le Canada et les Etats-Unis est de 104 millions, soit une diminution de 50 millions par rapport au total de 154 millions l'année précédente.

En dépit des restrictions sur les devises imposées par plusieurs pays outre-mer les dépenses des voyageurs étrangers non immigrants au Canada touchent un sommet de 18 millions de dollars, soit 39 p. 100 de plus que l'année précédente. Les voyageurs canadiens dépensent 28 millions dans les pays outre-mer, la plus forte dépense depuis 1927 et une augmentation de 6 millions par rapport à l'année précédente. Le débit net au compte des voyages outre-mer est de 10 millions, en comparaison de 9 millions il y a un an.

Renseignements financiers

(Par la Presse Canadienne). Les marchés mobiliers ont décidé que les hostilités en Corée n'ont pas altéré la valeur de n'importe quelle compagnie assise sur des bases solides. Personne n'aurait pensé qu'il en fut ainsi. Faites plutôt un retour sur le passé. Les choses que vous craignez, les choses qui ont fait dégringoler le marché lorsque les hostilités ont commencé restent à venir. Vous aviez peur de cela avec la guerre, avec les bombes atomiques et redoutiez que tout aille pour le pire. C'est possible, mais dans l'intervalle, vous devez passer à travers le cours de la vie et aussi longtemps que vous aurez le privilège d'y passer, votre inquiétude unique et véritable devrait être envers les gens qui meurent. Il est un peu difficile de discuter des marchés mobiliers lorsque les gens meurent. Mais, si nous sommes pour en parler, nous pouvons dire ceci : Si les choses qui ont fait dégringoler le marché allaient se produire de la même façon dont on se l'était imaginé, rien ne vaudrait quelque chose comme nous l'entendons. Vous n'avez pas à vous préoccuper de telles craintes. Car elles créeraient une nouvelle situation que vous sauriez sans doute maîtriser. Dans l'intervalle, les actions des compagnies bien administrées sont censées avoir de la valeur. Car pour chaque degré de crainte, il y avait un montant égal de confiance. C'est ainsi qu'est le marché des valeurs. Il n'y a tout simplement aucune raison pour se laisser aller à la panique pour un stock qui vous paie un intérêt de 5 pour cent et plus. La situation est la même dans le cas de plusieurs autres compagnies qui pourraient verser un intérêt moindre, mais qui sont censées participer aux futurs développements. Au cours de la semaine dernière, il ne s'est produit rien d'intéressant dans le marché, sauf son mouvement de reprise après le plongeon qui avait suivi les premières phases de la guerre de Corée. Voici quelques statistiques : A la Bourse de New-York, le cours moyen de 60 titres compilé par la *Presse Associée* a monté de 1.7 point pour terminer la semaine à 79.1. Sur le marché de Toronto, la moyenne des valeurs industrielles a monté de 10.29 points à 257.30, celle des huiles de l'Ouest de 3.48 points à 82.76, et celle des métaux usuels de 2.06 points à 129.82. Le groupe des mines d'or fut le seul à reculer, avec une perte de 1.27 point à 76.08.

x x x

Quelques compagnies canadiennes d'assurance-vie ont déjà inséré dans leurs polices une clause touchant les risques de guerre. M. Gordon-C. Cummings, président de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie, l'a d'ailleurs affirmé la semaine dernière à Winnipeg. Seulement, M.Cummings a insisté sur un point capital : cette nouvelle clause ne s'appliquera qu'aux nouvelles polices. Car les assurances actuellement en vigueur au Canada — cela représente un montant de quatorze milliards — ne peuvent être en aucune façon modifiées. En ce qui concerne cette clause touchant la guerre, voici en quoi elle consiste. En certains cas, elle porte sur le montant d'assurance. Dans d'autres cas, elle limite la somme payable à la succession de l'assuré à la seule remise des primes déjà versées plus l'intérêt. "Bien entendu, d'ajouter M. Cummings, l'adoption de telles restrictions va empêcher les compagnies d'émettre des polices pour de très fortes sommes à des clients exposés à des dangers particuliers". La raison d'être de ces restrictions se trouve dans l'obligation qu'ont les compagnies de protéger les détenteurs actuels de polices contre les conséquences d'une mortalité excessive provoquée par une guerre. Aussi contre des risques inédits et imprévisibles. On fait remarquer que la nouvelle clause sera incluse dans les polices des citoyens appelés ou exposés à risquer leur vie.

Notules sur la Bourse de Montréal

DOMINION STORES

Dominion Stores Limited annonce à la Bourse de Montréal que 1,260,050 actions récemment subdivisées ont été mises sur le marché, aux conditions prévues lors de leur émission.

CONSOLIDATED HOMESTEAD

Les actions de Consolidated Homestead Oil Co Ltd ont été retirées du marché. Elles sont convertibles en actions de Western Homestead Oils Limited à raison de 4 actions de Consolidated pour une action de Western Homestead.

WESTERN HOMESTEAD

Le Curb de Montréal a inscrit à son tableau officiel 5,000,000 d'actions, d'une valeur nominale de 10 cents, de Western Homestead Oils Limited.

MAILMAN CORPORATION

L'agence de transfert de Mailman Corporation Limited annonce à la Bourse de Montréal qu'il y a actuellement 14,-942 actions privilégiées de cette compagnie en circulation.

ALUMINUM COMPANY

Aluminum Company of Canada a fait savoir à la Bourse de Montréal que 10 autres actions privilégiées, amortissables, à 4 pour cent cumulatif, ont été annulées, ce qui réduit à 548,369 le chiffre des actions actuellement en cours.

INTERNATIONAL NICKEL

La Bourse de Montréal apprend qu'à date les actions en circulation d'International Nickel Co. of Canada, Ltd se totalisent à 152,727 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100., et à 2,470,825 actions, également privilégiées, à $5.

MASSEY HARRIS

Massey Harris Company Limited a avisé la Bourse et le Curb de Montréal que 2,986 actions privilégiées ont été converties en actions ordinaires et que 29,-136 actions ont été achetées et cancelées par la Compagnie laissant ainsi en circulation 139,078 actions.

BASE METALS MINING

Base Metals Mining Corporation, Ltd a avisé le Curb de Montréal que Stuyvesant-North Limited a pris et payé pour 300,000 actions du capital-actions, à 25 cents l'action, sous engagement ferme. Il y a, maintenant, 3,300,000 actions en circulation.

700,000 actions sont encore sous option.

La consommation de caoutchouc

Ottawa. — La consommation de caoutchouc a augmenté de 8 p.c. en juin; elle s'est élevée, en effet, à 15,886,800 livres en comparaison de 14,690,900 livres en mai. La consommation de caoutchouc naturel est passée de 8,035,600 à 9,052,600 livres, tandis que la consommation de caoutchouc synthétique a diminué quelque peu, soit de 4,-114,100 à 4,069,400 livres.

L'Europe n'exporte pas assez aux E.-U.

Chicago. (PA) Un banquier de Chicago a déclaré que les pays de l'Europe n'avaient pu jusqu'ici augmenter de façon substantielle leurs ventes aux Etats-Unis.

M. A.-M. Strong, vice-président de l'American National Bank and Trust Co., de Chicago, a déclaré que cette situation résulte, en partie, de la pénurie de facilités de distribution dans toutes les parties des Etats-Unis aussi bien que d'un manque de publicité et des autres activités pour promouvoir la vente.

Il a déclaré que la Grande-Bretagne "la plus importante nation européenne et le plus gros bénéficiaire" de l'aide américaine d'après-guerre avait loué seulement 18,000 pieds carrés d'espace pour montrer ses produits à l'Exposition commerciale internationale.

M. Strong parlait à un dîner à l'occasion de l'Exposition commerciale internationale.

La Grande-Bretagne avait loué plus de 70,000 pieds carrés à l'Exposition commerciale internationale de Toronto pour exhiber ses produits aux Canadiens, a-t-il déclaré.

M. Strong a dit que la meilleure façon pour les pays de réduire leur déficit en dollars, c'est d'exporter davantage aux Etats-Unis.

Revenus-record des chemins de fer

Ottawa. — Les recettes d'exploitation des chemins de fer canadiens atteignent un sommet en mai avec $80,362,316, soit une augmentation de 11 p. 100 ou de $8,147,346 sur le même mois l'an dernier. Les frais d'exploitation grimpent quelque peu soit de $1,109,156 pour s'établir à $70,729,648. Le revenu d'exploitation, de $84,792 en mai 1949, augmente brusquement à $7,123,-646, ce qui porte le total cumulatif des cinq premiers mois cette année à $10,143,612 en comparaison du débit de $1,494,150 la même période de 1949.

En dépit des inondations dans le sud du Manitoba, les recettes du transport ferroviaire passent de $57,707,771 en mai à l'an dernier à $65,313,000, augmentation de 13.2 p. 100. Le recettes provenant du transport des voyageurs sont de $6,296,194, soit une baisse de 4 p. 100 ou de $260,619.

Le transport de marchandises payantes s'établit à 13,680,520 tonnes, avance de 714,340 ou de 5.5 p. 100 au regard du nombre de tonnes transportées en mai l'an dernier. Les tonnes-milles payantes cependant, n'augmentent que de 2.3 p. 100. La distance moyenne du transport baisse de 334 à 324 milles et la moyenne de recettes par tonne-mille est de 1.473 cents contre 1.331 un an plus tôt.

Les voyageurs sont au nombre de 2,353,495 soit 1.6 p. 100 ou 37,-715 de moins qu'en mai 1949. Les voyageurs-milles baissent de 6 p. 100 et la ditance moyenne du transport s'établit à 96 milles contre 101 milles. La rémunération totale en mai atteint $41,937,716 — augmentation de 1.4 p. 100 ou de $570,578; le nombre d'employés diminue de 2,226 pour s'établir à 176,935, baisse de 1.2 p. 100.

Pour mettre un frein à l'inflation

Washington. (PA) Le gouvernement américain a pris deux décisions importantes en vue d'empêcher l'inflation comme résultat de l'accélération de son programme de défense.

1. L'Office de la Réserve Fédérale a approuvé une augmentation dans le taux d'escompte de la Banque de Réserve Fédérale de New-York soit de 1 1-2 à 1 3-4 pour cent. Cette hausse aura pour effet de restreindre le crédit bancaire.

2. Le secrétaire au Trésor, John Snyder, a annoncé que les compagnies d'assurance, les banques d'épargnes et les autres gros placeurs de fonds pourraient acheter jusqu'à $1,100,000 d'obligations du gouvernement des séries "F" et "G" d'ici le reste de l'année. La limite précédente était de $100,000.

Dominion Foundries adjuge deux contrats

Hamilton. (PC) Deux contrats, comportant la fabrication de 1,600 tonnes de feuilles pour l'empilage et la construction d'un bassin de 800 pieds viennent d'être adjugés par la Dominion Foundries and Steel Ltd.

La Canadian Dredge & Dock Co., Ltd, de Toronto, construira le dock; il s'agit d'un contrat d'environ $400,000. L'Algoma Steel Corporation, Ltd, de Sault Ste-Marie fournira 1,600 tonnes de feuilles d'empilage pour la structure intérieure du dock.

Le Prêt Hypothécaire a un nouveau président

Lors d'une assemblée du conseil d'administration de "Le Prêt Hypothécaire" tenue récemment, MM. G.-A. Vandry, négociant et Oscar Lessard, rentier ont été élus tous deux respectivement président et vice-président de la compagnie et du Conseil d'administration.

Fortes dépenses des mines métalliques

En l'espace d'un an, les mines métalliques au Canada ont dépensé $31 millions pour des frais de transport et de messageries, soit assez pour expédier un convoi chargé à pleine capacité d'une longueur de 274 milles de Halifax à Vancouver, rapporte la Canadian Metal Mining Association.

Le dollar américain

Ottawa. (PC). La Commission de contrôle du change étranger maintient le taux suivants pour le dollar américain: une prime de 10 pour cent à l'achat et une prime de 10 1-2 pour cent à la vente. La livre sterling cotait en fonds canadiens $3.07 1-4 à l'achat et $3.08 3-4 à la vente.

Stocks de peaux

Ottawa. — Les stocks de peaux vertes de bêtes à cornes détenus par les tanneurs, les saleurs et les commerçants à la fin de juin 1950 s'établissaient à 390,567, soit une augmentation de 5.3 pour cent par rapport au total correspondant de l'an dernier.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Séance du 19 août 1950

Titres	Off	Dem
Obligations du Dominion		
1¾ 1 nov 1951	99¾	100¼
3½ Perp.	101¾	103¾
1 ½ 1 nov 52	99¼	100
2 Juin 1954	99¾	100¼
2¾ Juin 1968	99¼	100⅜
3 1 Juin 1953-58	101⅜	102⅜
3¼ 1 Juin 56-66	103	104
Emprunts de guerre :		
3¼ 51-52 (1e G)	101⅛	102⅛
3 54 (2e V)	102⅛	103⅛
3 56 (3e V)	102⅛	103⅛
3 57 (4e V)	101⅜	102⅜
3 59 (6e V)	102⅛	103⅛
3 60 (6e V)	102⅛	102⅜
3 62 (7e V)	102⅛	102⅜
3 63 (8e V)	102⅛	102⅜
3 66 (9e V)	102⅛	102⅜
1¼ 50 (9e V)	99¾	100½
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	101¼	102
CNR 3 61-66	101¼	102¾
CNR 2¾ 67	99	100
CNR 2¾ 69	100	101
CNR 2¾ 68-71	100	101
CNR 4½ 51	111½	...
CNR 4¾ 55	120½	...
CNR 4½ 57	122¾	...
CNR 5 54	108	110
CNR 4½ 56	120½	...
CN Wiss 5 55	120	...
GTP Ls 4 55	114½	...
GTP 3 62	112	...
Provinciales		
BC 4½ 57	115¾	...
B. C. 3½ 55	102¾	...
BC 3 60	99½	...
BC 2¾ 67	94	96
BC 3 69	98	99½
Man 5½ 58	116	118
Man 4½ 56	119¼	...
Man. 5 59	127¼	...
Man. 3¼ 63	101	103
Man 3⅝ 66	99	100½
Man. 3 67	99¼	101
N. B. 3½ 56	99¼	100½
NB 3 59	95	97
NB 4½ 61	119¼	...
NB 3¼ 63	95½	98
NB 2¾ 67	89½	91½
NB 3 68	92	94
NB 3¼ 57	98¾	100½
NB 3½ 64	98	99½
NB 3½ 65	98	99½
Nfld 3¼ 57	98	100
Nfld 3 58	97	99
Nfld 3¾ 65	101	103
NS 3 58	100¼	...
NS 4½ 60	124	...
NS 3¼ 63	101	102¼
NS 3¼ 65	101	102¼
NS 2¾ 66	95¼	97
NS 3 67	98½	100
Ont. H. 2¾ 64-67	96	98
Ont. H. 3 60-64	100⅜	101⅜
Ont H 3 66-68	99⅝	100⅝
Ont H 3 69	99⅜	100⅜
Ont. H. 3 70	99⅜	100⅜
Ont. 3 59	100¾	102
Ont. 4½ 60	126	...
Ont. 3 62-65	100¼	101¼
Ont. 3 64-66	100⅜	101⅜
Ont. 3 70	100	101
PEI 2¾ 62	95	97
PEI 3 56	99½	101
Pel 3 59	99½	101
P.E.I. 3 63	99	101
Que 3½ 51-53	101¾	...
Que 3¾ 55	102½	...
P of Q 3 55	101¼	...
Québec 3½ 57	103½	105
Quebec 3 59	100⅝	101⅜
Québec 3½ 60	103¾	...
P of Q 4 56	105	107
Quebec 3 60	100⅜	101⅜
Québec 3 62	100¼	101½
Québec 3 63	100⅛	101⅜
Quebec 3 64	100	101
Quebec 3 65	100⅛	101⅜
Que. H. 2¾ 63	96¼	...
Que H 2¾ 66	96	...
Que H 3 60	100⅛	101½
Que. H. 3 69-73	98¾	100¼
QMC 2¾ 57	99½	101
QMC 2¾ 67	95¾	97¼
QMC 3 62	99½	101
QMC 3 72	99	100½
QMC 3¼ 58	102¼	103½
QMC 3¼ 66	101¼	102¾
QMC 3¼ 77	100	101½
Sask. 4½ 55	116	...
Sask. 5 59	124¼	...
Sask. 4 60	101	102½
Sask 3¼ 62	96	98
Sask 3 63	94¼	96¼
Sask 3¾ 63	101¼	103
Sask 3½ 68	99¾	100⅝
Municipales :		
Montréal 3 60	97	99
Montreal 3 64	95¾	97¾
Montreal 3 66	95¼	97¼
Montreal 3 67	94	97
Montreal 3 68	94¾	96¾
Montreal 3 69	94¼	96¼
Montreal 3 70	83¾	95¼
Montreal 3 71	93½	95¼
Montreal 3 72	93	95
Montreal 3 74	92¾	94¾
Mtl Metro 5 51	101½	
Mtl. Met 4½ 53	112	
Mtl. Met 4½ 61	118½	
Mtl. 4½ 65	121	...
Mtl. Met. 5 66	126	...
Québec 3¼ 61	98	99½
Québec 3½ 64	99½	101
Regina 5 60	108½	...
Trois-Riv. 3½ 63	99½	101
Toronto 3½ 51	101	
Toronto 2¾ 67	95	97
Winnipeg 4½ 60 123	...	
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼
Transports :		
Algoma C. 5 59	82	84
Can. Atl 4 55	113¼	...
CPR 3½ 51	100¼	...
CPR 3½ 70	102½	104½
CPR 4% PERP.	110	114
Can SS 3½ 67	99¼	101¼
Can SS 4 66	100	102
Services publics :		
Avalon Tel 3½ 66	96	...
Avalon Tel 4½ 66	99	...
Bell Tel 3 77	98	100
Bell Tel 3¼ 73-101		103
B. C. Elec 3½ 67	95½	97½
B. C. Elec 3¾ 68	100½	102½
B. C. Elec 3¾ 69	100½	102½
B. C. Tel 4 62	101	103½
Calg. P. 3¼ 72	98	...
Can El 3½ 67	95	...
Can El 4 68	98½	...
E. Knot 3¾ 67	92	...
For. P. Sec 6 54	34	...
Gat PC 3¼ 70	100	102
G. L. Pow 3½ 69	98	100⅝
G L Pow 4½ 69	98½	100½
Int. Pipe 4 70	260	270
L. St L. P. 3¾ 65	97	100
Mar. El 4½ 56	100¼	...
Mar. El. 5½ 56	100¼	...
Mexican Lt. 5 50	77	82
Mtl Is P 5½ 57	109	...
Mtl. Tr "B" 5 55	99¼	101¼
Mtl Tram 3 53	99½	101½
Nat L & P 4½ 61	100	...
Nfld L & P 3¼ 66	97½	...
Nfld L & P 5 56	100	...
Nor Q P 3¾ 67	100	102
Nor Q P 4½ 67	99½	101½
Okan T 3¾ 68	98½	...
Power Co. 3½ 67	97	100
Que. Pow. 3 62	98½	100½
Que Power 3 72	96½	99
Shawinigan 3 61	99	101
Shawin 3 71	98	100¼
Shawin 3½ 70	102	104
Shawin 3½ 73	102	104
St M Pow 3¼ 70	99½	101½
United Sec. 3 52	99½	101
W. Elec 3¾ 71	101½	103½
Industrielles :		
Abitibi 3½ 67	102	104
Ang. C. Oil 4 64	111	113
B C Pulp 3½ 67	97	99
Brand H. 4 61	...	98
Brand H 5 63		98
B. C. Forest 4 66	92½	95
Bowater 3½ 68	97½	99½
Bromp. P. 3½ 66	94	...
Brown Co 5 59	106½	109½
Burns 4 62	99	101
Calvan 5 66	109	111
Can. Brew. 3½ 67	92	95
Can Brew 4 69	98	100
Can Can 3¾ 70	102	104
Can. Cel 3 62	98	100
Can Oil 3¼ 62	99	101
Can. Oil 3¼ 64	99¼	101½
C. W. Lumb 4 62	100½	...
C P & P In 5 58	114	...
Cock. Plow. 4¼ 65	102	104
Col Cellu 4½ 65	102	104
Col. Cellu. 5 68	102	104
C. Paper 3½ 67	101¼	103¼
Dom. Coal 4½ 52	101	103
D. Dairies 4 68	93	...
Dom. Foils 5 60	96	...
Dom Malt 3¾ 65	100	103
Dom Tex 3½ 59	101½	...
Dom. Wool. 5 64	93	98
Dryden P 4 61	99¼	101¼
E B Eddy 4 66	102	...
E B Eddy 3½ 66	100	102
Fed. Grain 4 64	100	103
Gt. Lakes P 3½ 67	100½	...
Imp Oil 3 69	99	101
IMP Tob 3 70	98	100
Ind. Acc. 4 69	98	100
Lake St J. 5 61	101¾	...
Lake St J. 3½ 61	99½	...
Mc Cabe G. 4¼ 64	100	...
Maple L 3¾ 63	97	99
Massey H 3 66	97	99
Massey H 4¾ 63	102½	...
Mc Coll 3 71	97	...
NS S & C 3½ 63	98½	100½
Ogilvy 4 67	99½	101½
Penmans 3¼ 66	100	102
Price B 3¼ 66	100	102
Reg Knit 4 52	101	...
Roll Pap 4 65	97	101
Simpsons 3½ 60	101½	103½
Stand. Clay 6 52	98	101
Steel Co 2¾ 67	96½	98½
Traders F 4 63	99	101
Trades E 4 61	101	103
W. C. B. 4¼ 65	95	98
W. C. B. 5 67	98	100
Wabasso 4½ 51	100	...
West. Grain 5 63	99	...
Immeubles :		
Alex. Bldg 6 62	90	...
Balfour 4 63	83	...
Dom Sq 4 59	102	104
Glen Inv 5 59	120	...
Hotel La S 5 65	68	...
Linton Ap 5 59	99	...
Ld. Nelson 4 67	89	93
Mtl. Ap Ier 4½ 64	98½	...
Do 2e 4½ 54	93	...
Queens H 5 53	99	...
Ry. Ex. Bl. 3 59	93	...
Sher St 4 52	98½	...

OLIVIER SAMSON J. GERARD DELAGRAVE

BARRY & McMANAMY

Membres de la Bourse de Montréal

Membres du Curb de Montréal

132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC

Téléphone: 2-7006

Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

Hugh H. Smith & Co. Ltd.

Valeurs de placement

Membres

Investment Dealers Association of Canada

14, rue de la Fabrique, Québec, téléphone : 3-5726

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laflamme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC. TEL.- 2-1264 - 2-1265

COMPTABLES AGRÉÉS

Membres de

L'Institut des Comptables Agréés de Québec
ROGER-H. STANTON, C.A.,
Secrétaire (comité de Québec)
24, ave Raymond Casgrain
— Etabli en 1880 —

The Institute of Chartered Accountants of Quebec
Tél. : 4-8411
Local 670
Comptables Agréés

ANGERS, GOURDEAU & Cie
Comptables Agréés
Marc Angers, C.A. Godfrey Gourdeau C.A.
400, Boulevard Charest (Suite 412)
Tél. : 2-5974 Québec

JEAN-PAUL BOLDUC
Comptable Agréé
81, rue St-Pierre
Tél. : 3-2485 Québec

BELANGER, DALLAIRE & GAGNON
Comptables Agréés
M. Bélanger, C.A.
J.-L. Dallaire, C.A. J.-P. Gagnon, C.A.
328, Boul. Charest Tél. : 3-9322

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU
Comptables Agréés
M. Boulanger, C.A. Guy Fortier, C.A.
R.-A. Rondeau, C.A. P. Thivierge, C.A.
Ant. Chabot, C.A. J.-E. Fortier, C.A.,
Pierre Fortier, C.A.
71, rue St-Pierre Tél. : 2-4079

BOULET & BOULET
Comptables Agréés
G.-R. Boulet, C.A.
E.-L. Boulet, C.A.
115, rue St-Pierre Tél. : 2-7696

ALBERT BOULET
Comptable Agréé
71, rue St-Pierre Tél. : 4-4616

CHARTRE, SAMSON, BEAUVAIS, GAUTHIER & Cie
Comptables Agréés
M. Chartré, C.A. M. Samson, C.A.
A.-E. Beauvais, O.B.E., C.A. J.-P. Gauthier, C.A.
Léon Côté, C.A. Gér. Marceau, C.A.
L.-P. Bélair, C.A. L. Roussin, C.A.
Jos. Augers, C.A. D. Huot, C.A.
A. Garneau, C.A. R. Portier, C.A.
J. Lacroix, C.A. P. Auger, C.A.
H. Bourgoin, C.A. R. Roy, C.A.
Paul Gonthier, C.A.
71 rue St-Pierre Tél. : 2-6812
Montréal — Québec — Rouyn
Rimouski

JEAN DOLBEC
Comptable Agréé
16, rue St-Joseph Tél. : 5-6373

LACHANCE & ROBITAILLE
Comptables Agréés
P.-André Lach

La cote des changes étrangers

On trouvera ci-après la cote nominale, basée sur les taux courants à Londres ou à New-York et convertie en monnaie canadienne au taux moyen pour le sterling ou au pair pour les dollars des Etats-Unis, que vient de communiquer la Division du change étranger de la Banque du Canada.

Ces cours peuvent être utiles dans l'étude des statistiques et des prix en général, mais on rappelle aux exportateurs canadiens que les diverses monnaies qui peuvent être acceptées pour les exportations à différents pays sont visées spécialement par la Loi du contrôle du change étranger et ses règlements, et que parfois l'on ne peut pas réellement transférer au Canada des fonds offerts en paiement d'exportations. Nous conseillons aux importateurs et aux exportateurs de communiquer avec leurs banquiers avant de compléter des arrangements financiers pour l'achat ou la vente de marchandises, de façon à assurer que le mode de paiement projeté soit non seulement possible mais conforme à la Loi du change et à ses règlements.

Pays	Unité monétaire		Cour nom. 31 juillet	Cour nom. 8 août
Argentine	Peso	Off.	.3275	.3275
		Libre	.1221	.1221
Australie	Livre	.....	2.4640	2.4640
Autriche	Schilling	T. d'exp.	.0515	.0515
Belgique et Congo belge	Franc	.....	.0219	.0219
Bolivie	Boliviano	.....	.0183	.0183
Antilles anglaises (sauf Jamaïque)	Dollar	.....	.6417	.6417
Brésil	Cruzeiro	.....	.0598	.0598
Birmanie	Roupie	.....		
Ceylan	Roupie	.....	.2310	.2310
Chili	Peso	Off.	.0183	.0183
Colombie	Peso	.....	.5641	.5641
Costa-Rica	Colon	.....	.1980	.1980
Cuba	Peso	.....	1.1000	1.1000
Tchécoslovaquie	Koruna	.....	.0220	.0220
Danemark	Krone	.....	.1592	.1592
République Dominicaine	Peso	.....	1.1000	1.1000
Equateur	Sucre	.....	.0815	.0815
Egypte	Livre	.....	3.1587	3.1587
Salvador	Colon	.....	.4400	.4400
Fidji	Livre	.....	2.7748	2.7748
Finlande	Markka	.....	.0048	.0048
France, Monaco et Afrique du Nord française	Franc	Off.	.0032	.0032
Empire français (africain)	Franc	.....	.0063	.0063
Possessions françaises du Pacifique	Franc	.....	.0174	.0174
Allemagne	Mark allemand	.....	.2619	.2619
Guatemala	Quetzal	.....	1.1000	1.1000
Haïti	Gourde	.....	.2200	.2200
Honduras	Lempira	.....	.5500	.5500
Hong-Kong	Dollar	.....	.1925	.1925
Islande	Krone	.....	.0675	.0675
Inde	Roupie	.....	.2310	.2310
Iran	Rial	.....		
Irak	Dinar	.....	3.0800	3.0800
Irlande	Livre	.....	3.0800	3.0800
Israël	Livre	.....	3.0800	3.0800
Italie	Lire	.....	.0018	.0018
Jamaïque	Livre	.....	3.0800	3.0800
Japon	Yen	.....		
Liban	Piastre	.....		
Mexique	Peso	.....	.1273	.1273
Pays-Bas	Florin	.....	.2895	.2895
Antilles néerlandaises	Florin	.....	.5833	.5833
Nouvelle-Zélande	Livre	.....	3.0800	3.0800
Nicaragua	Cordoba	.....	.2200	.2200
Norvège	Krone	.....	.1540	.1540
Pakistan	Roupie	.....	.3325	.3325
Panama	Balboa	.....	1.1000	1.1000
Paraguay	Guarani	.....		
Pérou	Sol	.....	.0726	.0726
Philippines	Peso	.....	.5500	.5500
Portugal et colonies	Escudo	.....	.0385	.0385
Singapour	Dollar des Détroits	.....	.3593	.3593
Espagne et colonies	Peseta	.....	.1008	.1003
Suède	Krone	.....	.2126	.2126
Suisse	Franc	.....	.2534	.2531
Thallande	Baht	.....		
Turquie	Lire	.....	.3911	.3911
Union sud-africaine	Livre	.....	3.0800	3.0800
Royaume-Uni	Livre	.....	3.0800	3.0800
Etats-Unis	Dollar	.....	1.1000	1.1000
Uruguay	Peso	Cont.	.7241	.7241
Venezuela	Bolivar	.....	.3289	.3288
Yougoslavie	Dinar	.....		

Lachute emprunte à très bon compte

L'une des finances les plus intéressantes de l'année a été faite par la ville de Lachute, dans le comté d'Argenteuil. Venant sur le marché pour la première fois en quatre ans, cette municipalité a vendu 100,000 d'obligations, par séries vingt ans, au prix de 98.91, à The Wood Gundy Corporation, Ltd L'argent emprunté coûtera à ces conditions un loyer moyen net de 3.064 p.c. On peut se faire une idée de l'intérêt suscité par cette émission, dû au fait que huit soumissions ont été reçues par la ville. L'émission comprend $30,000 à 2 3-4 p.c. 1951-60 et $70,000 à 3 p.c. 1961-70.

La finance précédente de Lachute avait été faite en mai 1946 lors de la vente au comptoir, au pair, de $35,000 d'obligations, à 3 p.c., par séries douze ans.

Massey-Harris Co. et ses opérations

Les résultats d'opérations de Massey-Harris Co. Ltd pour la présente année fiscale qui se termine le 31 octobre devraient être très satisfaisants. Avec le maintien à un haut niveau des revenus des fermiers, des commandes substantielles ont été reçues par la compagnie pour des instruments aratoires et les opérations jusqu'à date se sont maintenues à un haut niveau.





Une variété de valeurs en vedette dans un marché ferme à Montréal

Aiguillonnés par la fermeté persistante d'une variété de valeurs industrielles, de pétroles et de brasseries, les stocks ont poursuivi leur avance la semaine dernière à la Bourse et au Curb de Montréal. Les transactions furent modérément actives; le total des ventes d'actions industrielles a diminué un peu par rapport à la semaine précédente, alors que la section minière fournissait un plus gros virement.

Plusieurs des chefs de file ont effectué de fortes avances pour grimper à de nouveaux sommets. Les gains nets, pour l'ensemble de la semaine, allaient jusqu'à plus de dix points.

A la fermeture des affaires, vendredi, la moyenne des valeurs industrielles accusait une avance nette de 6.9 points ou de 4.3 pour cent en regard du niveau du vendredi précédent. L'indice des papeteries a monté de 8.77 points ou de 1.8 pour cent. La moyenne des services publics a inscrit un gain de 1.3 point ou de 1.6 pour cent.

Ford "A" fut le titre le plus en vedette, ses actions atteignant le nouveau sommet de $58 avant de conserver une avance nette de 8½ points à $56.75. Massey-Harris a montré une plus-value de plus de trois points au sommet de $31.75. Dosco a grimé au nouveau sommet de $22.50 avant de terminer à $22⅝, soit une hausse nette de 1¾ point. Asbestos s'est raffermi vers la fin de la semaine et obtint une avance de 4½ points à $34.

Les gains, dans le groupe des papiers, étaient moins sensibles que la semaine précédente, mais Howard Smith a réalisé un gain net de 2½ points à 49½. Dans la section minière, Cobalt Lode a atteint le nouveau sommet de $1.04 sur un gain de 11 cents. De son côté, Ladulama a gagné 17 cents à 55.

On trouvera ci-après les statistiques hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal pour la semaine se terminant vendredi, le 18 août 1950 :

Volume	Semaine dernière	Semaine précédente	Année précéd.
Industriels	337,000	361,576	146,264
Mines	1,367,869	1,100,863	319,307
	1,704,869	1,462,439	465,571

	No. de val. trans.	Gains	Pertes	Inchangées	Nouv. hauts	Nouv. bas
Semaine dernière	340	181	76	83	37	14
Semaine précéd.	326	197	62	67	34	12

Dix industriels les plus actifs

	Volume
Cdn Vickers	16,875
Ford "A"	14,826
Can. Pacific Ry	14,726
Fleet	14,000
McColl	11,792
Imperial Oil	11,034
Dom Steel & Coal "B"	10,797
Cdn West Lumber	10,085
Massey Harris	9,826
St. Law. Corp	9,000

Dix mines les plus actives

	Volume
Ladulama	126,200
Base Metals	94,700
Cobalt Lode	89,400
West Ashley	78,715
Yale Lead	65,300
Porcupine Prime	60,200
North Denison	27,500
New British & Dom Oil	27,250
Anacon	27,000
Kayrand	27,000

Valeur des transactions

Semaine se terminant le 11 août	$11,198,582
Semaine précédente	7,266,025

Moyennes de la Bourse et du Curb de Montréal

	8 Banq.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Mines
Vendredi dernier	30.82	80.6	166.6	138.0	506.74	54.45
Semaine précédente	30.81	79.3	159.7	132.9	497.97	52.65
Mois précédent	30.45	77.4	148.8	125.0	458.73	53.14
Année précédente	28.13	72.8	122.2	105.7	292.39	69.42
Chang. de la semaine	+0.01	+1.3	+6.9	+5.1	+ 8.77	+1.80
Haut de la semaine	30.82	80.7	166.6	138.0	509.43	54.50
Bas de la semaine	30.79	79.7	161.9	134.5	495.78	54.12
Haut pour 1950	31.12	86.4	166.6	138.0	509.43	68.87
Bas pour 1950	29.22	74.5	138.0	117.2	355.89	50.97
Haut pour 1949	29.91	75.0	142.4	119.8	328.15	74.40
Bas pour 1949	27.09	70.0	109.3	96.3	251.34	60.17

Bourse de Londres

Séance du 18 août 1950

Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Fermeture
Anglo-Amer. of So. Africa	136s 10½d
Anglo-Dutch	9s 9d
Anglo-Iranian	113s 9d
Anglo-Newfoundland Dev.	117s 6d
Associated Electric Ind.	77s 6d
Babcock & Wilcox	63s 6d
Boots Pure Drug	48s 7½d
British-Amer. Tobacco	97s 6d
British Celanese	21s 1½d
Cable & Wireless (x)	£93
Canadian Pacific	$33⅞
Carreras "A"	112s 6d
Central Mining	£2 3-3d
Consolidated Gold Fields	48s 9d
Courtaulds	37s 1½d
De Beers	40s 6d
De Havilland	42s
Distillers	18s 9d
Dunlop Rubber	60s 7½d
Electric & M. Ind.	23s
Foord Ltd	46s 3d
General Electric Ltd.	85s 6d
Guiness (Arthur) Son & Co.	128s
Handley Page	27s 6d
Hudson's Bay Co.	72s 6d
Imperial Chemical	42s 4½d
Imperial Tobacco	99s 4½d
Lever Bros	39s
Metal Box	51s
Mexican Eagle	19s 7½d
Mount Isa Mines	32s
Rand Mines	135s
Rhodesian Anglo-Amer.	38s
Rhokana Corp.	275s
Rolls-Royce	103s
Shell T & T	61s 10½d
Trinidad Leaseholds	24s 3d
United Molasses	42s 6d
United Steel Ltd.	28s 1½d
Venterpost Gold	33s 9d
Vickers Ltd.	31s 4½d
West Witwatersrand	46s 3d
Woolworth	45s
Obligations :	
British 2½ per cent Consols	£70⅞
British 3½ per cent War Loans	£94½
British Fundings 4 p.c. 1960-1990	£108
British Transports 3 p.c. 1978-1988	£61¼
German 5 p.c. 1982/4	£17¼
Consols 4 p.c.	£103⅞
War 3 p.c.	£103 15-16
Funding 2½ p.m.	£90¾
Victory 4 p.c.	£108⅜
National Defence	£102 15-16
Conversions 3½ p.c.	£96⅛
Nat. War Bonds 2½ p.c.	£100⅞
Treasury 3 p.c.	£84
Redemption	£90¾
Saving Bonds 55-65	£99⅞

(x) Valeur au pair de £100.

Dividendes déclarés

Canadian Cottons Ltd: dividende trimestriel de 70 cents sur les actions ordinaires, dividende trimestriel de 1 1-2 pour cent sur les actions privilégiées, payables le 2 octobre aux actionnaires enregistrés le 1er septembre.

Prix domestique pour les métaux

Montréal. (PC) — Voici les prix de gros courants pour les métaux en fonds canadiens (pour des quantités de 100 lbs) F. O. B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $115.00; cuivre électrolytique, $26.25, plomb, $15.50; zinc prime western, $17,50; zinc de haute qualité, $18.25; zinc de qualité spéciale, $18.50; antimoine, $27.00.

Lots en charges de wagons: Cuivre électrolytique, $24.75, Zinc prime western, $16.25; zinc de haute qualité, $17.00; zinc de qualité spéciale, $17.25; plomb, $14.25.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $112,00 et antimoine, $25.00.

Une comparaison des prix aux Etats-Unis

Montréal. — L'indice des prix de commodités aux Etats-Unis — le plus récent — s'établissait à 165.0 à comparer à un indice de 143.0 pour le papier-journal canadien livré à New-York. Et les dernières tendances de la production industrielle aux Etats-Unis et au Canada font voir une augmentation sur la moyenne de 1949.

Une compagnie qui change de mains

Loughborough, Leicester, Ang. (Reuters) Le Groupe Brush Electrical Engineering, une importante firme d'ingénieurs, a annoncé l'acquisition d'un intérêt majoritaire dans la Vivian Diesel Works, de Vancouver. Au dire de M. J.-P. Ford, directeur de la firme, "le résultat de ce nouveau placement sera d'établir nos compagnies sur des bases plus fermes dans le marché de l'Amérique du Nord".

Un bon semestre

Montréal. — Les profits d'opération de Stadacona Mines (1944) Limited pour les six premiers mois de 1950, avant les amortissements et la provision pour la dépréciation, sont estimés à $148,350 en comparaison de $142,133 pour la période correspondante de l'an dernier. Sa production est passée de $445,358 au chiffre de $452,002.

La fabrication de tuiles à plancher

Ottawa. — La production et les ventes domestiques de tuiles à parquet en asphalte ont diminué en juillet, tandis que les totaux des sept mois terminés en juillet sont plus élevés quant à la production et moins élevés quant aux ventes par rapport à l'an dernier.

Moins de charbon

Ottawa. — La production du charbon en juillet s'est élevée à 1,112,000 tonnes, soit 2 pour cent de moins qu'en juillet 1949, alors que l'extraction avait été de 1,131,-342 tonnes, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Le bois d'oeuvre

Ottawa. — La production de bois scié en Colombie-Britannique en mai fut 16 p.c. supérieure à celle du mois correspondant de l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Voyages par avion plus nombreux

Ottawa. — Les recettes des voituriers aériens au Canada continuent d'augmenter en mars, alors qu'elles se sont élevées à $3,202,-213, soit un nouveau sommet pour le mois, en comparaison de $2,636,-426 un an plus tôt, soit donc un gain de 22 p.c.

Baisse du grain en fin de séance

Winnipeg (PC) Les prix des grains pour future livraison ont fléchi vers la fin de la séance de samedi sur le marché à terme.

L'avoine et l'orge étaient généralement fermes au début de la séance, alors que l'on notait des achats locaux et une légère demande commerciale. Les achats étaient motivés apparemment par les rapports de gros dégâts dûs à la gelée à travers les Prairies.

Cependant, vers la fermeture, la tendance des marchés américains s'est alourdie et la demande commerciale devint moins agressive. Les prix ont décliné alors que les transactions devinrent plus nourries en fin de séance.

Les prix du blé No 2 étaient inchangés à $2.06 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE —				
Oct	85½	84¾	84¾	85
Déc	78¾	78⅛	78⅛ a	78½ a
Mai	80	79¼	79¼ b	79½ b
ORGE —				
Oct	124⅝	122½	122½	124
Déc	118 b	116⅜	116⅜-116⅝	117⅝ b
Mai	119	117⅜	117⅜ b	118¼ a
SEIGLE —				
Oct	145¼b	143¼a	143½	144½ b
Déc	144⅜b	142¼a	142⅜-142½	144⅛ b
Mai	149½	147¼a	147¾ b	149
LIN —				
Oct	.....	.....	349 b	349 n
Déc	.....	.....	344	344 a

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE — No 2 c.w., 0.88¼; 3 ex. c.w., 0.85½; 3 c.w. et 1 ex. four., 0.83¾; 1 four., 0.83; 2 four., 0.79½; 3 ex. four., 0.76½; grain mélangé, 0.67; 4 grain mélangé, 0.73½.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.48½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.39½; 3 c.w., 6-rangs, 1.46½; 1 four., 1.38½; 2 four., 1.34; 3 four., 11.28; 2 c.w., jaune, 1.41½; 3 c.w., jaune, 1.39½; 3 grain mélangé, 1.25; 4 c.w., 6-rangs, 1.39½; 3 c.w., 2-rangs, 1.38½.

GRAINS COMPTANT

AVOINE — No 2 c.w., 0.87¾; ex. 3 c.w., 0.85; 3 c.w., 0.83¼; ex. 1 four., 0.83¼; 1 four., 0.82½; 2 four., 0.79; 3 four., 0.76; mélangé et four., 0.67.

ORGE — Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.44½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.37½; 3 c.w., 6-rangs, 1.42½; 1 four., 1.37½; 2 four., 1.34; 3 four., 1.28; 2 et 3 c.w., jaune, No 4 c.w., 6-rangs et 3 c.w., 2-rangs, 1.37½.

Seigle — Nos 1 et 2 c.w. 1.41½; 3 c.w. 1.37½; rej. 2 c.w., 1.25½; 4 c.w., 1.29½; sur rails, 1.41¾; "ergoté", 1.21½.

LIN — No 1 c.w., 3.55; 2 c.w., 3.50; 3 c.w., 3.30; 4 c.w., 3.25; sur rails, 3.50.

Irrégularité du grain à Chicago

Chicago (PA) Les grains ont varié en tous sens au cours d'une séance paisible, samedi, au Board of Trade. Le blé a terminé à la baisse, les fèves soya ont monté, tandis que le reste des céréales fluctuait très étroitement.

Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Sept	225	223¾	223¾	224¾
Déc	228¼	227	227⅛	227¾-228
Mrs	229⅞	228½	228½	229⅜
Mai	226⅞	225¼	225¼	226½
MAIS —				
Sept	152½	152	152⅛-152	152½-152⅜
Déc	144⅜	143⅞	144	143⅞-143¾
Mrs	147⅛	146⅝	147	146⅜
Mai	148⅜	147⅝	148	147⅝-147¾
AVOINE —				
Sept	77¼	76¾	76¾	77 - 76⅞
Déc	78⅜	78⅛	78⅛- 78¼	78¼- 78⅜
Mars	78⅜	78¼	75⅜	75½
Mai	75⅜	75⅛	75⅜	75½
SEIGLE —				
Sept	137¼	137	137	137⅛
Déc	142⅛	141	141	141
Mai	147½	146¾	145¾	147
FEVES SOYA —				
Nov	246½	243¾	244¾-244¼	244½-244
Jan	248½	246½	247½-247	246¾-247
Mrs	250¾	248¾	249½-249	249 -249¼
Mai	252½	250	251	250½

GRAINS COMPTANT

BLE — No 2, rouge et dur, $2.16½.
MAIS — No 1, jaune, $1.55-1.55¼.
AVOINE — No 3, lourde et mélangée, $0.79.
ORGE — Malt, prix nominal, $1.30-1.62.

Production de cuir

Ottawa. — La production de cuir à semelles de bêtes à cornes en juin est tombée à 1,269,006 livres, de 1,594,010 livres qu'elle était en juin l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Dernier hommage à M. Louis Keable

Les Méchins, Matane, (DNC) Un imposant tribut d'hommage a été rendu lundi, le 14 août, en l'église des Méchins à M. Louis Keable, maire des Méchins et industriel bien connu dans la région, décédé ces jours derniers.

Un grand nombre de parents et d'amis du défunt étaient présents aux funérailles. La levée du corps fut présidée par M. le chanoine J.-Félix Jean. L'officiant au service fut M. l'abbé Donat Croussette, préfet des études au Séminaire de Rimouski qui était assisté de MM. les abbés Dumas, curé de Capucins et F.-X. Belzile, professeur au Séminaire de Rimouski, agissant respectivement comme diacre et sous-diacre.

Un landau de fleurs précédait le convoi funèbre. Au départ le deuil était conduit par les fils du défunt, Fernand et Boris; ses frères, Philippe, Arthur, Yvon, Aurélien et Edouard; son beau-père, M. J.-A. St Pierre; son beau frère, le Dr J. S. Bélanger et son neveu, André Ouellet. Les membres du conseil municipal agissaient comme porteurs et le préfet du comté de Matane, M. Charles Dufour, portait la croix.

Agissaient comme porteurs d'honneur : les maires des municipalités environnantes, MM. Jean - Charles Gagnon, maire de Matane qui représentait l'honorable Onésime Gagnon, Alphonse Pelletier, maire de Ste-Anne des Monts; Gérard Côté, maire du village de Cap Chat; Olivier Gagnon, maire de la paroisse de Cap Chat; N. Aurèle Bernier, maire de Ste-Félicité; M. Adélard Soucy, maire de Capucins.

Le défunt laisse pour le pleurer, outre son épouse, née Aline "Ninon" St-Pierre; ses enfants, Fernand, Françoise et Boris; ses frères, Philippe, Arthur, Yvon, Aurélien et Edouard; ses soeurs, Mme Fernand Bolduc (Marie-Berthe), Mme J.-S. Bélanger (Yvonne) et Mme Adélard Ouellet (Blandine); son beau-père, M. J.-A. St-Pierre; ses beaux-frères, le Dr J.-S. Bélanger et M. Fernand Bolduc de Rouyn; ses belles-soeurs, Mmes Philippe, Arthur, Yvon, Aurélien et Edouard Keable.

Le chant fut exécuté par la chorale de Matane.

Toutes les familles des Petits-Méchins étaient représentées par leur chef ou leurs membres.

De l'extérieur, on remarquait des amis de Montréal, Québec, St-Jean de Dieu, Rimouski, Mont-Joli, Matane, Ste-Félicité, Grosses Roches, St-Paulin Dalbaire, St-Thomas de St-Jean de Cherbourg, Capucins, Cap Chat, Ste-Anne des Monts, Rivière Martre, Marsoui et Mont-Louis.

A la famille éprouvée, nos vives condoléances.

Aux obsèques de Mme J.-A. Langlois

Un bel hommage a été rendu mercredi le 16 août en l'église St-François d'Assise, à la mémoire de dame Octavie Lafrance décédée le 14 août à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de feu M. Joseph-Alphonse Langlois, ex-député de St-Sauveur.

Un imposant cortège, composé de nombreux parents et amis de la famille en deuil, accompagnait la dépouille mortelle de la regrettée défunte de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1187 1ère Avenue jusqu'à l'église, où la cérémonie religieuse fut très imposante. M. l'abbé Charles-Miville Deschêne, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Jos. Paré, assisté de M. l'abbé J.-M. Fortier et de M. l'abbé Bruneau Moffette, agissant comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait M. l'abbé Chs-Miville Deschêne.

Au départ de la résidence funéraire, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil; ses fils, MM. Léon, Lawrence et Jules Langlois; ses gendres M. J.-Alf. Bourret, M. Thos. Drolet, M. Aurèle Piamondon; ses petits-fils, MM. Maurice Bourret, Jean-Paul Bourret, Gaston Langlois, Robert Langlois, Pierre Langlois, Denis Langlois, Jean Langlois et Marc Plamondon Jacques Laberge, M.S.E., Lawrence Okerbloom, I.C., Maurice Bouchard, architecte; ses neveux, MM. Lionel Langlois, Magella Langlois, Magella Tremblay.

Parmi ses amis, l'on remarquait le juge Edgar Champoux, M. Gérald Martineau, C.L., M. l'échevin A.-H. Légaré, M. A. Savard, C.R., M. Rodolphe Deblois, avocat, M. l'abbé Claude Patry, M. J.-A. Roy, ingénieur forestier, M. L.-O. Poudrier, ingénieur professionnel, le Dr E. Lemieux, MM. Cyrille Robitaille, A. Trépanier, J. Savard, J. Savard, Ph. Savard, H. Savard, E. Lacouline, E. Chevalier, J.-A. Taillon, H. Trudel E. Lacouline, jr. A. Allard, T.-G. Gaudry, J. Savard, M. Grenier, V. Plamondon, A. Jobin, P. Métivier, P. Leclerc, P.-M. Deschesne, F. Perusse, L. Dion, L. Langlois, G. Chartré, A. O. Drolet, M. Robitaille, M. Robitaille, L.-P. Brousseau, J. Gauvreau, G. Drolet, J.-E. Blondeau, Y. Bédard, C. Laurin, P. Kirouac, H.-H. Garand, Ls. Masson, M. Bouchard, T. Anger, P. Masse, H. Beaumont, P.-E. Forgues, M. Savard, E. Delisle, P.-J. Plamondon, G. Kirouac, J. Morel, J.-J. Dussault, P.-E. Beaulé, J. Thivierge, R. Lemieux, C. Juneau, L.-E. Bouret, P. Bouret, A. Bertrand, J.-H. Drolet, L. Tourigny.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. M. Roger Cloutier de la Maison Arthur Cloutier et Fils, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. J.-E. Tremblay

Un bel hommage a été rendu, vendredi, le 4 août à M. Joseph-Ernest Tremblay, citoyen estimé, décédé à l'âge de 69 ans. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires des représentants de différents organismes provinciaux et nombreux amis figuraient dans le défilé.

Le service funèbre de M. Tremblay a été célébré en l'église St-Vincent de Paul et elle a donné lieu à une touchante manifestation.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Charles, Lucien, David, Paul et Roger Tremblay; ses gendres, MM. Fortunat Béland, Almanzor Guay, Albert Thibeault, Marcel Grondin, Paul-E. Labrecque, Roger Robitaille; ses frères, MM. Alphonse, Irenée et Henri Tremblay; ses petits-fils Jacques et Jean Tremblay, André et Claude Béland; ses beaux-frères, MM. Ben Gosselin, Joseph Gauthier, J.-B. Gauthier, Patrick Gauthier, Félix Gauthier, Albert Gauthier.

On voyait aussi MM. Jean-Charles Bonenfant, Henri Mercure, M. Brindamour, G. Gauthier, R. Lavoie, C. Gauthier, M. Lachance, Eugène Trudel, Jules-I. Mathieu, Alex. Poulin, H. Cimon, A. Plamondon, Jos. Clermont, J.-H. Chartrand, E.-H. Guay, Albert Guay, A. Godbout, Marcel Pouliot, Laurent Poulin, L. Gignault, R. Denis Geo. Gauthier, J. Deschênes, Marcel Grondin, D. Savard, Georges Métivier, J.-A. Tremblay, Henri Tremblay, O. Garant, Louis Guay, Paul Tremblay, A. Paré, Alexandre Paré, J.-P. Joubert, Jacques et Alphonse Tremblay, Guy Asselin, Gaston Poulin, Gaston Gauthier Emile Charest L. P. Carbonneau.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

PARESSEUX? PAS DE SOMMEIL? VOICI LE SOULAGEMENT

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Arrivée de pèlerins



Mlle Isa Grant, de Louisville, Kentucky, est au nombre des 100 pèlerins venant de divers endroits des Etats-Unis et qui ont assisté à une cérémonie spéciale récemment à l'Oratoire St-Joseph, à Montréal, à l'occasion du 104ème anniversaire de la naissance du Frère André. Elle est ici transportée par John Comfort, du département des incendies de la métropole, et cause avec deux amies ainsi que Mme Martha Charron, de la brigade de l'Ambulance St-Jean.

60 ans de mariage

Ste-Hénédine, Dorchester, (DNC) Une belle fête de famille s'est déroulée récemment à Ste-Hénédine, à l'occasion du 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Bisson. Tous les enfants des jubilaires se sont réunis à la maison paternelle, pour un beau témoignage d'estime.

Au cours du banquet, il y eut lecture d'une adresse par M. Paul-Emile Brisson, cadet de la famille. M. et Mme Brisson ont ensuite reçu un magnifique chapelet. La veillée s'est poursuivie avec des chants et de la musique. On se sépara à une heure avancée.

Les jubillaires, âgés respectivement de 81 et 84 ans, jouissent d'une excellente santé. Ils comptent douze enfants dont trois filles en religion, chez les RR. SS. de la Charité: la R. Sr Ste-Emilianne, de Québec; la R. Sr Ste-Priscillien, de Fall-River et la R. Sr Ste-Rachelle, de Lévis, ainsi que 46 petits-enfants et 26 arrière petits-enfants.

Un mort et 25 blessés à North Little Rock

North Little Rock, Arkansas, 21-(PA)- Une personne a perdu la vie et vingt-cinq autres ont été blessées samedi après-midi au cours d'une collision entre une automobile mise hors de contrôle et un autobus. Vingt-quatre des blessés étaient des passagers de l'autobus. Il s'agit de coupures et de blessures légères.

Funérailles de Mme E. Boutet

Les funérailles de madame Edouard Boutet, née Angèle Rioux, décédée à l'âge de 48 ans, ont eu lieu mercredi dernier, le 9 août, à St-Sauveur. Un bel hommage a été rendu à la mémoire de la défunte. Mme Boutet était l'épouse de M. Boutet, employé des Douanes.

De nombreux citoyens, hommes d'affaires et amis de la famille en deuil ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte jusqu'à l'église paroissiale ou la cérémonie fut imposante. Le R. P. Jean Leduc, o.m.i., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Nault assisté du R. P. Lajeunesse et de M. l'abbé Lépine.

Le R. P. Isabel, o.m.i., prenait place dans le sanctuaire.

Dans le défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Edouard Boutet; ses fils, Edouard, Gérard, André et Maurice Boutet; ses beaux-frères, MM. Olivier, Antonio, Henri, Raymond, Jean-Marie et Alphonse Boutet, Lorenzo Gagné; ses oncles, MM. Joseph Boutet, Joseph Coulombe, Alexandre Coulombe, Joseph Genois; ses neveux, MM. Gaston, Robert, Paul-André, Michel, Claude, Jean-Guy, Daniel, Camille et René Boutet, Jean-Paul Dion, Paul-Emile et Rosaire Houle; ses cousins, MM. Théophile Julien, J. Dufresne, Léon Laberge, Paul-Emile, Léon, Fernand, Léopold, Marcel et Gérard Dufresne, Emilien Desrochers, Justin Lebel, Elzéar Carreau, Jos. Falardeau, Albert Boutet,

Dans le défilé, on voyait MM. les échevins Arthur Drolet, et J. Conseiller, M. M. le chevalier J.-W. Cantin, H. Giroux, Geo. Matte, Rol. Côté, Adélard Dumas, L.-G. Delisle, Roland Delisle, J. Bilodeau, F. Dumas, J. Chabot, E. Carreau, M. Labbé, Frs Gauthier, H.-A. Plante, Alex. Talutippe, G. Genois, Alexandre Coulombe, H. St-Cyr, P. Auger, J. Gagnon, Jos. Leblond, Roger Huot, C. Leclerc, A. Dugal, H. Arkinson, James Davis, Léo Roy, E. Gravel, H. Paquet, J.-P. Paquet, Ls Paradis, P. Moreau, Félix Delisle, Jos. Proulin, Mathias Langlois, P.-E. Lebel, S. Proulx, Roméo Paquet, Ernest Labbé, F. Laberge, Alfred Paquet, Armand Lalibberté, V. Paquet, Lionel Létourneau, J.-A. Boulé, Jules Dion, Ulderic Langevin, Alphonse Boullianne, Roméo Labbé, Geo. Boutet, J.-W. Malouin, Roméo Drouin, J.-P. Gobeil, Léopold Giroux, Jos. Normand, A. Rochette, Edgar Sylvain, Albert, Boutet, A. Huot, A. Lachance, G.-A. Moreau, le docteur Adrien Paquet, G. Robert, Léon Laberge, A. Bédard.

M. J.-H. Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Aux obsèques de Mme A. Jolicoeur

Beauceville, (DNC — Madame Albert Jolicoeur, de Beauceville, est décédée récemment à l'âge de 66 ans et trois mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux un fils adoptif, M.

Victoire . . .

(Suite de la 1ère page)

grandes hécatombes de la guerre, dimanche. Le correspondant de la P.A., Stan Swinton, a rapporté qu'au moins 1,350 cadavres ennemis ont pu être comptés et des centaines d'autres communistes ont certainement trouvé la mort dans le combat pour la capture de deux élévations de moindre importance prises par les Rouges près de Haman et qui les tiennent toujours contre les contre-attaques américaines. Une compagnie de nègres de la 24e division a été encerclée par un bataillon rouge, et des avions ainsi que d'autres troupes noires américaines se portent à leur secours.

Les fusiliers marins de la Corée du Sud, qui avaient effectué un premier débarquement sur l'île de Tockchok, située à une distance de 25 milles au sud-ouest de Inchon, sont depuis débarqués à l'extrémité de la côte sud vendredi et ils ont capturé la ville de Tongyong, pour faire enfin un troisième débarquement samedi à Yonghung, qui se trouve à 18 milles à l'est de Tokchok.

Les Coréens du sud ont annoncé qu'en capturant la ville de Tongyong ils ont tué 350 Coréens du Nord, ont fait 37 prisonniers et saisi de l'équipement y compris 12 canons de 120 millimètre.

Deux divisions coréennes du nord se dirigent vers Tongyong, selon certains rapports. Le conseiller américain de la Marine de la Corée du Sud, le lt-commandant D.-C. Holley, a dit que le débarquement a été fait dans le but de prévenir une attaque communiste contre l'île Koje, située à l'est de Tongyong et au sud-ouest de Pusan.

Sur le front au nord de Taegu, où on a rapporté que l'ennemi avait massé pas moins de 50,000 hommes en vue d'une nouvelle tentative pour prendre Taegu, les défenseurs américains et sud-coréens ont recapturé Kumhwa, situé à 12 milles au nord de Taegu.

D'autre part, des rapports continuent d'affirmer que les Rouges ont reçus de gros tanks "Joseph Staline III", de 50 tonnes, armés de canons de 122 millimètre, mais aucun n'est encore entré en action.

Doyenne journaliste décédée à Montréal

Montréal, 21. (PC) Le service funèbre d'Esther Botting, doyenne des femmes journalistes de Montréal, aura lieu demain. Mademoiselle Botting est morte samedi à l'âg de 82 ans à l'hôpital de Pembrooke, Ontario. Elle fut la seule nouvelliste féminine de la police à Montréal.

Pour un Bon FIZZ
SILVER FIZZ
Produit en Canada
LONDON DRY GIN

ECOLE OUELLET
Cours scientifique (avec laboratoires)
Brevets.
Ouverture des cours le 7 septembre
55 Ave des Erables — Tél.: 2-8619

INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 St-Jean Tél.: 2-7490
Cours Commercial Anglais ou Bilingue
Conversation anglaise
Entrée des classes
NOUVEAUX ELEVES: 5 SEPT. ANCIENS ELEVES: 11 SEPT.
COURS DU SOIR, 6 SEPTEMBRE

Quoi de plus agréable qu'une soirée avec des amis?
SI . . . VOUS N'AVEZ PAS D'ENNUIS AVEC VOTRE DENTIER



Trois raisons importantes pour lesquelles les porteurs de dentiers ont besoin du traitement spécial Polident.

1. Les dentifrices et les nettoyants variés contiennent des détersifs qui usent les dentiers — ce qui nuit à leur ajustement parfait et confortable.

2. Un brossage dur pour atteindre les coins peut courber, écailler ou même craqueler votre dentier — ce qui nuit à son ajustement parfait et confortable.

3. L'action douce et cependant efficace de Polident dissout la pellicule en quinze minutes — fait disparaître les particules alimentaires et, avec elles, leur odeur caractéristique.

FAITES CET ESSAI FACILE AVEC VOTRE ONGLE

Passez votre ongle le long de votre dentier. Si vous voyez ou sentez une pellicule colloidale — vous avez certainement besoin du traitement spécial Polident.



Ne brossez pas vos dentiers ou ponts—Faites-les Tremper dans Polident pour les nettoyer

A tous les comptoirs de pharmacie 40c & 75c

FAITES LE TRAITEMENT
POLIDENT
TOUS LES JOURS
D-160F

FAUSSES DENTS BRANLANTES?



Etonnante Crème Nouvelle les tient mieux en place que tout ce que vous avez essayé ou remboursement du double de votre argent

POLI-GRIP
Fait et Garanti par POLIDENT

Amende de $300.

Montréal, 21 (PC)- Emile Filion, âgé de 36 ans, de Champlain, Etat de New-York s'est vu infliger une amende de $300 au tribunal, hier pour détention illégale de 50.000 cigarettes américaines de contrebande.

La police a fait connaitre que Filion un fermier avait été arrêté à Montréal en fin de semaine lorsque les cigarettes avaient été trouvées dans sa voiture.

La population des Etats-Unis

Washington, 21. (PA)- La population des Etats-Unis s'est accrue de plus de 500.000 individus, depuis le dernier recensement datant du début de 1950 terminé.

Les Etats-Unis ont une population qui se chiffre à 151.000.000 habitants. Le bureau de recensement de Washington fait part des estimés mensuels, démontrant un accroissement de 598.000 depuis le 1er avril, date du rapport préliminaire au recensement 1950. A ce moment, la population chiffrait 150,500,000 citoyens.

Les poursuites contre l'Eglise

Francfort, 21 -(AFP)- Dans un rapport présenté devant une assemblée catholique à Wiesbaden, le père jésuite Wilhelm de Vries a fait le bilan des poursuites dont l'Eglise catholique est l'objet en Europe centrale et orientale pour avoir refusé de glorifier le régime communiste.

Evalant à 47 millions, le nombre de catholiques vivant dans ces pays, le Père de Vries a indiqué qu'en Bulgarie et en Roumanie, presque tous les prêtres étaient emprisonnés. En Hongrie, a-t-il dit, ce sont surtout les ordres religieux qui ont à souffrir des opérations policières, en Lithuanie, un seul évêque est encore en liberté, tandis que 1,000 à 2,000 religieux ont été tués ou déportés en Sibérie. En Tchécoslovaquie, les évêques, a poursuivi le Père de Vries, sont pratiquement internés.

Le Père a signalé ensuite qu'après le meurtre d'au moins 270 prêtres, la terreur ouverte avait cessé en Yougoslavie, ou la lutte contre l'Eglise se poursuivait cependant.

Selon le père de Vries, la résistance des catholiques au communisme continue, notamment en Pologne où les positions traditionnelles de l'Eglise rendent la tâche difficile au gouvernement.

D'autre part, les tentatives de provoquer une rupture de l'accord de 1946 entre l'Eglise romaine et les catholiques grecs en Roumanie et en Moravie auraient échoué, ainsi que celles de reunir ces deux confessions à l'Eglise orthodoxe russe.

De même, en Tchécolovaquie, l'action catholique inspirée par le gouvernement serait un fiasco.

Jubilé sacerdotal de l'abbé Lévesque

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Le jubilé d'or sacerdotal de M. l'abbé Edmond Lévesque, curé de St-Benjamin de Dorchester, a été marqué par de grandes fêtes religieuses et familiales qui se sont déroulées ces jours derniers. Une messe d'actions de grâces a été célébrée à 10 h. dans la chapelle de son Alma Mater, le collège de Ste-Anne. Mgr Wilfrid Lebon, P.D., a prononcé le sermon de circonstance et a rendu hommage au jubilaire.

La partie musicale a été rendue par M. et Mme Georges Martin, Louis-Marie Gosselin, Antoine Maurais. M. l'abbé Alphonse Fortin, professeur au collège de Ste-Anne, était à la console des orgues. Le chant du Te Deum a été rendu par M. l'abbé Georges-Henri Roy, du Collège.

A l'issue du grand banquet servi dans les réfectoires du Collège, auquel assistaient de nombreux membres du clergé, parents et amis du jubilaire, une adresse fut lue par sa plus jeune nièce, Yolande Lévesque. Au nom de tous les parents, un joli calice et une patène en or sculpté furent présentés par Pierre Parent, petit-neveu.

Le soir, un souper familial fut servi chez Mme Clément Lévesque, de St-Pacôme, belle-soeur du jubilaire. Tous les parents étaient présents. Une magnifique soirée suivit, il y eut chants, musique. M. l'abbé A. Portier, curé de St-Pacôme, vint saluer le jubilaire au cours de la soirée et lui offrir ses voeux et hommages.

M. l'abbé Edmond Lévesque, curé de St-Benjamin de Dorchester, naquit à la Rivière Ouelle, étudia à Ste-Anne de la Pocatière et à Québec, fut ordonné à Ste-Anne par Mgr Bégin le 2 sept. 1900; fut nommé vicaire à St-François de Beauce de 1900-1902; à St-Casimir 1902-1904; à St-Philémon de 1903-1905; aumônier des Frères de Notre-Dame des Champs, à St-Damien de 1905-1906, aumônier de l'hôpital de Fraserville de 1906-1909; vicaire au Sault-Montmorency 1911-1915; et il est curé de St-Benjamin depuis 1915.

Deux cérémonies à Giffard

Une cérémonie de vêture a eu lieu lundi chez les RR. Soeurs de Ste-Chrétienne, à Giffard. Mgr J.-Arthur Gauthier, p.d., curé de Giffard, a présidé la cérémonie. M. l'abbé A. Vandal, du séminaire de Québec, frère de deux nouvelles religieuses, a prononcé le sermon de circonstance. La profession d'un autre groupe de religieuses fut présidée mardi par M. le chanoine François Blanchet. M. l'abbé Clément Gagnon a prononcé le sermon. Voici la liste des religieuses à l'honneur :

Prise d'habit : Mlle Jeannine Lachance, de Giffard, en religion Sr St-Victor ; Mlle Georgette Vandal, de Giffard, en religion Sr St-André-Marie ; Mlle Annette Careau, de Giffard, en religion, Sr Ste-Thérèse de la Croix ; Mlle Jacqueline Ouellette, de Amesbury, Mass., en religion, Sr Ste-Marie-Edmond ; Mlle Pauline Nantel, de Waterloo, P.Q., en religion Sr Ste-Claude-Marie ; Mlle Yvette Berger, de St-Etienne, P.Q., en religion Sr Ste-Solange ; Mlle Lorraine Michaud, de Amesbury, Mass., en religion, Ste-Marie-Aimée ; Mlle Réjeanne Blanchard, de Eastman, P.Q., en religion, Sr Ste-Marie-Monique.

Voeux temporaires : — Sr St-Joseph-Marie, de Central Falls, R.-I. ; Sr Ste-Anne-Elisabeth, de Giffard, Québec ; Sr Ste-Louise-Eugénie, de Rumford, Maine ; Sr Ste-Marie-Lucienne, de South Attleborn, Mass. ; Sr Ste-Marie-Victoria, de Hartford, Conn. ; Sr Ste-Marie-Rose, de Rumford, Maine ; Sr Ste-Bernadette-Marie, de Rumford, Maine ; Sr Ste-Jeane-Gabrielle, de St-Constant, Laprairie, P.Q. ; Sr Ste-Thérese-Hélene, de Rumford, Maine.

Voeux perpétuels : — Sr Ste-Marie-Denis, de Amesbury, Mass. ; Sr Gilles, de St-Malachie, comté de Dorchester, Qué.

Ossements . . .

(Suite de la 1ère page)

Une quarantaine de chercheurs, fournis par la C. S. L., aident les dix policiers de la Sûreté provinciale dans leur travail. Les recherches ont cessé à 4 h. 30 hier après-midi et seront poursuivies à 7 heures ce matin. On croit qu'il faudra vraisemblablement une semaine pour les terminer.

Le lieutenant-colonel Lambert s'était rendu hier sur les lieux pour voir où en étaient rendues les operations. Dans leur travail les chercheurs, dont un certain nombre sont équipés de chalumeau à l'acétylène, ont à faire face à des difficultés complexes: ils rencontrent souvent des amas de fer tordu; les ponts sont défoncés à certains endroits et menacent de se défoncer à d'autres points. Des ponts A et B il ne reste rien en place; ils se sont écroulés sur le pont C.

Une dépêche de la Presse Canadienne precisait hier que tout ce que possède la Canada Steamship Lines au sujet des noms des passagers et des survivants a été remis à la Sûreté provinciale pour le temps que dureront les recherches. La compagnie a admis que ces listes sont incompletes parce que la liste des passagers ayant une cabine a été perdue au moment de l'incendie et surtout parce que quelques survivants du désastre ont negligé de se rapporter et de préciser qu'ils sont sains et saufs.

On a permis samedi aux journalistes d'entrer aux chantiers maritimes de Lauzon; ils ont pu examiner quelques instants le navire incendié mais n'ont pas eu la permission d'y demeurer pendant que l'on entreprenait les travaux de recherche.

Si l'on peut préciser si le corps retrouvé hier est celui d'une femme, il restera à retrouver encore au moins un corps, ce qui portera à 7 le nombre des victimes de l'incendie du "Québec". A date la compagnie a annoncé qu'au moins sept personnes ont été portées comme "manquant à l'appel"; de plus M. Frank Findlay, le gérant de la C. S. L. à Québec, avait déclaré a semaine dernière qu'environ 90 pour cent des passagers du bateau de croisière s'étaient rapportés après le désastre et que les deux dernières des 7 personnes manquant à l'appel étaient "peut-être les dernières" victimes mais qu'il était "impossible de l'affirmer avec certitude".



Les meilleurs cadets des divers corps à travers le Canada sont présentement au camp spécial au Parc National de Banff en Alberta, où ils ont l'occasion de visiter les fameux endroits de villégiature. On voit ici un groupe de cadets de Québec photographiés en face du Château Lac Louise. Ce sont, de gauche à droite : le cadet capitaine ROBERT BROCHU; le cadet sergent-major de compagnie, PAT O'GALLAGHER; le cadet lieut. PAUL TESSIER; le cadet major GEORGE ADDIE.

à Jésus-Marie Belle cérémonie

La chapelle des religieuses de Jésus-Marie, de Sillery, a été témoin, samedi, d'une impressionnante cérémonie de vêture et de profession présidée par Mgr J.-L. Chiasson, p.d., curé de Shippagan, Nouveau-Brunswick. Le sermon de circonstance fut donné par le R. P. J.-I. d'Irsonnens, s.j., prédicateur de la retraite. M. l'abbé Lénidas Castonet M l'abbé Yvon-Marie Dionne, du Séminaire de Rimouski, assistaient Mgr Chiasson.

Au choeur, assistaient le révérend Père Lucien Alarie, C.S.R. de Montréal; le révérend Père Zoël-Marie Robert, o.f.m., directeur du collège Séraphique de Trois-Rivières; MM. les abbés Léonard Parent, de l'archevêché de Rimouski; Charles-E. Drouin, du collège de Lévis; Alphonse Levasseur, du collège de Levis; J. Quirion, vicaire à St-Charles Garnier; M.-A. Busque, vicaire à Armagh deBellechasse; M.-A. Létourneau, aumônier à l'hospice St-Antoine; M.-A. Ouellet, aumônier du couvent St-Louis de Gonzague; M. Robert Rousseau, du collège Ste-Anne de la Pocatière.

Ont prononcé leurs voeux temporaires : Claire Therrien, de Shawinigan, en religion Marie-Katéri; Pauline St-Hilaire, des Saints-Anges, Beauce, en religion Marie Ste-Thérèse du Carmel; Monique Fournier, de Ste-Justine de Dorchester, en religion Marie Saint-Rémi; Ghislaine Boucher, de St-Benjamin deDorchester, en religion Marie St-Joseph; Lucette Reny, de St-Prosper, Dorchester, en religion Marie Saint-Roch; Bernadette Nardini, de Shippagan, N.B., en religion Marie Saint-Livin; Madeleine Lemieux, de St-Ephrem, Beauce, en religion Marie-Médiatrice; Thérèse Garneau, de St-Zéphirin de Stadacona, en religion Marie-Réparatrice.

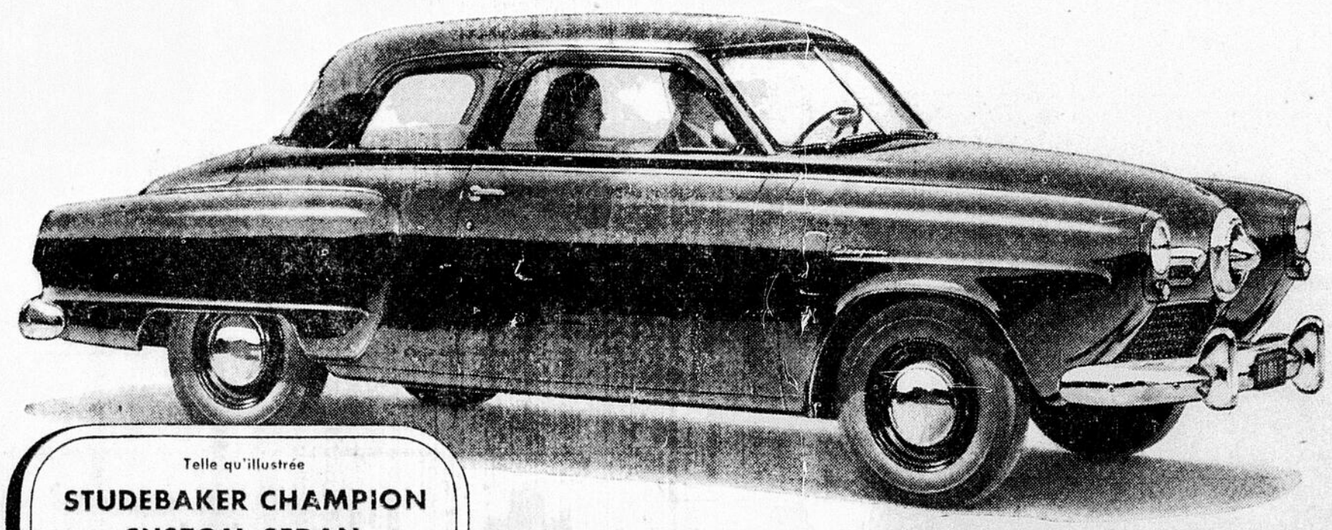
Ont revêtu le saint habit : Renée Pelletier, de Trois-Pistoles, sous le nom de Marie Ste-Françoise Romaine; Marie-Marthe Bisson, de Beauceville, sous le nom de Marie de Lorette; Clarisse Olivier, de St-Etienne le Lauzon, sous le nom de Marie Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus; Louise Richard, de St-Pamphile de l'Islet, sous le nom de Marie St-Jean du Cénacle; Jeannine Bélanger, de Trois-Pistoles, sous le nom de Marie Saint-Paul de Rome; Cécile Chartrand, de Montréal, sous le nom de Marie Sainte-Mathilde.

M. l'abbé Léonidas Castonguay, aumônier au couvent de Jésus-Marie, Sillery, a reçu hier, les voeux perpétuels de : Agathe Lagueux, de St-Frédéric de Beauce, en religion Marie Saint-Louis de France; Pierrette Boulet, de Québec, en religion Marie Saint-François d'Assise; Florence Boisvert, de Woonsocket, R.I., en religion Marie Sainte-Sophie Barat; Thérèse Dionne, de Providence, R.I., en religion Marie Saint-Dominique; Clarisse Dionne, de Providence, R.I., en religion Marie Saint-Benoit; Rita Valcourt, de Worcester, Mass., en religion Marie-Consolata; Gertrude Goulet, de Pawtucket, R.I., en religion Marie-Ernest; Thérèse Savoie, de Lameque, N.B., en religion Marie Sainte-Brigitte; Mariette Belzile, de St-Clément, Tém., en religion Marie Sainte-Nicole.

1890
CREAM SODA
Fortier
Digne du Québec

Studebaker Champion — Une des autos à plus bas prix du Canada avec spaciosité complète

Son bas prix - livrée - surprend tout le Canada!



Telle qu'illustrée
STUDEBAKER CHAMPION CUSTOM SEDAN, 6 PLACES, 2 PORTES
$2033.54
LIVRÉE À QUÉBEC
Taxes provinciales et locales en sus, s'il y a lieu
Les prix peuvent varier légèrement dans les localités près de chez vous, par suite de la différence des frais de transport.
Autres modèles Studebaker Champion Custom à bas prix comparables: sedan 4 portes; coupé Starlight, 5 places
Prix sujets à changement sans préavis.

Vous obtenez tellement pour si peu dans une Studebaker Champion!

L'auto 1950 de nom et de fait. L'auto qui a battu toutes les autres cette année, quant au millage-essence au cours du Mobilgas Grand Canyon Economy Run. Extraordinairement spacieuse; intérieur et capitonnage superbes. Nouvelle suspension avant à ressorts à boudin permettant le "roulement prodige" Studebaker. Freins Studebaker exclusifs à rattrapage d'usure automatique. Etrangleur automatique. Tableau de bord à "lumière obscure" antiéblouissante. Direction à rapport de leviers variable. Verrous de porte rotatifs s'agrippant fermement. Coffre à bagages spacieux. Gamme complète de carrosseries et de couleurs. Solide, durable, construite avec maitrise par des Canadiens.

"VENTES ET SERVICE" MOTORS LIMITED
19 DE LA COURONNE, QUEBEC, QUE. TEL. : 5-6185

— Distributeurs de la Province, Est de Portneuf —

PAUL GUILBAULT, GRONDINES, CO. PORTNEUF
LEO GAGNE, 512 NOTRE-DAME, TRETFORD MINES, QUE.
L.-P. BARIL, ST-GEORGES DE BEAUCE, QUE.
OMER COTE, ST-LOUIS DE PINTENDRE, RR. No 1, CO. LEVIS
P.-E. LAVOIE, GRANDE BAIE, CHICOUTIMI, QUE.
MAURICE TRUCHON, 461, RUE RACINE, CHICOUTIMI, QUE.
ANDREW SLIGER, DESBIENS MILLS, LAC ST-JEAN, QUE.
DOLBEAU MOTOR SALES, DOLBEAU, LAC ST-JEAN, QUE.
J.-B. LANDRY, STE-HELENE, CO. KAMOURASKA, QUE.
ARTHUR SIROIS, 214½ RUE FRASER, RIVIERE-DU-LOUP, QUE.
ALBERT COTE, 37 RUE DE L'EVECHE, RIMOUSKI, QUE.
J.-E. GAGNON, STE-FELICITE, CO. MATANE, QUE.

VOYEZ LES STUDEBAKER 1950 À L'EXPOSITION C.N.: 25 AOÛT - 9 SEPT.

D'un matin . . .
à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 84 | QUEBEC, LUNDI 21 AOUT 1950 | PAGE NEUF

M. Jean-Paul Savard succombe à un accident à l'Ange-Gardien

Un jeune homme a succombé samedi matin à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, des suites d'un accident de la route survenu, durant la nuit de vendredi à samedi, à l'Ange-Gardien, et au cours duquel deux autres personnes ont été blessées, dont une assez grièvement. L Dr Paul-V. Marceau, coroner du district, présidera une enquête, à 10 h. 30 ce matin, sur cette tragédie pour en établir les circonstances.

La victime est M. Jean-Paul Savard, 22 ans et 10 mois, domicilié à 152 rue Carillon, fils de M. et Mme Omer Savard. Les blessés sont : le conducteur de l'automobile, M. Fernand Saillant, demeurant à 203, rue Carillon, et un autre passager, M. Gabriel Bernard, domicilié dans la rue St-Mathias. Le premier, atteint de contusions généralisées, a été transporté dans un état assez grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, tandis que M. Bernard a pu quitter cette institution après avoir reçu les soins que requéraient ses blessures.

La tragédie s'est produite, vers 4 heures samedi matin au moment où les trois jeunes gens faisaient route vers l'Ange-Gardien. Par suite de circonstances qui seront établies à l'enquête du coroner, l'automobile dans laquelle ils voyageaient, quitta soudainement la route pour aller s'écraser sur un arbre.

Les ambulanciers de la maison Germain Lépine, Ltée, qu'on manda sur les lieux, transportèrent les blessés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où est décédé samedi matin le jeune Savard, sans avoir repris connaissance. Son cadavre a subséquemment été transporté à la morgue Sylvio Marceau où se tiendra l'enquête du coroner.

Le défunt, à l'emploi de la Rock City Tobacco, laisse dans le deuil outre son père et sa mère, née Yvonne Boivin; son frère, M. Philippe Savard; sa grand'mère, Mme Alfred Boivin; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Adjutor Lachance, Pierre Lachance, Arthur Daigle, Henri Bidégaré, Arthur Roy, Charles-Edouard Savard, Joseph Savard et Henri Savard ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les obsèques auront lieu, mercredi en l'église du Sacré-Coeur, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la maison Sylvio Marceau, 800, rue St-Vallier.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Buckoski, recherché depuis un an sera accusé du meurtre de Layng

Toronto, 21. (PC) — Stanley Buckoski, 27 ans, recherché depuis plus d'un an, sera conduit à Toronto, de Los Angeles, où il sera accusé du meurtre d'Alfred Layng.

La récompense promise pour l'arrestation du meurtrier avait été portée à $3,500. Le meurtre de Layng, le 30 juillet 1949, provoqua l'une des plus sensationnelle chasse à l 'homme de l'histoire de Toronto. Layng, instituteur âgé de 25 ans et ancien combattant, s'était jeté sur le bandit au moment où ce dernier sortait d'un magasin qu'il venait de dévaliser. Le voleur lui tira un coup de revolver dans l'abdomen, et il s'écroula sous les yeux terrifiés de son épouse et de sa fillette de 4 ans.

Une fois à Toronto, il sera aussi questionné en rapport avec le meurtre de M. et Mme Robert McKay, assassinés la même fin de semaine que Layng.

La police déclare qu'un homme détenu à Los Angeles où il a été identifié comme étant Frand-T. Miller, est l'individu recherché pour le meurtre de Layng. La veuve de ce dernier, Shirley Layng, maintenant âgée de 24 ans, a dit, en apprenant l'arrestation du suspect: "Si l'on prouve que cet homme est celui qui a tué Alfred, j'espère qu'il aura ce qu'il mérite".

Les citoyens qui s'étaient lancés à la poursuite du bandit, après son meurtre, le perdirent de vue dans l'enchevêtrement des arrières-cours et des ruelles. Son paletot qu'il avait enlevé fut placé dans une vitrine, avec l'espoir que quelqu'un le reconnaitrait et le signalerait à la police. On finit par localiser la chambre du propriétaire du paletot, que l'on fouilla et où l'on apprit qu'elle avait été louée, non loin de la scène du meurtre. On surveilla de près les allées et venues de la femme de l'homme recherché, une blonde au vestiaire d'un club de nuit. Des circulaires donnant le signalement du fugitif furent envoyés à tous les postes de police importants en Amérique du nord, ainsi qu'au Bureau fédéral d'enquête américain.

Enfin, l'on a maintenant de bonnes raisons de croire que l'homme de Los Angeles est le meurtrier de Layng et des mesures ont été prises pour qu'il soit conduit à Toronto.

Vente de voitures . . .

Les Canadiens ont acheté à peu près 40% d'automobiles en plus en 1949 par rapport à 1948.

Grève en Indonésie

Djakarta, Indonisie, 21. (PA) Une grève de 750,000 travailleurs paralysait hier, la majeure partie des plantations privées de Java et de Sumatra. La "Sarbupri", union de gauche, décréta la grève pour obtenir des augmentations de salaire, après avoir rejeté une offre gouvernementale de médiation.

2e retraite au Séminaire de Québec

Pour la seconde fois, cet été, une retraite sacerdotale débutera ce matin au Séminaire d Québec. Cent quatorze prêtres de l'archidiocèse sont inscrits à cette retraite, qui doit se poursuivre jusqu'à vendredi soir.

Le R. Père Morvan, O. M. I., prêchera les exercices de cette retraite. Au centre des retraitants figureront deux prélats, Mgr Alphonse Gagnon, archiprêtre du chapitre métropolitain et curé de Notre-Dame de Québec, et Mgr Henri Grenier, P. D., D. Th., D. Ph., D. D. C., de la Curie archidiocesaine.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire, donneront des conférences pastorales aux prêtres retraitants durant la semaine. Voici la liste des prêtres qui suivront la retraite au séminaire la semaine procnaine.

MM. les abbés Abel, Georges, Allen, Alphonse-Marie, Audet, Lionel, Baillargeon, Noël, Beaulieu, Chs-Aurèle, Bédard, Emile, Bélanger, Roméo, Benoit, Rosario, Bérubé, Réginald, Bilodeau, Adelard, Bilodeau, G. M., Binet, Albert, Blais, Apollinaire, Boucher, Roland, Bouliet, H.-Albert, Bourbeau, Eudore Boutin, Maurice, Busque, Amédée Bussiere, Lucien, Cannon, Mgr W., Cantin, Auguste, Caron, Louis, Champagne, J., Chouinard, Aubert, Cloutier, Adrien, Cloutier, Philibert, Couture, Fernand, Crépeault, Paul-Emile, Deblois, Alexandre, Delisle, Joseph, Demers, Georges-Edouard, Deschênes, Antoine, Dompierre, Gaétan, Dorval, Jacques, Dorval, Roger, Drouin, Marcel, Duchesneau, J.-C., Dupuis, Fernand-C., Duval, Jean, Gagnon, Mgr A. Gagnon, Arthur, Gauthier, Odilon, Germain, Laval, Gilbert, Henri, Gingras, Henri (jr), Gingras, Henri (sr), Giroux, Paul-Emile, Godbout, Bernardin, Gravel, Jean-Paul, Gravel Pierre, Grégoire, Léonce, Grenier, Mgr H., Guay, Antonio, Falardeau, C.-H., Faucher, J.-C., Ferland, Wilfrid, Forgues, Adrien, Fortier, Alphonse, Fortier, Benoit, Fortier, J.-M., Fortier, Pierre, Fortin, Gérard-R., Fortin, Jules, Hudon J.-C., Labrecque, Henri, Lachance, Janvier, Lachance, J.-P., Lachance, Télésphore, Lacroix, Joseph, Laforest, Joseph, Laliberté, Chan. Maurice, Lalliberté, Paul-Emile, Langlois, Albert Lamontagne, L., Lavoie, Raymond, Lefebvre, Rosario, Lemay, Edgar, Lemay, Florian, Lemieux, Liguori, Lépine, Marcel, Lessard, Armand, Létourneau, Emile, Marcoux, Joseph, Masson, Henri, Matte, Joseph, Métivier, Bernard, Michaud, J.-Enoil, Moisan, Albert, Morand, Léonard, Morneau, Marcel, Nadeau, J.-Arthur, Pageau, Théophile, Papillon, J.-Arthur, Paradis, J.-C., Pelletier, Edmond, Pelletier, Georges, Pettigrew, David, Poulin, Ls-Philippe, Proulx, Rosaire, Rainville, M., Rhéaume, Omer, Rochette, Joseph, Rodrigue, Wilfrid, Rondeau, Jean, Roy, Evariste, Roy, J.-Napoléon, Thiboutot, Alfred, Turgeon, Gérard, Turgeon, Louis, Vachon, Wilfrid Veilleux, Rosaire, Verreault, Armand, Vézina, Henri, Villeneuve, René.

Décès de monsieur Adélard Turcotte

On apprendra avec regret la mort de M. Adélard Turcotte époux de feu dame Rose-Anne Gagnon, de St-Patrice-de-Beaurivage, comté de Lotbinière, qui est décédé samedi le 19 août à l'âge de 79 ans.

Le défunt laisse dans le deuil: ses fils, le Dr A.-W. Turcotte, de Québec, MM. Jules, Raymond, Edouard, Irénée et Ephrem Turcotte, tous de St-Patrice, M. Georges Turcotte, de Lévis; ses filles Sr St-Irénée, de la Congrégation de Notre-Dame du Perpétuel Secours, à St-Damien, Adrienne (Mme W. Demers), de St-Patrice, et Alice Turcotte (Mme L.-J. Carette), de Ste-Marie de Beauce; sa soeur: Sr. Marie-Philomène du Bon Pasteur de Québec; ses frères MM. Georges Napoléon et Gustave Turcotte, de Ste-Marie de Beauce, ses belles-filles, Mme A.-N. Turcotte (Albertine Bresse), Mme Ephrem Turcotte, Alfredina Drouin) Mme Georges (Madeleine Giguère), Mme Edouard Turcotte (Hélène Létourneau), Mme Jules Turcotte (Florence Demers), Mme Raymond Turcotte (Ida Thérien), ses beaux-frères: Edouard Renault de Scott; Edouard Gagnon et M. Banville, de Ste-Marie de Beauce ainsi que de nombreux petits-enfants.

Les funérailles auront lieu à St-Patrice de Beaurivage demain matin.

Nos condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

Enfant de Donnacona grièvement blessé

Donnacona, 21. (Spéciale) Réjean Chayer, 7 ans, fils de M. Clovis Chayer, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, jeudi dernier, à la suite d'un accident survenu dans la côte du Moulin. Le garçonnet s'est fracturé une cuisse en tombant d'une voiture à traction animale qu'il occupait avec son père. Les ambulanciers de la maison A. Denis, de Donnacona, appelés sur les lieux, conduisirent le blessé à Québec sur les ordres du Dr Robert Cauchon.

Bon pour le combat



Les tanks d'aujourd'hui sont conçus de façon à pouvoir traverser les rivières et torrents, dans l'eau jusqu'à la tour de tir. Ce "centurion", l'un des plus récents modèles de ces tanks britanniques de 50 tonnes est ci-dessus éprouvé dans un réservoir d'immersion avant d'être déclaré "bon pour le combat". Il porte un canon de 20 livres, est rapide et manoeuvrable facilement.

Grandioses cérémonies à la Vierge du Cap, à St-Aubert de l'Islet

C'est dans un grand élan de ferveur religieuse qu'ont eu lieu hier les belles cérémonies qui ont marqué dans la paroisse de St-Aubert l'intronisation d'une réplique de la statue de Notre-Dame du Cap qui, installée à l'église depuis jeudi dernier, à été l'objet de la vénération des fidèles au cours de la récitation du Rosaire.

Pour la circontance, St-Aubert présentait un air de fête et chaque demeure était abondamment pavoisée et illuminée le soir en l'honneur de la Reine du Rosaire. A la grand'messe de 9h. 30 mais surtout à la grande procession aux flambeaux qui, de l'église, se dirigea vers un reposoir installé à la sortie de la localité, des milliers de fidèles tant de St-Aubert que des paroisses environnantes se pressaient pour rendre un hommage vénéré à la Madone Miraculeuse des Canadiens-français.

Le matin il y eut tout d'abord communion générale de toute la paroisse. A 9h. 30, une grand'messe solennelle fut chantée par le R. P. Herman Morin, o. m. i., M. l'abbé William Vachon, vicaire de St-Aubert, agissait comme diacre et M. l'abbé Louis-Georges Fortin, enfant de la paroisse, comme sous-diacre. Le R. P. Georges Beauregard, o. m. i., du sanctuaire du Cap de la Madeleine, donna le sermon de circonstance. Au choeur avaient pris place le R. P. Cyrille Bernier, o. m. i., M. Joseph Bernier, de l'Université d'Ottawa, enfant de la paroisse, M. Maurice Gagnon, M. Jos. Anctil, de la paroisse Ste-Perpétue.

L'après-midi, à 3 heures, dans l'église trop petite pour contenir la foule des fidèles, se déroula l'intronisation officielle de la statue de otre-Dame du Cap et la récitation du chapelet par toute l'assistance. Comme le matin à la grand' messe, le R. P. Georges Beauregard dirigea l'office religieux, ayant à ses côtés M. l'abbé J.-Alphonse Auclair, curé de la paroisse qui, malgré la maladie qui l'afflige depuis le longs mois avait tenu a être présent dans le choeur on remarquait aussi M. l'abbé William Vachon, vicaire et M. l'abbé Roland Boucher, vicaire du Sacré-Coeur de Québec. Les marguilliers de St-Aubert, MM. Josaphat Fournier, Jean-Baptiste St-Pierre et Camille Chouinard occupaient une place d'honneur. Le R P. Georges Beauregard fit porter son seromn sur la Croisade du Rosaire qui débutera le 1er septembre. Il invita les familles à reprendre la tradition du chapelet en famille. Notre-Dame ne doit pas régner seulement à l'église, mais aussi dans les ezs.la mh p ,pK zso.Mx -(SLot familles, dit-il.

Après cet office de grâces à la Vierge du Cap de la Madeleine, les nombreux fidèles se groupèrent devant l'église pour entendre un concert par la fanfare de St-Grégoire de Montmorency, sous la direction de Barabé, o. m. i., supérieur des gardiens du sanctuaire du Cap de la Madeleine arrivé à St-Aubert en fin de soirée, puis les personnalités civiles, parmi lesquelles M. Caron, maire de St-Aubert, M. Le docteur Fernand Lizotte, député provinciale du comté de l'Islet, M. Charles-E. Hrape, directeur du comité d'organisation et ses collaborateurs qui tant dévoués au succès de cette journée d'hommage à la Sainte Vierge. Derrière leurs bannières flottant au grand vent du soir, venaient aussi les Congrégations d'Enfants de Marie de toutes les paroisses du comté de l'Islet, les Filles d'Isabelle de St-Pamphile, les adhérents du Mouvement Lacordaire et les Jocistes de St-Aubert.

Dans la vénération générale, Notre-Dame du Cap gagna le magnifique reposoir, ouevre de MM. Jean-Julien Bourgeault, sculpteur de St-Jean-Port-Joli. L'immense foule de plusieurs milliers de personnes se groupa dans la prairie face à l'estrade, où prirent place les dignitaires du clergé.

Deux sermons furent prononcés, le R. P. Edmond Lemieux, directeur de la Croisade du chapelet en famille, qui convia les fidèles à donner toute leur attention à ce message e Nos Seigneurs les Evêques de la province. Cette croisade dit-il, nécessite des zélateurs fervents qui, en outre, devront former divers comités pour les malades, les vieillards les écoles. Il exposa les buts de la croisade qui s'ouvrira le 1er septembre; intensification de la vie chrétienne en famille, prieres pour le rétablissement de la paix dans le monde, nodde éstis éoldl Rtd sdàsmonde, donner à la société d'une base chrétienne solide. Il termina par un voeu engageant la population à prendre une part active au succès de cette croisade.

Le R. P. Paul-Henri Barabé, supérieur des gardiens du Cap de la Madeleine et directeur national de la Croisade, rappela particulièrement que chaque catholique doit vouer à Marie un culte très fervent. Ce faisant, dit-il aux fidèles qui l'écoutaient, vous resterez dans nos meilleures traditions familiales canadiennes-françaises et vous oeuvrerez aussi pour l'avenir de notre peuple. C'est pourquoi, conclut-il, vous devez vous rendre en masse à Notre-Dame du Cap à l'occasion de l'ouverture du Rosaire.

A l'issue de la station au reposoir érigé en l'honneur de Notre-Dame du Cap,. une trentaine de malades de St-Aubert et des paroisses environnantes, étaient présents et prêtres et fidèles demanderent la bienveillante intercession de la Sainte Vierge pour leur guerison. Nombreux hier soir étaient ceux qui pensent que cette supplique sera entendue de la Reine du Ciel.

Tard dans la nuit, la population se dispersa, commentant cette belle journée de ferveur mariale dont les fidèles du bas du fleuve garderont longtemps le souvenir.

Hangars détruits

Un violent incendie a détruit, hier soir, deux hangars de l'entreprise d'asphalte Michaud & Simard, à Beauport-Est, causant des pertes matériels considérables. Le feu, dont l'origine n'a pas encore été déterminée, s'est déclaré vers 10 heures et s'est propagé avec une très grande rapidité. Les pompiers de Courville, qu'on appela sur les lieux, tentèrent sans succès d'enrayer les flammes. Devant le progrès du sinistre, ils firent appel au service des incendies de Québec qui dépêcha en vitesse nn effectif. Grâce aux efforts concertés des sapeurs, le sinistre a pu être finalement circonscrit, mais nons sans avoir auparavant causé de lourdes pertes qui atteindront plusieurs milliers de dollars.

.nYe U

Avion à réaction

Le premier avion à réaction de construction canadienne dénommé "F-IV Sabre" a atteint une vitesse de 670 milles à l'heure lors de ses essais initiaux à Montréal.

Une quinzaine de prisonniers au 109

Les limiers et les agents de la Sûreté municipale ont fait une quinzaine de prisonniers au cours de la fin de semaine. Les prévenus, arrêtés pour la pluspart sous des accusations d'ivresse et de désordre, ont été écrouées dans les cellules du local "109". Il seront traduits en cour dans le courant de la matinée.

Pressman comparaitra

Washington, 21. (PA) Less Pressman, un ancien chef de la C.I.O., a été cité à comparaitre devant le comité des activités non-américaines de la Chambre des représentants.

Ceci fut révélé samedi par Richard Nixon (représentant de Californie) qui disait que le but de cette comparution était d'approfondir le cas d'Alger Hiss.

Nixon disait que l'ordre de comparaitre a été émis à sa suggestion. Pressman doit témoigner le 28 août.

Nixon explique qu'il pense qu'il est intéressant d'appeler Pressman à cause de sa récente rupture avec le parti américain du travail à New-York. Pressman s'en est retiré parce que ce parti suivait la voie des communistes.

Tortue de 600 livres capturée en N.-E.

Glace-Bay, Nouvelle-Ecosse, 21. (PC) Une tortue de mer de 600 livres a été capturée à 50 milles de la côte, samedi, par un bateau de Terre-Neuve. On croit que c'est la première capture de ce genre dans les eaux de Cap-Breton. La tortue fut prise au harpon et lutta plusieurs heures avant d'être hissée par quatre hommes à bord de l'embarcation. Les crustacés se trouvent généralement dans les eaux du sud.

Collision maritime

Halifax, 21. (PC) Une collision s'est produite samedi par un brouillard épais entre le câblier Cyrus et le bateau de passagers Newfoundland dans le port d'Halifax.

Le Curus entrait au port au moment de sa collision, tandis que Newfoundland était en partance pour Boston. Ceci s'est passé au large de la côte de Meagher après 10 heures du soir.

Il n'y eut pas d'accident de personne. Le Cyrus a été endommagé à son pont et des destructions considérables furent constatée à tribord. Le bateau continua son chemin jusqu'au port après l'accident.

Le Newfoundland, appartenant à la Furness Withy Company, était légèrement endommagé à l'avant, mais il poursuivit sa route vers Boston.

Chasse au faisan

Frédéricton, Nouveau-Brunswick. (P.C. — Le Nouveau-Brunswick aura, pour la première fois de son histoire, une saison de chasse aux faisans, qui durera du 1er au 15 novembre, avec un maximum de deux faisans pour chaque chasseur.

Procession en l'honneur de Marie à la grotte de N.-Dame de Lourdes

Plus d'un milliers de paroissiens de Notre-Dame-de-Grâce et de Saint-Sauveur, ont participé dans la soirée d'hier à une procession en l'honneur de la sainte Vierge à l'occasion de la solennité de la fête de l'Assomption.

La manifestation fut organisée par le comité d'action catholique de Notre-Dame-de-Grâce qui, de tradition, invitait les paroissiens de Saint-Sauveur à y participer. Elle donna lieu à un sermon de circonstance par M. l'abbé Paul-Emile Crépeau, professeur au Grand Séminaire, et à un salut du T.-S. Sacrement.

Le défilé initial se forma a 7 heures devant l'église Notre-Dame-de-Grâce. Avec les membres de la Garde Sainte-Jeanne-d'Arc en tête, il s'engagea dans les rues Arago, Victoria et Boisseau. Un court arrêt au voisinage de l'église Saint-Sauveur permit à la procession de s'accroitre d'un bon nombre de participants. Le défilé s'engagea dans la rue de Mazenod jusqu'à la grotte de Lourdes, adossée au flanc du cap.

M. l'abbé Roland Godin, vicaire à Notre-Dame-de-Grâce, dirigea la procession, dans laquelle figuraient les Chasseurs de Salaberry, escortant une statue de la sainte Vierge, tandis que la foule mélait les chants religieux aux prières.

M. l'abbé Joseph Falardeau, curé de Notre-Dame-de-Grâce, souhaita la bienvenue aux pélerins à la grotte. Après le sermon, un salut du T. S.-Sacrement fut présidé par le R. P. J. Leduc, o. m. i., curé de Saint-Sauveur, puis M. l'abbé Crépeau continua à diriger les prières et les chants.

M. l'abbé Crépeau s'attacha à une comparaison de circonstance entre l'Assomption de la sainte Vierge et l'assomption nécessaire à chacun des catholiques.

Rappelant que la sainte Vierge s'éleva de la terre aux cieux avec son corps, ce qui devienda sous peu un dogme de foi, il déclara que chacun des catholiques doit travailler à se dégager de la terre, à couper les liens qui le retiennent à la matière, c'est-à-dire les vices, les défauts et les mauvaises habitudes.

Il indiqua comme moyen la prière en général, la prière à la sainte Vierge, le chapelet quotidien et la bonne volonté.

L'orateur religieux s'attarda surtout à montrer l'influence de la bonne volonté chez celui qui entreprend de se dégager de la terre pour s'élever vers un idéal de sanctification.

La procession et la visite, en quelque sorte à titre de pélerinage, à la grotte de Lourdes sont devenues une tradition dans la paroisse Notre-Dame-de-Grâce. Elles se répetent à tous les ans, le dimanche qui suit le 15 août, fête de l'Assomption, et la paroisse voisine de Saint-Sauveur est invitée à chaque fois à participer aux manifestations.

Les prisonniers détenus en URSS

Lake Sucess, 21. (PA) Les Etats-Unis, l'Angleterre et l'Australie ont demandé hier que l'Assemblée générale des Nations-Unies examine lors de sa réusion d'automne pourquoi la Russie n'a pas rapatrié tous lts prisonniers de la seconde guerre mondiale détenus chez elle. Les quartiers généraux des Nations-Unies reçurent hier un télégramme adressé à Trygve Lie, secrétaire général des Nations-Unies, demandant que l'article cité plus haut soit ajouté à l'agenda de l'assemblée générale. Le télégramme était signé par Keith Shann, d'Australie, sir Gladwyn Jebb, d'Angleterre, et Warren R. Austin, des Etats-Unis.

Nouveau titre au Dr Eustache Morin

Montréal, 21. (PC) Le docteur Eustache Morin, médecin de la Brasserie Boswell de Québec, a été élu vice-président de l'Association médicale industrielle de Québec, annonçait-on hier. Le président en est le docteur W.-H. Cruickshank, de Montréal, directeur médical de la Bell Telephone Company of Canada.

La mission de la femme n'est pas de souffrir
FEMOL
Adolescence - Maternité - Retour d'âge

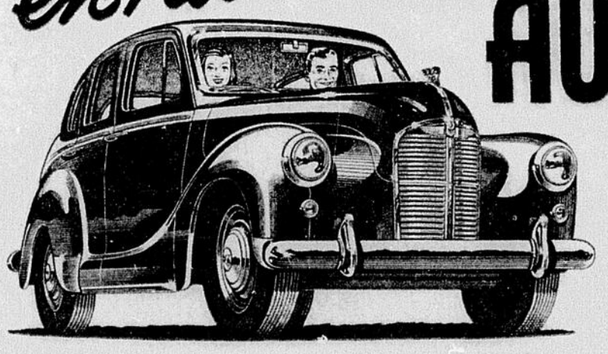
AVIS important
Pour l'adoption
d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec.
¶ Il manque toujours des parents adoptifs.
Le directeur:

AVIS IMPORTANT
EMBARGO GÉNÉRAL SUR LES MESSAGERIES
en vigueur dès midi, le lundi 21 août, en raison de l'arrêt possible des trains comme résultat du différend ouvrier, un embargo est imposé sur tous les envois par messageries.
CANADIAN NATIONAL EXPRESS
CANADIAN PACIFIC EXPRESS

DESSIN COMMERCIAL
MOSAÏQUE
RETOUCHE
PHOTOGRAVURE ARTISTIQUE
12-Rue Arago · Tél. 4-2438 · Québec

A l'affût d'une nouvelle des plus intéressantes . . .
À COMPLÉTER-UN NOM DE 6 LETTRES
S ? _ _ _ _ _
Demain sur la même page, la lumière se fera-t-elle?

La valeur hors pair de l'année
en Fait d'Automobile AUSTIN de Qualité
L'Auto pour les Canadiens



Vous êtes-vous jamais demandé la raison de la popularité surprenante de l'Austin? La raison pour laquelle l'Austin bat toujours la marche parmi les autos importées? . . . C'est simplement que les automobilistes canadiens avisés savent maintenant que l'Austin leur assure économie suprême, confort réel, performance, sécurité et fonctionnement tout à fait sûr et probant. Cette auto de qualité, disponible dans un choix de jolies nouvelles couleurs, plait à l'oeil tout en ménageant le portefeuille. Usinage de qualité par les meilleurs ouvriers anglais. Le summum de perfection en fait d'automobilisme moderne. Achetez une Austin—l'auto qui bat la marche—et économisez!
Pièces de rechange d'origine et service Austin spécialisé procurables dans tout le Canada et les Etats-Unis
Millage éprouvé — jusqu'à 40 milles au gallon d'essence
QUÉBEC MOTOR SALES Co. Limited
SOUS-VENDEURS
201, 3e Avenue, Québec. Téléphone : 2-3945
GARAGE CHS-H. CROTEAU — St-Apollinaire, Lotbinière
GARAGE TREFFLE LAURENDEAU — St-Roch-des-Aulnaies, L'Islet
GARAGE L.-P. LAURENDEAU — Cap St-Ignace, Co. Montmagny
GARAGE MODERNE ENR. — Philippe Morin, prop. St-Patrice Beaurivage, Lotbinière.
GARAGE ASSELIN & FILS — La Malbaie, Co. Charlevoix
Garage WILFRID POULIN, Ste-Marie, Beauce
GARAGE OMER GOSSELIN — Lauzon, Lévis
MAURICE TESSIER — St-Marc des Carrières, Comté de Portneuf
THE AUSTIN MOTOR COMPANY (CANADA) LIMITED
1393 YONGE STREET TORONTO, ONTARIO

Birmingham, Angleterre (PC) Une taverne a récolté 50,000 pennys pour donner à 400 enfants de l'endroit, une possibilité de sortie.

ELLE EST *douce...*
ELLE EST moëlleuse...
LA BIÈRE FRONTENAC WHITE CAP
•
LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE!



AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETOURNABLES"

Combien de temps encore la guerre coréenne sera-t-elle circonscrite

Washington, 21. (PA) Certains hauts dirigeants militaires se demandent si les Etats-Unis combattent seulement les Coréens du nord ou des soldats de d'autres nations communistes — et combien longtemps encore cette guerre pourra être considérée "simplement une affaire coréenne".

Cette inquiétude croissante atteignit une apogée au terme d'une emaine qui fut la plus heureuse de la guerre pour les défenseurs.

Ce fut une semaine pendant laquelle on ne compta pas d'échecs sérieux (pas non plus de grosses victoires) pour les Etats-Unis — les Coréens du Sud fournissant les hommes nécessaires à la défense.

Le profond soupçon des milieux militaires des Etats-Unis au sujet d'où les Coréens du nord se procurent les effectifs volus pour remplacer des pertes évaluées maintenant à 50,000 hommes et être capables de continuer un accroissement de force, semblait gagner de l'appui dans des développements qui se produisirent hors les milieux militaires.

Il y eut notamment le commentaire aux journalistes du sénateur républicain Alexander Wiley, du Wisconsin, membre du comité sénatorial des relations étrangères. Wiley déclara ce qui suit:

Les membres du Congrès ont été informés qu'une force d'attaque communiste de 200,000 hommes se déplace en Chine en direction de la frontière coréenne. Cette armée est surtout constituée de Coréens "entraînés en Mandchourie par les Russes".

Des photographies trouvés sur des cadavres ennemis dans le secteur sud du ront montraient ces soldats en uniforme militaires de la Chine communiste. D'autres documents trouvés sur des cadavres indiquaient que le domicile de certains d'entre eux était en Mandchourie.

Il y a quelques semaines, les Etats-Unis annoncèrent que des citoyens russes — et c'était connu — agissaient comme conseillers attachés à au moins un contingent nord-coréen. De plus, l'ennemi continue apparemment d'avoir au moins un noyau de troupes extraordinairement bien entraînées, qui combattent comme des anciens combattants.

Diarrhée d'été

Le changement de nourriture, d'eau et de régime de vie provoque souvent la diarrhée d'été. L'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler traite efficacement ce dérangement. Emportez une bouteille d'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler avec vous en vacances et soyez prêt.

60¢ *seulement à votre pharmacie*

5-41-8F

Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

Funérailles de M. Gustave Déry

Rimouski, (DNC) Un des employés vétérans de Price Brothers, à Rimouski, M. Gustave Déry, a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, après avoir été mortellement blessé, pendant le service de Rimouski, le 7 mai.

M. Déry, qui était âgé de 63 ans, était originaire de Ste-Anne de la Pocatière. Il vint habiter Rimouski à l'âge de 13 ans et il était à l'emploi de Price Brothers depuis plus de 40 ans. Son épouse, née Edwidge Tremblay, l'a précédé dans la tombe le 29 juin 1943. Lui survivent ses fils, MM. Paulo et David Déry et sa fille, Mlle Huguette Déry, de Rimouski ; ses belles-filles, Mme Paulo Déry (Lucile Rioux) et Mme David Déry (Jeanne d'Arc Michaud) ; ses petits-enfants, Francine, Danielle, Lise et Michelle Déry; ses frères, M. Ludger Déry, de Montréal, M. David Déry, des Etats-Unis, M. Valmore Déry, du Manitoba; ses soeurs, Mme Jos. Rousseau (Eugénie), de Rimouski, Mme Alfred Lavole (Alice), de Pointe-au-Père et Mlle Louise Déry, de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale de Rimouski, au milieu d'une affluence considérable de parents et d'amis. M. l'abbé Ludger Rioux, du Séminaire de Rimouski, chanta le service. Il était assisté de MM. les vicaires Maurice Chouinard et Jean-Marie Beaulieu, comme diacre et sous-diacre. La Chorale St-Germain, sous la direction de M. Arthur Gauthier, fit les frais du chant. M. le chanoine Alphonse Fortin touchait l'orgue. Le corps était porté par MM. Jos. Rousseau, Armand Tremblay, Albert Duchêne, Paul Perland, Gérard Langlais, Edgar Lévesque, Maurice Brisson, neveu, portait la croix.

Le deuil était conduit par MM. Paul et David Déry, fils du défunt; Mlle Huguette Déry, sa fille; Mlle Danielle Déry, sa petite-fille; ses brus, Mmes Paul et David Déry; sa soeur, Mme Jos. Rousseau; ses beau-frères, MM. Armand Tremblay, Jos. Rousseau, Isidore Tremblay et Armand Brisson, de Rimouski; ses belles-soeurs, Mme Lorenzo Bouillon, de Québec, Mme Adjutor Tremblay, Mme Armand Brisson, Mme Armand Tremblay, Mlle Elmire Tremblay, de Rimouski; ses rol Bouillon, de Québec, C. Audet, de neveux, Marcel Brisson, de Rimouski, Ca-Mont-Joli, Georges Rousseau, Normand et Jean-Yves Tremblay, de Rimouski; ses nièces, Maud, Ginette et Mireille Bouillon, de Québec; Mme Gaudet, de Mont-Joli, Mme Albert DesChênes, de Rimouski, Mme Isidore Tremblay, Mme Maurice Brisson, Mlle Yvonne Thibault. Parmi les amis, on remarquait Mme Gérard Langlais, MM. Roger Gosselin, Léonard Rioux, Mme Lucien Desjardins, Alphonse Pineau, François Desrosiers, Léopold Tremblay, Hermel Tremblay, Joseph Migneault, Wilfrid Ouellet et Sylvio Fleurant. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial de Rimouski, où les dernières prières furent récitées par M. le vicaire Beaulieu.

Nous prions la famille en deuil d'agréer l'expression de nos sincères condoléances.

ST-MALACHIE

NAISSANCE

A M. et Mme René Tanguay, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Yvon-Ernest. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Tanguay, porteuse, Mme Jos. Couture.

MARIAGES

Mlle Germaine Henri, fille de M. et Mme Arthur Henri à M. Alfred Bruno, fils de M. et Mme Isaïe Bruno, de St-Nazaire.

Mlle Félicienne Jacques, fille de M. et Mme Philéas Jacques, de Ste-Germaine, à M. Léopold Béchard, fils de M. et Mme Ernest Béchard.

Mlle Aline Couture, fille de M. et Mme Souture, de Ste-Apoline, à M. Lionel Béchard, fils de M. et Mme Ernest Béchard.

Mlle Rita Lapointe, fille de M. et Mme Gaudias Lapointe, à M. Joseph Humphrey, fils de M. et Mme Joseph Humphrey.

DECES

M. Thomas Mc Grath, époux de feu dame (Brigitte Hickey), décédé à l'âge de 68 ans et six mois.

Mme Charlotte Burns, épouse de feu M. Joseph Bissonnette, décédé à l'âge de 85 ans.

VA-ET-VIENT

Mme Joseph Marceau, de Québec, ainsi que sa fille, Paula, et son fils Claude, de passage chez M. et Mme Paul Ruel.

M. et Mme Maurice Boutin, d'Arvida, ainsi que M. et Mme Simon Grégoire, de Montréal, ont visité leurs parents, ces jours derniers.

Mlles Hélène, Julienne et Florence Lapointe, de Montréal, de passage en notre paroisse à l'occasion du mariage de leur soeur, Rita.

Mlle Janie Ruel de passage à Montréal chez M. et Mme Aurèle Bellavance.

Mme Pierre Lacroix, de Sherbrooke, ainsi que sa fille Eugette ont visité leurs parents, M. et Mme Allini Labrecque et M. et Mme Emile Marceau.

ARTHABASKA

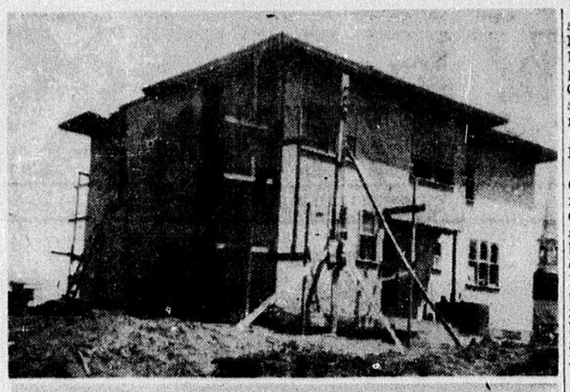
La construction progresse

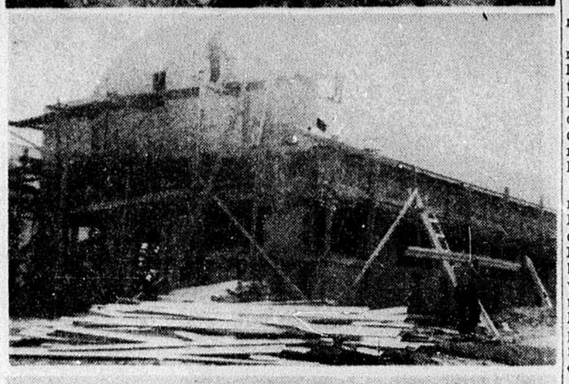
Les travaux de construction du nouveau magasin Labbé Frères, sur la rue Beauchesne, à Arthabaska, progresse rapidement.

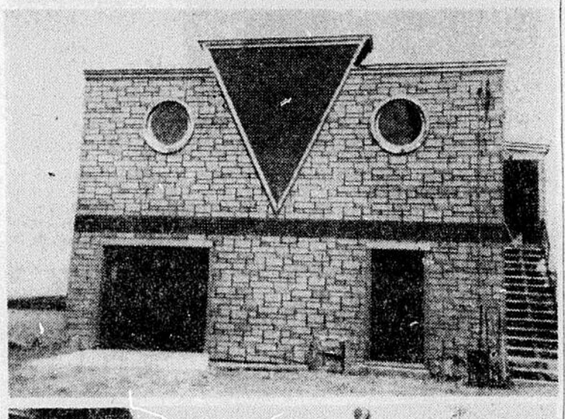
La structure de béton armé est complètement montée et les formes ont été défaites ces jours derniers.

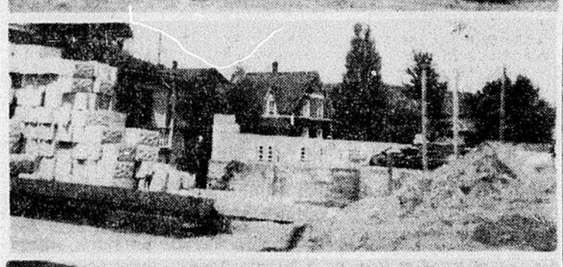
Aucune colonne n'obstruera la vue à l'intérieur du magasin et la façade sera soutenue par deux piliers aux coins de la bâtisse.

Le manque d'acier a retardé quelque peu les travaux au cours de juillet, mais l'on espère que le tout sera terminé au cours du mois de septembre. Comme on le sait la direction des travaux a été confiée à M. Robert Noël.











LA RECONSTRUCTION A CABANO : Avec l'aide et les dons venus de toutes parts, 81 maisons sont en voie de reconstruction à Cabano. Les photos ci-haut donnent une bonne idée des réalisations obtenues. En haut, à gauche, la demeure de M. E.-L. Morin, maire; à droite, la boulangerie de M. Gérard Tardif. En bas, le local scout, le magasin de M. Jos.-E. Nadeau et une vue générale de la rue Principale. (DNC — Cabano)

Hôtesse d'expérience

Londres. (PC) Felicity Farquharson est la première hôtesse de la British Overseas Airways Corporation à faire son 100e voyage transatlantique.

Québec, le 17 août 1950.

SOUMISSIONS POUR UNE BOUILLOIRE A VAPEUR CHAUFFEE AU CHARBON OU A L'HUILE POUR DEGELER LES PUISARDS (sans remorque)

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR UNE BOUILLOIRE A VAPEUR CHAUFFEE AU CHARBON OU A L'HUILE POUR DEGELER LES PUISARDS (SANS REMORQUE), et adressées au greffier de la cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à lundi, le 28 août 1950, à MIDI (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la cité.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
Québec, le 11 août 1950.

SOUMISSIONS POUR LA FOURNITURE ET LA POSE DE TUILE DE CAOUTCHOUC OU DE LINOLEUM (BATTLESHIP) SUR CERTAINS PLANCHERS DU COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: *SOUMISSION POUR LA FOURNITURE ET LA POSE DE TUILE DE CAOUTCHOUC OU DE LINOLEUM (BATTLESHIP) SUR CERTAINS PLANCHERS DU COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE* et adressées au greffier de la cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à lundi le 21 août 1950, à MIDI (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité.

F.-X. Chouinard,
Greffier de la cité.

Bénédiction . . .

(Suite de la 1ère page)

mercier les autorités laïques et civiles de la part qu'elles ont prises à l'installation du nouvel hôpital.

Son frère M. le député Raoul Poulin a rendu hommage, à des hommes d'Etat tels que l'hon. M. Duplessis, l'hon. A. Paquette et l'hon. P. Martin d'avoir compris leur rôle et d'ouvrir de substantiels crédits à l'aménagement d'établissements sanitaires.

Le Dr Pierre Gauthier, député de Portneuf, qui représentait l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé publique à Ottawa, a rappelé à l'assistance que le gouvernement fédéral avait fourni un octroi pour l'érection de l'édifice.

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a déclaré que, si Québec et Ottawa ont fourni ensemble $600,000 pour la construction de l'Hôtel-Dieu de Beauce, Ottawa n'a donné que $175,000. Il a ajouté que, compte tenu des sommes versées aux hôpitaux par l'assistance publique, les hôpitaux sont redevables à l'administration provinciale des neuf dixièmes des sommes qu'ils reçoivent en octroi de Québec et d'Ottawa.

M. Maurice Duplessis a remarqué qu'"on oubli trop souvent que l'argent de l'Etat, c'est l'argent du peuple", c'est l'argent de ces petites entreprises privées qui paient l'impôt. Et c'est pourquoi le premier ministre a vu dans l'inauguration de l'hôtel-Dieu où a été investi l'argent du peuple, "le couronnement de l'entreprise privée".

M. Duplessis a souligné la supériorité des hôpitaux de Québec, dirigés par des religieuses dévouées, aux établissements confiés à des laïcs parce que les religieuses, en plus d'avoir soin des corps, veillent sur les âmes.

L'hon. Albini Paquette, ministre de la Santé publique, a souligné que la construction du nouvel hôpital, "le trente-septième ouvert depuis cinq ans par le Ministère de la Santé" est due en grande partie à la ténacité de M. le député G.-O. Poulin. Et il a annoncé : — "Nous en inaugureront encore vingt-six autres d'ici un an !"

Le Dr Paquette a félicité l'hon. Maurice Duplessis d'avoir fait passer le budget du Ministère de la Santé de $5,900,000 en 1944 à $30,500,000 en 1950.

Grâce à la création des unités sanitaires et des maternités, "nous conserverons, chaque année, la vie à quelque dix-huit à vingt-mille bébés qui, il y a vingt ans, auraient été conduits au cimetière, auraient fait de petits anges" ...

—"Cette jeunesse garantit la survivance et la prospérité de la race". Et de conclure : "Le premir ministre a fait dans le domaine de la santé une oeuvre qui mérite la reconnaissance de tous".

La cérémonie d'inauguration a été suivie par une assemblée politique de l'Union Nationale, qui s'est déroulée dans la cour du collège sous la présidence des quatre maires de St-Georges: M. Philippe Poulin (Paroisse-Ouest), M. Alfred Poulin (Paroisse-Est), M. Josaphat Poulin, (Ville-Est) et M. Arsène Morin (Ville-Ouest).

Tout d'abord M. le Dr Victor Cloutier a présenté deux gerbes de roses — (cinquante-six) — à M. G.-O. Poulin qui fêtait ses cinquante-six ans. La gerbe de cinq roses symbolisait les cinq dernières années de vie publique du député de la Beauce. La gerbe de cinquante et une rose symbolisait les autres années du représentant du peuple, "ces belles années que vous avez connues avec votre mari", dit M. Cloutier à Mme G.-O. Poulin.

Voix dans la foule: "Il a dû se marier jeune !"

M. le député G. O. Poulin prononça les remerciements d'usage à l'adresse des personnalités présentes, de l'assistance. Puis il rappela ce que la population de la Beauce doit au gouvernement actuel : crédit agricole, électrification, voirie, drainage des terres, écoles et hôpitaux. Puis :

—"Quelques malins se sont permis de dire au sujet de l'hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce qu'à cause de questions de favoritisme, les Révérendes Soeurs auraient aussi bien se passer de l'octroi du gouvernement. La Rde Mère Supérieure m'autorise à vous déclarer que l'hôpital de St-Georges avec ses dépendances est celui qui coûte le moins cher par lit, de tous ceux qui ont été construits de notre temps".

L'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, député de Dorchester, a répondu à de récentes déclarations de M. Lapalme, le chef du parti libéral provincial qu'il a accusé de "se cacher derrière le micro pour parler".

M. Lapalme avait attaqué le Ministère de la colonisation.

—"Je ne suis pas sensible aux piqûres de puces", a dit M. Bégin. "Si M. Lapalme venait siéger à la chambre, nous pourrions lui répondre".

Selon l'hon. J.-D. Bégin, M. Lapalme a dit que le Ministère de la colonisation n'a fondé qu'une seule paroisse depuis six ans. M. Bégin dit que soixante-seize paroisses ont été fondées. M. Lapalme a dit que le dit ministère installe cent colons par année. M. Bégin répond que onze cent cinquante colons ont été établis sur des terres depuis trois mois.

M. J.-D. Bégin affirme que les colons qui se plaignaient en 1944, félicitent aujourd'hui le gouvernement. En 1944, il y avait le système des $1,000 pour encourager le colon. Maintenant le gouvernement provincial verse au colon jusqu'à concurrence de $3,250.

Me Antoine Lacourcière, maire de St-Joseph, préfet de la Beauce, a prononcé un discours au nom des maires du comté.

Puis l'hon. Patrice Tardif, ministre sans portefeuille, député de Frontenac, cultivateur de St-Méthode, s'en est pris au nouveau chef du parti libéral, M. Lapalme, qui, dit-il, "à la prochaine élection populaire sera jeté aux pieds du vainqueur comme autrefois on jetait des palmes sous les pieds des vainqueurs".

M. Tardif a accusé "certains adversaires politiques" de se montrer "discourtois" en courant la campagne pour dire qu'il vaut mieux s'adresser à Ottawa pour le crédit agricole, et en ne faisant pas remarquer que M. Duplessis se charge de payer une partie de l'intérêt.

M. Tardif reproche à M. Lapalme de n'avoir pas à coeur le bien de la population, d'être un "chef à retardement qui ne cherche pas à avoir de siège à l'Assemblée législative avant trois ou quatre ans.

M. Tardif déclare que M. Lapalme n'a pas pris l'intérêt du cultivateur du Québec quand il était à Ottawa lorsque la question de la margarine fut mise sur le tapis. "M. Maurice Duplessis a protégé, au contraire, le cultivateur en interdisant la fabrication et la vente de la margarine".

M. Tardif conclut qu'Ottawa devrait imposer un droit de douane sur les matières premières importées pour la fabrication de la margarine au Canada. M. Tardif défie M. Lapalme de faire prendre à Ottawa une telle décision.

L'hon. Maurice Duplessis a loué le député de la Beauce, M. G. O. Poulin.

Puis le premier ministre a comparé les réalisations des administrations provinciales des cinquante dernières années. Il déplore "l'esprit de parti". Il déclare que l'Union Nationale a rallié libéraux, conservateurs et indépendants et "offre des garanties uniques".

Il souligne la nécessité, pour la province, de se gouverner elle-même. "La province de Québec n'est pas une remorque et tant que l'Union Nationale restera à Québec, la politique du Québec se fera à Québec par le Québec pour le Québec".

M. Duplessis note qu'en 21 ans, les prêts fédéraux se sont montés à $65,000,000 dans tout le pays, dont $15,560,000 pour le Québec, et que les prêts de Québec au Québec se sont élevés en treize ans à $68,300,000. Le premier ministre remarque aussi que le taux d'intérêt exigé par Québec est moindre que le taux d'Ottawa.

Puis M. Duplessis vante les réalisations de l'Union Nationale qui a: assuré la propriété de la terre et des bâtisses au cultivateur; électrifié la campagne — (50% des fermes sont électrifiées alors qu'il n'y en avait que 20% en 1945); drainé les terres— (en affectant de 1944 à 1950 une somme de $16,400,000 à ce travail alors que M. Godbout n'y avait affecté que $2,560,000 seulement en cinq ans .

M. Duplessis énumère ce que l'Union Nationale a fait pour la Santé: construction d'hôpitaux; augmentation du budget de l'assistance publique — (de $4,000,000 à $15,000,000 en cinq ans); vote de $10,000,000 pour la lutte contre la tuberculose vote de $1,000,000 pour que les campagnes aient des médecins; etc.

M. Duplessis parle de l'essor de l'industrie, de nos mines.

—"Jamais conclut-il, la province n'a eu autant de possibilités qu'aujourd'hui".

Il suffit que les Canadiens français utilisent leurs talents naturels, se montrent travailleurs et solidaires les uns des autres.

C'est pour mettre en valeur ces talents que l'Union Nationale a bâti 1091 écoles, réparé 1242 autres écoles et créé des écoles spécialisées.

Le premier ministre met en garde contre les idées subversives, contre le communisme qui sape la santé de l'esprit.

"Il y a des gens dit-il, qui font le tour de la province et qui promettent la lune... et qui n'ont rien fait quand ils étaient au pouvoir! Méfiez-vous des commis-voyageurs politiques..."

Puis M. Duplessis attaque le communisme que les Etats-Unis commencent à vouloir mettre en quarantaine, chose que la province l'Union Nationale a faite en 1936 par la loi du cadenas.

M. Duplessis déclare que lors d'une descente de police à Montréal, trois documents ont été découverts dans des bureaux communistes: un des documents atteste que Moscou a envoye de l'argent pour de la propagande rouge; dans le second, un chef communiste montréalais annonçait à Moscou que la police voulait interdire une manifestation; un troisième est la réponse de Moscou disant que la manifestation doit avoir lieu quand même.

M. Duplessis termine en disant que le meilleur rempart contre le communisme au Canada, c'est la "Santé constitutionnelle, la vitalité des droits des provinces", et que dix gouvernements seront plus difficilement asservis par les communistes qu'un seul gouvernement.

Danse brutale

Camberwell, Angleterre. (PC) — Le conseil municipal de la ville de Camberwell a reçu des requêtes lui demandant de bannir la musique "jitterburg" des danses publiques. Raison: plusieurs danseurs et danses se blessaient au menton et avaient leurs vêtements déchirés.

TURGEON & JOBIN
LIMITEE
Marcel Turgeon, Roland Jobin, propriétaires
EDIFICE LA TOUR
89 des Prairies, Québec
Tél.: 5-5660 — 2-9856
Distributeur d'accessoires et de matériel électrique en gros.
Attention spéciale aux commandes postales.

Journée d'étude agricole à Lennoxville

Disraeli, (DNC) Monsieur L.-E. Boutin, agronome à Disraëli, et M. L. Garneau, agronome adjoint, organisaient dernièrement une journée d'étude agricole à la ferme expérimentale de Lennoxville. Plus de 70 cultivateurs de Disraëli, St-Fortunat, Carthby et Stratford, accompagnés de leurs épouses, se rendirent à l'invitation. Ils visitèrent les champs d'expérimentation sous la direction de MM. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la ferme expérimentale, G. Lalonde, régisseur adjoint, M. Matton, horticulteur, et M. Omer Allard.

MINISTERE DU COMMERCE

Soumission no G39-3R-2

DES soumissions cachetées, renfermées dans des enveloppes portant le numéro de la soumission ci-dessus mentionné et adressées au Secrétaire, Corporation commerciale canadienne (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 6e jour de septembre 1950, pour la construction d'un tir enclos, Edifice 248, C.A.R.D.E., Valcartier (P.Q.).

La Corporation commerciale canadienne fournira des formules de soumission sur demande. Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit rédigée sur lesdites formules, et toutes les soumissions seront sujettes aux conditions stipulées ou mentionnées dans ces formules.

Les plans et devis sont exposés aux bureaux de la Corporation commerciale canadienne, Chambre no 1206, Edifice temporaire no 2 (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, et des copies peuvent en être obtenues sur dépôt de $25, sous forme de chèque visé payable au Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé quand les copies seront retournées en bon état. Les plans et devis sont également exposés au Quebec Builders Exchange, 267, rue St-Paul, Québec (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque à charte au Canada et payable au Receveur général du Canada ou d'obligations au porteur tel que spécifié sur la formule de soumission, au montant de 10 p. 100 du total de la soumission.

Toutes les sommes ainsi déposées seront retournées à moins que, dans le cas de l'heureux soumissionnaire, il refuse de passer un contrat pour le travail lorsqu'il en sera requis ou si après avoir accepté le contrat, il ne le remplit pas d'une façon satisfaisante.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LA CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE
J. D. McCARTHY,
Secrétaire.

Ottawa, Canada, le 14 août 1950.
No de la réquisition : 760.

MINISTERE DU COMMERCE

Soumission no G39-3A-6

DES soumissions cachetées, renfermées dans des enveloppes portant le numéro de la soumission ci-dessus mentionné et adressées au Secrétaire, Corporation commerciale canadienne (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 11e jour de septembre 1950, pour des travaux de plâtrerie concernant la remise à neuf de casemates, à la Citadelle, Québec (P.Q.).

La Corporation commerciale canadienne fournira des formules de soumission sur demande. Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit rédigée sur lesdites formules, et toutes les soumissions seront sujettes aux conditions stipulées ou mentionnées dans ces formules.

Les plans et devis sont exposés aux bureaux de la Corporation commerciale canadienne, Chambre no 1206, Edifice temporaire no 2 (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, et des copies peuvent en être obtenues sur dépôt de $25 sous forme de chèque visé payable au Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé quand les copies seront retournées en bon état. Les plans et devis sont également exposés au Quebec Builders Exchange, 267, rue St-Paul, Québec (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé, sur une banque à charte au Canada et payable au Receveur général du Canada, ou d'obligations au porteur, tel que spécifié sur la formule de soumission, au montant de 10 p. 100 du total de la soumission.

Toutes les sommes ainsi déposées seront retournées à moins que, dans le cas de l'heureux soumissionnaire, il refuse de passer un contrat pour le travail lorsqu'il en sera requis ou, si après avoir accepté le contrat, il ne le remplit pas d'une façon satisfaisante.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LA CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE,
J. D. McCARTHY,
Secrétaire.

Ottawa, Canada, le 14 août 1950
No de la réquisition : 782.

AVIS IMPORTANT
TELEGRAPHE

A cause de la possibilité de l'interruption des services par suite du différend ouvrier entre les chemins de fer et leurs employés, les Télégraphes du Canadien National et du Pacifique Canadien annoncent que l'acceptation de toutes catégories de télégrammes sera sujette aux conditions suivantes :

1—Les télégrammes à tarif réguiier et les lettres-télégrammes de jour pour livraison le lundi, 21 août, à des maisons d'affaires, devront êtres déposés le plus tôt possible, afin que livraison puisse en être faite avant la fin de la journée d'affaires.

2—Les lettres-télégrammes de nuit ne seront pas acceptées le lundi, 21 août, vu qu'il sera impossible d'en faire la livraison le mardi matin, 22 août.

3—Les câblogrammes destinés aux pays d'outre-mer et envoyés du Canada seront acceptés jusqu'à 4 h. (heure solaire de l'est), le 22 août.

4—Les télégrammes reçus durant les heures de la soirée du lundi, 21 août, et durant les premières heures de la matinée du mardi, 22 août, seront envoyés par la poste à leurs destinataires, par "livraison spéciale", dans les cas où il sera impossible d'en faire la livraison avant 6 h. A.M.

5—Après 6 h. A.M. (heure locale) le mardi, 22 août, tous les services publics de télégraphes seront interrompus.

TÉLÉGRAPHES DU PACIFIQUE CANADIEN
TÉLÉGRAPHES DU CANADIEN NATIONAL

DICK TRACY



AVIS IMPORTANT
EMBARGO COMPLET SUR LES MESSAGERIES

Embargo no 23 de l'Association des Chemins de Fer canadiens — en vigueur dès 11 h. 59 p.m. le lundi 21 août

En raison de l'arrêt possible des trains comme résultat de la dispute ouvrière, un embargo est mis sur tous les wagons complets ou moins de marchandises non comprises dans l'embargo no 22 émis le 16 août et entrant en vigueur le 17 août sur toutes les lignes de raccordement par terre et par eau, pour toutes les stations sur ou via les lignes au Canada du Pacifique Canadien et du Canadien National, du Toronto, Hamilton and Buffalo Railway, de l'Ontario Northland Railway, du Napierville Junction Railway et des Northern Alberta Railways. Il est aussi défendu d'accepter, de toute station, ce genre d'expéditions à n'importe qui et à n'importe quelle destination sur les lignes du Pacifique Canadien et du Canadien National au Canada, du Toronto, Hamilton and Buffalo Railway, de l'Ontario Northland Railway, du Napierville Junction Railway et des Northern Alberta Railways. Certaines exceptions ne seront consenties que sur présentation d'un permis émis: pour le trafic en provenance de la région de l'est du Pacifique Canadien, D. A. Smith, surintendant du transport à Toronto; régions des Prairies et du Pacifique du Pacifique Canadien, A. B. Burpee, surintendant du transport à Winnipeg; pour celui en provenance de la région de l'Atlantique du Canadien National, E. A. Robertson, surintendant général du transport, Moncton; région centrale du Canadien National, E. H. Locke, surintendant général du transport, Toronto; région de l'ouest du Canadien National, W. H. Horner, surintendant du service des wagons, Winnipeg; Toronto, Hamilton and Buffalo Railway, J. R. Vanevery, comptable des wagons, Hamilton; Ontario Northland Railway, R. J. McMillin, surintendant du transport, North-Bay. Napierville Junction Railway, R. E. Kendrick, vice-président, Montréal. Northern Alberta Railways, J. M. MacArthur, gérant général, Edmonton.

L'ASSOCIATION DES CHEMINS DE FER CANADIENS



Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

SUCCES FORMIDABLE DE CES CHAMPIONNATS

Il n'y a plus aucun doute dans notre cerveau que Brendan Macken est définitivement le meilleur joueur de tennis qui puisse se trouver au Canada aujourd'hui. A cause de la tenue plus ou moins désappointante de Rochon, la finale des simples masculins n'a pas apporté tout le jeu que l'on s'attendait, mais il fut clair durant ce match que Macken "avait le numéro" du diminutif gaucher de la métropole. "Je crois réellement que je le connais aussi bien que les doigts de ma main", de nous dire Macken après le match, et c'est probablement pourquoi je le bats si facilement."

En dépit de la belle victoire de Macken, la seule dont notre pays peut se glorifier si nous faisons exception du triomphe de Lorne Main dans le double mixte en compagnie de Mlle Knapp, la sensation du tournoi fut Doris Popple, de Spokane, Wash. Haute comme trois pommes, la jolie Américaine à la chevelure blonde ne nous a pas moins démontré tout le rôle que peut jouer le courage dans le succès d'un athlète. Moins puissante et peut-être moins habile que sa rivale, la nouvelle championne refusa en tout moment d'abandonner pour enregistrer le plus beau triomphe de la journée.

Les 59èmes championnats canadiens de tennis sont maintenant terminés. Nous nous en voudrions de ne pas féliciter les organisateurs pour la compétence avec laquelle ils ont conduit cette entreprise. Le tout fut un succès formidable sur toute la ligne et nous ne craignons pas de dire que la population sportive de Québec est fière de vous. C'est une garantie pour l'avenir du tennis dans notre ville.

SEULEMENT 4 CLUBS

Pendant que nous suivions attentivement les matches de tennis hier après-midi, un confrère nous apprenait que seulement quatre clubs allaient participer aux éliminatoires de la ligue Canado-Américaine, cette année. Inutile de dire que nous avons accueilli cette nouvelle avec joe, car elle consistait plus ou moins en un triomphe personnel à la suite de la campagne que nous avons menée contre le règlement de six clubs.

Ne voulant pas passer pour des "gens à deux paroles," les Braves ont continué à se montrer favorables au nouveau règlement en faveur duquel il avait voté dernièrement. Mais le président Houghton a fait comprendre aux autres clubs intéressés qu'une telle proposition ne pouvait être profitable au bien-être de la ligue, tant financièrement qu'au point de vue de compétition. Nous félicitons le président pour son attitude.

Le club local n'a pu faire accepter une proposition pour que les prix d'admission soient les mêmes dans les éliminatoires que durant la saison régulière. Cependant, sur une contre-proposition du club Pittsfield il fut accepté que le prix minimum serait de $0.75 pour les adultes et $0.25 pour les enfants. Interrogé au téléphone hier soir, le gérant d'affaires Lemyre nous a déclaré que les prix des billets des loges ainsi que ceux de $1.00 resteraient les mêmes.

Lemyre a ajouté que les clubs Schenectady, Oneonta et Amsterdam avaient continué à montrer beaucoup d'antipathie pour Québec. Mais René était tout de même heureux de voir que le prix minimum des adultes allait être de $0.75 au lieu d'un dollar et que les enfants pourraient continuer à suivre les éliminatoires sans être obligé de payer le prix d'un adulte.

LUNDI-POTINS

Brendan Macken jouera ce soir, à Trois-Rivières, dans la deuxième étape de la série France-Canada, puis se reposera à Montréal demain avant de repartir pour Toronto, où il jouera dans un match contre les membres de l'équipe belge de la coupe Davis... Il compte ensuite se rendre à Forest Hills, N.Y., pour participer aux championnats américains de tennis qui commenceront le 28 août... Brendan tient à gagner au moins un match...

Nos plus sincères félicitations à Roméo Racine, le vainqueur du "field day" tenu hier après-midi, au club de golf Donnacona... Roméo n'est pas le plus tapageur qui puisse se trouver autour d'un terrain de golf, mais il n'en demeure pas moins un compétiteur très habile et la chance lui a finalement souri hier après de nombreux efforts... Nos félicitations également à Eudore Bolduc et Paul Dussault...

Fernando Gagnon, le champion canadien des boxeurs poids-coq, aura la chance d'améliorer son rang dans les aspirants au titre mondial des 118 livres quand il fera face à Lew Yonkers ce soir, au stade municipal... Les amateurs locaux seront tout à fait privilégiés ce soir quand Laurent Dauthuille fera vraisemblablement sa dernière apparition publique avant son combat de championnat contre Jake LaMotta à Détroit, le 13 septembre... Ce spectacle en plein air devrait remporter un franc succès...

Comme nos lecteurs pourront le constater dans le compte rendu des tournois provinciaux de natation en fin de semaine à la piscine de l'Auberge des Monts, ces compétitions ont remporté un succès inespéré... Nos hommages s'adressent à tous les organisateurs, tout spécialement à M. J.-A. Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm, qui a fait les démarches nécessaires pour obtenir ces tournois... Nos meilleures félicitations vont également aux différents vainqueurs...

Victoire du cycliste Erik Schotte

Morslede, Belgique, 21 (PA) — Erik Schotte, de Belgique, a remporté hier le championnat professionnel et mondial des cyclistes.



Brendan Macken et Doris Popple sont champions en simple

Le premier triomphe d'Henri Rochon, 6-0, 6-0 et 6-3. — Doris Popple, de Spokane, Wass, l'emporte 8-6, 6-8 et 7-5 sur Barbara Knapp d'Angleterre. — Abdesselam et Ducos de la Haille gagnent le double masculin. Les vainqueurs dans le double féminin et le double mixte.

par Léonce JACQUES

Brendan Macken, de Montréal, a remporté facilement, hier après-midi, le titre en simple aux championnats canadiens de tennis, en déclassant Henri Rochon, également de Montréal, au compte imposant de 6-0, 6-0 et 6-3.

En remportant cette victoire décisive sur le champion de l'an dernier, Macken a ainsi permis au Canada de conserver son unique titre au pays. Le simple féminin fut remporté brillamment par Doris Popple, de Spokane, Wash., tandis que le double féminin était gagné par Mlles Isabel Troccoli, de New-York, et Carolyn Liguori, de Brooklyn.

La formidable équipe française formée de Robert Abdesselam et Jean Ducos de la Halle, s'assura le championnat en double masculin, en triomphant de Henri Rochon et George Robinson, en trois sets consécutifs, soit au compte de 6-3, 6-3 et 6-3.

Lorne Main de Vancouver et Barbara Knapp, d'Angleterre, remportèrent les honneurs du double mixte, aux dépens de Mort Stern, de Philadelphie et de Doris Popple. Ils triomphèrent par 6-2 et 6-1, dans le dernier match de la journée.

Devant une foule de plus de 4,000 amateurs, qui n'en croyaient pas leurs yeux, Brendan Macken remporta hier l'une de ses victoires les plus décisives de sa carrière, en s'assurant les honneurs du simple canadien, contre Rochon.

Rochon, qui était le premier Canadien semé dans ce tournoi, ne fut pas l'ombre de lui-même, et il n'opposa aucune résistance sérieuse au flegmatique Macken.

Victoire rapide

Le match Macken-Rochon, qui était le plus impatiemment attendu des amateurs, fut certainement le plus court de la journée, puisqu'il ne dura même pas une heure. Macken prit le contrôle du jeu, dès les premiers échanges, pour remporter facilement les douze premières parties de la rencontre et prendre ainsi une formidable avance de 6-0, 6-0, dans les sets. Autant Macken était précis et régulier, autant Rochon était erratique et nerveux.

Henri Rochon ne gagna que très peu de points, au cours de ces douze premières parties, et ceux qui l'avaient vu disposer de William Tully, en semi-finale, vendredi, se demandaient réellement si c'était bien ce même Rochon qui avait porté les couleurs du Canada, dans les rencontres de la coupe Davis.

Macken termina la rencontre en passant trois as consécutifs à Rochon.

Il est vrai qu'un athlète ne peut pas toujours être à son meilleur, mais il est presque inconcevable de voir un joueur de la trempe de Rochon, être déclassé de façon si décisive.

En remportant cette éclatante victoire, hier après-midi, Brendan Macken a démontré une fois pour toute qu'il eet réellement supérieur à Rochon. D'ailleurs ce n'était pas la première victoire qu'il remportait cette année, contre l'ancien champion. A l'issue du match, le magnifique trophée "Meldrum Cup" fut présenté au vainqueur, le nouveau champion du Canada.

Triomphe des Français

Robert Abdesselam et Jean Ducos de la Haille, les deux seuls survivants des quatre visiteurs français, firent ensuite équipe pour remporter le championnat en double du Canada. Ces deux remarquables joueurs de filets l'emportèrent assez facilement sur George Robinson et Henri Rochon, par 6-3, 6-3 et 6-3. Ils se virent décerner le trophée Garnett Meldrum, emblème du titre.

Dans les deux premiers sets, Abdesselam et Ducos de la Haille eurent constamment l'avantage du jeu, et remportèrent de nombreux points grâce à leurs placements de toute beauté et grâce surtout à la plus grande expérience d'Abdesselam.

Dans le dernier jeu, Rochon et Robinson tentèrent un ralliement et prirent même l'avance par 3-1, mais les deux Français eurent tôt fait d'égaliser le compte, pour ensuite prendre l'avance, avance qu'ils ne devaient plus perdre. Rochon perdit cinq fois son service, au cours des trois sets, tandis que Robinson perdait le sien à deux reprises. Il n'en fallait pas plus à Abdesselam et Ducos de la Haille pour s'assurer une victoire bien méritée.

Si Robert Abdesselam ne possède pas un "smash" aussi dur que son partenaire d'hier, il jouit par contre d'une plus grande expérience du court, et il l'a démontré à plusieurs reprises au cours de la rencontre d'hier.

Doris Popple l'emporte

Doris Popple, de Spokane, Wash., petite blonde qui semble posséder l'endurance nécessaire pour jouer 24 heures par jour, a remporté hier le titre du simple féminin, dans la plus belle rencontre de la journée. Elle triompha de Barbara Knapp, d'Angleterre, au compte de 8-6, 6-8 et 7-5, pour s'assurer le trophée Slazenger, et plusieurs autres prix.

Cette rencontre fut chaudement contestée du commencement à la fin, et si Doris Popple remporta la victoire, elle le doit surtout à sa grande capacité physique.

Après avoir gagné le premier set par 8-6, elle dut concéder le deuxième à Barbara Knapp, au même pointage. Mlle Knapp prit l'avance par 5-3, dans le dernier set, mais Doris Popple effectua alors un très dur retour pour égaliser le compte à 5-5. Dans cette dixième partie, sur le service même de Mlle Popple, Barbara Knapp eut deux "match points" à son avantage, mais elle fut incapable d'en profiter. Par la suite Doris brisa le service de son adversaire et remporta le sien, pour remporter une quatrième partie consécutive et s'assurer le titre.

Barbara Knapp joua presque continuellement sur la ligne de fond, tandis que Doris Popple se porta beaucoup plus souvent à l'offensive et c'est cette politique qui lui permit de triompher.

Le double féminin

Là encore, ce furent deux étrangères qui remportèrent les honneurs. En effet, Isabel Troccoli, de New-York, et Carlyn Liguori, de Brooklyn, disposèrent de Patricia Macken et Elen Fildes, de Montréal, par 2-6, 8-6 et 6-1.

Par leur belle victoire sur les deux Canadiennes, Isabel Troccoli et Carolyn Liguori remportèrent le trophée Lois Bickle, emblème du championnat canadien dans le double fém...

Le double-mixte

Barbara Knapp et Lorne Main ont remporté le championnat canadien du double mixte, en triomphant en finale de Doris Popple et de Mort Stern, spectaculaire joueur de Philadelphie. Les vainqueurs l'emportèrent au comptede 6-2 et 6-1, après avoir triomphé par 6-3 et 10-8, de Pat Macken et Jean Ducos de la Haille, dans la ronde semi-finale.

Dans l'autre semi-finale, Doris Popple et Mort Stern avaient triomphé de Gladys Heldman, d'Houston, Texas, et de Dick Mouledous, de New-Orleans, Louisianne, par 6-3 et 6-0. Barbara Knapp et Lorne Main se sont assuré ainsi le trophée Kennedy.

Chez les vétérans, Alphonse Gingras de Québec et Léon Girard de Montréal, sont les nouveaux champions en double, tandis que le champion en simple est J.-E. Beaudin.

Deux champions





Les amateurs reconnaîtront dans la partie supérieure, BRENDAN MACKEN, de Montréal, le nouveau champion en simple du Canada, qui l'a emporté, hier, de façon non équivoque, sur Henri Rochon, en trois sets consécutifs. Plus bas, c'est la nouvelle championne en simple du pays, DORIS POPPLE, de Spokane, Wash.

A la signature du contrat pour le 13 septembre



JAKE LaMOTTA, à gauche, champion mondial des boxeurs poids-moyens, est photographié comme il signe le contrat pour un combat pour le titre contre ~~LAURENT~~ DAUTHUILLE, à droite, de Paris, France, match qui aura lieu le 13 septembre, à l'Olympia de Détroit. Au centre, tout souriant, l'on remarque le promoteur NICK LONDES. (Central Press)

Roméo Racine remporte le "field day" à Donnacona

Le golfeur du Royal Québec joue une ronde sensationnelle de 29 sur le deuxième neuf pour remporter le premier prix avec un 67 brut. — Il égale un record de club. — Eudore Bolduc, du Lorette, gagne la classe "B" avec 75 et Paul Dussault avec 82 brut.

Une ronde sensationnelle de 29, soit cinq en dessous du par, a permis à Roméo Racine, du club Royal Québec, de remporter les honneurs du "field day" provincial tenu hier au club de golf Donnacona. Après avoir réussi une ronde de 38 sur le premier neuf, le golfeur de Boischatel se permis d'imiter Bobby Locke sur le deuxième neuf et, en plus de réussir trois approches, il fit nombre de "putts" impossibles pour enregistrer son 29 et ainsi terminer le tournoi avec 67, soit un en dessous du par pour 18 trous.

Il a ainsi pu vaincre par cinq coups Alphie Vézina, puissant représentant du club Lévis, qui réussit un score de 72 brut. R.-E. "Bricks" Franklin, du club Donnacona, suivit en troisième place avec 73.

Le score de 29 réussi par Racine sur le deuxième neuf égale le record du parcours du club Donnacona détenu jusqu'à date par trois joueurs différents. Il s'agit de Jules Huot, maintenant pro à Laval-sur-le-Lac, et Les Palmer et "Bricks" Franklin, les deux brillants joueurs du club Donnacona.

Les meilleurs prix nets de la classe "A" furent accordés comme suit: 1o Yves Roy, Lévis, 66; 2o B. Gauthier, Donnacona, 70; 3o Pierre Roy, Royal Québec, 70.

Eudore Bolduc, du club Lorette, n'en était pas moins en forme chez les joueurs de classe "B" et le diminutif Eudore réussit le score plutôt surprenant de 75 pour remporter haut la main les honneurs de sa catégorie. Tout de même, Eddie Burke, du club Donnacona, lui livra une belle lutte en terminant avec 78, suivi de H. Garant, aussi de Donnacona, avec 79.

Le meilleur net de la classse "B" fut réussi par Charlie Boutin, Lévis, avec 65, suivi de Marc Fortier, Lorette, et C. Lavallée, Donnacona, 67.

Dans la classe "C", Paul Dussault et Ken Millen, deux golfeurs du Donnacona, se livrèrent une lutte très serrée durant toute l'après-midi mais le premier se rapporta avec 82 pour vaincre son plus proche rival par trois coups. Armand Bédard, du club Lorette, se classa troisième de la classse "C" avec 87.

G. Renaud, du Donnacona, se mérita le meilleur prix net de la classe "C", tandis que P. Gagnon, Lorette, se classa deuxième avec 65. Chet Eagan fut troisième avec 66.

Pas moins de 94 joueurs prirent part à ce tournoi, hier. A cause de la pluie diluvienne qui tomba durant toute la journée de samedi il avait été impossible aux concurrents de classe "C" de jouer tel que cédulé.

Les Palmer, représentant de la Province of Quebec Golf Association, présida la distribution des prix.

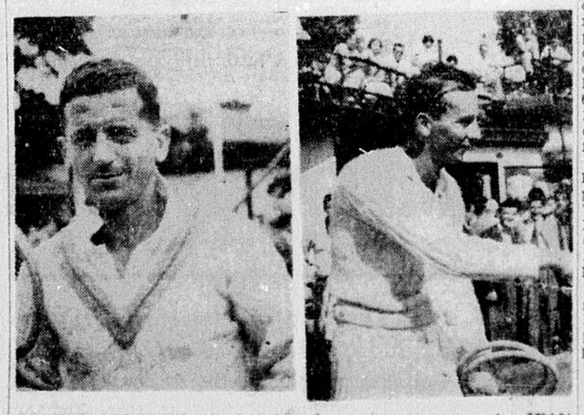
Les éliminatoires à N.-Dame de la Pitié

Les éliminatoires de la ligue de balle-molle Notre-Dame de Pitié se sont continuées hier après-midi, au parc Savard.

Dans la semi-finale "B", le Maranda a pris une avance de 2-0 contre le Marceau, grâce à une victoire de 9-0 comme Georges Masson n'accordait que deux coups sûrs aux perdants et retirait sept hommes au bâton.

Dans l'autre semi-finale, qui est aussi une affaire limitée à 3 dans 5, le Turcotte a gagné la première joute contre le Chabot, 7-5. J.-M. Duplain fut le lanceur gagnant et Maurice Paquet le perdant. La deuxième rencontre de cette série aura lieu ce soir.

Abdesselam et Ducos de la Haille



ROBERT ABDESSELAM, d'Algérie, à gauche et son copain, JEAN DUCOS DE LA HAILLE, de Paris, à droite, qui ont remporté hier après-midi le titre en double masculin aux championnats canadiens de tennis. Ils triomphèrent en finale de George Robinson et d'Henri Rochon, tous deux de Montréal, par 6-3, 6-3 et 6-3, devant plus de 3,000 amateurs réunis au club de tennis des Employés Civils.

On s'attend à ce que 4,000 personnes voient le programme de boxe au stade

Fernando Gagnon s'attaquera alors à Lew Yonkers de Roanoke, Virginie, en finale de 10 rondes. — Un important combat pour le champion canadien des poids-coqs. — Une exhibition de 4 rondes par Laurent Dauthuille contre Bélanger. — Les autres combats.

Rien n'a été épargné par les promoteurs Paul Plamandon et Aurélien Lamothe pour le splendide programme de boxe qui aura lieu ce soir, au stade municipal. Si la température est inclémente la séance aura lieu demain soir.

Un service d'ordre de première classe a été établi par les autorités du stade avec la coopération du président, M. l'échevin Alphonse Boutet, qui est aussi vice-président de la Commission sportive.

Avec un agencement semblable, on est assuré que les amateurs auront entière satisfaction, considérant les attractions de toute première valeur qui leur seront présentés. On anticipe une foule d'au moins 4000 personnes.

Le fameux Lew Yonkers, natif de Roanoke, Virginie fera face à notre champion canadien Fernando Gagnon dont la réputation n'est plus à faire comme batailleur extraordinaire. La N.B.A. considère Lew Yonkers comme l'un des meilleurs poids-coq des Etats-Unis, et le gagnant de cette rencontre de 10 rondes devra rencontrer le nouveau champion mondial poids-mouche à 112 livres, Dano Marino.

Nous avons aussi appris que Raoul Godbout, le fameux promoteur de Montréal, sera en ville accompagné d'Eddie Quinn et Max Waxman, le gérant d'affaires de Jack Dempsey, ainsi que Deacon Jack Allen de Toronto.

Cette fameuse finale est cédulée pour 10 heures précises. Le premier combat commencera exactement à 8.30 précises.

La venue en notre ville du Tarzan Français Laurent Dauthuille en exhibition contre Frankie Bélanger est attendue avec anxiété, car l'on sait que Dauthuille rencontrera J. Lamotta le 13 septembre, à Détroit pour le championnat du monde, l'occasion du congrès annuel de la National Boxing Association.

Les deux Bolduc qui sont la terreur des Cantons de l'Est auront comme adversaire respectifs Charlie Savard pour Eddie et Claude pour Clément. Quant à Tony Race, il veut à tout prix racheter sa défaite aux moins de Kid Chabot de Drummondville qui a déjà une victoire sur lui par knockout à la deuxième ronde.

En examinant bien ce programme extraordinaire et les prix d'admission à la portée de tous, l'on constatera que M. M. Plamondon et Lamothe méritent des sincères félicitations et l'encouragement du public sportif. La vente des billets continue au délà des espérances des promoteurs, et avec une température idéale, une foule record envahira le stade de baseball ce soir.

Tous les boxeurs ont passé l'examen du médecin, ainsi que la pesée officielle et ils attendent tous avec impatience le son de la cloche pour entrer en action. —

Autres rencontres dans la Canado

Trois-Rivières	000	100	200	3	7	1
Rome	023	000	11x	7	10	3
Halanek et Gill, Gibson (6); Spitzer, Kanaley (7) et Odenheimer.						
Trois-Rivières	000	000	0	0	3	2
Rome	010	200	x	3	4	1
Bernier, Cater (6) et Gibson; Nichols et Odenheimer.						
Pittsfield	000	010	100	2	4	5
Schenectady	340	020	00x	9	14	2
Brydle, Nichols (2) et Jones; Cyrus et Casey.						
Amsterdam	000	000	000	0	5	3
Gloversville	100	230	00x	6	11	1
Newman, Schulz (5) et Triandos; Wilson et Bedford.						

Beauport égalise la série à 1-1

Dans la serie semi-finale "A" pour le championnat de la ligue de balle-molle Québec - District, les Etoiles de Beauport ont réussi à égaliser les chances en écrasant le Romo de St-Basile par l'imposant pointage de 21-7, hier.

Les deux équipes se trouvent maintenant sur un même pied d'égalité dans la série 2 dans 3, ayant chacun une victoire. La troisième et décisive partie sera présentée sur un terrain neutre, soit au stade Dollard.

Pour les vainqueurs, J.-P. René se mit tout particulièrement en vedette en frappant cinq coups sûrs en six apparitions au bâton, tandis que P. Picard en avait cinq en sept voyages. Louis Lapointe du Beauport réussit deux coups de circuit en plus de deux simples en six apparitions au marbre. Rainville obtint lui aussi un coup de quatre-buts.

Pour le St-Basile, Montambault fut le plus en vedette avec deux coups sûrs en quatre apparitions au bâton. Jobin, Fiset et Beaupré se sont aussi signalés pour les perdants.

Durant cette partie qui fut marquée de vingt-sept coups sûrs pour le Beauport contre deux lanceurs du St-Basile, Gerry Johnson lançait avec brio en n'allouant que six coups en lieu sûr à ses adversaires en plus de retirer dix frappeurs au bâton.

Voici le sommaire de la partie :

St-Basile	031	010	101—	7	6
Beauport	007	641	21x—21	27	2

Batteries : Langlais, Fiset et Bédard; G. Johnson et J.-P. René.

"Big-Six" dans les ligues majeures

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Musial, Cardinals	109	416	78	151	.363
Goodman, Red Sox	80	308	67	110	.357
Kell, Tigers	113	461	88	161	.349
Doby, Indiens	106	373	84	129	.346
Hopp, Pirates	95	303	50	104	.343
Robinson, Dodgers	106	398	77	134	.337

Circuits : Ligue Nationale : Kiner, Pirates 37; Ligue Américaine, Rosen, Indiens 33.

Points produits : Ligue Nationale : Ennis, Phillies 100; Ligue Américaine, Stephens, Red Sox 118.

Les éliminatoires dans le badminton

Mardi soir dernier le club Slow a passé en finale de la ligue de badminton Québec-District en disposant du club Domaine 7-1. Au Lac Beauport, le club Buffet du Lac a écrasé le club St-Sacrement au même pointage, tandis que le club Zoo a annulé 4 à 4 contre le club Cap-Rouge. Vendredi soir le club Zoo avait rencontré le club Cap-Rouge et perdit 5-1.

Ce soir, à 8 h., le club Cap-Rouge ira rencontrer le club Buffet du Lac au Lac Beauport. Le club gagnant de cette série ira visiter le club Slow le 28 août pour disputer les trophées Paquet & Juneau et Léonidas Perreault.

Ces coupes ont été gracieusement données par des sportifs de Limoilou qui veulent développer ce sport, qui est très en vogue en notre ville. Au nom de la ligue nous les remercions pour ce beau geste.

C'est une habitude

Eastbourne, Sussex, Angleterre, 21 (PA) Dan Maskell de Londres a gagné le championnat professionnel britannique au tennis samedi pour la 16ème fois. Il a défait W. J. Moss de Birmingham, 6-4, 6-3, 6-3 dans la finale.

TAXI "CO-OP"
5-5191
• 185 VOITURES-TAXIS
• SERVICE DE 3 MINUTES
• PASSAGERS ASSURES
Pour être de mise le matin de votre mariage ... réservez une suite de nos taxis toujours propres et de modèles récents.
Notre devise :
"TOUJOURS MIEUX SERVIR"



Des nouveaux records provinciaux de natation établis

Plusieurs chauffeurs se signalent hier aux courses de Ste-Monique

par Marcel Bourassa

Les 2,500 personnes qui quittaient la piste de Ste-Monique les Saules hier après-midi ne regrettaient certes pas le programme de courses motorisés que le club Auto-Moto venait de leur présenter.

Il serait bien difficile d'attribuer la palme du mérite à qui que ce soit parmi les différents vainqueurs mais nous nous devons de signaler les deux magnifiques victoires d'Ernest Létourneau respectivement dans les 5 et 10 milles pour amateurs ainsi que le triomphe de Paul Lapointe dans le 20 milles. Jean Marie Lessard de Valley-Jonction ainsi que Adrien Chevalier dans les deux autres courses à l'affiche.

Létourneau évolua avec brio pour réussir à disposer des frères Falardeau dans le 5 milles amateurs. Dans le 10 milles il eut à subir une compétition formidable de Jules Falardeau qui s'empara de la tête du peloton pour mener jusqu'au douzième tour alors que Létourneau le dépassa.

Le 10 milles pour expers a procuré aux amateurs une des plus magnifiques exhibitions de vitesse, de stratégie et de hardiesse de la part de chauffeurs d'autos. Au départ, Emile Labbé s'empara de la première place suivi de très près par Lauréat Charrier, Paul Lapointe et Adrien Chevalier. Au sixième tour Charrier fila en trombe en avant suivi de Chevalier qui avait quitté la quatrième position pour passer en deuxième. Et ce n'est que vers le 17ième tour que Chevalier réussisait en fin à dépasser et Lapointe et Charrier pour terminer en vainqueur.

Le fameux 20 milles ouvert aux amateurs et experts a fourni sa large part de sensations tout le long de l'épreuve. Quatre concurrents seulement terminèrent sur le groupe de huit qui acceptaient le signal du départ. Dès le début de l'épreuve, Chevalier fila en avant suivi de Jules Falardeau, Charrier, Létourneau, Lapointe, Giroux, Rolland Falardeau et Julien. Chevalier réussissait à maintenir son allure vertigieuse jusqu'au treizième tour alors que Charrier et Lapointe étaient à donner une exhibition faisant dresser les cheveux sur la tête pour la possession exclusive de la deuxième place. A ce treizième tour, cependant, une batterie impuissante devait forcer Chevalier à abandonner tandis que Jules Falardeau et Charrier se frôlaient dangereusement dans une courbe pour voir leurs véhicules piquer du nez vers l'intérieur de la piste.

Pendant l'accolade, Lapointe filait en avant pour voir immédiatement Rolland Falardeau frôler le talus intérieur de la piste mais repartir immédiatement pour donner la frousse aux spectateurs. Après le départ de P. E. Giroux dans le sixième tour et celui de Chevalier dans le treizième voilà que Létourneau démissionne à son tour dans le 29ième et que le moteur du véhicule de Charrier devient bouillant. Lapointe ressaisit son emprise sur la première position et continue à mener pour terminer l'épreuve en 24.17.

EXPOSITION PROVINCIALE

★ 1—SEPT.—10 ★

3e Saison à QUEBEC le SPECTACLE de

$1,000,000 ! ! !

"SKATING VANITIES '51"

Formidable Technicolor de Music-Hall sur Patins à Roulettes dans le nouveau

COLISÉE

- 8.15 — CHAQUE SOIR
- 3.00 p.m. — les 3, 4, 7 et 10 Sept.

COMMANDEZ vos BILLETS par la Poste à

"Skating Vanities"

Exposition Provinciale

Québec, Qué.

Les ACHETEURS de BILLETS RESERVES pour les 2 PREMIERES REPRESENTATIONS, 1 et 2 Sept., recevront un COUPON leur permettant de participer à la DISTRIBUTION de $3,000 en PRIX le 10 Sept. au MEME TITRE QUE LES ACHETEURS DE BILLETS EN SERIES.

Adm. Gén. — Enfants, 50c
Adultes, $1.00

RESERVES:—Loges $2.25
Parterre $2.00
Mezzanine, $1.75 et $1.50
Balcon $1.25

(Taxe Incl.)

—DEPOSITAIRES en VILLE—

- Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
- Tabagie GRAVEL, 3e Ave et 4e Rue
- Henri GAGNON, 56, Côte du Palais
- Tabagie du PARC, 120, Bourlamaque
- Tabagie MONTCALM, 17, Ste-Foy
- Jos. COTE (No 3), angle Bagot et St-Vallier
- Pharmacie SOUCY, 90, de la Couronne
- COLISEE, Parc Exposition

BASEBALL

Ligue Canado-Américaine
Québec 5, Oneonta 8
Québec 4, Oneonta 3
Schenectady à Pittsfield (pluie)
Trois-Rivières 3, Rome 7
Trois-Rivières 0, Rome 3
Pittsfield 2, Schenectady 9
Amsterdam 0, Gloversville 6

Ligue Nationale
Cincinnati 2, St-Louis 3
Philadelphie à New-York (pluie)
Boston à Brooklyn (pluie)
Pittsburgh 2, Chicago 4
Pittsburgh 4, Chicago 5

Ligue Américaine
Chicago 2, Cleveland 1
Chicago 6, Cleveland 8
New-York 6, Philadelphie 4
New-York 5, Philadelphie 2
Washington à Boston (pluie)
St-Louis 4, Détroit 5
St-Louis 6, Détroit 2

Ligue Internationale
Montréal 4, Baltimore 3
Montréal 1, Baltimore 2
Buffalo 3, Syracuse 1
Buffalo 2, Syracuse 3
Toronto à Jersey-City (pluie)
Rochester à Springfield (pluie)

Association Américaine
St-Paul 3, Louisville 1
St-Paul 3, Louisville 1
Milwaukee 3, Toledo 8
Milwaukee 4, Toledo 2
Kansas-City 6, Columbus 7
Kansas-City 0, Columbus 4
Minneapolis 13, Indianapolis 4
Minneapolis 5, Indianapolis 3

Ligue Provinciale
Drummondville 3, St-Hyacinthe 9
Sherbrooke 3, Granby 4
Farnahm 5, St-Jean 2
Granby 11, Sherbrooke 6
St-Hyacinthe 1, Drummondville 3
St-Jean 2, Farnham 1

SAMEDI

Ligue Canado-Américaine
Oneonta à Amsterdam (pluie)
Rome à Schenectady (pluie)
Trois-Rivières à Gloversville (pluie)

Ligue Nationale
Cincinnati 2, St-Louis 2
Pittsburgh 13, Chicago 8
Philadelphie à New-York (pluie)
Brooklyn à Boston (pluie)

Ligue Américaine
New-York 6, Philadelphie 2
Washington 4, Boston 5
Chicago 0, Cleveland 1
St-Louis 0, Détroit 6

Ligue Internationale
Toronto à Jersey-City (pluie)
Buffalo à Syracuse (pluie)
Rochester à Springfield (pluie)
Montréal à Baltimore (pluie)

Association Américaine
Milwaukee 3, Toledo 9
Minneapolis 4, Indianapolis 5
Kansas-City 3, Columbus 6
Kansas-City 1, Columbus 2
St-Paul 2, Louisville 3
St-Paul 6, Louisville 5

AUJOURD'HUI

Ligue Canado-Américaine
Québec à Oneonta (2)
Gloversville à Amsterdam
Schenectady à Pittsfield (2)
Trois-Rivières à Rome

Ligue Nationale
Philadelphie à New-York
Brooklyn à Pittsburgh
Boston à St-Louis (soir)

Ligue Américaine
St-Louis à Détroit

Ligue Internationale
Syracuse à Jersey-City (2)
Springfield à Baltimore
Montréal à Buffalo
Toronto à Rochester

Association Américaine
St-Paul à Toledo
Minneapolis à Columbus
Milwaukee à Indianapolis
Kansas-City à Louisville

CANADO-AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	84	33	.718	
Schenectady	73	39	.651	8½
Oneonta	69	47	.594	14½
Amsterdam	58	57	.504	25
Gloversville	51	64	.443	32
Pittsfield	42	72	.377	40½
Rome	43	73	.377	40½
Trois-Rivières	41	75	.358	42½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	72	39	.649	
New-York	71	44	.617	3
Cleveland	71	46	.607	4
Boston	69	48	.590	6
Washington	50	61	.450	22
Chicago	46	71	.393	29
St-Louis	39	72	.351	33
Philadelphie	40	73	.342	35

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	69	45	.605	
Brooklyn	60	47	.561	5½
Boston	60	50	.545	7
St-Louis	61	51	.545	7
New-York	57	53	.518	10
Chicago	50	63	.442	18½
Cincinnati	47	64	.423	20½
Pittsburgh	41	72	.363	27½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester	81	50	.618	
Baltimore	73	55	.570	6½
Montréal	74	58	.561	7½
Jersey-City	66	59	.528	12
Springfield	65	62	.512	14
Syracuse	57	66	.463	20
Toronto	51	78	.395	29
Buffalo	46	85	.351	33

D'après la compilation faite à la dernière heure, les cinq nouveaux champions sont Mlles Irène Strong, Teesie Ostapuk, Kay McManamee, Joyce Court et Alex Mazarik. — Chez les locaux, Mlle Odette Laliberté et Lucien Beaumont se sont signalés. — Des centaines d'amateurs de natation à l'Auberge des Monts.

En dépit de la température maussade de samedi, les concours de championnats provinciaux de natation sanctionnés par la "Canadian Association" ont débuté en présence de centaines de personnes réunies aux abords de la piscine du club Rainbow et groupés ici et là près de l'Auberge des Monts, au Lac Beauport, pour se continuer hier après-midi sous un soleil radieux qui contrastait avec le nordet et la pluie intermittente de la veille.

Des compétiteurs, tant canadiens qu'américains, n'ont pas moins participé brillamment aux différentes épreuves dont nous publions ci-après les résultats et dont la compilation tardive indique qu'au moins cinq nouveaux records provinciaux ont été établis. Mentionnons, parmi les nouveaux champions, Mlle Irène Strong, de Vancouver, qui a battu le record de la piscine du "Rainbow" en se classant première dans l'épreuve senior de 150 verges à coups variés en un temps de 1.56.9; Mlle Teesin Ostapuk, du club Concordia de Montréal, qui franchit les 200 verges à la brasse junior en 3.09.4, et Alex. Mazarik, de Los Angeles, Californie, premier en 1.39.3 dans les 150 verges à coups variés pour seniors. Les autres nouveaux champions sont Mlles Kay MacNamee, de Vancouver, et Joyce Court, de Montréal.

Chez les nageurs de notre ville, Lucien Beaumont, du Palais Montcalm, a fort bien figuré quoiqu'il se ressente de l'accident dont il fut, il y a quelque temps, la victime. C'est ainsi qu'il s'est classé deuxième dans les 50 verges style libre pour seniors, et troisième dans les 500 verges à la brasse pour la même catégorie. Mlle Odette Laliberté, du Foyer Ste-Geneviève de Québec a gardé son titre provincial pour le plongeon senior sur un tremplin d'un mètre. Elle est l'élève de Mlle Fernande Dionne qui compte en Mlle Jacqueline Leblanc une autre vedette puisqu'elle se classa deuxième dans le même concours en plus de se placer au même rang dans les 200 verges à la brasse junior.

Chez les hommes, le concours fut gagné par Géralf Fyfe, de la Palestre Nationale, de Montréal, tandis que René Bédard, du Palais Montcalm, se classait troisième.

Après la dernière course une partie de Water Polo fut organisée entre les anciens champions et les jeunes.

ejunes. Ce sont les anciens qui sortirent vainqueurs de la rencontre au score de 3 à 2. L'asistance s'est déridée constamment pendant cette partie qui fut jouée dans un style moitié lutte aquatique et moitié Water polo.

Une démonstration de plongeons comiques fut donnée par les artistes de la Palestre Nationale dont la direction aquatique est confiée à M. Louis Choquette; ils furent très applaudis par l'assistance.

La lecture du palmarès fut faite par M. J.-A. Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm, assisté des officels dont les noms suivent: Arbitre en chef Ken Palmer, Président de la C. A. S. A.; chronométreur en chef, Mme Peggy Seller; chronométreurs: MM. Guy Laroche, Sam Kogan, Bill Allan, Adolphe Guillet, M. A. Court, J.-A. Lachance Jacques Amyot, France Moquin et Lucy William; Juje de départ: Roy Ashworth; Juges des détours Mme C.-H. Brennan; Secrétaire, M. J.-M. Beaumont; Juge en charge de la discipline; M. Léo Monaghan; Organisateur: J. A. Lachance.

Voici les résultats des diverses épreuves disputées pendant ces deux jours qui marquent une page historique dans le domaine de la natation au Canada par suite de la sanction obtenue pour la compétition le dimanche.

Les concurrents ainsi que les officiels ont été hébergés, pour la plupart à l'Auberge des Monts dont le président est M. Paul-Emile Delisle, le vice-président M. Jean Papillon et le secrétaire-trésorier M. René Pelletier.

1 — 200 verges style libre à relais (hommes)

1— Y.M.C.A., Montréal (Temps : 1.47.6); 2— Palais Montcalm, Québec; 3— Concordia, Montréal.

2 — Plongeon fantaisie (dames)

1— Odette Laliberté, Foyer Ste-Geneviève, Québec; 2— Jacqueline Leblanc, Foyer Ste-Geneviève, Québec; 3— Gisèle Contant, Concordia, Montréal.

3 — 150 verges à coups variés, juniors (filles)

1— Eleonor Lacombe, Y.M.C.A., Montréal (Temps : 2.12.5); 2— Audrey Buzza, Winnipeg; 3—G. Priestly, Y.M.C.A., Montréal.

4 — 200 verges à la brasse, junior (filles)

1— Tessie Ostapuck, Concordia, Montréal (Temps : 3.09.4); Nouveau record provincial; 2— Jacqueline Leblanc, Foyer Ste-Geneviève, Québec; 3— Lillian Nahorniak, Concordia, Montréal.

5 — 150 verges à coups variés (dames)

1— Irène Stron, Vancouver (Temps : 1.56.9) Nouveau record provincial; 2— Joyce Court, Y.M.C.A., Montréal; 3— Kay MacNamee, Vancouver.

6 — 50 verges sur le dos, junior (filles)

1— Eleonor Lacombe, Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 35.3); 2— Gladys Priestly, Y.M., Montréal; 3— Pierrette Gagnon, Concordia, Montréal.

7 — 200 verges style libre à relais, junior (filles)

1— Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 2.07.1); 2— Concordia, Montréal.

8 — 50 verges à la brasse, junior (filles)

1— Tessie Ostapuck, Concordia, Montréal. (Temps : 39.2); 2— Eleonor Lacombe, Y.M.C.A., Montréal; 3— Lillian Nahorniak, Concordia, Montréal.

9 — 200 verges style libre à relais, junior

(Suite à la page 13, 2e col.)

Une belle victoire de Lloyd Mangrum

Baltimore, 21 (PA) Lloyd Mangrum a ajoué une ronde de 69 hier pour s'emparer du premier prix de $2,600 dans le tournoi de golf "Eastern Open" avec un total de 279 pour 72 trous. Ce score de trois en dessous du par a permis au golfeur de Nills, Ill., de vaincre Clayton Heafner, de Charlotte, C.-N., par deux coups.

Pete Cooper, qui commença les 18 trous comme Heafner avec un coup d'avance sur Mangrum, réussit à se classer troisième avec 282. Le pro de Ponte Vedra, Floride, joua un 73 dans la dernière ronde.

Cette victoire a permis à Mangrum de passer en quatrième place parmi les meilleurs gagnants d'argent avec $19,030, en avant de Jimmy Demaret qui n'a pas pris part à ce tournoi.

Autre belle victoire du cheval Proximity

Westbury, N.-Y. 21 (PA) Proximity, le cheval qui a remporté le plus d'argent, dans les courses sous harnais, a gagné la somme de $214,647 dollars. Ce champion trotteur a remporté le free-for-all trot Lake Success à la piste Roosevelt, samedi soir, pour gagner la somme de $2,250 dollars.

Joutes de samedi dans le baseball

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	010	100	000	2	6	1
St-Louis	100	100	001	3	8	0

Blackwell et Pramesa; Brazle et D. Rice.

Pittsburgh	000	304	024	13	14	0
Chicago	021	110	300	8	9	0

Queen, Dickson (4), Wehe (8) et McCullough; Lade, Lipstein (6), Leonard (6), Rush (8), Schmitz (9) et Owen.

LIGUE AMERICAINE

New-York	200	200	011	6	12	0
Philadelphie	000	200	000	2	9	2

Byrne, Ferrick (7) et Berra; Wyse, Shantz (6) et Tipton.

Washington	010	100	110	4	10	2
Boston	003	000	002	5	12	1

Marrero et Evans; Parnell et Batts, Rosar (9).

Chicago	000	000	000	0	3	1
Cleveland	000	000	01x	1	10	0

Holcombe et Masi; Wynn et Murray.

St-Louis	000	000	000	0	1	2
Détroit	022	000	02x	6	10	0

Garver et Lollar; Houtteman et Robinson.

ASSOCIATION AMERICAINE

Milwaukee	000	101	100	3	9	1
Toledo	054	000	00x	9	11	0

Martin, Donovan (3) et Linden; Fremming et Ginsberg.

Minneapolis	002	000	020	4	8	2
Indianapolis	020	000	003	5	7	2

Fancviem, Pearson (9) et Early; Papish, Main (9) et Fitz Gerald.

Première rencontre

Kansas-City	100	110	000	3	9	0
Columbus	000	011	04x	6	9	1

Madison, Woop (8); Hinrichs (8) et Dresher; Moulder, Crimian (8) et Sarni.

Deuxième rencontre

Kansas-City	100	000	00	1	6	2
Columbus	001	000	01	2	6	1

(8 manches)

Burdette et Jarvis; Clark et Sarni.

Première rencontre

St-Paul	000	100	010	2	5	2
Louisville	000	000	30x	3	7	0

Bahr et Lembo; Sucheki, Mueller (8) et Scherborth, Daley (8).

Deuxième rencontre

St-Paul	11	010	200	6	8	1
Louisville	210	001	010	5	10	1

Hagstad, Labine (2), Van Cuyk (8) et Anderson; Johnson, Mueller (9) et Daley.

Grand concours de natation

Un concours de natation comprenant plusieurs numéros différents sera présenté cet après-midi, à 2 heures, à la piscine du Parc Victoria.

M. Johnny Petit, professeur en chef de natation à l'O.T.J. a organisé ce concours avec la collaboration des autres professeurs des parcs Ferland, Dollard et Victoria.

M. l'abbé Alfred Leblond, directeur diocésain de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, présidera ce concours et plusieurs invités seront aussi présents.

Les organisateurs invitent les parents et les amis des jeunes fréquentant les terrains de jeux, à venir encourager les concurrents et concurrentes qui se préparent depuis le début des vacances pour cet important tournoi.

1—50 verges à la brasse : Filles 15 ans et plus.
2—50 verges à la brasse : Garçons 15 ans et plus.
3—40 pieds style libre, filles 10 ans et moins.
4—40 pieds style libre, garçons 10 ans et moins.
5—75 pieds style libre, filles douze ans et moins.
6—75 pieds style libre, garçons douze ans et moins.
7—75 pieds style libre, filles quatorze ans et moins.
8—75 pieds style libre, garçons quatorze ans et moins.
9—50 verges style libre, filles quinze ans et plus.
10—50 verges style libre, garçons quinze ans et plus.
11—Sauvetage : Filles quinze ans et plus.
12—Sauvetage : Garçons quinze ans et plus.
13—Plongeons de fantaisie : Filles.
14—Plongeons de fantaisie : Garçons.

Wang Chen Ling gagne le marathon de Berkeley

Berkeley, Calif., 21. (P.A.) Wang CFhen Ling, coureur olympique chinois de Hong Kong, a gagné le deuxième marathon annuel de Berkeley hier avec un temps de 2.28.29 pour la distance de 26 milles, 385 verges. Il termina une demi-heure avant les autres.

Belvédère à St-Sacrement dans le baseball junior

La serie de 4 de 7 pour le championnat de baseball junior de la haute-ville se poursuivra à St-Sacrement.

Les deux clubs ont remporté chacun une victoire dans cette série; et les deux équipes désirent ardemment triompher pour prendre les devants.

Lucien Parent du Belvedère affrontera Marcel Simard du St-Sacrement, au monticule.

N'avez VOUS pas oublié quelque chose ?



"Vieilli" "A point" "Plein de saveur"



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Elle est bonne!
Elle est fameuse!

LA BIÈRE Champlain

"ÇA C'EST D'LA BIÈRE !"

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

FAIRBANKS-MORSE
BRÛLEUR À L'HUILE Automatique



120 ANNÉES D'EXPÉRIENCE DANS LA FABRICATION SONT UNE GARANTIE DE FONCTIONNEMENT EFFICACE

L'expérience compte pour beaucoup, surtout lorsque vous achetez quelque chose qui peut contribuer autant au confort de la maison. Lorsque vous faites installer un Brûleur à l'Huile Fairbanks-Morse, vous obtenez plus qu'un appareil mécanique — vous vous débarrassez des ennuis du chauffage, pelletage du charbon, sortie des cendres — et vous avez l'assurance que le service et les pièces de rechange ne vous feront jamais défaut. Consultez votre vendeur F-M — il vous expliquera en peu de mots pourquoi le Brûleur à l'Huile Fairbanks-Morse est plus efficace, plus silencieux et plus durable.

FABRIQUÉ AU CANADA
Approuvé par la Canadian Standards Association

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LIMITED
255 Blvd. des Capucins, Québec.

AVEC LES NATIONS UNIES

Au service de la liberté...



Entrez aujourd'hui dans le C.A.R.C.

Des avions du C.A.R.C., aux couleurs des Nations Unies, volent vers l'Extrême-Orient. Ils sont au service de la liberté du Canada, des Canadiens — de votre liberté.

Le Canada a immédiatement besoin de

PILOTES
OFFICIERS SANS-FILISTES
OFFICIERS NAVIGATEURS

Cet appel s'adresse à vous et à tous les Canadiens physiquement aptes, âgés de 18 à 24 ans, et qui répondent aux exigences essentielles des équipages volants du C.A.R.C.

Votre pays et tous les autres pays épris de liberté vous sauront gré de votre dévouement.

Tout en recevant une formation de chef qui vous sera très utile dans l'avenir, vous serez à juste titre fier de la considération dont vous serez entouré.

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI
OU
Consultez personnellement le conseiller du C.A.R.C. au centre de recrutement le plus rapproché pour savoir si vous êtes qualifié. Obtenez tous les détails sur votre admission dans un équipage.

CENTRE DE RECRUTEMENT DU CARC
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q., Tél. : 2-8527
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les renseignements sur les conditions d'enrôlement comme pilotes, officiers sans-filistes ou officiers navigateurs dans le C.A.R.C.
NOM (*en lettres moulées*) .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
Vous pouvez être admis si vous êtes : 1. Citoyen canadien ou autre sujet britannique. 2. Célibataire. Agé de 18 à 24 ans. 3. et vous possédez au moins un diplôme d'immatriculation junior. CAF-8F

Québec et Oneonta ont divisé leur double hier

Les Braves perdent la première 8-5, mais se reprennent 4-3 dans la deuxième. — Fred Belinsky remporte alors sa 19ième victoire de l'année. — Jim Sweeney l'emporte contre Hal Erickson dans la première rencontre. — Un autre double ce soir, à 6 h. 30.

Oneonta, 21. (Spécial) Les Red Sox d'Oneonta ont réussi à vaincre le brillant droitier Hal Erickson dans la première partie d'un programme double de la ligue Canado-Américaine, ici hier après-midi, en venant de l'arrière pour gagner 8-5, mais les Braves de Québec se rallièrent pour trois points dans la quatrième manche de la deuxième joute pour ainsi l'emporter 4-3.

Dans la joute initiale de neuf manches, Québec compta deux fois dans la première manche quand Fandozzi reçut un but sur balles, Palmisiano cogna un double et Lawing réussit un simple. Dans la deuxième strophe, après que Jim Sweeney eut retiré au bâton Eddie Hamel et Bernie Kivett, Erickson fut sauf sur une erreur et compta sur un simple de Palmisiano.

Des buts sur balles à Kivett, Fandozzi et Palmisiano suivis d'un simple de Lawing furent bons pour deux autres points à la sixième.

Oneonta eut un point dans la première sur un but gratuit à Frank Arcoleo, un simple par Ed Irons, un "fielder's choice" qui retira Arcoleo au troisième et une erreur de Sinram.

Deux autres points des Sox à la quatrième furent le résultat d'un triple de Jack Smodic à la suite d'un but sur balle à Bob Baumler et un but sur balles à Joe De Toia. Les locaux y allèrent de deux autres à la cinquième sur un simple de Arcoleo, un but sur balles à Herb Rossman, un autre simple par Irons, une longue chandelle de DeToia.

A la septième, Oneonta réussit deux autres points sur une erreur de Hamel, un but sur balles à Rossman, un simple de Irons qui fit compter Arcoleo, puis Rossman qui avait été avancé au troisième sur un sacrifice de DeToia, se rendit au marbre sur un roulant à l'intérieur par Baumler.

Oneonta prit l'avance 1-0 dès la première manche dans la deuxième partie sur un but sur balles à Baulmer et des simples de Rossman, Irons et Spence. Ils ajoutèrent deux autres points à la deuxième sur un simple de Cadario, un sacrifice de John Gilbert, une erreur de Fandozzi, un autre sacrifice de Arcoleo et des simples de Rossman et Irons.

Mais les Braves remontèrent la pente à partir de la troisième sur un double de Fandozzi et deux retraits successifs à l'intérieur. Et dans la quatrième, ils profitèrent du jeu erratique des Red Sox pour compter trois points et ainsi assurer à Fred Belinsky sa 19ème victoire de l'année contre seulement cinq défaites.

Oneonta et Québec jouent un autre double ce soir, à 6 h. 30, alors que Johnny Nansteel et Alex Danelishen doivent lancer pour Québec contre Neil Smith et Herb Drew pour Oneonta.

PREMIERE PARTIE
QUEBEC

	AB	P	CS	R	A	E
Fandozzi, 2 b.,	2	2	1	5	1	0
Palmisiano, c. c.,	4	1	2	2	0	0
McGuinn, 1 b.,	2	0	0	3	0	0
Ambrose, 1 b.,	3	0	0	7	0	0
Lawing, c. g.,	4	0	2	2	0	0
Werner, c. d.,	5	0	0	3	0	0
Sinram, 3 b.,	5	0	0	4	3	1
Hamel, a. c.,	5	0	0	2	5	1
Kivett, rec.,	2	1	0	3	0	0
Erickson, lanc.,	3	1	1	6	0	1
(A)-Williams	1	0	0	0	1	0
Totaux	36	5	5	24	10	3

ONEONTA

	AB	P	CS	R	A	E
Arcoleo, 3 b.,	3	2	2	0	3	1
Rossman, 2 b.,	3	2	1	2	1	0
Irons, rec.,	5	1	3	11	0	0
DeToia, c. g.,	2	1	0	1	0	0
Baumler, a. c.,	4	1	1	1	0	0
Spence, c. c.,	4	0	0	5	0	0
Smodic, c. d.,	4	0	1	2	0	0
Cadario, 1 b.,	4	0	2	5	0	2
Sweeney, lanc.,	4	1	0	0	2	1
Totaux	34	8	10	27	6	4

A-frappa pour Erickson à la 9e manche.
Points produits par : Palmisiano 2, Lawing 3, Smodic 2, Irons 2, DeToia, Baumler; Deux-buts : Palmisiano; Trois-buts : Smodic; Sacrifice : DeToya; Laissés sur les buts : Québec 12, Oneonta 7; Buts sur balles de : Erickson 4, Sweeney 8; Retraits au bâton par : Erickson 3, Sweeney 11; Balle passée : Irons; Arbitres : Tyson, Atkinson; Temps : 2 heures et 10 minutes.

DEUXIEME PARTIE
QUEBEC

	AB	P	CS	R	A	E
Fandozzi, 2 b.,	4	1	1	4	2	1
Palmisiano, c. c.,	3	0	0	1	0	0
Werner, 1 b.,	4	0	1	9	1	0
Lawing, c. g.,	3	0	0	1	0	0
Sinram, 3 b.,	4	1	1	0	4	0
Hamel, a. c.,	3	1	1	0	1	0
Kivett, rec.,	3	1	1	4	1	0
Ambrose, c. d.,	3	0	0	2	1	0
Belinsky, lanc.,	2	0	0	1	0	1
Totaux	29	4	7	21	13	1

ONEONTA

	AB	P	CS	R	A	E
Arcoleo, 3 b.,	2	0	0	0	3	0
Rossman, 2 b.,	4	1	2	1	1	1
Irons, rec.,	4	0	2	1	1	0
DeToia, c. g.,	4	0	0	3	0	0
Baumler, a. c.,	2	0	0	2	4	2
Spence, c. c.,	3	0	1	5	0	0
Smodic, c. d.,	3	0	1	3	0	0
Cadario, 1 b.,	2	1	1	6	0	1
Gilbert, lanc.,	1	1	0	0	1	0
A)-Buckwalter,	1	0	1	0	0	0
B)-N. Smith	0	0	0	0	0	0
Smith, lanc.,	0	0	0	0	0	0
Totaux	26	3	8	21	9	4

A)-frappa un double pour Gilbert à la 9e manche.
B)-Courut pour Buckwalter à la 6e manche.

Québec	001	300	0	4
Oneonta	120	000	0	3

Points produits par : Spence, Rossman 2, Werner, Ambrose, Fandozzi; Deux buts : Fandozzi, Ambrose, Buckwalter; Trois buts : Werner; Sacrifices : Gilbert; Arcoleo; Doubles-jeux : Sinram à Fandozzi à Werner; Hamel à Fandozzi à Werner; Rossman à Baumler à Cadario; Laissés sur les buts : Québec 7, Oneonta 8; Buts sur balles de : Belinsky 4, Gilbert 2, R. Smith 1; Retraits au bâton par : Belinsky 2, R. Smith 1; Coups sûrs contre : Gilbert, 6 en 6 manches; R. Smith, 1 en 1 manche; Lanceur perdant : Gilbert; Arbitres : Atkinson et Tyson; Assistance : 713 personnes; Temps : 1 heure et 41 minutes.

DE PLUS EN PLUS LA FAVORITE DANS QUEBEC

LA BIERE BRADING

BRADING'S CAPITAL LIMITED BREWERY EST'D 1835 OTTAWA, CANADA TRADE MARK BRADING'S PINT ALE UNION MADE U.B.F.S. A.S.D.W. OF AMERICA

BRADING'S OLD STOCK ALE

Essayez-la! Vous l'aimerez

EGALEMENT EN BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

Des nouveaux . . .

(Suite de la page 12)

(garçons)

1— Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 1.54.2); 2— Concordia, Montréal.

10 — 50 verges sur le dos, juniors (filles)

1— Eleonor Lacombe, Y.M.C.A., Montréal. Temps : 35.3); 2— Gladys Priestly, Y.M.C.A., Montréal; 3— Pierrette Gagnon, Concordia, Montréal.

11 — Plongeons de fantaisie (hommes)

1— Gerald Pyfe, Palestre Nationale, Montréal; 2— Claude Marie, Palestre Nationale, Montréal; 3— René Bédard, Palais Montcalm, Québec.

12 — 50 verges style libre (dames)

1— Kay MacNamee, Vancouver. (Temps : 30.0); 2— Kay Miles, London, Ontario; 3— Glenna Mills, Fergus, Ontario.

13 — 50 verges sur le dos (dames)

1— Joyce Court, Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 34.7); 2— Joan Mount, Y.M.C.A., Montréal; 3— Kay Miles, London, Ontario.

14 — 200 verges à la brasse, juniors (garçons)

1—J. Beamich, Albany, N.-Y. (Temps : 2.54.6); 2— Gilles Demers, Palais Montcalm, Québec; 3— Donald Mann, Y.M.C.A., Montréal.

15 — 200 verges style libre, seniors (hommes)

1— Alex Masarik, Los Angeles. (Temps : 2.09.3); 2— Syd Kastner, Y.M.C.A., Montréal; 3— Kit Horn, Los Angeles.

16 — 200 verges à la brasse (dames)

1— Joyce Court, Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 3.01); 2— Lynn Bowering, Y.M.C.A., Montréal; 3— Marg. Gorman, Y.M.C.A., Montréal.

17 — 200 verges à la brasse — (hommes)

1— Ian McDonald, Y.M.C.A., Montréal. Temps : 2.45.8); 2— Syd Kastner, Y.M.C.A., Montréal; 3— Leamann Hardy, Y.M.C.A., Montréal.

18 — 50 verges style libre (hommes)

1— Alex Masarik, Los Angeles. (Temps : 24.2); 2— Lucien Beaumont, Palais Montcalm, Québec; 3— Kit Horn, Los Angeles.

19 — 50 verges style libre, juniors (garçons)

1— R. Lacoursière, Concordia, Montréal. (Temps : 26.2); 2— Gerry MacNamee, Vancouver; 3— Jim Murray, Y.M.C.A., Montréal.

20 — 50 verges à la brasse (dames)

1— Joyce Court, Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 41.0); 2— Kay MacNamee, Vancouver; 3— Lynn Bowering, Y.M.C.A., Montréal.

21 — 50 verges à la brasse (hommes)

1— Alex Masarik, Los Angeles. (Temps : 30.2 ; 2— Kit Horn, Los Angeles; 3— Lucien Beaumont, Palais Montcalm, Québec.

22 — 150 verges à coups variés (hommes)

1— Alex Masarik, Los Angeles. (Temps : 1.39.8) Nouveau record provincial; 2— Kit Horn, Los Angeles; 3— Jean Cimon, Concordia, Montréal.

23 — 150 verges à coups variés, juniors (garçons)

1— Gerry MacNamee, Vancouver. (Temps : 1.48.9); 2— R. Lacoursière, Concordia, Montréal; 3— Ken Mather, Y.M.C.A., Montréal.

24 — 50 verges sur le dos, junior (garçons)

1— Ken Mather, Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 31.8); 2— Jack Novick, Y.M.C.A., Montréal.

25 — 50 verges sur le dos (hommes)

1— Alfred Boldue, Concordia, Montréal. (Temps : 30.9); 2— Jean Cimon, Concordia, Montréal; 3— Alex Masarik, Los Angeles.

26 — 50 verges style libre, junior (filles)

1— Beth Whithall, Y.M.C.A., Montréal. (Temps : 31.0); 2— Eleonor Lacombe, Y.M.C.A., Montréal; 3— Gladys Priestly, Y.M.C.A., Montréal.

27 — 50 verges à la brasse, junior (garçons)

1— Gerry MacNamee, Vancouver. (Temps : 32.0); 2— Donald Mann, Y.M.C.A., Montréal; 3— John Stopal, Concordia, Montréal.

George Brooke remporte le "stake" 2.30 trot hier

Conduit par Louis Praught, ce coursier du Dr Veilleux gagne deux épreuves sur trois. — Josedale Scotland et Steve Hanover ont chacun une épreuve dans le "free for all" amble. — Un double de $155.50 payé sur Harvester Express et Arthur the Ritz.

Par Marcel BOURASSA

Près de 3,500 personnes furent témoins hier soir, à la piste locale, du triomphe de George Brooke, un coursier appartenant au Dr R. Veilleux de Sherbrooke, dans la principale classe du programme à l'affiche. George Brooke conduit par Louis Praught a réussi à remporter les honneurs du "stake" 2.30 trot pour une bourse de mille dollars hier soir en gagnant les première et troisière épreuves en 2.22 et 2.20 1-5.

Le vainqueur devait cependant concéder le deuxième "heat" à Walter Henley qui l'emporta en 2.22 3-5 après avoir terminé en sixième place concurrents en lice 6 seulement au début de la course. Sur les 9 terminaient la troisième épreuve car George Guy ainsi que Peter Mark et Victory the Brewer décidèrent d'abandonner devant la supériorité évidente de rivaux qui se faisaient une lutte de tous les instants pour les honneurs des premières positions.

A l'issue de cette compétition principale de la soirée, un magnifique "cooler" don le da maison Magloire Cauchon devait être remis au Dr Veilleux par M. Alide Trahan, ingénieur civil, au nom de la Maison Magloire Cauchon.

George Brooke après un brillant gain dans la première épreuve devait se contenter de la septième position dans le deuxième "heat" après s'être cabré. Mais il devait se reprendre dans le dernier engagement et cette fois il améliora sensiblement son temps et son allure en terminant en 2.20 1-5.

Dans les autres courses à l'affiche Silver Ace se montra très solide dans le trot "A" pour disposer de ses principaux adversaires dont Dunkin et Paddy Brooke en des temps respectifs de 2.17 2-5 et 2.18 3-5 pour rembourser les jolis montants de $24.60 et $9.65 en simples.

Dans l'amble "A", Harvester Express gagna les deux épreuves de sa classe en un temps identique de 2.16 pour rembourser $13.35 et $8.60 dans la première épreuve et contribuer ainsi qu'à un pari double de $155.50 de concert avec Silver Ace.

La seconde épreuve de l'ambre "A" devait permettre une quinella de $19.65 avec un gain d'Harvester Express ainsi qu'une seconde place occupée par Helen Brooke.

L'amble "B" voyait le triomphe décisif d'Arthur the Ritz en 2.19 puis en 2.16 2-3 aux dépens de Frisco Flagg qui se classa deuxième chaque fois ainsi que Peter McKinney et Rico Boy qui se signalèrent parmi les autres concurrents en lice.

Finalement Steve Hanover et Josedale Scotland devaient se partager les honneurs du Free for All Amble "Jr" pour une bourse de $500.00. Steve Hanover fut brillant en 2.12 dans la première épreuve tandis que Brookedale V dominait dans les deux "heats" pour manquer de puissance vers la fin de chaque épreuve et se voir dépassé. Le second "heat" fut tourné en 10 4-5 par Josedale Scotland au terme d'une compétition qui fut pour le moins sensationnelle et qui amena certains commentaires peu flatteurs de la part de parieurs déçus.

CLASSIFIEE TROT "A", $300.00

Silver Ace, D. Claveau, Claveau, 1-1; Dunkin, H. Pallard, G. Giguère, 2-3; Paddy Brooke, T. N. Cecile, Balleck, 8-2; Jimmy West, (oMrency) 3-4; Lucille Guy, (Lépine) 4-6; Hollyrood Punch, (Morissette) 5-7; Bill Wood, (Cantin) 7-5; Jola Mainsheet, (Pacey) 6-8.

Temps : 2.17 2-5, 2.18 3-5.

Mutuel : Silver Ace : $24.60, $7.30.

Dunkin : $4.65.

Silver Ace : $8.65, $4.15.

Paddy Brooke : $6.95.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $300.00

Arthur the Ritz, A. Giard, Giard, 1-1; Frisco Flagg, J. Moreau, Guy Beauchemin, 2-2; Rico Boy, W. Nadeau, Morency, Norency, 3-8; Peter McKenney, R. Laliberté, Lalliperté, 8-3; Miss Senator Patch, (Gér. Beauchemin) 4-7; Grattan B. Dewey, (Denault) 7-4; Don Bryson, (Alf. Côté), 5-5; Volo Frisco, (I. Beauchemin) 6-6.

Temps : 2.19, 2.16 2-5.

Mutuel : Arthur The Ritz : $4.80 $3.35.

Frisco Flagg : $10.40.

Arthur The Ritz : $3.10, $2.50.

Frisco Flagg $3.10.

FREE FOR ALL AMBLE, $500.00

Steve Hanover, H. Beaubien, Guy Beauchemin, 1-4; Josedale Scotland, Gevry Auto. Pelletier, 5-1; Brookedale V., Th Veilleux, I. Beauchemin, 2-2; Clever Volo, (G. Giguère) 3-3; Zombette, (Gilard) 4-5.

Temps : 2.12, 2.10 4-5.

Mutuel : Steve Hanover : $9.45, 4.85.

Brookedale V : $3.35.

Josedale Scotland : $6.50.

Quinella : Josedale Scotland et Brookedale V. : $16.75.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $300.00

Harvester Express, G. Kingston, Pacey, 1-1; Al Logan M. Charon Charon 2-4; Helen Brooke; Coomb's Garage, G. Giguère, 5-2; Foxie Fancy, (Cantin) 3-3; Golden Chilo, (Guy Beauchemin) 4-8.

Temps : 2.16, 2.16.

Mutuel : Harvester Express : $13.35, $8.60.

Al Logan : $11.45.

Harvester Express : $6.20.

Quinella : Harvester Express et Helen Brooke : $19.00.

Double : Silver Ace et Harvester Express : $155.50.

2.30 TROT "STAKE", $1000.00

George Brooke, Dr Veilleux, Praught, 1-7-1; Walter Henley, R. Plamondon, Beauchemin Guy, 6-1-6; Scoth Lady, R. Bédard, I. Beauchemin, 2-2-2; Peter Bosworth, (G. Giguère), 3-4-3; Cuyler Hanover, (Cantin) 4-5-3; Hallie Hanover, (Côté Ant.) 5-4-5; George Guy, (Lépine) 7-6-x; Peter Mark, (Biron) 8-8-x; Victory the Brewer, (Guilbeault) 9-9-x.

Temps : 2.22, 2.22 2-5, 2.20 1-5.

Mutuel : $3.30, 3.45, 6.35.

$9.20, $4.10, $4.90.

$4.15, $3.10, 3.85.

Seulement quatre équipes dans les éliminatoires de la ligue Canado

Schenectady, N.-Y., 21 (PA) La Ligue Canado-Américaine de baseball, classe "C", a voté samedi pour conserver son système de quatre clubs dans les éliminatoires et a refusé une proposition pour augmenter à six le nombre des équipes participant à ces séries.

Les éliminatoires à six clubs avaient été déjà acceptées dans un vote par la poste pris chez les clubs au début du mois.

Le président de la ligue, Albert E. Houghton, a déclaré que les clubs avaient admis que l'addition de l'augmentation des clubs dans les séries aurait augmenté les dépenses au point où les éliminatoires n'auraient pas été profitables et intéressantes.

Les éliminatoires commenceront le 12 septembre cette année, avec le premier club rencontrant le troisième, et le deuxième rencontrant le quatrième, dans des séries de quatre dans sept.

La finale sera également une affaire du meilleur dans sept.

Les Yankees se rapprochent à trois parties des Tigers dans l'Américaine

Détroit, 21. (PA) — Stubby Overmire, des Browns de St-Louis, a mis fin hier après-midi, à une série de cinq victoires consécutives des Tigers de Détroit, quand il a conduit les Browns à une victoire de 6-2, dans la deuxième partie d'un programme double. Les Tigers triomphèrent au score de 5-4 dans la première partie.

Cette défaite a coûté une partie complète aux Tigers, en tête de la ligue Américaine, puisque les Yankees de New-York, pendant ce temps, remportaient un double sur les Athlétiques de Philadelphie, pour passer en deuxième place, trois parties derrière les Tigers.

Les Indiens de Cleveland ont glissé au troisième rang, quatre parties en arrière des Tigers, en perdant un double contre les White Sox de Chicago.

A la sixième manche de la deuxième partie, John Moss, receveur des Browns, frappa son sixième circuit de la saison, pour compter le cinquième point des siens.

La première joute fut des plus contestées, puisque les Browns prirent une avance de quatre points, à la cinquième manche. Don Lenhardt y alla alors de son dix-neuvième circuit de la saison, circuit bon pour deux points, contre Fred Hutchinson, lanceur débutant des Tigers.

St. Louis	022 020 000—4 10 1
Détroit	100 001 201—5 12 1

Pillette, Marshall (7) et Lollar; Hutchison, Borowy (5), Stuart (7) et Robinson.

St. Louis	110 201 001—6 12 2
Détroit	000 000 101—2 9 0

Overmire et Moss; Newhouser, Borowy (4) Calvert (8), Connelly (9) et Swift.

Joe DiMaggio en vedette

Philadelphie, 21. (PA) — Le précieux coup de bâton de Joe DiMaggio et le beau travail des lanceurs gauchers Ed Lopat et Ed Ford, ont permis aux Yankkes de New-York de triompher à deux reprises des Athlétiques de Philadelphie, hier après-midi. Les Yankees l'emportèrent aux scores de 6-4 et 5-2, pour monter en deuxième position de la ligue Américaine.

Dans la première rencontre, DiMaggio frappa un circuit bon pour trois points, pour aider Lopat à remporter sa quatorzième victoire de la saison. Dans la deuxième partie, Ford limita les Athlétiques à six coups sûrs, pour remporter sa quatrième victoire consécutive.

DiMaggio avait réussi trois coups sûrs, à la première partie, pour continuer à célébrer son retour sur l'alignement des Yanks.

Au cours des dernières 26 1-3 manches qu'il a lancées, Ford n'a accordé que deux points, dont un seul fut mérité. Le premier point des Athlétiques fut compté sur une erreur de Phil Rizzuto, un simple et un coup au choix, à la deuxième manche. L'autre fut compté sur un double d'Eddie Joost, un coup sûr à l'intérieur, un sacrifice et un ballon de Sam Chapman, à la cinquième reprise.

DiMaggio réussit son circuit, des la première manche de la première partie, après que Rizzuto et Berra eurent obtenu chacun un but gratuit. C'était son vingt-troisième de la saison.

New-York	300 300 000—6 10 1
Philadelphie	200 000 200—4 10 1

Lopat et Berra; Kellner et Guerra.

New-York	000 030 002—5 12 1
Philadelphie	100 010 000—2 6 0

Ford et Berra; J. Coleman, Brissie (8) et Tipton.

Deux revers des Indiens

Cleveland, 21. (PA) — Les White Sox de Chicago ont profité d'un circuit de Marv Rickert et de trois erreurs des Indiens de Cleveland, pour remporter un double sur ces derniers au compte de 2-1 et 6-5.

Rickert fut responsable des deux points des White Sox, avec son circuit, dans la première partie. Dans la deuxième rencontre, les Sox accordèrent trois points non mérités sur deux mauvais lancers de Joe Gordon, et une autre erreur. Gus Zernial réussit un circuit pour les White Sox, à la septième manche de la deuxième partie. Gordon, Al Rosen et Thurman Tucker y allèrent de chacun un circuit, pour les Indiens, dans la deuxième partie.

Rickert gagna la première partie, à la quatrième manche, en frappant son circuit, après un but gratuit à Ed Robinson.

L'assistance payante fut de 48,885 amateurs, pour porter le total de la saison, à Cleveland, à 1,500,000 et plus.

Chicago	000 200 000—2 6 1
Cleveland	000 000 100—1 5 0

Wight et Masi; Lemon et Hegan.

Chicago	002 111 100—6 12 0
Cleveland	300 110 000—5 6 2

Pierce et Niarhos; Garcia Zoldak (8) et Murray.

Association Américaine

Première rencontre

St-Paul	010	002	000	3	8	1
Louisville	100	000	000	1	3	0

Chandler et Wellman; Godin, Flowers (9) et Daley.

Deuxième rencontre

St-Paul	010	020	0	3	8	1
Louisville	100	000	0	1	5	0

Taylor et Anderson; Alexander, Flowers (6) et Scherbarth.

Première rencontre

Milwaukee	010	000	200	3	8	1
Toledo	100	001	42x	8	15	1

Estock, Podgajny (7) et Lakeman; Grissom, Neville (8) et Ginsberg.

Deuxième rencontre

Milwaukee	301	000	0	4	5	1
Toledo	001	010	0	2	3	2

Johnson et Linden; Sloat, Marlowe (1) Neville (5) et Ginsberg.

Première rencontre

Kansas-City	000	030	102	6	12	0
Columbus	300	100	30x	7	10	0

Shea, Woop (4) Landeck (7) et Drescher; Deal et Sarni.

Kansas-City	000	000	0	4	4	1
Columbus	202	000	x	4	7	0

Hood, Gorman (5) et Jarvis; Habenicht et Sarni.

Première rencontre

Minneapolis	402	231	100	13	19	2
Indianapolis	002	001	100	4	10	0

Ayers et Early; McCall, Lint (1) Strobel (5) et Fitzgerald.

Deuxième rencontre

Minneapolis	300	020	0	5	8	0
Indianapolis	020	001	0	3	8	1

Barnhill et Brady; Muir, Main (7) et Turner.

La troisième joute de la finale senior jouée ce soir, au Dollard

La troisième joute de la série semi-finale de 3 dans 5, pour le championnat de la ligue Interparoissiale Senior de balle-molle, entre le Vega et le Jacques-Cartier, sera présentée ce soir, à 8 h. 30 précises, au stade Dollard-des-Ormeaux.

Le Vega mène présentement dans cette série par deux gains contre aucun du Jacques-Cartier. C'est donc dire que ce dernier club se doit de l'emporter ce soir, afin d'éviter l'élimination.

Au cours des deux premières rencontres, le Vega l'a emporté par des pointages de 7 à 6 et 8 à 2. Ce dernier sut profiter de toutes les ouvertures pour l'emporter. En outre, les deux lanceurs du Vega ont obtenu un excellent support de leurs coéquipiers, qui surent les tirer de maintes impasses par des jeux sensationnels.

Jack Andrews espèrent bien finir cette série aujourd'hui même, afin de fournir quelques jours de répis à ses joueurs, avant de commencer la finale contre le St-Fidèle et il enverra dans la boîte Georges Daunais, qui a remporté la victoire, lors de l'ouverture de la série.

Quant au Jacques-Cartier, il est bien décidé de secour sa léthargie et éviter l'élimination. Jean-Paul Bidégaré, qui a lancé une excellente partie, lors de l'ouverture de la série sera dans la boîte et tentera de mettre en échec les Tremblay, Roy, Racine, Andrews, Ampleman, Langevin, Lussier et Loiselle.

Les amateurs de balle-molle de la ville sont invités à assister à cette rencontre qui promet de fournir du jeu sensationnel.

Kovaleski en finale en Yougoslavie

Opatija, Yougoslavie, 21 (PA) — Fred Kovaleski, de Détroit, s'est qualifié pour la ronde finale du tournoi international de tennis, hier, en disposant de Drago Mitic, le champion yougoslave, par 13-11, 2-6, 6-1 et 6-1.

Les clubs St-Louis et Chicago ont triomphé hier dans la Nationale

St-Louis, 21 (PA) Stan Musial a fait compter tous les points des Cardinals de St-Louis, hier après-midi, quand ces derniers ont disposé des Reds de Cincinnati au compte de 3-2. Les Cards ont ainsi remporté cette série de trois parties contre les Reds, gagnant chaque rencontre par une marge d'un point seulement.

Howie Pollet fut touché pour sept coups sûrs, pour l'emporter sur Herman Wehmeier et Kenny Raffensberger.

A la suite de cette victoire, les Cards sont montés d'une demi-partie dans le classement de la ligue Nationale, pour rejoindre les Braves de Boston, en troisième position. Les Braves n'ont pas joué, hier, à cause de la pluie.

Pollet reçut le crédit de la partie de vendredi soir, dont deux manches furent terminées, hier. Puis il lança durant toute l'autre partie, pour remporter sa cinquière victoire de la saison sur les Reds, et sa douzième depuis le début de la cédule régulière.

Cincinnati	010	010	000	2	7	0
St-Louis	000	010	20x	3	10	0

Wehmeier, Raffensberger (7) et Pramesa; Pollet et Rice.

Deux gains des Cubs

Chicago, 21 (PA) Les Cubs de Chicago ont triomphé à deux reprises des Pirates de Pittsburgh, hier après-midi, soit aux scores de 4-2 et 5-2, devant une foule de 29,589 amateurs.

Les Cubs se rallièrent dans les deux rencontres. Dans la première Andy Pafko frappa son vingt-neuvième circuit de la saison, Ralph Kiner y alla de son trente-septième, dans la deuxième partie, pour les Pirates. Dans cette deuxième partie, l'attaque des Cubs fut conduite par Hank Sauer, qui réussit trois coups sûrs.

Les lanceurs Paul Minner et Frank Hiller se signalèrent dans ces deux victoires des Cubs. Kiner a maintenant réussi cinq circuits en sept parties, huit en treize en onze jours. Il a présentement une avance de huit parties et de sept jours sur son record de la saison dernière.

Dans la première partie, les Cubs y allèrent de trois points, à la cinquième manche, contre le lanceur Vernon Low, avant que Pafko ne frappât son circuit à la sixième manche.

A la deuxième joute, Bill Serena frappa son douzième circuit de la saison, et Sauer frappa un triple et deux simples, pour compter deux des points de son équipe et en faire compter un troisième.

Pittsburgh	100	001	000	2	8	2
Chicago	000	031	00x	4	8	2

Law, Lombardi (7) et McCullough; Minner et Owen.

Pittsburgh	200	000	000	2	7	1
Chicago	020	200	01x	5	6	0

Macdonald, Dichson (8) et Mueller; Hiller et Walker.

La finale junior se continuera ce soir

La troisième partie de la série finale de la ligue Junior de baseball sera présentée ce soir, au parc Victoria, à 6 h. 15 précises, alors que les Monarck de Lévis visiteront les Braves du Parc Victoria.

Les deux clubs sont présentement égaux 1-1 dans cette série de trois dans cinq, et la partie de ce soir est des plus importantes pour les deux clubs, car celui qui remportera la victoire ce soir aura de belle chance de remporter le championnat et le trophée offert par les Braves de Québec.

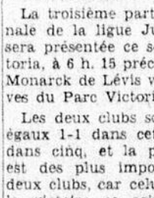
R. Angers sera au monticule pour les Braves, tandis que Poitras lui sera probablement opposé.

Tous les amateurs de baseball sont cordialement invité à venir encourager leurs clubs.

Il brise le record mondial de nage

Kure, Japon, 21 (PA) Hironoshin Furuhashi, du Japon, a abaissé hier, de presque une seconde, le record mondial de nage pour les 500 mètres, style libre, en parcourant la distance en 5:55.8 minutes.

évitez les accidents de vacances
regarnissez vos freins maintenant
Voyez votre garagiste . . . sans délai

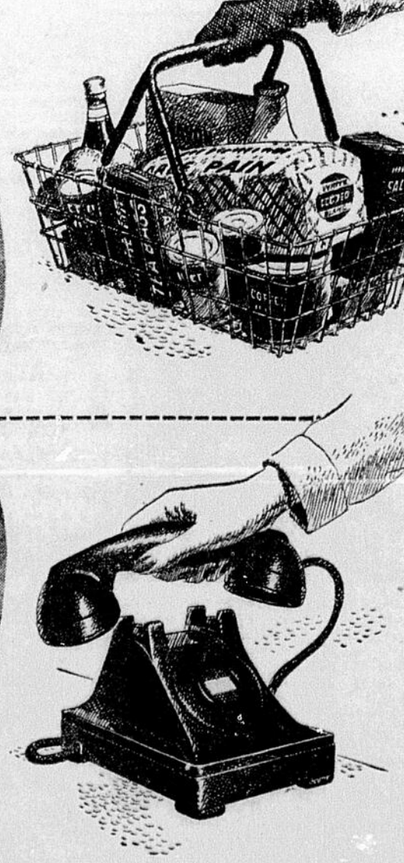


Regarnissez-les avec
Raybestos "BRAKE LININGS"
50-3



Comparez

Le coût du service téléphonique n'a pas augmenté autant que le prix de la plupart des autres articles courants.



A tout point de vue, votre téléphone a pour vous une valeur précieuse

Malgré la récente hausse de tarif, votre téléphone coûte encore si peu! Il demeure l'un des articles les plus minimes du budget familial.

Et songez aux services qu'il vous rend. Rapide et commode, il acquiert une valeur inestimable en cas d'urgence. Jamais il n'a valu autant: il met à votre portée deux fois plus de personnes qu'il y a dix ans. L'utilité pratique de votre téléphone croît sans cesse.

Aujourd'hui comme hier, il a pour vous une valeur *précieuse*.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SI VOUS ATTENDEZ L'INSTALLATION DU TÉLÉPHONE ou un service de catégorie plus élevée, nous promettons de vous donner satisfaction dès que nous aurons installé l'outillage nécessaire. Nous visons constamment à fournir le service à tous ceux qui le désirent, en tout temps et en tout lieu.

Résultats
LA JOURNÉE MÊME
ESSAYEZ VOTRE CHANCE!
Une petite annonce publiée dans
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
le matin produira des résultats le jour de sa publication
SIGNALEZ: 5-5133

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et S.-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, 0.35 : 4 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.
Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre comptant pour une (ligne) .35
Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile .03 le numéro, 18 par semaine et $9.00 par année. Etats-Unis $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et .80 par mois. A la campagne $6.50 par année, $3.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et un mois .80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

ARGENT A PRETER
De L'Argent
Sans Délai
Pour Vos Affaires
Quand vous avez un besoin urgent d'argent pour faire fructifier votre commerce, empruntez de Trans Canada Credit Corporation. Les prêts d'affaires sont negocies rapidement, privément, dans une atmosphère courtoise. Voyez Trans Canada pour votre prêt d'affaires, dès aujourd'hui
Dans Québec et Banlieue
TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec TEL: 2-4723.
13—E

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque à p. c. L.-E. FORTIER, N.-P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.
HIO 13—E98235—E

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp., Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL: 2-6488 ou 3-0450.
N.I. 13HC—E70339—E

AGENTS
AGENTS DEMANDES
pour vendre ligne complète de produits alimentaires, pharmaceutiques et de beauté, ainsi que 125 nouveautés. Bons territoires disponibles. Ecrire à Produits Populex Limitée, 4522 rue Delaroche, Montréal.
HRO—6B—E97444—E

VENDEURS BILINGUES- Lançons nouvelle enseigne lumineuse révolutionnaire le 18 septembre. Soyez le premier dans votre territoire. Faites $50.00 à chaque vente. Article indispensable pour tous les magasins, hôtel, entreprises, etc. Télégraphiez ou postez par voie aérienne à Dept. 19, P. Q. Box 294, Hamilton, Ontario, pour obtenir détails complets de cet article ou autres produits.
HCO 6 B—P70993—E

BUREAUX A LOUER
BUREAU A LOUER, dans l'édifice Guillemette, 37 de la Couronne. S'adresser: M. Labbé. TEL: 4-7036 et 39 ST-JOSEPH 3-6907.
HCO—36R—P70971—E

DIVERS
ACHETONS
POCHES, Guenilles, crin, fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE Mgr GAUVREAU. Tél: 3-4553.
HIO—CDH—E98293—E

HOMMES DEMANDES
VENDEURS BILINGUES — Gagnez $50.00 en vendant directement au consommateur, 6 heures par semaine. Nos nouveaux produits électriques pour la maison se vendent à vue d'oeil. Aucun dépôt nécessaire — résultats garantis. Territoire exclusif ouvert pour vente à plein temps. Ecrire à CASE 108 LE SOLEIL.
3 fs 89B—P71109—E

FAMEUSE opportunité pour vendeurs avec expérience dans la vente directe au consommateur. Vendez les fameuses chemises de réputation nationale Stetsun faites-sur-mesure. Généreuse commission. Ventes à répétition. Ecrivez à Stetson Shirts Company, Postal Station C, Montréal.
HRO 89—E99481—E

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs, dans quelques bonnes localités rurales. Contrat permanent avec Manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's Dept. ML-H-590-131, Montréal.
89—E98766—E

MALADIE
Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 549 ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
EI—C.D.R.—E99566—E

TERRAINS A VENDRE
ST-JEAN, ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, $1 RICHELIEU TEL: 4-1864.
HEO—162R—E97984—E

TERRE A VENDRE
A ST-RAYMOND, terre à vendre, située dans le rang Grande Ligne près Lac Sept Iles, bonne maison, bons bâtiment, machines aratoires, bonnes conditions. Pour détails, M. WILBROD BRIERE, R. R. Grande Ligne, St-Raymond, Co. Portneuf.
HRO—165—F70459—E

M. Alphédor Gagnon décédé subitement

M. Alphédor Gagnon, gérant des ventes à la pharmacie W. Brunet, est décédé subitement vendredi soir à Boischatel à l'âge de 47 ans et 3 mois. Il passait la belle saison avec sa famille à Saint-Laurent de l'Ile d'Orléans.

M. Gagnon, un ancien président du Club de Curling Jacques-Cartier, assistait à une assemblée de ce club au domicile d'été de Me Henri Bouchard, avocat à Boischatel, lorsqu'il fut foudroyé par la mort.

Par ailleurs, M. Gagnon était avantageusement connu dans le monde des sports. Les amateurs de courses sous harnais perdent en lui un bon supporteur. Il était aussi chevalier de colomb, membre du Club de Reforme, membre de la Chambre de Commerce et membre du Club de Lions.

Epoux de Jeanne Lebel, le défunt laisse en outre son frère, M. Wilfrid Gagnon, ses soeurs, Mme Art. Morisset (Evelina), de Montréal, Mme Hermas Bédard (Alida), de Montréal, et Mme Charles Levesque (Marie), de Montréal; ses beaux-frères, MM. Art. Morisset et Hermas Bédard, MM. Alphonse Lebel, Henri Le bel et Jules Morency, de Montréal, et M. Arthur Lebel, de Québec, Albert Emond; ses belles-soeurs, Mme Joseph Gagnon, Mme Wilfrid Gagnon, Mme Alphonse Lebel, Mme Henri Lebel, Mme Rosaire Lebel, Mme Jules Morency (Odine Lebel), de Montréal, Mme Amédée Gagnon, de Vancouver, Mme Albert Emond, Mlle Lydia Lebel et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain à l'église des Saints-Martyrs.

Nos vives condoléances à la famille.

Mort à 112 ans

Las Vegas, Nouveau-Mexique, 21 (PA) Nicolas Gallegos est décédé hier à sa résidence de Porvenir dans les montagnes du nord de l'Etat du Nouveau-Mexique, à l'âge de 112 ans. Son âge a été établi d'après des notes lues dans la bible de la famille. Son frère cadet, Ceferino, âgé de 92 ans, lui suivit.

Triple exécution

Reidsville, Georgie, 21, (PA) Trois noirs ont été exécutés, vendredi, pour avoir torturé à mort un épicier chinois d'Augusta, en Georgie. C'est la première exécution de ce genre en Georgie depuis de nombreuses années.

Votre patron, Madame
par
Anne Adams

No 4689

La nouvelle robe-tablier qui fera votre enchantement mesdames! N'est-ce pas nouveau et merveilleux à la fois! . . . Cette nouvelle création peut également servir de robe-soleil en attendant le saison plus fraiche où vous l'utiliserez comme couvre-tout. Facile à confectionner et surtout à repasser, cette robe n'en demeure pas moins fort jolie.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20; 40. Grandeur 16 requiert 3 3-4 d'un matériel de 35 pces de largeur.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron désiré, la grandeur et mentionner correctement le nu-y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Les membres du pacte Atlantique n'armeraient pas assez vite

Londres, 21, (PA) Les Etats-Unis diront mardi à leurs alliés du pacte de l'Atlantique qu'ils ne vont pas assez vite dans leur course pour le réarmement contre la Russie.

Des sources informées disent que cette annonce sera faite au conseil des députés des 12 pays par son président américain Charles M. Spofford, à sa seconde session à Londres.

Spofford, qui revient justement de Washington après avoir présidé les premiers pourparlers le mois dernier, dira probablement à ses collègues que leurs plans de réarmement se repose trop fort sur les Etats-Unis pour le financement, les hommes et le matériel.

Le travail immédiat des députés est de pourvoir les puissances de l'Ouest en hommes et en armes pour la défense de l'Arctique à l'Egee dans les deux prochaines années. Quatre principaux sujets sont au programme pour mardi:

1— puissance en hommes. Ici se pose immédiatement la question de savoir comment tripler, au moins, les forces de combat disponibles pour la défense de l'Europe. Les estimés actuels de la force de l'Ouest en Europe sont de 14 divisions. L'idée est d'avoir une armée centrale de l'Ouest en Europe.

2— l'argent. Les Français ont suggéré de financer le programme de réarmement général en établissant un fonds commun auquel chaque puissance contribuerait proportionnellement. Les pays économiquement faibles recevraient plus d'aide que les économiquement forts. L'Angleterre a un contre-plan qui est basé sur une "juste part pour tous". Il est encore secret.

—3 les armes. Le problème est de parvenir à en réaliser la production sans nuire trop fort aux programmes de relèvement des économies individuelles. Tous sont d'accord que des sacrifices de la part des nations inividuelles sont inévitables. Peu sont d'accord sur l'étendue que pourraient prendre ces sacrifices.

4— l'organisation. Ceci comprend l'établissement d'une équipe de direction internationale et une plus grande coordination entre les nombreuses agences des partenaires.

L'argument américain, est que quelques puissances européennes ne comprennent pas l'urgence de la situation internationale.

L'idée américaine est que la course actuelle aux armements doit se terminer en une mobilisation partielle sinon complète.

Parmi les personnalités officielles à Londres, on dit que les députés sont loin d'être d'accord sur ces points et d'autres qui leur son présentés. Si les différends continuent ils ne seront pas résolus avant le conseil des ministres des affaires étrangères du pacte le mois prochain à New-York.

Récolte-record prévue en vue du réarmement du monde de l'Ouest

Frankfort, Allemagne, 21, (PA) Les personnalités officielles alliés et allemandes rapportaient samedi que l'Allemagne de l'Ouest fait mûrir une récolte pour l'exportation à cause des programmes de réarmement du monde de l'Ouest. Ceci pourrait se transformer en une hausse soudaine des affaires.

Les Allemands de l'Ouest s'attendent à réaliser de beaux profits grâce à des exportations de marchandises de consommation tandis que les autres nations concentrent leur production vers l'armement. Il s'attendent aussi à ce que se fasse sentir un besoin à l'étranger pour les produits de leur industrie, ayant reçu une impulsion par l'éclatement du conflit en Corée, qui aura pour effet de supprimer quelques limitations imposées à leur industrie par les alliés de l'Ouest, spécialement dans le domaine de la production du fer.

Des personnalités officielles déclarent que l'Angleterre et la France se sont jointes aux Etats-Unis pour placer d'importantes commandes de fer chez les Allemands. On prédit d'autres ordres de la part de ces pays et d'autres nations. Les portes-parole de l'industrie disent que les ordres ne peuvent être rencontrés sans que le plafond de la production ne soit élevé.

Actuellement les alliés limitent la production annuelle de fer de l'Allemagne de l'Ouest à 11,100,000 tonnes. Ceci est inférieur d'environ 3,500,000 tonnes à ce que les Allemands pourraient produire avec leurs plans actuels. Les Allemands voudraient que la limite soit élevée maintenant à 13,000,000 tonnes par an et plus tard à 14,500,000 tonnes.

Les personnalités officielles disent que l'Allemagne de l'Ouest a besoin de devises étrangères qui pourraient être gagnées par la vente de fer aux pays étrangers. Il est question selon quelques sources autorisées que les alliés envisagent le réarmement industriel de l'Allemagne de l'Ouest pour faire face à la menace d'agression communiste.

Emeutes à Saigon

Saigon, Indochine, 21, (PA) Quatre grenades ont été lancées par des terroristes, vendredi soir, au cours d'attaques qui coïncidaient avec le cinquième anniversaire du soulevement du Viet-Minh communiste contre la France. Deux des grenades éclatèrent dans une maison de jeux et blessèrent 11 joueurs. Le Viet-Minh a donné à ses partisans étudiants l'ordre de briser les fenêtres des habitations des étrangers et de les piller.

Dans l'attente



L'un des centaines de Philippins chassés de leurs foyers par les inondations qui ont submerge tout le centre de Luzon, après une semaine de pluies torrentielles, attend patiemment, ci-dessus, que l'eau se soit enfin retirée pour réintégrer sa hutte. Quelque 160 foyers furent désertés par leurs propriétaires qui fuyaient l'inondation. Dix-neuf personnes ont perdu la vie dans ce désastre, l'un des pires de l'histoire des Philippines.

Guerilleros à Kwangning

Hong-Kong-21-(PA) Trois cents guerilleros anti-communistes ont envahi la ville de Kwangning samedi et ont livré une bataille de plus de deux heures aux troupes rouges dans les rues de la ville. Kwaning est située à 75 milles au nord-est de Canton. Suivant le journal indépendant de Hong-Kong, le Wah Kiu Yat Po, le nombre des morts serait de quarante pour la garnison rouge et de 13 à 15 pour les anticommunistes.

Le succès de Lombardo fut sensationnel!
Celui de Tommy DORSEY
sera inoubliable
Manège—mercredi, 30 août
Vous pouvez vous procurer vos billets dès maintenant dans les dépôts réguliers
JOS. CÔTÉ LTÉE
tabagies, pharmacies, etc. . . .
BILLET: 1.75 par personne
Prix de présence: un voyage gratuit à New-York et Atlantic City.

Z-O-O-O-M through the Universe on... Rocketship X-M
Starring LLOYD BRIDGES, OSA MASSEN, JOHN EMERY, NOAH BEERY Jr., HUGH O'BRIAN
EXPEDITION MOON
VEN. 25 AOUT VICTORIA

IMPERIAL
Une belle histoire d'amour. Un dénouement sensationnel!
"LES ENCHAINES"
avec
Cary Grant, Ingrid Bergman, Claude Rains
"TANGER"
avec
Maria Montez, Robert Paige, Sabu

AIR-CONDITIONED Laret 2 DERNIERS JOURS
CLARK GABLE LORETTA YOUNG Une paire incomparable
M-G-M's KEY TO THE CITY
— Excitant programme double! —
Du rire à 100 milles à l'heure!
MGM RED SKELTON IS "The Yellow Cab Man"
GLORIA DE HAVEN
Climatisé par réfrigération

LE CLUB DES MARCHANDS
présente
★ RITA ★ ALLEN
chanteuse
PAUL-ÉMILE ROUSSEL
chanteur et M.C.)
ainsi que le
TRIO GAGNON
● *2 spectacles chaque soir*
● *Pas de charge minimum*
● *Spécialité: Spaghetti italien*

DEMAIN
VERSION FRANÇAISE


EMPIRE
Aujourd'hui à jeudi
Bon programme double
HE'LL KILL YA! WILLIAM BENDIX KILL THE UMPIRE
Film Columbia
Deuxième attraction
les gamins du Bowery
MASTER MINDS

AUJ. 1 heure continue
Lee BOWMAN, Elyse KNOX
Gloria JEAN, Peggy RYAN
Lon CHANEY dans
"THERE'S A GIRL IN MY HEART"
Magnifique Musicale
autre attraction
BILL WILLIAMS, JANE NIGH, RALPH MORGAN
dans
"BLUE GRASS OF KENTUCKY"
(CINECOLOR)
2 grandes primeurs
VICTORIA

CLASSIC
A L'AFFICHE
1 HEURE CONTINUE
Version Française en Primeur
"LA GRANDE FARANDOLE"
avec
Ginger Rogers
Fred Astaire
VERNON AND IRENE CASTLE
AUX DAMES: SERVICE de TABLE "Souci" OR 22c. LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

CAPITOL
MATINEE 34 SOIR 40-50 TAXES INCLUSES
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI
CONTINU de 1h.30 à 11h. "FATHER OF THE BRIDE" à 2.10, 4.35, 7., 9h.25
TOUT LE MONDE EN PARLE ET VEUT VOIR
SPENCER TRACY
JOAN BENNETT
ELIZABETH TAYLOR
"Father of the Bride"

Commencant ce soir
Le restaurant CORONET
présente
★ ROGER DOUCET célèbre ténor Canadien-Français
★ DIANE AUBRY fantaisiste, semi-finaliste du concours Miss Cinéma 1950
YVON GOULET chanteur et M.C.
JULES LAVOIE et son fameux trio
AIR CLIMATISE
L'endroit par excellence pour bien manger

LAURIER
AIR CLIMATISE
Aujourd'hui à mercredi
EN TECHNICOLOR
2 VERSIONS FRANÇAISES
Yvonne de Carlo, Rod Cameron
"LA TAVERNE DU CHEVAL ROUGE"
En plus:
Maria Montez, Jon Hall
'SAUVAGESSE BLANCHE'
(en couleurs)

DIGALLE
A L'AFFICHE
VIVIANE ROMANCE
Carrefour des Passions
CLEMENT DUHOUR
En programme double avec
LE CHANTEUR DE L'AMOUR RÉDA CAIRE
dans VOUS SEULE QUE J'AIME
avec MONA GOYA

PRINCESSE
EN COULEUR. COMEDIE ET MUSIQUE
"TWO GUYS FROM TEXAS"
avec
Dennis Morgan, Dorothy Malone, Jack Carson
"LET'S LIVE A LITTLE"
avec
Robert Cummings, Hedy Lamarr


TOUTES LES MACHINATIONS DIABOLIQUES D'UNE PRISON DE FEMMES MISES A JOUR! Ce film dit, dit et redit . . . toute l'histoire des tourments honteux d'une fille derrière les barreaux d'une prison.
"CAGED!"
mettant en vedette
ELEANOR PARKER
D'aujourd'hui à jeudi
Théâtre CARTIER
AUSSI 'ONCE UPON A DREAM' avec Googie Withers

Paris qui chante!
Salle comble tous les soirs
chez GERARD l'endroit choisi pour bien dîner et se distraire
avec
Frédo GARDONI l'inimitable artiste français
JIMSON le roi du Cou-Cou
MOMO le grand comédien musical
Vu le succès extraordinaire remporté par ces artistes, nous les gardons pour une 4ième semaine, commençant ce soir.
Rés.: 4-0549

Amusements

Horaire des Cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. Sujets courts : 1.30, 3.45, 6.10, 8.35 hrs. Father Of The Bride (93 min.) 2.10, 4.35, 7.00, 9.25 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Bataillon du Ciel (2 épisodes) : 12.00, 2.50, 5.20, 8.30 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Trading Tost : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.05 hrs. Pass Cafe : 1.24, 3.25, 5.25, 7.25, 9.30 hrs. La Grande Farandole : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.40 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Radar fisherman : 2.10, 4.20, 6.35, 8.45 hrs. Ain't Nature Grant : 2.20, 4.30, 6.40, 8.55 hrs. Popeye Meets Hercule : 2.30, 4.40, 6.55, 9.05 hrs. Screen Actors : 2.35, 4.50, 7.00, 9.15 hrs. California Terre Promise : 2.45, 5.00, 7.10, 9.25 hrs. 2.24, 5.22, 8.22 hrs.

CARTIER : — Nouvelles : 1.05, 4.27, 7.49 hrs. Once Upon a Dream : 1.20, 4.42, 8.04 hrs. Caged : 2.51, 6.13, 9.35 hrs. Fin : 11.11 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Master Minds : 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Kill the Umpire: 2.00, 4.35, 7.10, 9.45 hrs ; Nouvelles : 3.20, 5.55, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Les Enchaines : 12.30, 3.30, 6.30, 9.30 hrs. Sujet court : 2.11, 5.11, 8.11 hrs. Tanger : 2.15, 5.15, 8.15 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.22, 7.44 hrs. The Yellow Cab Man : 1.18, 4.40, 8.02 hrs. Key to the City : 1.42, 6.04, 9.26 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — La Taverne du Cheval Rouge : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.15, 8.10 hrs. La Sauvagesse Blanche : 2.40, 5.35, 8.30 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Vous seule que j'aime : 12.30, 4.20, 8.10 hrs. Carrefour des Passions : 2.10, 6.00, 9.50 hrs. Actualités françaises : 4.10, 8.00 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. Two Guys from Texas : 12.50, 3.49, 6.48, 9.47 hrss. Sujets courts : 2.16, 5.15, 8.14 hrs. Let's Live a Little : 2.24, 5.23, 8.22 hrs.

RIALTO : — Ferme pour réparations.

VICTORIA : — There's a Girl in my Heart : 1.00, 4.00, 6.55, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.20, 8.20 hrs. Blue Grass of Kentucky : 2.45, 5.45, 8.40 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Dakota Lil : 6.30, 9.50 hrs. Double Vie : 8.10 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs.

CANADA : — Val d'Enfer : 6.45, 10.10 hrs. Sujests courts : 7.45 hrs. Weekend au Waldorf : 8.05 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Conspirator: 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Adieu Cherie : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — When my Baby Smile at Me : 7.30 hrs. La Bonne à tout faire : 9.30 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE — Jalousie : Version française.

CE SOIR
AU RESTAURANT
A LA PORTE ST-JEAN
99 rue St-Jean
MARQUITA CORTEZ
chanteuse sud-américaine venant directement du COPACABANA de New-York, se fera entendre dans son répertoire aussi entrainant que varié.
ainsi que
JACQUES LAROCHELLE
brillant baryton et maitre de cérémonie.
FERNAND COUTURE
et son ensemble
2 SPECTACLES CHAQUE SOIR
PAS DE MINIMUM
NI FRAIS DE COUVERT
RESERVATION — 3-2000
LA CUISINE FRANÇAISE
du restaurant
"A la Porte St-Jean"
fait le délice des gourmets et son prix en est modéré.
Ouvert de 11.30 a.m. à 1 h. a.m.
SERVICE DE STATIONNEMENT GRATUIT

TARZAN — Episode No 3439 — Cloué au sol — *par EDGAR RICE BURROUGHS*



TOM de la GRANDE TENTE — *par JOHN LEHTI*



Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Fm. 98.1 mc. Am. 800 kc. CJNT-1340 kc

LUNDI 21 AOUT

6.30 CHRC—Debout, c'est l'heure
6.45 CKCV—Radio Sacré-Coeur
7.00 CJNT—Marche matinale
CKCV—Réveil musical
7.15 CJNT—Teen Agers
7.30 CJNT—Hymnes
CBV—Badinage
8.15 CBV—Elévation matutinales
CHRC—Prière du matin
CJNT—Intermède musical
8.30 CBV—Rythmes et Mélodies
CJNT—La marche des mélodies
CHRC—Le club du coucou
9.05 CBV—Chansonnettes
CJNT—Pendant la besogne
9.15 CKCV—La femme d'aujourd'hui
CJNT—Guide touristique
9.30 CBV—Le p'tit train du matin
CKCV—Si ça vous chante
9.45 CJNT—Gaieté lyrique
10.00 CBV—Sur nos ondes
10.15 CHRC—Vos chanteurs préférés
CJNT—Facilités
CBV—Chansonnettes
10.30 CJNT—Ma chanson
10.45 CHRC—Pour les dames
CJNT—Musique de danse
11.00 CBV—Francine Louvain
CHRC—Courrier de tante Monique
CKCV—Avec le sourire mesdames
CJNT—Le "Scrap-Book" de la femme
11.15 CBV—Divertissement
12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CJNT—Echos de musique
CBV—Rue principale
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical, mesdames
CBV—Réveil rural. Conseils agricoles de Georges Maheux
CJNT—Dans la veine romantique
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Trio Tony Lane
CJNT—Mémoires musicales
1.30 CBV—Tante Lucie
CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV—Chansonnettes
CHRC—Chant du monde
CJNT—Invitation à la valse
2.00 CKCV—Blue Skies
CHRC—Club du coucou
CBV—Grande Soeur
CJNT—Chant des collines
2.15 CBV—Manan Jeanne
CJNT—Epargnons
2.30 CJNT—L'ardent voyage
CJNT—Encore
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CJNT—L'heure variété
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme: Ouverture de Werther acte 1, prélude, de Massenet. Orchestre Symphonique. Direction: Elie Cohen. Concerto en ré majeur, op. 21, de Chausson. Interprètes: Jascha Heifetz, violoniste. Jesus Maria Sanroma, pianiste. Musical Art Quartet. Suite Provençale de Milhaud. Orchestre Symphonique de St-Louis; direction: Vladimir Golschmann.
4.00 CKCV—Radio Notre-Dame
CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
CJNT—Coin du Concert
4.15 CKCV—Brésil
CJNT—Extraits des classiques
4.30 CBV—L'heure du thé
CKCV—Les maestros populaires
CJNT—Bernie Braden raconte
4.45 CJNT—Strike up the band
CHRC—Chant des îles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
CBV—En marge de nos émissions et intermède musical
CJNT—Musique de chambre
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
CKCV—Si ça vous chante
CJNT—Les favoris de la famille
5.30 CBV—Chansonnettes
CJNT—Musique à l'heure du thé
CHRC—Ciné-Revue
5.45 CHRC—Tante Colette
CJNT—Lone Pine Show
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
CJNT—Musique de danse
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CJNT—Musique du dîner
CBV—La Revue de l'actualité avec Lucien Côté
6.45 CHRC—Musette
CBV—En dînant
7.00 CBV—Selections, musique légère
CHRC—Au p'tit music hall
CJNT—L'heure de l'opérette
CKCV—Récital conjoint
7.15 CJNT—Mélodies populaires
CHRC—Charlie Kuntz au piano
7.30 CHRC—Le quart d'heure Molson
CBV—Contes et Légendes de Chez Nous. Narrateur, Albert Duquesne.
CKCV—Monique Leyrac et ses chansons. Roger Lachance, accompagnateur.
7.45 CJNT—Revue cinématographique
CBV—Chansonnettes
CHRC—Mélodies
CKCV—Le quart d'heure Molson
8.00 CHRC—Café-Concert avec Lucille Dumont et Robert L'Herbier
CKCV—Le fantôme au clavier avec Jacques Normand et Gilles Pellerin.
CJNT—Emission Sacré Coeur
CBV—Concert festival. Direction Jean Beaudet. Artiste invitée: Violette Delisle, soprana coloratura.
8.15 CJNT—La boîte à musique magique
8.30 CBV—Reportage de la B. B. C.: La vie à Londres
CHRC—Géorama
CKCV—Aux quatre coins de Paris
CJNT—Détente estivale
8.45 CJNT—La musique que nous aimons
CKCV—Intermède musical
9.00 CJNT—Théâtre: "Le cas de Lord Haw
CBV—Les aventures de Sherlock Holmes
CKCV—Jouez double
CHRC—Le Carrousel du rythme
9.30 CKCV—La route enchantée
CHRC—Pastels en musique
CBV—Vla l'bon vent — Les Troubadours du Québec. Direction: Hector Gratton
9.45 CHRC—Impromptu. Invitée: Marguerite Laliberté soprano. Au piano Jeannine Lachance
CKCV—Intermède musical
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
10.05 CKCV—Blue Skies
10.15 CBV—Causerie de M. Séraphin Marion
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV—"First Piano Quartet"
CJNT—Swingtime
CKCV—Les affaires provinciales
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV—Adagio
CJNT—Orchestre de Wally Wicken's
11.30 CBV—Musique légère
CJNT—Ensemble Paul Corney's



Molson's puise ses sujets aux sources d'inspiration les plus variées, dans la série d'émissions intitulée:

LES CONTES ET LEGENDES DE CHEZ-NOUS

avec Albert Duquesne

Préférez-vous le drame? . . . La comédie? . . . ou quoi encore? . . . Si vous écrivez à ce poste pour faire connaître votre préférence, vous nous aiderez à établir, pour les futures émissions, le genre de programmes que vous aimez le mieux.

Molson's

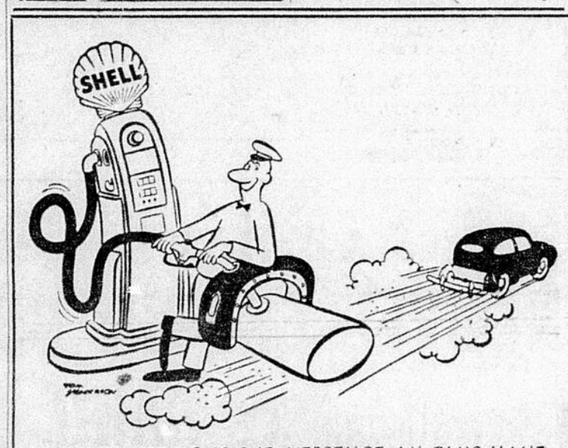
5 soirs par semaine de 7h.30 à 7h.45 du lundi au vendredi

CBV

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles . . .

FEMOL

Adolescence - Maternité - Retour d'âge



RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ESSENCE AU PLUS HAUT RENDEMENT QUE VOTRE AUTO PUISSE UTILISER— NOUVELLES SHELL **CHRC 10:30 P.M.**

Funérailles de M. H. Giguère

Les funérailles de M. H. Giguère, citoyen estimé, décédé à l'âge de 66 ans 1 mois, ont eu lieu samedi le 12 août, à St-Sauveur. Un bel hommage a été rendu au défunt.

Le R. P. J. Leduc o.m.i. curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Lajeunesse o.m.i, assisté de diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Charles-Henri et Roland Giguère; ses gendres, MM. Paul-Emile Poulin et Donat Lessard; ses frères, MM. Antonio, Paul, Albert, Lorenzo et Léo Giguère; ses beaux-frères, MM. José Lellèvre, Henri, Joseph Arthur et Wellie Auclair; ses neveux, MM. Camille, Robert et Jean-Marc Lellèvre, Roger et Victor Giguère, Arthur Latulippe, Lionel Simard, Georges Girard, Marcel Bédard, Alexandre et Arthur Auclair, Georges et Marc-André Girard; ses cousins, MM. Georges, Adrien Edmond, Duberger Giguère, Gérard, Jules, Léandre, Jacques, Jean-Baptiste et Maurice Dion Georges et Louis Brind'amour.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. Georges Fortin, Oscar Bédard, H. Poulin, J.-P. Drouin, H. Auclair, A. Arsenault, J.-B. Fournier, Jules Dion, Elzéar et René Drouin Léandre Dion, V. Gingras, Georges Brind'amour, J.-B. Beaubien, A. Picard, P. Gosselin, P. Leveillé, C. Baker, F.-X. Bourget, E. Feriand, J.-M. Guilbault, P. Boyte, G. Giguère, W. Rousseau, J. Bourassa, R. Duval, A. Latouche, Jos. Bernard, R. Picard, A. Poulin, J. Métivier.

M. Frs. Poullot de la maison Sylvio Marceau dirigeait les funérailles.

Club Rotary de Shawinigan

Shawinigan, 18 (DNC) Le Club Rotary, de Shawinigan Falls, a fait, hier après-midi, à la centrale No 3 de la Shawinigan Water & Power, l'une de ses plus intéressantes visites industrielles de l'année. Les Rotariens avaient déjà visité les chantiers de la centrale, alors qu'elle était en construction. C'était la première fois qu'ils s'y rendaient depuis qu'elle a été mise en opération. Un service de guides, des plus sympathiques, a renseigné les Rotariens sur une foule de petites choses.

La centrale est l'une des plus modernes qu'on puisse voir. Elle est sans doute un modèle du genre. Elle représente l'une des plus belles réalisations de la Shawinigan Water.

Si l'on renonce au côté technique proprement dit, la centrale a encore un autre intérêt. Elle est admirablement située, et le spectacle qui s'offre, de certains points, est d'une véritable grandeur. L'oeil embrasse loin, et le paysage qu'il parcourt est superbe.

Le dîner habituel des Rotariens, au Cascade Inn., a précédé cette visite. M. Alfred Saucier présidait. Au cours de cette réunion, M. Saucier a annoncé que M. W.-C. Heldenreich avait été nommé président du comité des programmes.

Aux obsèques de Mme Zoël Savoie

Robitaille, (DNC) Une famille bien connue et estimée de notre paroisse vient d'être éprouvée par la mort presque soudaine de Mme Zoël Savoie (née Anna Litalien). Elle était âgée de 70 ans et onze mois.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre son mari, ses filles, Mmes Eug. Maltais (Clarisse), de St-Omer, Edgar Parent (Claire), d'Arvida, Paul Lamothe (Eva), de Montréal, Wilfrid Rvan (Yvonne), de Rawdon, Ambroise Berthelot (Béatrice), de Carleton, Dorilla Hunter (Rose-Alice), de Berthier; ses fils, Alphonse, de Carleton, Louis et Ernest, de Montréal, Donat, chez qui elle demeurait, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu lundi le 14 août, en l'église de St-Omer. La levée du corps et le service furent chantés par le R. P. L.-P. Roux, curé de la paroisse. Le deuil était conduit par son époux, M. Zoël Savoie; ses fils, Alphonse et Donat; ses filles, Mmes Edgar Parent, Dorilla Hunter, Ambroise Berthelot, Eug. Maltais; ses beaux-frères, MM. Louis, Célestin et Mathias Savoie; ses belles-filles, Mmes Alp. Savoie et Donat Savoie. Les porteurs étaient MM. Dorilla Hunter, Edgar Parent, Ambroise Berthelot, Eug. Maltais, gendres, Ovide Labiane, Edmond Leblanc, neveux. Portait la croix, M. Rosaire Savoie, petit-fils de la défunte.

Nos condoléances.

Une vieille ville

L'histoire de la ville de Glasgow remonte jusqu'au 6ème siècle.

Un porte-hélicoptère



Un hélicoptère du C.A.R.C. atterrit sur le pont de ce navire de pêche au large de Vancouver, C.C. L'essai a démontré que de petits vaisseaux peuvent facilement servir de base aux hélicoptères. (Central Press)

Bel hommage à M. J.-E. Gagné

D'imposantes obsèques ont été faites mercredi le 16 août, à la mémoire de sieur Joseph-Edouard Gagné, époux de Dame Marie Vézina, décédé le 13 août, à l'âge de 45 ans. Son service a été chanté en l'église de Boischatel au milieu d'une assistance très considérable. Le convoi funèbre s'ébranla des salons mortuaires de la cie Hubert Moisan au no 299 rue St-Joseph, pour ensuite s'acheminer vers l'église paroissiale, où la cérémonie fut des plus imposantes. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Pierre Gravel, curé, cependant que M. l'abbé Lucien Labbé a chanté le service, assisté de MM. les abbés Adolphe Doyon et Benoit Denis.

Au départ sous la direction de M. Gérard Gagné, Langis Gagné, Joseph Dupar ses frères, MM. Lorenzo, Camille, Paul-Marcel Gagné, ses beaux-frères, MM. Aimé Antonio, Napoléon et Emmanuel Vézina, Roméo Lacouline, Léopold Vézina, Edgar Garneau et Philippe Richard, ses neveux MM. Conrad et Gérard Gagné, Langis Gagné, oJseph Delacheneau, Joseph Tremblay, Majella Vézina, Jos.-Aimé Bourbeau, Fernand, Roland, Oscar et Richard Vézina, ses cousins, MM. Odina, Aimé et Auguste Vézina.

A la suite des membres de la famille, Joseph Bernier, A. Rocheite, Jules Bélanger, Adélard Lemieux, Roméo Paré ainsi que plusieurs autres dont les noms nous échappent.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. La cie Hubert Moisan 297 rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Temple temporaire à St-Georges Ouest

St-Georges, Beauce, (DNC) Les paroissiens de l'Assomption sont maintenant dotés d'un temple convenable, en attendant la construction de leur nouvelle église. Il s'agit, en l'occurence, du second étage de la salle Lacroix qui a été transformé en chapelle, ces jours derniers.

Des ouvriers travaillent actuellement à la restauration de l'intérieur de l'édifice.

Les premiers offices religieux se sont déroulés à cet endroit, dimanche le 6 août; des basses-messes, furent célébrées 7 h. 30 et à 11. h. 15, la grand'messe eut lieu à dix heures.

M. le curé Duval sera aidé, dans son ministère de MM. les abbés J.-Charles Baillargeon et Godéric Blanchet. M. l'abbé Baillargeon était autrefois à St-Georges-ouest et M. l'abbé Blanchet, à Beauceville.

Au prône, dimanche, M. le curé Duval a parlé des différents projets en cours.

Sur semaine, des messes seront dites tous les matins à 6 h. 30 7 h. 15 et à 8 heures.

Le samedi, il y aura confessionns de trois à quatre hres p. m., et à 7 h. 30 le soir. Les baptêmes seront célébrés chaque jour, de 4 à 5 heures.

Les mariages seront bénis dans cette église temporaire et on y chantera les services.

Un clocher miniature a été installé sur la toiture de la construction. Le bureau de M. le curé est situé dans la salle Lacroix. D'ici quelques semaines, les préparatifs seront complétés au bénéfice des paroissiens de l'Assomption.

Ligue Internationale

Buffalo	000	010	020	3	9	2
Syracuse	000	001	000	1	5	1

Wood et Tabacheck; Blake et Hayworth, Little (8).

Buffalo	000	001	1	2	7	2
Syracuse	210	000	x	3	4	0

Byrd et Tabacheck; Prendergast, Blake (7) et Burmeister.

Dr Roland LAVOIE

Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary

OREILLES — NEZ — GORGE

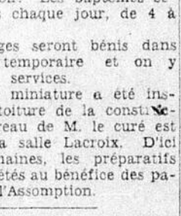
CHIRURGIE PLASTIQUE

Bureau: 3-1755 — Rés.: 7-8141

Cors

MAINTENANT Soulagés Plus Vite que JAMAIS!

L'Action Anticors la plus Rapide que la Science Connaisse



Les Dr. Scholl's Zino-pads font disparaître instantanément le frottement douloureux et la pression causés par la chaussure. Employés au premier signe d'orteils douloureux dus à des chaussures neuves ou serrées, ces coussins calmants et protecteurs enrayent les cors **avant** qu'ils ne se forment. Et l'action des Dr. Scholl's Zino-pads—l'anticors qui se vend le plus au monde—est la plus rapide qui soit. Achetez-en aujourd'hui! Pharmacies, Magasins de Chaussures et Grands Magasins.

Dr Scholl's Zino-pads



Directeurs de funérailles

AMBULANCE CADILLAC

146 ST-CYRILLE 252 D'AIGUILLON 1187, 1ère AVENUE

M. Art. Picard élu président

Bagotville, (DNC) de N.) Dimanche, le 13 août 1950, se réunissaient à leur Alma Mater, les membres de l'Amicale St-Alphonse de Bagotville. A cette réunion, on remarquait, outre les officiers, des anciens tels que MM. Georges-Henri Coulombe, Arthur Picard Drouin, Jules Lavoie, François Simard, Lucien Gagnon, Roland Fortier, Raoul Fortier, Raoul Muckle, Jos-Eug. Gagnon, Henri Morneau et plusieurs autres.

A cette occasion, il y eut élection du nouveau conseil pour l'année 1950-51 et les résultats furent les suivants: M. Arthur Picard-Drouin, élu à la présidence; président honoraire: M. Jos-Eug. Gagnon; vice-président: M. Geo.-Henri Coulombe; trésorier: M. Raoul Muckle; assistant-trésorier: M. Henri Morneau; secrétaire: M. Léo Gilbert; assistant-secrétaire: M. Miville Gagnon. Directeur: MM. Cléophas Claveau, Jules Lavoie, Ernest Fortin, Raymond Fortin, Fernand Lessard, Charles Maltais, Dominique Boudreault, Lucien Gagnon, Roland, Fortier, Léon-Maurice Tremblay, Maurice Ellefsen, ainsi que le R. Frère Léonide, directeur de l'Académie St-Alphonse de Bagotville.

Les élections terminées, de nombreux sujets furent discutés par les membres et quelques projets pour l'avenir furent élaborés. Le R Frère Luc, modérateur des Amicales des Frères du Sacré-Coeur, invité à prendre la parole, félicita la nouvelle direction et manifesta sa pleine confiance en l'amicale St-Alphonse. Le mot de la fin fut prononcé par le nouveau présidnet, et tous les membres regagnèrent leur demeure contents de cette réunion qui leur évoquait bien des souvenirs d'écoliers.

Compagnie de transport

Roberval (DNC) MM. J.-Albert Néron, négociant, Jean-Marie Marcotte, garagiste, de Roberval, et J.-Eugène Perron, camionneur, de St-Prime, tous du district judiciaire de Roberval, viennent d'obtenir du lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes pour les objets suivants: exercer généralement le commerce du transport sous le nom de "Lake St-John and Chibougamau Transport Limitée", avec un capital de $40,000 divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et en 150 actions privilégiées d'une valeur de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Roberval, district judiciaire de Roberval.

Presque centenaire

Disraëli 18. (DNC) "Pour vivre vieux, il ne faut pas s'en faire, rester jeune de coeur et se confier à la Providence" c'est le conseil que donne M. Octave Lizotte, le plus vieux citoyen de notre paroisse à tous citoyen qui veulent être centenaires. M. Lizotte, qui est âgé de 98 ans, a été tour à tour cultivateur, menuisier, tisserand, marchand, sacristain et policier. Après avoir passé quelque années aux Etats-Unis, il revint au pays, s'acheta une terre et partit un petit commerce. Il a joui d'une santé parfaite, bien que de constitution délicate. Il fait encore sa promenade à travers les rues du village plusieurs fois par semaine et ne délaisse pas complètement le violon, son passe-temps favori. Comme toutes les personnes âgées, il aime à parler de ses souvenirs de jeunesse, particulièrement du temps où il était sacristain. Tous ses parents et ses amis de Disraëli lui souhaitent de vivre encore de nombreuses années parmi eux.

Statistiques de la ligue Junior

Voici les statistiques officielles de ligne Junior de baseball Québec-District pour la saison, telles que fournies par le secrétaire-publiciste Lucien Allen:

CLASSEMENT DES CLUBS

				Moy.
Parc Victoria	16	15	3	.833
Lévis	18	11	7	.611
Teint. Française	18	9	9	.500
Garnier de Belvédère	18	1	17	.055

TRAVAIL DES LANCEURS

	PJ	G	P	Moy.
Angers, Vic.	6	5	0	.1000
Aubin, Vic.,	4	3	0	.1000
Brunelle, Lév.,	2	1	0	.1003
Jeffrey, Vic.,	9	6	2	.750
Lemieux, Lév.,	6	3	1	.750
Maranda, Lév.,	9	4	2	.666
Poitras, Lév.,	7	2	2	.500
Henry, Vic.,	3	1	1	.500
Pouliot, St-Sacr.,	9	3	3	.500
Simard, St-Sac.,	8	2	2	.500
Hébert, St-Sac.,	9	3	5	.375
Parent, Belv.,	6	1	2	.333
Larochelle, Belv.,	8	0	5	.000
Gagnon, J. Belv.,	5	0	4	.000
Langevin, Belv.,	7	0	4	.000
Falardeau, Belv.,	1	0	1	.000
Falardeau, Belv.,	1	0	1	.000
Allard, St-Sac.,	1	0	0	.000
Leblanc, St-Sac.,	1	0	0	.000

LES CLUBS AU BATON

	PJ	AB	CS	Moy.
Lévis	182	472	135	.328
St-Sacrement	187	832	158	.296
Victoria	192	534	141	.264
Belvédère	190	464	105	.226

MOYENNE AU BATON

	PJ	AB	CS	Moy.
Tremblay, Belv.,	2	4	2	.500
Guay, B. Lév.,	17	56	25	.446
Maranda, Lévis	16	33	14	.424
Bourget, Lév.,	13	36	16	.416
Côté, Ron. Vic.,	18	46	19	.412
Desjardins, R., St-S.,	20	61	23	.377
Côté, Reg. Vic.,	15	46	19	.413
Lemieux, J. Lév.,	16	48	18	.375
Larochelle, Belv.,	20	43	16	.372
Blais, Lév.,	18	56	20	.357
Brunelle, Lév.,	17	51	18	.353
Dorothy, St-Sac.,	1	3	1	.333
Gosselin, St-Sac.,	1	3	1	.333
Bérubé, St-Sac.,	20	66	21	.318
Déchêne, Vic.,	20	48	15	.312
Torpey, St-Sac.,	18	61	19	.311
Poulin, St-Sac.,	10	32	10	.312
Parent, Belv.,	6	10	3	.300
Bélanger, Belv.,	18	54	16	.296
Henry, Vic.,	17	48	14	.291
Poitras, Lév.,	14	31	9	.290
Bussières, Vic.,	18	56	16	.285
Simard, St-Sac.,	5	14	4	.285
Roy, C., St-Sac.,	19	49	14	.285
Lemieux, G., Belv.,	17	36	10	.277
Aubin, Vic.,	6	11	3	.272
Jinchereau, Vic.,	9	26	7	.269
Sénéchal, Lév.,	16	30	8	.266
Langevin, Belv.,	11	27	7	.259
Patry, Vic.,	20	62	16	.258
Duchesneau, Vic.,	17	62	16	.258
Lachance, Y., Belv.,	16	43	11	.255
Barsetti, St-Sac.,	19	55	14	.254
Roy, A., Lévis	5	12	3	.250
Lachance, A. Vic.,	20	61	15	.246
Carbonneau, St-Sac.,	17	53	13	.245

Aux obsèques de Mme H. Le Brun

St-Basile, (Spéciale), — Un bel hommage d'estime fut rendu à Mme Hubert Le Brun, née Mélodia Frenette, qui est décédée à St-Basile, à l'âge de 53 ans et 7 mois. La levée du corps fut faite par M. le vicaire L.-P. Corriveau. M. l'abbé Roland Godin chanta le service. La croix était portée par Mme Alfred-S. Richard, accompagnée de son époux. Les porteurs du corps étaient MM. Victor Bédard, Armand Alain, Philippe Robitaille, Rosaire Plamondon, Francis Piché, Albert Alain. La quête fut faite par Mmes Rosaire Alain et Philippe Robitaille.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants, Paul, Gilles, Françoise, Julienne, Jacqueline, Jeannine; ses frères, Emile et Alphonse Frenette, de Barraute; ses soeurs, Mlle Marie-Ange Frenette, de St-André Mme Wilbrod Hardy (Emma), Mme Alphonse Guillemette (Georgiana) de Barraute, Mme Paul-Emile Marcotte (Simonne) de Portneuf, Mme Alfred Peitclerc (Jeanne) de Portneuf, Mme Alcide Hardy (Rose-Anna), Mme Donat Suzor (Marcelle); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Damase Bourgta, Ancienne-Lorette, M. Mme Jules Thivierge, Trois-Rivières, Mme Rosario Morency, de Montréal, M. Mme Lauréat Le Brun, de Montréal, MM. Wilbrod Hardy, Alphonse Guillemette de Barraute, Napoléon Hardy, de Barraute Alfred Petitclerc de Portneuf, Paul-Emile Marcotte de Portneuf, Alcide Hardy, Donat Suzor, Mmes Emile Frenette et Alphonse Frenette de Barraute, et un grand nombre d'oncles, de tantes de neveux et de nièces, parmi lesquels MM. Gilles Marcotte de Portneuf, Yves Hardy de Barraute et Mlle Marielle Leclerc de Portneuf.

On remarquait dans le cortège funèbre, un grand nombre de parents et d'amis, M. l'abbé A. Garon de St-André, M. et Mme Emile Blondeau de Cap-Rouge, M. et Mme Evil Papillon et Armande Blondeau, Mlle Eugénie Blondeau, Mme Maurice Pellerin des Trois-Rivières, M. et Mme Emmanuel Germain, Mme Edouard Frenette, de Québec, M. et Mme Jean-Baptiste Leclerc, M. Arthur Leclerc, Mlle Eugénie Leclerc, Mme Ulric Lamontagne des Trois-Rivières, M. et Mme Césaire Morneau, M. et Mme J.-M. Thibault, M. et Mme J.-M. Picotte, M. Alfred Frenette, M. Gérard Bédard, M. et Mme Ovila Paquet de Neuville, M. Lucien Moreau de Cap-de-la-Madeleine, M. René Plamondon, M. et Mme Melville Laroche, de Pont-Rouge, M. Arthur Laroche de Pont-Rouge, Mme François Piché, Mme Victor Bédard, M. et Mme Eugène Papillon, MM. Guy et Rolland Papillon, M. Welly Richard M. Louis-A. Germain, M. Onésime Bourgeois, M. Albert Page, M. Mme Arthur Frenette, M. Mme Alfred Lemieux, Mme Albert Alain, M. Rosidé Bédard M. et Mme Emile Germain, M. Arthur Frenette, Mme Rosaire Plamondan, M. et Mme Alphonse Mottard, M. et Mme Julien Hardy, M. et Mme Eugène Hardy, M. et Mme Emile Richard, M. et Mme Camille Corriveau, Mme Rodolphe Chevalier, M. et Mme Lorenzo Bédard, Mme François Richard M. et Mme Joseph Lefebvre, M. et Mme Henri Lefebvre, M. et Mme J.-C. Lefebvre, M. et Mme Alphonse Jullen, M. Mendoza Bédard, Mme Adélard Petitclerc, de Portneuf, Mlle Isella Richard, Mme Magella Laroche.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Guay, J., Lév.,	11	37	9	.243
Henderson, Vic.,	19	47	11	.234
Marois, Belv.,	3	9	2	.222
Perreault, J.-M. Lév.,	16	42	9	.214
Verreault, Lév.,	7	14	3	.214
Falardeau, Belv.,	20	68	14	.205
Hébert, St-Sac.,	13	39	8	.205
Leblanc, St-Sac.,	14	44	9	.205
Angers, Vic.,	6	15	3	.200
Perreault, D., Lév.,	4	5	1	.200
Desjardins, G. St-S.,	19	51	10	.196
Gagnon, A., Belv.,	20	45	8	.177
Gagnon, T. Belv.,	20	58	10	.172
Dussault, St-Sac.,	2	6	1	.166
Roastad, Belv.,	6	12	2	.166
St-Hilaire, Belv.,	4	13	2	.153
Loignon, Belv.,	4	7	1	.142
Dupont, Lév.,	7	14	2	.142
Bélanger, Lév.,	4	7	1	.142
Jeffrey, Vic.,	9	24	2	.083
Belleau, Belv.,	8	16	1	.063
Roy, J., Vic.,	8	16	1	.062
Talbot, Vic.,	2	4	0	.000
Allard, St-Sac.,	1	0	0	.000
Gendron, St-Sac.,	1	3	0	.000
Blouin, St-Sac.,	1	2	0	.000
Emond Belv.,	5	7	0	.000
GaGnon, J., Belv.,	6	9	0	.000
Dorion, Belv.,	3	3	0	.000
Marois, H., Belv.,	1	3	0	.000

Courses réussies à Saint-Georges

St-Georges de Bce (Spécial) Des épreuves fort intéressantes ont été présentées par le Club de Courses de St-Georges de Beauce dimanche dernier, sur la piste locale. Une vingtaine de chevaux étaient sur les rangs les épreuves des classes "A" et "B" étant particulièrement contestées. Les vainqueurs furent Peter McKinney conduit par son propriétaire, M. A. Lalliberté de Québec, et Picadilly appartenant à M. A. Létourneau de Québec, et dont le conducteur était M. Cloutier. Peter Fast conduit par M. A. Laliberté gagna les trois épreuves de classe "C".

Voici le résultat détaillé:

COURSES REUSSITES

CLASSE "A"

1—Peter McKinney, A. Laliberté, Québec; Classifiée Trot et amble, Bourse: $250.00 Lalliberté, 7-1-1; 2—Prince Lee, Jos. Breton, Québec, Breton, 1-3-4; 3—My Grattan, L. Morisset, Lauzon, Simard, 2-2-2; 4—Jungle Moon, W. Nadeau, Nadeau, 3-7-3; 5—Pat Patch, Jos. Marquis, 4-5-5-; 6—Sir John, A. Garneau, Québec, Falardeau, 6-4-6; Wenona Patch, L. Morisset, Lauzon, Guay, 5-6-7.

Temps: 2.19, 2.19, 2.18.

Mutuel: Prince Lee: $14.15.

Quinella: $59.85.

Peter McKinney: $10.10.

Peter McKinney, $5.45.

CLASSE "B"

Classifiée trot et amble, Bourse: $250.00

1—Picadilly, A. Létourneau, Québec, Cloutier,1-4-1, 2—Rico Boy, W. Nadeau, Nadeau, 4-1-2;3—Dilon Guy, Jos. Breton, Québec, Breton, 5-2,3; 4—Red Grapes, Henri Sanschargin, Québec, Sanschagrin, 2-3-R; 5—Oro Lee, A. Laliberté, Québec, Laliberté, 3-5-4; 6—Mary King, F. Bourque, 8-7-5; 7—Rex Volo, Yvon Catellier, St-Georges, Harton, 6-6-R; 8—Bobby King, E. Laporte, Guay, 7-8-6.

Temps: 2.26, 2.26, 2.27.

Mutuel: Picadilly: $4.25.

Quinella: $18.39.

Rico Boy: $10.10.

Picadilly: $5.30.

CLASSE "C"

Classifiée trot et amble, Bourse $250.00

1—Peter Fast, A. Laliberté, 1-1-1; 2—Hollyrood Punch, L. Morisset, 4-2-2; 3—Peter Bosworth, Dupont-Cloutier, 2-6-3; 4—Miss Peter Brino, A. Lajoie, 5-3-4; 5—Dominion Star, C. Letourne, Cloutier, 3-4-5; 6—All Silk, W. Nadeau, 6-5-6; 7—Rivettas Guy, Dr Pouliot et Garneau, 7-7-P

Temps: 2.21, 2.19, 2.20.

Peter Fast: $8.15.

Peter Fast: $9.25.

Peter Fast: $4.10.

Concours de natation

Un concours de natation comprenant quinze numéros différents, aura lieu, cet après-midi, à 2 heures, à la piscine du parc Victoria. Ce concours a été organisé par Johnny Petit, professeur en chef de la natation, à l'O. T. J., avec la collaboration des autres professeurs des parcs Ferland, Dollard et Victoria.

En cas de mauvaise température, ce concours aura lieu demain, à la même heure et au même endroit.

IN MEMORIAM

GAGNON — A Québec, le 18 août 1950, à l'âge de 47 ans, est décédé Alphedor Gagnon époux de dame Jeanne Lebel, gérant des ventes et voyageur chez W. Brunet et Cie, demeurant 82 Maisonneuve.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée coin rue St-Cyrille et Turnbull à 7 heures 45 pour l'église des St. Martyrs Canadiens et la au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

21 août 2 fs—E

GIGUERE — A Neuville, le 20 août 1950, à l'âge de 5 ans 3 mois, est décédée accidentellement Christiane, enfant de M. Clément Giguère et de dame Marguerite Le May, la sépulture aura lieu mardi après-midi à 4 heures.

Départ de la résidence mortuaire 1055, avenue Hollande à 3 heures 40 pour l'église de St-Charles Garnier. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

21 août 2 fs—E

LAMBERT — A St-Jeanne d'Arc, le 18 août 1950, à l'âge de 58 ans 1 mois, est décédé M. Omer Lambert, conducteur du C. N. R. époux de Emeline Gelly.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.

Départ des salons funéraires J.-P. Thibault, enrg. No 9 rue Commercial, Lévis à 8.45 heures pour l'église St-Jeanne d'Arc et de là au cimetière Mont-Marie.

19 août 2 fs—P71500—E

LEGARE — A Québec, le 19 août 1950, à l'âge de 52 ans 10 mois, est décédée dame Valentine McKennen épouse de feu M. Wilfrid Légaré, anciennement Boucher et demeurant au no 100 Marie de l'Incarnation.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires

La maison de Windsor

La dynastie anglaise actuelle, dite "Maison de Windsor" descend directement d'Egbert, roi de Wessex, d'Alfred le Grand et de Guillaume le Conquérant.

LIQUIDEZ VOS DETTES
MAINTENANT
$400.00 à $1,500.00
CREDIT FINANCE COMPANY
37, de la Couronne, Québec
Téléphone: 5-6143

MAISON À VENDRE
68, rue St-Edouard, Giffard
Pièces plus chambre de bain, complètement refaite à neuf
LIVRAISON IMMEDIATE
S'adresser entre 1 hrs P. M. et 5 hrs P. M. tél: 2-3894.

Pour votre...
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES Inc.

DORION - DORION
et
ROBITAILLE
AVOCATS
400 Blvd Charest Tel.: 5-8121
Québec

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!

Aux gagnants!
À VOTRE SANTÉ! OU BON VIN St Georges
ROUGE ET BLANC

Une famille américaine noyée à Coteau Landing

Coteau Landing Québec, 21. (PC) Une famille américaine de trois personnes s'est noyée près de Coteau Landing samedi quand leur auto glissa sur le pavé de la route humide, se retourna deux fois et plongea dans le canal de Soulanges profond de 20 pieds. Une seconde auto américaine se jeta dans le canal avant-hier mais ses deux occupants échappèrent.

Les victimes sont: Verino Patrick Ranalli, 24 ans sa femme Mary, 27 ans, et leurs fils de 20 mois, Jack Anthony. Cette famille demeurait à 13, Sheridan Street, à Rochester New-York.

Monsieur et Madame Charles Taylor, de Lockport, New-York, qui avaient plongé dans le canal avec leur auto, parvinrent à sortir de celle-ci et à nager jusqu'au bord où des témoins de l'accident les tirèrent sur la terre ferme.

Ces deux accidents se sont produits aux environs de Coteau Landing, 35 milles au sud-ouest de Montréal.

La police provinciale relata plusieurs autres accidents peu graves sur la route qui longe le canal, mais ne pouvait pas donner de plus amples détails. L'humidité de la route est la cause de ces mésaventures, dit-elle.

La police racontait que la famille Ranalli fut bloquée dans la partie arrière de la voiture. Albra Mercier, un gardien de pont, disait que Ranalli a apparemment perdu le contrôle de son auto pendant qu'il roulait en grande vitesse sur la route mouillée. La pluie était tombée en averse dans le district avant-hier.

Les trois occupants furent identifiés par le frère du défunt, Edward Ranalli de Rochester qui vint à Cedar dans ce but. Le coroner de Cedar, le Dr A. B. Clement, rendit un verdict de mort accidentelle. Les corps furent remis à la famille.

Dans le second accident les deux occupants de la voiture purent s'échapper indemnes et l'auto fut retirée du canal avant-hier soir.

"Coups de revolver" à la haute-ville ?

Huit ou dix "coups de revolver" ont créé samedi matin, vers 3 heures 30, un certain émoi au centre d'un quartier domiciliaire de Québec. La police municipale pressentie déclara que rien d'anormal ne lui avait été signalé.

Les premiers coups auraient été tirés dans la rue Crémazie, près de l'intersection de l'avenue Cartier. D'autres auraient fait écho dans la même rue, près de l'avenue de Salaberry.

Plusieurs braves citoyens domiciliés aux environs disent avoir été réveillés en sursaut par le vacarme et prétendent qu'il s'agissait de "coups de feu".

On présume que certains garnements fort matinaux se seraient amusés avec des revolvers d'enfants.

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P. Q.

BUICK À VENDRE
Modèle Spécial
année 1947
Parfaite condition
S'ad.: 2-3894
Prix et cond. très avantageux

TELS : Rés.: 4-3792
Bur.: 4-9326
Georges LaRue
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public Accrédité
- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Suite 304
Edifice du Boulevard
100 Boul. Charest
Québec

Feu de $100,000 à Papineauville

Papineauville, Québec, 21. (PC) Un incendie, causant des dommages évalués à $100,000, a fait rage pendant huit heures et a détruit des granges et d'autres bâtiments agricoles du séminaire des pères de Monfort à Papineauville. Il a pris naissance dans la cuisine du séminaire vendredi soir et ne put être maîtrisé que samedi matin.

Le feu dévasta un grand bâtiment agricole, une étable et un atelier. Les flammes s'étendirent jusqu'à 50 pieds de la bâtisse principale, l'école de trois étages.

Le révérend Albert Hamelin, assistant du supérieur, estimait les pertes à $100,000 et disait que ce montant n'est couvert que partiellement par les assurances.

Le feu fut découvert par le frère Empprem et le frère Charles au moment où ils venaient de terminer leur travail dans la grange. Ils donnèrent aussitôt l'alarme. Les six pères et les onze frères furent éveillés. Les étudiants étaient en vacances. La brigade des pompiers du village ariva quelques minutes après que l'alarme eut été donnée. Les pompiers de Montbello et du Seigniory Club se précipitèrent également sur les lieux. Ils furent handicapés dans leur travail par le manque d'eau. L'incendie ne put être maîtrisé qu'à 5 heures du matin.

A minuit, la grange était réduite à un tas de cendres. Les équipements de la ferme, y compris une nouvelle moissonneuse, n'étaient plus que quelques pièces de ferraille. Un poulailler a été détruit et plus de 300 oiseaux consumés dans les flammes.

Cadavre retrouvé dans la jungle

Singapour, 21. (Reuter). — Les troupes britanniques ont retrouvé, samedi, le corps de Mme Norah-E. Stutchbury, 29 ans, portée disparue depuis que sa "jeep" tomba dans une embuscade des terroristes communistes, le 15 août dernier. Elle fut assassinée dans la jungle de Pahang. Le cadavre d'un interprète chinois était étendu près du sien.

Le juge E. Champoux à la cour du Bien-être

Le juge Edgar Champoux, juge à la nouvelle cour de Bien-être social a été assermenté samedi par l'hon. juge Jos. Bilodeau, juge en chef de la Cour de magistrat.

Parmi les personnes présentes à cette assermentation, qui a eu lieu au bureau du juge Bilodeau, on remarquait entre autres Me C.-N. Dorion, c.r., nouveau greffier de la Cour de magistrat, et Me Albert Dumontier, c.r., procureur de la Couronne.

TEMPÉRATURE



Toronto, 21 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Vancouver	58	81
Victoria	54	73
Edmonton	49	77
Calgary	43	77
Saskatoon	38	68
Régina	39	75
Winnipeg	42	69
Port-Churchill	47	44
Port-Arthur	33	62
Sault-Ste-Marie	45	58
North-Bay	45	59
Toronto	53	70
Ottawa	52	68
Montréal	62	72
Québec	57	--
St-Jean, N.-B.	--	67
Moncton	59	72
Halifax	60	74
Charlottetown	64	68
Sydney	59	67
Yarmouth	63	73
St-Jean, T.-N.	42	57

Pronostics

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est et Québec: beau aujourd'hui mais nuageux dans la soirée. Peu de changements dans la température. Vents de 15 milles à l'heure. Minima et maxima: Montréal, 50 et 70; Ottawa, 45 et 70; Sherbrooke, 55 et 68; Ste-Agathe, 45 et 70; Québec, 55 et 70. Régions du Lac St-Jean et de St-Maurice : beau, mais nuageux dans la soirée avec averses locales; plus frais, vents de 15 milles. Minima et maxima: Chicoutimi, 45 et 65; La Tuque, 45 et 70.

Région de Baie-Comeau: temps nuageux et plus frais. Minima et maxima: Rivière-du-Loup, 50 et 65.

Le soleil — Lever: 4 h. 49; coucher: 6 h. 47.

Longueur du jour: 13 h. 58.

La marée — Haute mer: 12 h. 06; basse mer: 7 h. et 7 h. 03.

Heure normale.

Réunions et Conférences

COMMISSION SCOLAIRE. - Séance régulière de la Commission des écoles catholiques de Québec, 20 rue Richelieu, 3 heures p. m.

Quatre jumeaux nés en Australie

Sydney, Australie, 21. (PA) On rapportait, hier soir, que les quatre enfants nés de Mme Betty Sara, 29 ans, en fin de semaine, se portent très bien ainsi que leur mère qui se remet rapidement. La période de délivrance dura plus de 50 heures. Ils ont reçu de leurs parents qui en sont fiers, les noms suivants: Alison, née jeudi soir, pèse 3 livres et 9 onces et demie; Phillip, né vendredi soir, pèse 5 livres et 11 onces; Judith, née samedi, pèse 5 livres; et Mark, né samedi soir, dont on n'a pas précisé le poids. Le couple avait déjà un fils de 4 ans. Un fonds spécial a été ouvert par un journal de Sydney pour aider les parents; leur maison sera agrandie.

Le coût de la guerre de Corée se fait sentir à sa manière aux E.-U.

New-York, 21. (PA) — Le coût de la guerre de Corée commence à se faire sentir directement sur les épaules des Américains, et le pire est encore à venir.

Le bouleversement économique provoqué par la lutte en Corée —qui dure depuis huit semaines—s'est déjà propagé dans chaque foyer, comme dans toutes les entreprises.

Cependant, tous ne paient pas la guerre au même taux. Elle coûte cher au soldat qui ne revient pas. La ménagère paie moins cher, qui doit quand même visiter trois ou quatre boutiques avant de se procurer le sucre dont elle a besoin.

L'Administration a déjà demandé $16,000,000,000 supplémentaires pour les besoins de la défense. Et d'autres billions seront requis sous peu. De nouvelles taxes d'affaires très lourdes seront imposées et l'impôt sur le revenu personnel augmentera aussi.

L'inflation est cependant le premier contre-coup de la guerre de Corée que le civil américain ressente directement. Les prix sont plus élevés, et le sentiment "prenez pendant que vous le pouvez" se propage de plus en plus.

Cette course à tout acheter se fait particulièrement sentir dans le champ de la vente au détail. Mais depuis la fin de juillet dernier, alors que la course aux denrées était à son sommet, on note un certain retour à la normale. La semaine dernière, les ventes étaient de 26 pour cent plus élevées que l'an dernier pour la même période.

Mais partout l'on enrégistre cependant une course aux denrées telle que les normes régulières des affaires ne s'appliquent plus, dans certains cas. Les banques ont même refusé de prêter pour prévenir la spéculation sur les achats.

"L'amoncellement stratégique" est le nom donné à cette course aux denrées. Le gouvernement a déjà restreint le crédit sur la construction, qui devait atteindre, cette année, le sommet de $26,000,000,000. Et d'autres contrôles attendent l'approbation du Congrès.

Moyens de défrayer les dépenses pour assurer la défense nationale

Ottawa, 21. (PC) — Dans son effort pour obtenir des fonds additionnels devant couvrir de nouvelles dépenses nécessaires à la défense nationale, le ministre des Finances, l'hon. D.-C. Abbott, peut avoir recours à deux moyens différents pour se procurer ces fonds.

Il peut, lors de la session automnale du parlement, qui se tiendra en septembre ou au début d'octobre, demander au gouvernement:

1) D'approuver des estimés supplémentaires, prévoyant des réductions additionnelles au budget de 1950-51, qui manquera peut-être un surplus plus considérable que celui prévu par M. Abbott;

2) Faire approuver un budget entièrement nouveau décrétant des taxes nouvelles et une taxation généralement plus élevée, pour prévenir la possibilité que la défense requiert plus d'argent que les sommes prévues dans le budget actuel.

Ceci ne créerait pas un précédent, puisqu'on a déjà vu deux budgets pour la même année fiscale.

En 1949, en effet, année de l'élection générale, M. Abbott présenta son budget au début de l'année fiscale et en soumit un nouveau quand le parlement se réunit pour sa session d'automne, après que l'électorat l'eut reporté au pouvoir.

Les observateurs politiques ne se prononcent généralement pas sur la façon dont M. Abbott s'y prendra. Il semble que le climat politique actuel soit favorable à la présentation d'estimés supplémentaires basés sur le budget 1950-51 plutôt qu'à une décision de demander immédiatement une taxation plus élevée, procédé que le public accueillerait probablement moins favorablement.

Il ne faut cependant pas trop espérer du surplus problématique prévu car il se peut qu'en fin de compte, et par suite des événements spéciaux actuels, on doive enrégistrer un déficit, ce qui exposerait le gouvernement à la critique.

On se souvient que M. Abbott prévoyait un surplus de $20,000,000 pour la fin de la prochaine année fiscale. Et les premiers quatre mois d'administration ont démontré que ce surplus atteignait $252,000,000. On le verra cependant probablement diminuer de beaucoup, en raison des dépenses plus élevées qui surviennent généralement dans les derniers mois de l'année fiscale.

La princesse Margaret célèbre son vingtième anniversaire de naissance

Londres, 21. (PA) — La princesse Margaret, la charmante fille royale, est âgée de 20 ans aujourd'hui. L'approche de cet anniversaire a de nouveau fait circuler des suppositions au sujet du temps de son mariage et du nom de son futur époux.

Les plus romantiques considèrent que le roi et la reine pourraient saisir cette occasion pour annoncer que leur fille cadette a fait son choix. A l'appui de cette théorie, ils évoquent une vieille légende qui veut que les jeunes filles nées à Glamis Castle se marient ou du moins se fiancent à l'âge de 20 ans.

D'autres prétendent que rien n'est encore décidé.

Pour fêter son anniversaire, la princesse a rejoint son père et sa mère au château de Balmoral, leur siège en pays écossais.

Les possibilités que le comte de Dalkeit soit l'élu, paraissaient de plus en plus grandes la semaine dernière.

La rumeur populaire a lié les noms de la princesse et du grand Ecossais, aux cheveux roux, depuis des mois.

De temps en temps d'autres personnes semblaient l'avoir évincé. Mais la princesse a passé quelque temps à Drumlanrig Castle en Dumfrieshire, la demeure des parents du comte, le duc et la duchesse de Buccleuch, avant de se rendre à Balmoral.

Dalkeit et la princesse sont des amis d'enfance. Depuis trois ans il a été l'un de ses plus assidus cavaliers aux réunions de danse, aux dîners et au théâtre.

En juin, une rumeur très répandue parcourut Londres en disant que la princesse et Dalkeit annonceraient leurs fiançailles dès que celle-ci aurait atteint l'âge de 20 ans. "Cela n'a pas de sens, déclara-t-il, aux journalistes, le nombre de fois que j'ai accompagné la princesse n'a aucun rapport". D'autres ont cité comme fiancé probable de la princesse, Peter Alistair Ward, 25 ans, second fils du comte de Dudley; d'autres, Lord Ogilvy, 26 ans, fils du comte d'Airlie; d'autres enfin, William Wallace, 26 ans, beau-fils d'Herbert Agar, journaliste américain, auteur et diplomate.

Garçonnet blessé

Miville Roy, 9 ans, dont les parents habitent à 87, avenue de Callières, a été admis à l'hôpital St-Sacrement, hier soir, après avoir été renversé et blessé assez grièvement par une motocyclette. Le jeune Roy a été heurté au moment où il traversait la chaussée en face de la résidence de ses parents. Portant de multiples contusions, il fut transporté à l'hôpital où il a été mis sous les soins du Dr Francoeur. Les constatations d'usage ont été faites par les agents municipaux Poulin et Maheux, sous les ordres du sergent Déry.

Contre la requête pour la paix

Berlin, 21. (Reuter) Les autorités catholiques ont, samedi, ordonné aux 2,000,000 de catholiques qui vivent en zone soviétique d'Allemagne de ne pas signer le manifeste de Stockholm en faveur de la paix. Ce message, radiodiffusé de l'ouest de Berlin, avertissait les prêtres de la zone est de ne pas se laisser tromper par ce manifeste écrit comme étant une tentative pour emprisonner les chrétiens dans "un filet communiste et athée".

Concert sur la terrasse Borne

La fanfare Morin, sous les auspices de l'Office municipal du tourisme, donnera, demain soir, à 8 heures 30, un grand concert en plein air, sur la terrasse Borne.

Les négociations à la Dominion Textile

Trois membres du Syndicat catholique du textile de St-Grégoire de Montmorency ont été choisis au cours d'une assemblée régulière, hier après-midi, pour mener les négociations en vue de la signature d'un nouveau contrat de travail avec la compagnie Dominion Textile. Le contrat actuel expirera le 10 novembre prochain. Les trois Pelletier, président, Simon Boumembres désignés sont MM. Arthur chard, directeur, et Julien Dubé, agent d'affaires.

Cinq morts

Reykjavik, Islande, 21 (PA) Cinq personnes ont été tuées samedi lorsqu'une débâcle détruisit le mur de béton d'une maison de deux étages près de Seyoisfjorour sur la côte est. La famille habitant le second étage vit la débâcle à temps pour évacuer les lieux mais seuls le père et la fille de la famille logeant au premier ont survécu. La débâcle a été causée par une forte pluie.

Début d'incendie

Les pompiers du service municipal des incendies ont été mandés, samedi soir, pour combattre un début d'incendie qui s'est déclaré dans les locaux de la buanderie Cartier Enr., situés dans la rue Dumont. Le feu — dont l'origine n'a pu être déterminé a éclaté vers 7 h. 30 et a fait rage pendant environ une demi-heure. Pour éteindre les flammes, les sapeurs accourus sur les lieux, ont dû utiliser une puissante lance et travailler avec acharnement. Selon une première estimation, les dégâts matériels sont relativement légers.

JOUISSEZ DE Coca-Cola AU JEU DE BASEBALL
MARQUE DÉPOSÉE

PLASTAHIDE
MATERIEL POUR
Rembourrage et Capitonnage
LUCIEN BORNE, ENR.
470 St-Vallier, tél.: 5-7161

L'École Moderne
(L'Ecole Nouvelle)
présente
- Cours pré-scolaire (4 à 6 ans).
- Cours primaire conforme au programme du Département de l'Instruction publique.
- Cours particuliers pour tous les cas spéciaux.
- Cours de piano.

Entrée le 8 septembre
262½ rue St-Cyrille—Tél.: 2-4253

MAISON A VENDRE
2189 Bourbonnière
8 pièces plus chambre de bain,
Garage chauffé
Terrain 50 x 95
Livraison pour septembre
CONDITION FACILE
S'adr.: 7-7855

De retour d'un voyage d'études en Europe
Le Dr WILFRID CARON
sera à son bureau
22 Place d'Aiguillon
les lundis, mercredis et vendredis de 2 à 5. Téléphone : 3-0296

Dentiste
Dr L. MARANDA
32 de la Fabrique, Tél.: 3-2695
Québec
Le soir sur rendez-vous

Chiropraticien
ALEX. VERREAULT, D.C.
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRACTIC, CHICAGO, ILL.
555, RUE ST-JEAN QUEBEC, P.Q.
TEL.: 5-9859

Terre de remplissage
à vendre pour le prix du charroyage, tél.: 3-0760

Dr B.-D. RIDMOND
chirurgien-dentiste
Heures de bureau: 9 A.M.-12 P.M.
2 P.M.-5 P.M.
15½ rue St-Jean — Tél.: 3-9825

PORTES 'FLUSHDOOR' $5.95
En merisier ou B. C. Fir. De toutes genre et dimensions. Aussi Veneer B. C. Fir 3-4".
Portes Plaquées & Chassis Ltée
332, DORCHESTER — TEL.: 3-6715

CONFIEZ VOS ACHATS
et vente d'immeubles à
MOISE WOLOSHEN
251 boulevard Charest, 2ème étage
Tél : 5-5170 — 3-8151
Le seul à Québec vendant les immeubles au comptoir. Ouvert le soir.

Comme le Thé Glacé peut être Délicieux !
Faire du thé deux fois plus fort qu'à l'ordinaire et, tandis qu'il est encore chaud, le verser dans des verres remplis de cubes de glace . . . Ajouter du sucre et du citron au goût.
THÉ GLACÉ "SALADA"



L'EAU RÉVÈLE LA QUALITÉ DU WHISKY



Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaître toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.

Servez SEAGRAM en toute confiance.

Whisky Canadien
Seagram's "83"

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

DEMANDÉ COMPTABLE D'EXPÉRIENCE
Résident de Chicoutimi ou la région, pour représenter un bureau de Comptables licenciés de Québec
Qualifications requises : Age, expérience etc.
S'ADRESSER PAR ECRIT A CASE 2803 LE SOLEIL
Renseignements strictement confidentiels

COMMERCE DE BOIS DE CONSTRUCTION
● A VENDRE ●
A quelques minutes de Québec, commerce établi depuis 25 ans, production vendue à l'avance, moulin à scie, maison à 2 logements. Machines de préparation en parfait ordre; le tout situé sur terrain de 225,000 pds, borné par voie du C.N.R. Idéal pour manufacturier ou gros commerce de bois. Prix raisonnable.
Ecrire à CASE 2806, "LE SOLEIL"

SOIRÉE-BAZAR
À LA TOUR CE SOIR à 8 h. 30
25 TOURS POUR 25c
COURSE AUX COCHONS — L'URNE MAGIQUE
PRIX A GAUCHE ET A DROITE
PRIX DE PRESENCE : 1 DE $25.00 — 5 DE $5.00

SPECIAL
Grande vente de chaussures à 40% de réduction.
Chaussures pour hommes Goodyear de 1ère qualité.
S'adresser : 18, rue Alexandre, tél. 3-8414

Des Cavités l'An Dernier?
NOUVEL ESPOIR CONTRE LA CARIE DENTAIRE



KOVEL
Les Kovel de Jackson Heights, sont parmi les centaines de familles qui ont éprouvé les effets de la Poudre Dentifrice Amm-i-dent pour la réduction de la carie dentaire. Toutes les personnes participant à cet essai ont été sous la surveillance d'un dentiste. Les rapports sur les cavités dentaires ont été soigneusement enregistrés, et sont conservés avec les déclarations assermentées des dentistes participant à ces recherches sur la réduction des cavités dentaires.

Songez à ce que cette poudre dentifrice peut signifier pour votre famille!

Vous avez probablement déjà entendu parler d'Amm-i-dent par votre dentiste ou par vos amis. Vous avez peut-être lu quelque chose concernant Amm-i-dent. Vous savez ceci — c'est qu'il y a enfin une poudre dentifrice qui promet un nouvel espoir contre la carie dentaire — non pas parce que vous vous brossez les dents plusieurs fois par jour, mais grâce aux nouveaux ingrédients que contient la formule d'Amm-i-dent.

Première Poudre Dentifrice Ammoniacée

Deux ingrédients révolutionnaires sont les éléments actifs d'Amm-i-dent — le Phosphate d'Ammonium Dibasique et la Carbamide. Non seulement Amm-i-dent a été la *première* poudre dentifrice ammoniacée — mais Amm-i-dent contient *3 fois plus* d'ingrédients actifs (qui libèrent de l'ammoniac) que toutes les autres marques principales. Il vous faudrait vous brosser les dents *6 fois par jour* avec d'autres marques pour obtenir le même effet qu'en vous les brossant deux fois par jour avec Amm-i-dent.

Des Dents plus Etincelantes qu'avec Pâtes ou Crèmes

Beaucoup de gens trouvent que leurs dents sont différentes et que, par conséquent, ils doivent employer une poudre pour obtenir les meilleurs résultats. *Vous* pouvez trouver également que la poudre Amm-i-dent garde vos dents plus étincelantes que n'importe quelle pâte ou crème dentifrice genre cosmétique. Essayez une boîte de poudre Amm-i-dent et vous verrez la différence.

Disponible Sans Ordonnance chez votre Pharmacien
Petit Format 30¢
Grand Format 59¢



Amm-i-dent
MARQUE DÉPOSÉE
POUDRE DENTIFRICE AMMONIACÉE
K-130F
Stafford-Miller (of Canada) Limited, 172 John Street, Toronto 2B.